

# Cartier achète du terrain pour s'agrandir et créer des emplois

**TERRAIN** La Ville de La Chaux-de-Fonds se propose de vendre une parcelle au Crêt-du-Loche pour que Cartier s'agrandisse.

**TRAVAIL** Cartier emploie aujourd'hui 1100 personnes. Avec sa nouvelle construction, elle pourrait créer 300 places de plus.

**CONFIRMATION** Le service de presse de Cartier n'a pas voulu confirmer hier la nouvelle annoncée par la Ville.

**PAGE 7**

# La saga Philippe Braunschweig, de Portescap au Prix de Lausanne



**PUBLICATION** Enfant de La Chaux-de-Fonds, Philippe Braunschweig (ci-dessus avec le prince Norihito Takamado du Japon) fut capitaine d'industrie avant de se consacrer à la danse. Une autobiographie vient de paraître à la veille du Prix de Lausanne, dont le Neuchâtelois, disparu en avril 2010, fut la cheville ouvrière.

ASL ARCHIVES

**PAGE 7**



CHRISTIAN GALLEY

**FACCHI**  
Souvenirs, tristesse et espoirs

**PAGES 2 et 3**

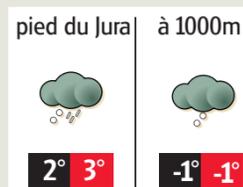
**HE-ARC SANTÉ**  
Le directeur de l'école a quitté ses fonctions

**PAGE 5**

**LOI SUR L'ALCOOL**  
Le Conseil fédéral met-il trop d'eau dans son vin?

**PAGE 18**

## MÉTÉO DU JOUR



## SOMMAIRE

Feuilleton, BD	<b>PAGE 14</b>
Cinéma	<b>PAGE 15</b>
Télévision	<b>P. 28-29</b>
Carnet	<b>P. 30-31</b>



BIST-ROGER MEIER

## HOCKEY SUR GLACE Jérémy Gaillard veut se relancer avec le HCC

Prêté par Rapperswil jusqu'à la fin de la saison au HCC, Jérémy Gaillard entend relancer une brillante carrière stoppée par plusieurs blessures. Le Valaisan, ex-joueur de Lausanne, a lui-même souhaité rejoindre les Mélèzes.

**PAGE 23**



## PORRENTRUJ Appel aux donateurs pour l'arrivée du Tour de France

En tant que «plus grand événement sportif jamais organisé dans le Jura», l'arrivée du Tour de France à Porrentruy, le 8 juillet, est un gros bastringue. Pour boucler leur budget, les organisateurs lancent un appel aux généreuses entreprises.

**PAGE 11**



9 771421 087000 6 00 04

## 2 RÉGION

**XAMAX** L'ancien président parle de 1959, l'année où tout a commencé pour lui.

# Facchi restera toujours Facchi

PASCAL HOFER

Allez, même si ça ne se fait pas, on commence par évoquer ce qui arrive à tout journaliste, tout photographe, et en fait à toute personne qui quitte la «villa Facchi», sur les hauts de Saint-Blaise: personne ne repart les mains vides. Hier, ce fut deux bouteilles chacun. «Merci, Gilbert, mais une suffit...» «Non, non, prends-en deux, ça me fait plaisir. Tu veux un sac de Xamax pour les porter?»

Il est comme ça, Gilbert Facchinetti. Généreux, chaleureux, passionné jusqu'à l'excès (on a envie de rajouter: il n'est pas comme d'autres, aujourd'hui sous le coup de la justice, mais on s'arrête là). Dans le grand carnotzet situé sous sa maison, cette salle qui a abrité les repas d'avant-match de la première équipe, il ne peut s'empêcher de commenter tel fanion, telle photo. «Ici, c'est quand on est allé chercher Šuli Stielike à Madrid. J'avais passé à la télévision devant des millions de téléspectateurs... Là, je suis à côté de Franz Beckenbauer.»

## A la tête de l'entreprise

Sur plusieurs de ces photos apparaissent des membres de sa famille. Elles rappellent des moments magiques, d'autres extrêmement douloureux. Elles évoquent aussi un passé qui prend tout son sens à l'heure où Xamax a été réduit en lambeaux: «En huit mois, ils ont démolé tout ce qui a été fait en 53 ans.»

Ce qui nous fait remonter à 1959. Que s'est-il passé cette année-là? Le regard triste – et pour cause – de Gilbert Facchinetti s'illumine. Il raconte: «Mon oncle Roger, dit «Galette», était à l'hôpital, à Zurich. Il avait été victime d'une hémorragie cérébrale. Il m'a dit: "Je veux que tu sois mon successeur à la tête de l'entreprise". Je travaillais alors comme boucher-charcutier. Je ne connaissais rien au monde de la construction. Et surtout, j'étais sur le point de partir pour Gênes, qui voulait m'engager comme joueur professionnel. Pour 6000 francs par mois, une somme énorme pour l'époque.»

Gilbert et son épouse Vally – ils venaient tout juste de se marier – s'imaginaient déjà en Ita-

lie. Mais Silvio Fachinetti, le père de Gilbert, ne voit pas la chose d'un bon œil: «Je veux qu'il y ait une suite pour l'entreprise de mon frère. Tu as la bosse du commerce, tu vas apprendre un autre métier.»

«Facchi» hésite. Mais comment lutter contre une double injonction familiale? Il ne jouera donc jamais au sein de la «Genoa»... «J'ai été très fâché pendant plusieurs mois. Et j'ai toujours regretté de ne pas avoir fait une carrière professionnelle. Mais après coup, j'ai aussi dit merci de m'avoir permis de diriger l'entreprise.»

## Une double ascension

Mais d'abord, il y eut des mois de cours d'entrepreneur à Lausanne, tous les soirs du lundi au vendredi et le samedi matin. Le dimanche? C'est pour le football, notamment sous le maillot rouge et noir (après avoir joué en ligue A à Granges, Servette et Bienne, ainsi qu'avec l'équipe de Suisse). «Mais je n'avais plus vraiment le temps de m'entraîner.»

En 1960, l'entreprise compte déjà une centaine de collaborateurs. Elle en comptera jusqu'à 900 au tout début des années 1970. «C'était de la folie, ça construisait partout.» Le début des années 1970 correspond également à la lente ascension de Neuchâtel Xamax vers les sommets. Gilbert Facchinetti est devenu directeur sportif du club en 1969 (il prendra la présidence dix ans plus tard en succédant à Gabriel Monachon). La réussite économique et le poids de l'entreprise dans la région sont étroitement liés au succès du club. Conclusion: si «Facchi» s'en était allé à Gênes, sans doute Xamax n'aurait-il jamais atteint les sommets nationaux et même européens.

## Mickaël en Italie?

«Ironie de l'histoire», sourit l'ancien président, «c'est aujourd'hui mon petit-fils Mickaël qui intéresse Gênes! (réd: le club milite en 1ère division). Des agents sont venus le voir jouer à plusieurs reprises, notamment avec l'équipe de Suisse des moins de 21 ans. C'est maintenant à Mickaël, qui a également été approché par Grasshopper, Zurich ou Sion, de se décider.»



Gilbert Facchinetti hier dans le carnotzet de sa villa. Il consulte l'un très nombreux albums – il y en a plusieurs dizaines! – dans lequel ont été collés des articles de presse, des photos et d'autres documents racontant l'histoire de Xamax. CHRISTIAN GALLEY

## Appel aux jeunes

«On se cherche», répond Gilbert Facchinetti à la question: qu'est-ce se fait pour sauver ce qui peut l'être? «On regarde qui veut venir à nos côtés. On aimerait récupérer des gens du staff sportif et administratif qui ont été licenciés ou qui sont partis d'eux-mêmes... J'en appelle aux jeunes! Notre petit groupe est constitué de personnes généralement âgées. Nous avons donc besoin des jeunes. Et nous les appuierons. Ce n'est que comme ça que nous parviendrons à reconstruire le club.»

## «C'est incompréhensible»

Quand il pense aux personnes licenciées, l'ancien président xamaxien s'interroge: «Comment l'équipe dirigeante a-t-elle pu penser qu'elle pouvait se passer de leurs compétences? Et comment a-t-elle pu en venir à éjecter tous ceux qui soutenaient le club financièrement? Et tous ces bénévoles. Sans eux, un club ne peut pas exister, tous ces gens formidables qui ont permis au club de vivre des moments extraordinaires. C'est incompréhensible...» Les pleurs viennent une fois de plus. Gilbert Facchinetti s'arrête de parler.

Est-il fâché contre Sylvio Bernasconi? «Je regrette ce qui s'est passé. Là non plus, je ne comprends pas. Comment peut-on vendre un club en une nuit ou presque? De surcroît à un individu que l'on ne connaît pas. Et sans en référer au conseil d'administration... Quand Sylvio Bernasconi était président, je lui ai donné quelques conseils. Mais il n'en a jamais tenu compte.»

## Une expo sur Xamax

Il y en a combien? Cinquante? Soixante? Plus? Dans une salle annexe du carnotzet de la «villa Facchi» sont rangés plusieurs dizaines d'immenses albums (voir l'illustration ci-dessus). Toute la vie de Xamax, ou presque. Une partie d'entre eux sont aujourd'hui dans les mains de l'Institut d'histoire de l'Université de Neuchâtel. Motif: ils sont exploités dans l'optique d'une exposition intitulée «Neuchâtel Xamax: 100 ans d'histoire et de passions». Un centenaire fêté cette année («On va le fêter quand même, ce centenaire!», lance l'ancien président). Cette exposition sera proposée à partir du 14 septembre au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel.

## Les «intervenants» qui font exister un club

«La collection de documents et d'objets de Gilbert Facchinetti est tout simplement exceptionnelle», commente Chantal Lafontant Valotton, conservatrice du département historique. Avant de préciser que «la décision de faire une exposition sur Xamax a été prise avant l'arrivée de Bulat Chagaev».

Dans le texte annonçant l'exposition, qui est préparée sous la direction du professeur Laurent Tissot, on lit: «La vie d'un club de football tient avant tout de la passion. Mais en même temps, elle ne doit rien au hasard, même si le jeu lui-même y doit beaucoup. Les intérêts combinés et bien compris de plusieurs 'intervenants' s'entremêlent pour le faire exister.» Plusieurs intervenants, et non un seul, ne peut-on s'empêcher de relever en pensant à ce qui s'est passé ces derniers mois.

FACCHINETTI  
EN IMAGES



Gilbert Facchinetti a joué à Xamax dans les années 1960.



Gilbert Facchinetti, Gilbert Gress et l'équipe dans le carnotzet.



De g. à dr.: André, Marcel et Silvio Facchinetti. PHOTOS SP

**XAMAX** La justice poursuit les investigations sur la gestion du club.

## Islam Satujev toujours détenu

SANTI TEROL

Lendemain de gueule de bois. Mais c'est bien vrai, on n'a pas halluciné. Neuchâtel Xamax est en faillite; les scellés sont posés. Et Islam Satujev a encore dormi en prison la nuit dernière. Bulat Chagaev vraisemblablement aussi puisqu'il n'a pas voulu déposer une caution de 5 millions de francs pour abréger sa détention préventive.

Le procureur neuchâtelois Yanis Callandret nous a confirmé qu'il a entendu, hier après-midi, le vice-président de Xamax et qu'il reste sous le coup d'une présomption de gestion fautive. Ce n'est qu'aujourd'hui que le procureur va décider s'il demande au Tribunal des mesures de contrainte, de prolonger la détention provisoire de 48 heures.

Yanis Callandret indique qu'Islam Satujev était aux côtés de Bulat Chagaev quand le procureur genevois Yves Bertossa a fait détenir le président de Xamax. «Islam Satujev se savait recherché par la Police neuchâteloise. Il s'est présenté de lui-même au poste et nous l'avons placé en détention», explique le procureur neuchâtelois.

A la Maladière, hier, la porte menant au secrétariat du club était fermée à double tour. Devant la porte des vestiaires, celle où reste écrit au feutre noir «Bulat go home!!!», gisait une caisse en plastique. A l'intérieur, une vingtaine de maillots de Xamax, pubs barrés par d'horribles scotchs noirs. Certains portent l'ancien logo, d'autres celui avec le «V» et les lauriers. Abominable mélange de genres!

D'un coup la porte s'ouvre. C'est



L'avocat Jacques Barillon a proposé le dépôt du passeport de Bulat Chagaev, un bracelet électronique et une assignation à résidence. En vain. Le procureur voulait en plus une caution de 5 millions de francs. KEYSTONE

un employé de la Ville; il met à jour les données informatiques des serrures électroniques. Que n'est-il pas aussi facile d'effacer les neufs derniers (oui, derniers) mois de Neuchâtel Xamax?

Au deuxième sous-sol, on retrouve les voitures au logo de Xamax. Les petites Mercedes restent prêtes à rouler. Pas les deux mini-bus ni la luxueuse Mercedes 200 que conduisait parfois le vice-président (quand il ne privilégiait pas l'imposant 4X4 étoilé); ils n'ont plus de plaques d'immatriculation!

Ailleurs, toute la journée, des employés de l'Office des faillites ont couru le Littoral dans

tous les sens. Pour y dénicher çà ou là quelques actifs sur quatre roues, par exemple. Ce travail prendra du temps. A l'office, les créanciers commencent à se manifester. «Ils veulent savoir comment s'y prendre pour faire valoir leurs droits», explique un responsable.

Tout le monde veut en apprendre plus. A commencer par l'Office des faillites. Le préposé devra interroger Bulat Chagaev et Islam Satujev, notamment. Mais les artisans de la débâcle n'ont pas fini de rejeter la faute sur le reste du monde. Le préposé attendra que la justice les mette à disposition. Il faudra encore ré-

unir tous les éléments qui pourraient expliquer la faillite, réaliser les séquestres, résilier tous les contrats de travail.

Puis, la caisse cantonale de l'assurance chômage tentera de réunir les employés de feu la société pour les informer de leurs droits. Heureusement pour eux, le législateur a prévu un fonds pour les cas d'insolvabilité. Cela leur permettra de récupérer (en partie du moins) les arriérés de salaire. Puis, certains des quelque 80 salariés pourront aller timbrer. Belles perspectives pour des gens qui devaient, paroles de Chagaev, se préparer à accueillir les grands noms de la Champion's League. De nom, ils ne verront que celui qui figurera sur leur carte de chômeur...

Hier, nombre de Xamasiens ont déjà franchi la porte de leur Office régional de placement respectif. Les plus dégoûtés du club dans le domaine administratif ont guidé les premiers pas des autres dans les méandres de la loi sur le chômage. ◉

### DANS L'ATTENTE DU MATÉRIEL DE DUBAÏ

Jeudi, quand il est arrivé au secrétariat du club, Fernando Parisi ne savait pas que Bulat Chagaev avait été placé en prison. Il venait juste récupérer des affaires. Il en manquait, mais le médecin de Xamax ne s'en est pas trop formalisé. Alors qu'il repartait avec une petite mallette médicale et les chaussures de l'entraîneur Victor Muñoz, Fernando Parisi a eu comme un flash. «Que va-t-il advenir de tout le matériel médical qui doit encore revenir de Dubaï?», s'est-il demandé. Et d'expliquer que, lorsqu'il a été engagé, début octobre 2011, il a dressé une liste des médicaments, matériel médical et de physio nécessaires à son travail avec les joueurs, «car il n'y avait rien quand je suis arrivé». «Ce sera pour nous!», s'est exclamé en entraîneur des juniors. Pas sûr, car «il y en a pour plus de 40 000 euros. Tout a été payé par Bulat Chagaev», assure le médecin.

## LES LECTEURS ET INTERNAUTES RACONTENT Souvenirs de fans de Xamax

**Antoine Hamel:** «Je vous écris du Pérou. Je n'oublierai jamais le jour où, assis dans la Toyota «moutarde» de mon papa qui nous emmenait, comme tous les jours, au Gymnase cantonal, en passant dans l'avenue du 1er Mars, je lisais sur les gros titres de la Fan: «STIELIKE A XAMAX?» Je n'y croyais pas! Facchinetti avait réussi le coup de maître d'obtenir le transfert du meilleur joueur allemand depuis le grand Real Madrid, excusez du peu. Merci Mr. Gilbert.»

**John:** «Fin de saison 80-81, le vieux totomat affichait le nom du dernier buteur. Ce soir-là, il affichait: Xamax UEFA»

**Jean-Marc:** «Ne parlez pas de «disparition du club rouge et noir»! Ce qui arrive est certes triste, mais d'autres clubs ont connu des situations semblables et sont aujourd'hui bien vivants! Si les Neuchâtelois veulent bien se mobiliser, Xamax retrouvera tôt au tard l'élite. Ce magnifique stade tout neuf vibrera à nouveau!»

**Emmanuel:** «Pour moi la plus grande émotion fut le match retour de Xamax face au Bayern Munich (2-1 à l'aller) en coupe des champions que j'ai suivi à la radio car je n'avais pas la TV. Corminboeuf retient un penalty dans les dernières minutes de jeu (0-0), Xamax se qualifie... Malheureusement les arrêts de jeu furent durs à encaisser. La joie puis les larmes. J'avais 8 ans.»

**Jean-Claude:** «J'avais une vingtaine d'années. Xamax jouait à Serrières la finale de 1ère ligue. Ce devait être contre Langenthal. Mon premier grand souvenir était de voir un Facchinetti (Gilbert?) tirer un coup de coin et marquer directement. J'ai maintenant 65 ans et c'est resté gravé au plus profond de moi.»

**Gilles Luthi:** «Je me souviens du célèbre déplacement de coupe d'Europe à Auxerre (2003 sauf erreur), où le chauffeur du car n'avait pas l'argent des péages d'autoroute. Les petites routes du Jura et de la Bourgogne, vraiment sympa... Courage Gilbert, on est tous avec toi.»

**Alain:** «Le début de l'épopée européenne de Xamax en automne 1981 avec un premier match contre le Sparta Prague qui reçut 4 buts à la Maladière contre un Xamax survolté! Nous avons alors réalisé que cette équipe avait un potentiel énorme car elle jouait avec son cœur, ses tripes (...). Contre le Sporting de Lisbonne il y eut un but d'anthologie de 'Didi' Andrey qui troua la lucarne du but portugais d'un tir à distance... Les 17'000 spectateurs se levèrent comme un seul homme. J'en ai encore des frissons.»



Trio Facchinetti: dans les années 1950, Gilbert (accroupi), talentueux joueur de ligue nationale, participe à un tournoi corporatif avec son cousin Jean-Claude, le fils d'André (à g.) ARCHIVES DENIS FLÜCKIGER

## Le Xamax des M21 se met en place

L'ossature de l'actuelle équipe des M21 constituera la future première équipe de Xamax: «Il me semble que tout le monde en est à peu près conscient», explique Skander Agrebi, représentant du petit groupe qui s'est constitué pour assurer la survie du mouvement juniors (notre édition d'hier). Un petit groupe qui a multiplié depuis jeudi les contacts avec le «groupe des 7» (autour de Michel Favre, Gilbert Facchinetti et Walter Gagg). Ce G7, après ses tentatives de reprise du club, entend désormais travailler étroitement avec ceux qui souhaitent maintenir le mouvement junior.

«Les discussions se poursuivent», relève Skander Agrebi. «Il n'y a pas grand-chose de nouveau depuis jeudi soir. Nous travaillons sur la mise en place d'une structure pour gérer à long terme tout le mouvement junior, des M21 au moins de 10 ans.» Une fondation sera mise sur pied et elle chapeautera une association qui gèrera la structure: «Nous ne savons pas encore si cette association sera l'actuelle Xamax 2007 (réd: elle gère l'équipe féminine, les vétérans, les juniors D à F et l'équipe de 3e ligue) ou une nouvelle association. Pour l'instant, nous ne sommes pas pressés, le championnat n'a pas encore recommencé. Notre but est d'éviter une précipitation qui nous ferait commettre des erreurs peut-être préjudiciables pour l'avenir.»

Financièrement, le conseiller d'Etat Philippe Gnaegi a tenu hier à nous préciser que, contrairement à ce qu'il ressortait de ses propos publiés vendredi, le canton pourrait verser un certain montant dans l'opération en vue du maintien du mouvement junior: «J'ai demandé à ce que l'on puisse faire appel au Fonds cantonal

des sports, alimenté notamment par la Loterie romande, pour participer à ce projet. Il est important d'arriver à une solution pour maintenir ce mouvement et j'ai bon espoir d'y parvenir.»

Le budget pour cette nouvelle structure devrait être de 500 000 francs pour finir la saison. «C'est un montant encore théorique», note Skander Agrebi, «car on ne sait pas encore tout ce qu'on devra investir. Mais on devrait recevoir entre 150 et 200 000 francs de subventions de l'ASF et de la Swiss Football League.» Pour le reste, des contacts ont déjà eu lieu avec des sponsors éventuels mais «rien n'est encore décidé», ajoute Skander Agrebi. Rappelons que la BCN, avant Chagaev, était un important sponsor de Xamax, en particulier pour le mouvement juniors. Par ailleurs, le Groupe E était aussi un des principaux partenaires du club. Ces deux institutions, lorsqu'elles avaient annoncé la fin de leur soutien au club, n'avaient pas caché qu'elles pourraient reconsidérer leur position si une alternative à Chagaev se présentait.

### En lice ce week-end

A noter que cette équipe des M21 est en lice cet après-midi à la Maladière pour une Coupe de Suisse des M21. Les Neuchâtelois, sortis en tête de leur groupe dans la première phase de cette Coupe de Suisse, affronteront dès 15h30 le FC Lucerne puis Grasshopper pour une des trois premières places de cette compétition qui se déroule sous la forme de match d'une mi-temps de 45 minutes. «J'espère qu'il y aura du monde pour les soutenir, c'est important dans la situation actuelle», conclut Skander Agrebi. ◉ NICOLAS WILLEMIN

L'INVITÉE

## Jawohl, I bi vo hie!



**VIRGINIE BOREL**  
DÉLÉGÉE  
FORUM  
DU BILINGUISME,  
BIENNE

Il y a bientôt 30 ans, l'humoriste alémanique Emil Steinberger franchissait allégrement la barrière de rösti pour se produire en français en Suisse romande: son fameux «caporal Schnyder», mâtiné d'un sérieux accent alémanique, est devenu légendaire dans le paysage humoristique suisse!

Jusqu'à alors, seuls quelques humoristes francophones ont tenté une approche opposée, à l'instar de Marie-Thérèse Porchet alias Josph Gorgoni. Or, si le Genevois a imité avec talent le dialecte de la majorité des Suisses, il ne se l'est pas approprié au sens premier du terme...

L'approche que Carlos Henriquez, co-créateur de la troupe Peutch, humoriste reconnu depuis plus de 15 ans dans le monde professionnel théâtral romand, metteur en scène et auteur, est donc parfaitement originale... A tel point qu'Emil Steinberger lui-même a accepté de coacher Carlos Henriquez – qui réserve les trois premières représentations de son one man show à Bienne la bilingue!

Né à Bienne, Carlos Henriquez, a vécu de nombreuses expériences linguistiques au cours de sa vie: père espagnol, mère suisse allemande, grands-parents non francophones, il a dû se débrouiller depuis toujours avec des langues qu'il maîtrisait à peine pour se faire comprendre. Il nous livre dans un mono-

logue ses observations les plus cocasses. L'humoriste fait partie de cette génération dont les parents évitaient par-dessus tout de multiplier les langues de crainte que les enfants n'en maîtrisent aucune... ainsi, dans le foyer Henriquez, on a choisi le français à la sauce ibérique en délaissant à dessein le suisse allemand maternel. Scolarité en français et études à Neuchâtel ont évidemment donné à la culture de Carlos ses couleurs francophones...

Ce n'est qu'arrivé à l'âge de raison que l'humoriste s'est tourné vers la langue d'origine de sa mère. En guise de clin d'œil, il s'est alors attelé à l'écriture d'un one man show en dialecte.

Avec «I bi nüt vo hie», Carlos Henriquez part à la rencontre de ses concitoyens alémaniques comme Emil l'avait fait dans les années 1980... Il ne singe pas, n'imité pas: au contraire, son but est d'expliquer à nos voisins alémaniques les difficultés qu'éprouvent les Romands à l'égard d'une langue qui n'est pas celle apprise à l'école: Carlos Henriquez passe au

crible de l'humour les différences de cultures et les stéréotypes.

Carlos Henriquez s'exprime donc dans un dialecte personnel, loin de tout académisme, celui propre à tout francophone ayant «appris» le suisse allemand: il n'a pas cherché à gommer les erreurs les plus grossières, même si le dialecte utilisé ressemble la plupart du temps au Bärndütsch de sa ville natale.

Cette démarche de trait d'union ne pouvait pas laisser le Forum du bilinguisme insensible: il s'est engagé au côté de l'artiste en vue d'étoffer sa tournée en Suisse alémanique et accompagnera les spectacles de Carlos Henriquez de panneaux visant à expliquer l'importance de continuer à communiquer en Suisse dans les

deux principales langues, sans négliger l'usage du dialecte.

Les premières du spectacle «I bi nüt vo hie» auront lieu les 2, 3 et 4 mars dans la salle du Rennweg à Bienne. Une tournée alémanique puis romande suivra. ●

**Avec «I bi nüt vo hie», Carlos Henriquez part à la rencontre de ses concitoyens alémaniques comme Emil l'avait fait dans les années 1980...**



### L'IMAGE RÉTRO DE LA SEMAINE

#### AU BOUT DU PIPELINE...

Un possible sursis, et on l'espère malgré tout, une reprise possible pour le site benjamin de Petroplus qui occupe à Cressier plus d'un dixième de ses 2500 employés. (Raffinerie en 1983, Keystone A.G.)

cg/collections iconographiques conservées à la Bibliothèque de la Ville, La Chaux-de-Fonds



### COURRIER DES LECTEURS

#### TÉLÉPHONIE MOBILE

#### Une pauvre excuse

L'antenne de téléphonie mobile installée initialement sans autorisation sur le territoire de la commune (le permis de construire ayant été demandé après coup) avait donné lieu à plusieurs recours dont celui de la Municipalité.

Le bras de fer qui ressemble au combat de David contre Goliath aura duré près de dix ans. Par décision du 15 septembre 2011, la Préfecture du Jura bernois a débouté l'opérateur qui n'a pas recouru. Le jugement est donc entré en force. La Préfecture impartissait à Orange un délai

au 15 décembre pour démanteler les installations. A l'heure qu'il est, l'antenne est toujours en place. Au regard de l'hiver clément que nous avons connu jusqu'ici, invoquer partiellement la météo pour justifier le retard est une bien pauvre excuse. Si le justiciable avait été M. ou Mme Tout le Monde, on imagine sans peine les mises en demeure assorties d'amendes. Mais comme le dit l'adage latin «Quod licet Jovi, non licet bovi» ou en d'autres termes «Ce qui est permis à Jupiter, n'est pas permis à n'importe quel bœuf». Les habitants qui étaient concernés par les nuisances seront sans doute soulagés. Parodiant le matraquage publicitaire «My future is Orange» asséné à longueur d'année dans un anglais à la prononciation déficiente par la télévision et les divers médias, les habitants de La Neuveville et du Landeron peuvent désormais reprendre le slogan à leur compte et scander «Our future is no more Orange».

Jean-Claude Grosjean-Fabbri (Péry)

#### NEUCHÂTEL Bonne année 2012

Bonne année 2012! Mis à part Xamax, Hôpital neuchâtelois, la fusion des TN et TRN, le déficit budgétaire de la Ville, l'affaire Hainard, l'affaire de l'éclairage de la Maladière dans laquelle on a noyé le poisson et dont on ne connaîtra jamais le vrai responsable, celui qui avait prévu de construire 6 à 8 mètres plus haut que les plans soumis et approuvés, et j'en passe, voici que les Neuchâtelois sont priés d'entrer dans l'ère du tri. Cependant, les «invités» sont priés de lire deux pages de «L'Express» et de «L'Impartial» au cours desquelles il apparaît un chapitre intitulé «Que faire de nos stocks d'anciens sacs-poubelles?» dans lequel il nous est dit que le canton n'a prévu aucun régime transitoire, par exemple avec une vignette à coller sur un ancien sac. Donc explicitement jetez-les à la poubelle. On a déjà vu mieux sur les plans écologique et économique. (...)

Martial Turel (Neuchâtel)

#### IMPLANTS MAMMAIRES Et le cerveau?

Personnellement, je trouverais intéressant de proposer aux maris, compagnons et autres concubins des belles femmes pourvues de splendides petits nénés de se soumettre à un implant pour un cerveau plus grand et surtout plus adulte, ce qui leur permettrait de s'extraire du stade de la tétée maternelle. Comme disait le regretté Walt Disney: «Laissons l'émerveillement des seins animés aux enfants!»

Ivan Moscatelli (Wavre)

#### RAPPEL

**SIGNATURE** Les textes doivent impérativement être signés (nom et lieu).

**LONGUEUR** 1500 signes maximum (espaces inclus).

**RÉSERVES** La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer, d'illustrer ou de limiter le propos à l'essentiel.

### VOS RÉACTIONS SUR ARCINFO.CH

LE SITE INTERNET DE L'EXPRESS L'Impartial

## Les remous de l'affaire Randin

La démission de Francis Randin, le délégué du Conseil d'Etat au redressement des finances cantonales, a fait des vagues au Grand Conseil (l'édition du 26 janvier). Quelques exemples.

#### Des rapports à découvrir?

Ce monsieur dont le sérieux et l'expérience ne peuvent être mis en cause, a certainement publié divers rapports. Ceux-ci doivent être publiés sur le site de l'Etat afin de respecter les règles de transparence. Les citoyens jugeront.

Gilbert

#### Un nouvel engagement est-il vraiment nécessaire?

Un délégué chasse l'autre et c'est à se demander si l'engagement d'une nouvelle tête est, réellement, une nécessité et surtout s'il sera bénéfique? Que se passera-t-il si ce nouveau délégué ne caresse pas dans le sens du poil et que tout le monde veut mettre son grain de sel puisque chacun aura à cœur de défendre son bifteck? En tous les cas, on ne peut être que d'accord avec la conclusion de M. Willener.

Gabrielle

#### Constat d'échec

Démission sans raison? Lisez entre les lignes et regardez l'affaire Randin. Quand un coach ou délégué révèle la réalité après avoir fait le bilan, ça fait trop mal, car le constat, c'est l'échec total. Vous n'allez pas me dire que ces bonhommes fonctionnent et redressent partout ailleurs sauf à Neuchâtel. Ce n'est pas une fatalité, mais un manque de clairvoyance (incompétence?) et de sagesse des autorités. (...)

AT

#### Comment se faire entendre?

Le nouveau délégué devra impérativement connaître le langage des sourds pour s'adresser à Jean Studer et Gisèle Ory.

Important

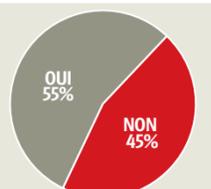
#### INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch  
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch

#### LA QUESTION D'HIER

**Etes-vous soulagé par la fin de la saga Chagaev?**

Participation: 143 votes





Après l'ouverture de la cérémonie de remise de diplômes, Philippe Gnaegi et Sarah Bonjour se sont adressés aux futurs infirmiers de Suisse romande. CHRISTIAN GALLEY

**HE-ARC SANTÉ** Plus de 120 diplômés en soins infirmiers remis par la directrice ad intérim.

## L'ancien directeur a quitté ses fonctions

FRANÇOIS NUSSBAUM

Suspendu mi-octobre en raison de rapports problématiques avec le personnel, l'ancien directeur de la HE-Arc Santé a définitivement quitté ses fonctions à la fin de l'année. L'intérim est assuré depuis l'automne par la directrice générale de la HE-Arc, Brigitte Bachelard.

Le poste de directeur sera mis au concours ces prochains jours, après la définition du profil souhaité, à laquelle s'est attaché le comité stratégique ces dernières semaines. Le personnel doit encore être entendu à ce sujet. «Ce sera toutefois difficile d'aboutir avant l'été», note Brigitte Bachelard.

L'ancien directeur avait été suspendu mi-octobre avec effet immédiat, après un audit conduit par le président du comité stratégique de l'école, le conseiller d'Etat Philippe Gnaegi. Cette procédure découlait d'un fort malaise exprimé au sein du personnel, en raison de nombreux congés-maladie, burn-out et dépressions, mis sur le compte du comportement du directeur de l'époque.

### Les effectifs ont triplé

C'est donc dans son rôle de suppléante que la directrice générale Brigitte Bachelard s'est adressée hier aux quelque 120 lauréats. Pour rappeler qu'à sa

création de l'école, en 2004, on doutait de son utilité dans un bassin de population limité. «Dans l'intervalle, nous sommes passés de 150 à 439 étudiants», peut-elle répondre aujourd'hui.

En tout cas, a renchéri Philippe Gnaegi, «vous ne manquerez pas de travail». Le ministre de l'éducation estime d'ailleurs que les besoins croissants de la population en matière de soins exigent d'eux toujours plus au niveau de la formation, de la qualité et des responsabilités.

«Et des qualités morales», a ajouté Sarah Bonjour, présidente de la section Neuchâtel-Jura de l'Association suisse des infirmiers (ère) s. Tout parle d'ailleurs en faveur d'une formation de niveau HES, a-t-elle assuré aux «infirmières» – sans vouloir exclure les quelque 10% que représentait hier la minorité masculine. ●

### Bachelor en soins infirmiers

Annouk Achermann; Valérie Baumann; Jessica Beck; Sarah Ben Rejeb; Leila Beuret; Sandra Biasotto; Sindy Kelly Blicklé; Laura Bochud; Julia Bonnet; Karim Bourbia; Nadège Braichet; Valérie Brechbühl; Ludovic Broje; Sébastien Carnal; Auria Chevroulet; Maude Cressier; Johanna Crevoisier; Christine De Meuron; Audrey Dubois; Camille Duc; Aurélie Dupuis; Flora Dzeladini; Sabrina Elia; Irene Esparis Rodriguez; Murielle Fonti; Emilie Gerber; Cendy Guyot; Julie Hirsig; Christelle Huguenin-Dumittan; Laure-Aline Ischer; Malory Jeanneret; Héléne Joly; Laura Jordi; Audrey Kernen; Ayélé Niny Kuegah; Gisèle Lehmann-Balet; Ludmilla



La présidente de l'Association suisse des infirmiers-ères, Sarah Bonjour, félicite une jeune diplômée, après avoir fait son allocution devant un public enthousiaste. CHRISTIAN GALLEY

Leu; Marie Leuba; Céline Lopinat; Thierry Maillard; Aude-Elodie Mantegani; Andréa Marazzo Da Silva Dupas; Héléne Martinho; Jade Matthey-De-L'Etang; Gladys Mazitu MLevo; Géraldine Mérique; Aurélie Monnier; Laurence Moret; Charline Moser; Diane Moullet; Virginie Müller; Justine Muriset; Fanny Ndondo; Justine Noirat; Joanie Pellet; Matthias Pelletreau; Alain Perrin; Magali Petermann; Joel Pinheiro Lima; Fanny Portenier; Coraline Rais; Sarah Robert; Fanny Robert-Tissot; Sandrine Rohr; Estella Rosselli; Nathalie Rusconi; Aline Sahli; Laure Schaeffer; Emmanuelle Schaffner; Amélie Schaller; Margaux Seguin; Magalie Seuret; Laurie Strahm; Véronique Tharin; Marie Trunz;

Karen Vorpe; Joane Voumard; Marie Wenger; Maude Widmer.

### CAS en modèles d'intervention en santé mentale et psychiatrie

Rachel Baillif; Maria del Carmen Joliat; Anne-Claire Baverel; Vincent Monard; Sébastien Cattiez; Murielle Nicolet-dit-Félix; Marie-Noëlle Dumoulin; Dieudonné Niyibizi; Nathalie Gogniat; Noura Talal; Christine Grassi Pirone; Christophe Vaytet; Claudia Grünenfelder.

### CAS en gestion d'équipe et conduite de projet

Luis Barros; Oriane Grimm; Patricia Benguerel; Philippe Jobin; Marie-Anne Bonsens; Frédéric

Joly; Daniel Comisso; Myriam Kolly; Richard Crevoisier; Maya Monnin; Christelle Defoort; Gustave Xavie Nkapnang Sitchet; Alain Desbiolles; Evelyne Perritaz-Gumy; Catherine Doutaz; Noëlle Poffet-Grosjean; Jean-Christophe Dubail; Céline Thuler; Céline Graber.

### CAS en soins palliatifs

Anna Barcikowska; Aline Gobert; Guy Baudassé; Jessica Mathys; Guillaume Bergeron de Charon; Hansueli Schärz; Dora Bovet-Ruprecht; Clotilde Welti; Sylvie Duffer; Caroline Zulauf; Oscar Fernandez.

### CANTON DE NEUCHÂTEL Faillites plutôt à la baisse en 2011

Le nombre de faillites à caractère économique a baissé l'an dernier (49) par rapport à 2010 (63).

L'Office des poursuites et faillites précise que les chiffres bruts peuvent induire en erreur: un travail de «nettoyage» du Registre du commerce se fait depuis 2008, entraînant la radiation de nombreuses sociétés, parfois inactives («mortes») depuis des années. On a donc sorti ces chiffres de la statistique (tout comme les faillites de «privés», notamment des successions répudiées) pour présenter une image plus réelle de l'évolution économique du canton. ● FNU

### LAC DE NEUCHÂTEL Davantage d'oiseaux recensés

Quelque 62 770 oiseaux d'eau ont été dénombrés sur le lac de Neuchâtel lors du recensement du 15 janvier dernier. Le chiffre est supérieur de 6000 à la moyenne des cinq précédents hivers.

L'hiver tempéré a permis aux espèces frileuses de rester sur les hauts-fonds de la rive sud, en l'absence de toute congélation de leurs eaux, a communiqué l'Association de la Grande Caricaie hier. Les fuligules milouin, nettes rousses, canards colverts et siffleurs ont été plus nombreux que la moyenne.

A l'opposé, les espèces qui rejoignent les eaux suisses lors des hivers rigoureux sont en partie demeurées au nord. C'est le cas notamment du goéland cendré: 77 individus ont été recensés contre près d'un millier l'hiver précédent. ● ATS

**PETROPLUS** L'Américain Gary Klesch, à la tête d'un groupe basé à Genève, pourrait reprendre trois des cinq raffineries. Mais le site neuchâtelois ne l'intéresse pas. Le tribunal se prononcera mardi à Boudry sur l'octroi ou non du sursis.

## «On ne peut pas gagner d'argent avec la raffinerie de Cressier»

«On ne peut pas gagner d'argent avec Cressier»: reprendre possible des raffineries de Petroplus à Coryton, Ingolstadt et Petit-Couronne, l'investisseur américain Gary Klesch n'a pas mis sur sa liste le site neuchâtelois. «Nous sommes en négociations avec trois des cinq raffineries de Petroplus, mais celle de Cressier ne nous intéresse pas», nous a-t-il confié hier par téléphone. Le groupe Klesch, basé à Genève, pèse six milliards de dollars et 3000 emplois à travers le monde. Il est actif dans l'industrie et les matières premières.

Impossible de savoir précisément pourquoi le groupe n'a retenu ni Cressier ni Anvers. Gary Klesch confirme juste que les cinq sites ont été étudiés, et que Cressier n'est pas une raffinerie qui entre dans la stratégie d'acquisition du groupe. Son fonds d'investissement basé en Grande-Bretagne, Klesch & Company, avait déjà racheté en 2010 à Shell la raffinerie de Heide, à l'extrême-nord de l'Allemagne: «Elle était déficitaire quand nous l'avons reprise. Au-

jourd'hui nous sommes bénéficiaires. C'est la preuve qu'on peut encore gagner de l'argent dans ce domaine en Europe.»

### Entre 10 et 15 repreneurs intéressés par Cressier

Le groupe Klesch ne figurait pas dans la liste des repreneurs potentiels du site de Cressier, confirme le conseiller d'Etat neuchâtelois Thierry Grosjean, qui se dit par ailleurs «plus optimiste qu'hier» en évoquant les chances de rachat de la raffinerie. «Il y a quelques jours, je parlais de 5 à 10 repreneurs. Aujourd'hui, c'est plutôt de 10 à 15, et j'ai vraiment bon espoir», nous a-t-il confié hier.

Des repreneurs qui, si le chef de l'Economie n'a pas voulu les nommer, ni préciser leur origine, sont «largement connus dans la branche et ont déjà participé à des opérations de sauvetage». Donc pas des Chagaev en puissance? «On parle en centaines de millions dans ce dossier, on ne peut pas bosser avec des bricoleurs», répond-il. «Chagaev sortait



Intéressé par les raffineries de Coryton, Ingolstadt et Petit-Couronne, le groupe international Klesch n'a pas fait de proposition pour celle de Cressier. HILTEC.NET

d'on ne sait pas trop où, alors que les groupes dont je vous parle ont des références.»

Thierry Grosjean a par ailleurs rencontré hier une nouvelle fois les employés de la raffinerie pour les rassurer quant au versement des salaires de ces

prochains mois: «Je voulais qu'ils puissent dormir sur leurs deux oreilles ce week-end.» Le conseiller d'Etat dit les avoir trouvés «anxieux, mais déterminés», et espère que les repreneurs potentiels seront sensibles à cet état d'es-

prit par rapport au «bazar qui règne à Petit-Couronne».

### Audience mardi pour le sursis

L'avenir à court terme de la raffinerie devrait se jouer en partie mardi matin à Boudry: le tribunal examinera la demande de sursis concordataire déposée hier par Petroplus Refining SA, propriétaire du site de Cressier. Le juge décidera d'accorder le sursis ou non, décision qui devrait permettre de débloquer le versement des salaires de janvier ou de prendre le relais avec la caisse cantonale d'assurance chômage. Dans le pire des cas (une faillite), ladite caisse prendrait encore en charge les salaires des trois mois suivants.

Par contre, si le sursis est accordé, la Confédération entrera en matière pour que les employés ne travaillant pas aux travaux de maintenance bénéficient du chômage partiel. «Et je peux vous assurer que Johann Schneider-Amman est très sensible ce qui se passe à Cressier». ●

FRANÇOISE KUENZI

**35**  
years  
1977-2012 in Switzerland

**Mitsubishi Jubilé<sup>35</sup>**

**CashBonus max. 10'000.-**

**9'999.-**

bonus 6'000.- incl.

dès 99.-/mois\*\*

**39'999.-**

bonus 6'000.- incl.

dès 395.-/mois\*\*

**23'999.-**

bonus jusqu'à 6'000.-

**27'999.-**

bonus jusqu'à 7'000.-

**Jubilé<sup>35</sup> Leasing**  
3.35%



100% Electric  
0% CO<sub>2</sub>

ASX 4WD Navigator

Outlander 4WD Navigator

**Nouveau: Colt Super Jubilé**

**Génial:** La citadine plus agile, plus pratique  
**Génial:** 1.1 litre 12V, 75 ch, 5.4 L/100 km  
**Génial:** Qualité supérieure, 3 ans de garantie  
**Génial:** Grand intérieur et coffre variable

**Jubilé<sup>35</sup> BEST OFFER** 9'999.-\*  
\* bonus de CHF 6'000.- incl.

Consommation norm. 1.1/75 ch: 5.4 L, 125 g/km CO<sub>2</sub>, cat. C \*\* 3.35% Jubilé Leasing: CHF 10'499.-, 48 mois, 10'000 km/année, taux annuel eff. 3.40%, paiement spécial 22%, caution 5% ou min. CHF 1'000.-, casco complète obligatoire

**Nouveau: i-MiEV Jubilé<sup>35</sup>**

**Génial:** Idéal pour les petits parcours et pendulaires  
**Génial:** Maniable, silencieux, ZÉRO émission  
**Génial:** 49 kW/67 ch, 8 airbags, ESP/TCL  
**Génial:** Garantie de 5 ans sur la batterie

**Jubilé<sup>35</sup> BEST OFFER** 39'999.-\*  
\* bonus de CHF 6'000.- incl.

Consommation d'énergie 13.5 kWh/100 km, équivalent essence 1.5 L/100 km, 0 g CO<sub>2</sub> (17 g/km CO<sub>2</sub> de la production de courant électrique), catégorie A. \*\* 3.35% Jubilé Leasing: CHF 40'999.-, 48 mois, 10'000 km/année, taux annuel eff. 3.40%, paiement spéc. 26%, caution 5% ou min. CHF 1'000.-, casco complète obligatoire

**Nouveau: ASX Super Jubilé Également en 4WD**

**Génial:** Entraînement 2WD ou 4WD  
**Génial:** Essence ou DID diesel, 116-150 ch  
**Génial:** Auto Stop&Go, à partir de 4.8 L, cat. A  
**Génial:** 9 airbags, climatisation, audio

**Jubilé<sup>35</sup> BEST OFFER 2WD** 23'999.-\*  
**Jubilé<sup>35</sup> BEST OFFER 4WD** 29'999.-\*  
\* bonus de CHF 5'000.- incl.

Consommation norm. 1.8 DID/116 ch: 4.8 L, 127 g/km CO<sub>2</sub>, catégorie A

**Nouveau: Outlander Super Jubilé Également en 4WD**

**Génial:** Combi familial avec beaucoup de place  
**Génial:** 2WD essence, 147 ch  
**Génial:** 8 airbags, climat., audio, jantes alu  
**Génial:** Modèles 4WD, 156-177 ch

**Jubilé<sup>35</sup> BEST OFFER 2WD** 27'999.-\*  
**Jubilé<sup>35</sup> BEST OFFER 4WD (autom.)** 36'999.-\*  
\* 2WD: bonus de CHF 3'000.-/4WD: bonus de 4'000.- incl.

Consommation normalisée 2.2 DID 177 ch: 6.3 L, 165 g/km CO<sub>2</sub>, catégorie C



Mitsubishi App iPhone



Génial à tout point de vue.

Validité: 1.1 au 30.6.2012. \*Jubilé<sup>35</sup> BEST OFFER avec Jubilé<sup>35</sup> CashBonus: achat/mmatriculation d'un véhicule neuf à partir de l'entrepôt dans la limite des stocks du Partner Mitsubishi. Tous les prix Jubilé<sup>35</sup> BEST OFFER sont des prix nets indicatifs CHF. TVA 8.0% incl. ainsi que le Jubilé<sup>35</sup> CashBonus. \*\* Leasing Jubilé<sup>35</sup> 3.35% avec bonus réduit: lors de l'immatriculation, 48 mois, 10'000 km/année, intérêt annuel eff. 3.40%, caution 5% ou min. 1'000.-, casco complète obligat. \*\*\* 1/3 Leasing Colt avec bonus réduit: achat/mmatriculation d'un véhicule neuf, 1<sup>er</sup> acompte 1/3 du prix d'achat en espèces, 1/3 après 12 mois, valeur restante 1/3, 24 mois, 20'000 km/année, intérêt annuel eff. 0%, casco complète obligat. MultiLease SA n'accorde aucun financement au cas où celui-ci déboucherait sur un surendettement du preneur de leasing. Emissions CO<sub>2</sub>: moyenne de tous les véhicules neufs en Suisse: 159 g/km [www.mitsubishi-motors.ch](http://www.mitsubishi-motors.ch) [www.multilease.ch](http://www.multilease.ch)

**PARTENAIRE RÉGIONAL: La Chaux-de-Fonds: Emil Frey SA, Centre Automobile La-Chaux-de-Fonds, Rue Fritz-Courvoisier 66, 032 967 97 77**

**AVIS DIVERS**

**PÈLERINAGE LOURDES**

**PÈLERINAGE DE LOURDES 2012**  
DU 20 AU 26 MAI

«Mon pèlerinage, ma destination intérieure.»

Pèlerinage interdiocésain de la Suisse romande à Notre-Dame de Lourdes. Sous la présidence de **Mgr Norbert Brunner**, Evêque de Sion, Président de la Conférence des Evêques suisses.

«Avec Bernadette, prier le chapelet»

**RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS AU DIOCÈSE DE BÂLE**  
(Jura pastoral)  
**032 421 98 88**

Documents d'inscription également disponibles dans chaque paroisse.

[www.pelerinagelourdes.ch](http://www.pelerinagelourdes.ch)

**Concours Kia Motors SA Suisse, un gagnant à La Chaux-de-Fonds**

A l'occasion de son exposition d'automne 2011, le grand constructeur automobile coréen Kia a organisé un concours au niveau national. A la clé, il y avait à gagner trois superbes prix, dont une Kia Venga Seven. Munie d'une garantie de sept ans, cette petite voiture de ville est très pratique pour de courts déplacements. Parmi les milliers de coupons recueillis, la chance a souri à un habitant de l'arc jurassien, Jérémie Holzer, domicilié à Pery. La voiture lui a été remise officiel-

lement mardi dernier chez Emil Frey SA Centre Automobile La Chaux-de-Fonds, concessionnaire Kia pour les Montagnes neuchâtoises. Sur notre photo, Giuseppe Lucifora, directeur du garage chaux-de-fonnier, lui remet la clé en compagnie de Nicolas Coiro (tout à gauche), manager de zone de Kia Motors SA Suisse. Ils lui ont souhaité bonne route et beaucoup de plaisir au volant de son nouveau véhicule!



**Emil Frey SA**  
Centre Automobile  
La Chaux-de-Fonds  
Rue Fritz-Courvoisier 66  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 967 97 77

**Echos du commerce**

**MANIFESTATIONS**

**CORTAILLOD - Salle Cort'Agora**

Dimanche 29 janvier 2012  
dès 15h

**LOTO**

45 tours

1 carte: 12.- / 6 cartes-planche: 60.-  
2X planches: 70.- / 3X planches: 80.-  
A 15h00 et 16h30: 30 TOURS  
1 carte: 10.- / 6 cartes-planche: 50.-  
2X planches: 60.- / 3X planches: 70.-

Transports organisés:  
Retour assuré par les transports publics NE  
LE LOCLE via LA CHAUX-DE-FONDS  
ORBE (Casino) - YVERDON - GRANDSON  
HORAIRES HABITUELS  
Org. : F.C. Cortaillod, section seniors

**LOTO**

samedi 28 janvier

**Chaux-de-Fonds**  
Maison du Peuple - portes 18h - loto 20h  
Organisation : Association Pierrom

**32** tours

1 Royale 3 x 300.- Contrôle LotoWin  
1 carte: 10.- / 6 cartes: 50.- / 12 à 18 cartes: 90.-  
Minibingo

Invités 1/2 tarif:  
**District du Locle - Ct du Jura**

**Loto Fidélité** Le 16ème gratuit [www.infoloto.ch](http://www.infoloto.ch)  
**032 373 73 73**

**MANUFACTURE**

Concours d'admission 2012  
Délais d'inscription

BACHELOR COMEDIEN-NE > 19 mars 2012  
MASTER MISE EN SCENE > 15 avril 2012

Informations, conditions et inscriptions  
aux concours:  
[www.hetsc.ch](http://www.hetsc.ch)

Manufacture  
Haute école de théâtre de Suisse romande  
Rue du Grand-Pré 5 CP 160  
1000 Lausanne-Malley 16 Suisse  
Tél +41 (0)21 620 08 80 [secretariat@hetsc.ch](mailto:secretariat@hetsc.ch)

Hes-so  
Haute Ecole Spécialisée  
de Suisse occidentale  
Fachhochschule Westschweiz  
University of Applied Sciences  
Western Switzerland

**ACHAT DE MONTRES ANCIENNES OU MODERNES**

Même défectueuses, au meilleur prix.  
**Expertise gratuite**  
**Paiement cash**

Déplacement gratuit à domicile ou sur rendez-vous.

**G. Gerzner Tél. 079 659 97 92**

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

**cap** Conseil & Accompagnement professionnel

**Femme et Travail**

Besoin d'un conseil juridique?

032 724 21 36 Fr. 40.- l'heure  
[www.cap-pro.ch](http://www.cap-pro.ch) Fr. 20.- bas revenus

Neuchâtel La Chaux-de-Fonds Yverdon  
Soutenu par la Confédération

**Un testament en faveur du WWF. Une décision qui vous appartient.**

Soutenez notre engagement en faveur de la nature.  
Téléphone 022 939 39 90. [www.wwf.ch/héritages](http://www.wwf.ch/héritages)

**AUTOBIOGRAPHIE** La vie de capitaine d'industrie de Philippe Braunschweig, enfant de La Chaux-de-Fonds amoureux de la danse, racontée dans un livre.

# De Portescap à Maurice Béjart

## LE CONTEXTE

Le Prix de Lausanne, qui célèbre ses 40 ans, débute aujourd'hui, alors que vient de paraître la passionnante autobiographie de son fondateur, Philippe Braunschweig, décédé le 4 avril 2010. Il n'aura pas eu le temps de la terminer, mais ces 350 pages se lisent comme une saga.

## CLAIRE-LISE DROZ

«Tu m'as dit à nos débuts, il y a un an, je veux te suivre, te regarder et apprendre et c'est vrai que souvent je te vois comme un enfant, doué, charmant, insupportable et coléreux. Patience, les rapports humains sont ce qu'il est le plus difficile d'organiser et une main de fer ne peut être efficace que dans un gant de velours». Extrait d'une lettre signée «Ton ami Maurice», que Béjart envoya à Philippe Braunschweig en juillet 1988, au début de la saga du Béjart Ballet Lausanne, qui fait partie des bonnes pages de l'autobiographie précitée.

Mais avant d'accomplir ce que lui-même nomme son vrai destin, Philippe Braunschweig fut un capitaine d'industrie. Une saga là aussi: Portescap, Incabloc, les micromoteurs, la Villa turque, le Club 44 fondé par son père Georges... Ce destin chaux-de-fonnier se lit comme un roman, soutenu par une plume très vivante, souvent mordante, parfois poignante. «Fin 1939, j'entendis pour la première fois les mots de «sale Juif!» Ce fut un choc terrible, ces paroles étant proférées par l'un des amis faisant partie de ma bande: alors, j'étais différent des autres!»

## «Différente des femmes de la région»

Après la guerre, La Chaux-de-Fonds était devenue une ville prospère. L'auteur fustige allégrement les excès de certains fabricants qui gagnaient trop facilement de l'argent. «Le comportement de ces pseudo-industriels finit par porter un préjudice énorme à notre région horlogère auprès des cantons suisses moins favorisés, et il a fallu des décennies à l'opinion publique pour pardonner aux horlogers leur comportement ostentatoire et tapageur».

L'histoire défile depuis le début des années 1960, où Philippe Braunschweig assume la direction générale de l'entreprise familiale, jusqu'à la vente, en 1986, de Portescap à un groupe financier. En passant par le jeune étudiant à l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich (EPFZ) ou l'amoureux d'Elvire Kremis, jeune ballerine russe qu'il épouse en 1952 et à laquelle il rend un fervent hommage. Mais la jeune épouse arrivée à La Chaux-de-Fonds n'y est guère bien accueillie. «Elvire, très jolie et très différente des femmes de la région, était considérée comme



Philippe Braunschweig (au centre) avec Yvette Jaggi, alors syndique de Lausanne, et Maurice Béjart, le 3 juin 1992. ARCHIVES



Portescap, des années glorieuses à la vente de l'entreprise, une longue histoire rappelée dans cette autobiographie. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

une arriviste ayant séduit le meilleur parti de la ville». Les sujets culturels, qui passionnaient le couple Braunschweig, restaient ignorés à cette époque. «Le ballet était très peu connu dans une ville où l'on confondait la danseuse classique et la danseuse de cabaret».

«Je n'étais ni officier dans l'armée suisse ni franc-maçon.»

PHILIPPE BRAUNSCHWEIG  
EX-PATRON DE PORTESCAP

Entre les lignes, on devine la blessure d'être considérés comme des originaux, réputés difficiles d'accès et pourvus, disait-on, de moyens financiers illimités! «Alors que nous recherchions un contact direct avec les gens et nous ne nous prenions pas au sérieux. Nous tentions de nous conduire avec simplicité, en vain». Lucide sans en être plus heureux, Philippe

Braunschweig constate que «notre couple était trop différent des normes en vigueur. Nous ne faisons pas partie de la communauté israéliite et n'appartenions à aucune religion. Je n'avais aucune activité politique, Je n'étais ni officier dans l'armée suisse ni franc-maçon».

Au long de cette saga, défilent des noms comme la princesse Grace ou Caroline de Monaco, Karl Lagerfeld ou Antoine Livio, Gianni Versace ou Michel Serres, Cyd Charisse ou Yvette Jaggi! Le père de famille, l'homme en smoking qui côtoie les célébrités, est le même que le patron d'une entreprise familiale qui se sent une responsabilité envers la communauté: en créant la fondation en faveur du personnel de Portescap, en protestant contre l'attitude des patrons voulant accorder moins de prestations sociales aux mères célibataires. Le visionnaire qui prônait un vaste campus de microtechniques au Crêt-du-Loche, avec la fusion des deux écoles techniques du Haut, pour garder sur place les centres de décision: «sinon, il était à craindre que tout le développement ne se concentre autour de la ville de Neuchâtel».

Philippe Braunschweig fut un homme amoureux de la

vie, qui aimait les films policiers et la mousse au chocolat de la Bahnhofstrasse. Un homme amoureux tout court, de son épouse Elvire, figure

tutélaire qui lui donna «les clefs de ce monde fermé qu'est l'univers des danseurs, qui est devenu, avec le temps, la grande affaire de ma vie». ◉

## INFO

Référence: Philippe Braunschweig, «Un double destin. De l'horlogerie à la danse». Ed. Favre, Lausanne, 2012.

## TROIS QUESTIONS À...



DENISE DE CEUNINCK  
JOURNALISTE CULTURELLE ET AMIE PERSONNELLE DE LA FAMILLE BRAUNSCHWEIG

## «Un patron horloger passionné de culture»

### Qui était Philippe Braunschweig?

Philippe Braunschweig était très cultivé, la culture a été son credo. S'il avait la distance des gens timides, il a passé sa vie à tenter de combler le fossé entre ceux qui «savent» ingénieurs, médecins et ceux qui soi-disant ne servent à rien «philosophes, artistes». Une heure passée avec lui démontrait à quel point il vivait cette pluridisciplinarité. Si on abordait son activité industrielle, il bifurquait rapidement sur la peinture ou la musique. Il a invité le compositeur italien Luciano Berio au Club 44. Il a fait des études de physique à l'EPFZ tout en prenant des cours de danse, un art qu'il avait découvert en lisant Artaud et Lifar. La pluridisciplinarité lui était essentielle. Un cas d'école, il a été invité à donner des conférences sur ce thème.

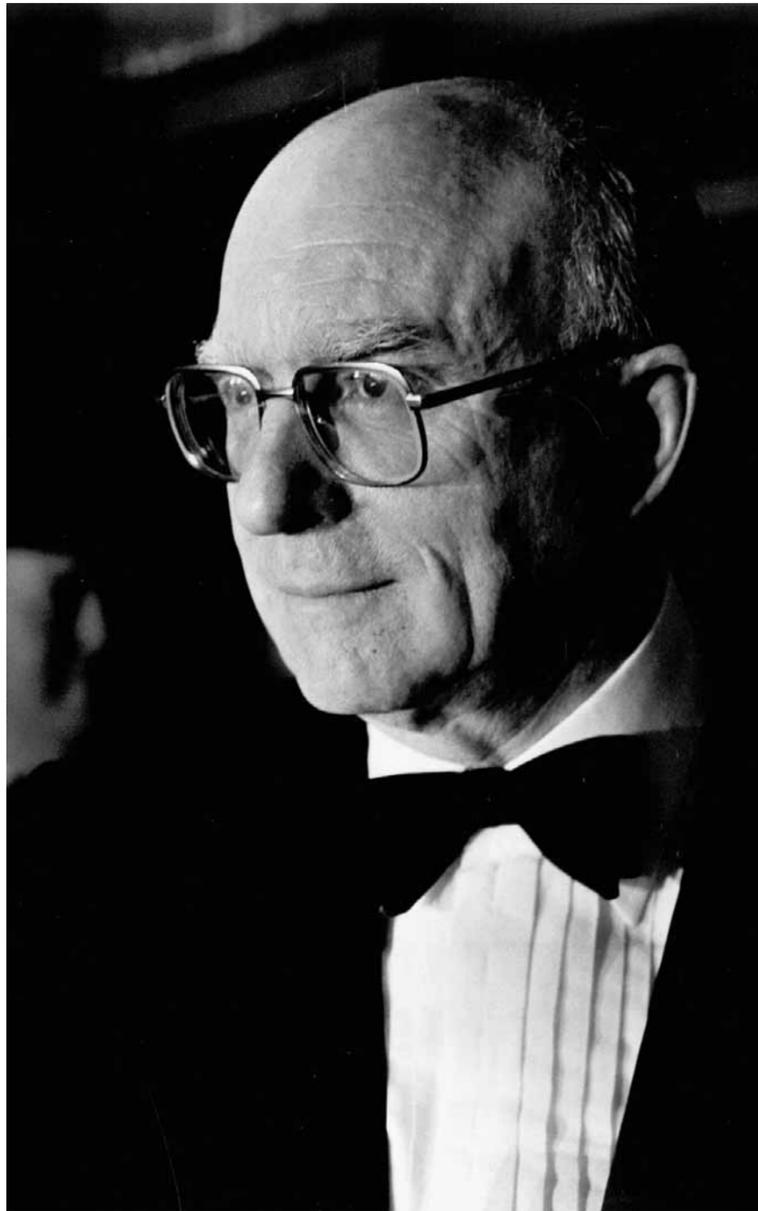
### Comment un patron horloger en est-il venu à créer le Prix de Lausanne?

En Suisse, en général, la danse classique était pratiquée en amateur. Les écoles n'étaient pas ou peu répertoirees. Il le déplorait. En 1973, il crée, à Lausanne, ville qui possédait l'infrastructure adéquate, un concours international pour jeunes danseurs de 15 à 18 ans. Son objectif est de repérer et aider les jeunes talents en leur ou-

vrant, gratuitement pendant une année, les portes des plus prestigieuses écoles du monde. Le succès rencontré à Lausanne, a conduit Philippe Braunschweig et ses collaborateurs à ouvrir une succursale à New York d'abord, puis à Tokyo et à Moscou. Unique en son genre, le 40e Prix de Lausanne se déroulera cette année du 29 janvier au 4 février.

### Quel a été le rôle de Philippe Braunschweig dans la venue à Lausanne de Maurice Béjart?

Tout au long de sa vie, Philippe Braunschweig a pratiqué la communication. Président de la fondation en faveur de l'art chorégraphique, parmi d'autres charges culturelles à l'échelle mondiale, il suscite la création, commande des musiques de ballets à de jeunes compositeurs qu'il présente au Festival d'Avignon. Alors que Maurice Béjart, l'ami de toujours, quitte Bruxelles où il a créé le Ballet du 20e siècle, qui a révolutionné l'histoire de la danse moderne et que Paris le rappelle à hauts cris dans la capitale française, Philippe Braunschweig et son épouse Elvire Kremis le retiennent. Maurice Béjart s'installera dans le canton de Vaud et créera le Béjart Ballet Lausanne. ◉



Philippe Braunschweig, ici en 1997, de patron horloger à cheville ouvrière du Prix de Lausanne. PHILIPPE PACHE



C'est à l'ouest des bâtiments existants au Crêt-du-Loche que Cartier projette d'en construire un nouveau. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

**HORLOGERIE** Le Conseil communal soumettra le 6 février au législatif la vente d'un terrain au Crêt-du-Loche pour la construction d'un troisième bâtiment.

## Cartier projette de s'agrandir et de créer 300 emplois

ROBERT NUSSBAUM

C'est une bonne nouvelle horlogère, après l'annonce du départ d'Ebel. La manufacture Cartier envisage une extension de ses activités au Crêt-du-Loche, où elle projette de construire un nouveau bâtiment un peu plus à l'ouest des actuels. C'est ce qu'on peut lire dans un rapport du Conseil communal chaux-de-fonnier qui demandera le 6 février au Conseil général d'accepter la vente d'une nouvelle parcelle de terrain à Cartier.

Le terrain en question est en fait tout petit, à peine plus de 1500 m<sup>2</sup>. Mais le rapport précise que Cartier souhaite acheter une parcelle dix fois plus

grande, 17 800 m<sup>2</sup>, qui appartient pour la plus grande part à l'Etat de Neuchâtel «*qui s'est déjà engagé à la céder à l'entreprise*». Cartier, lit-on, «*envisage de construire un bâtiment offrant une surface de 7000 à 9000 m<sup>2</sup> avec à la clé une création d'emplois pour environ 300 personnes dans un premier temps*». Pour Cartier, dit le rapport, ce projet «*s'inscrit dans une constante volonté de renforcer sa présence dans la région compte tenu de la qualité du savoir-faire et des infrastructures que l'on y trouve*».

C'est l'évolution croissante du marché de Cartier – «*branch of Richemont International SA*» – qui pousse le groupe à construire un nouveau bâtiment,

écrit le Conseil communal. Le bâtiment du Crêt-du-Loche, prévu pour accueillir 650 personnes, est «*totalelement saturé*» malgré une première extension de 3000 m<sup>2</sup> en 2008. «*La manufacture occupe 1100 collaborateurs répartis dans des locaux de 36 000 m<sup>2</sup> et exerçant 175 métiers*», précise le Conseil communal.

### Cartier reste évasif

L'exécutif chaux-de-fonnier propose de vendre sa part de terrain à 100 fr. le m<sup>2</sup>, «*conformément au prix des dernières transactions de ce type*». A la demande de Cartier, la vente est prévue en pleine propriété, avec un droit de reprise du terrain s'il

n'est pas construit sur 25 ans (pacte de réméré). La transaction nécessite aussi un changement d'affectation, en attendant le schéma directeur du développement du pôle du Crêt-du-Loche. Les 157 800 fr. de la vente seront virés à la fortune de la Ville.

Hier Cartier n'a pas confirmé vouloir acheter ce terrain, la marque n'ayant pas encore prévu de communiquer à ce sujet. «*Nous avons dans l'idée de nous étendre dans un futur plus ou moins proche dans des lieux et dimensions qui restent à définir*», répond-on au bureau genevois des relations presse, qui a découvert avec intérêt les informations du rapport chaux-de-fonnier... ●

## Présidence limitée

Introduit dans le Règlement général de la commune le 19 février 2003, le principe de la présidence tournante du Conseil communal représente, estime l'exécutif, de nombreux inconvénients. En février 2009, en réponse à une motion du législatif, il avait proposé de réintroduire un système de présidence fixe dont la durée devrait être limitée à huit ans, non reconductibles.

Créée en mars 2009, la commission du Conseil général chargée d'étudier cette question, en même temps que le mode d'élection de l'exécutif, a rendu ses conclusions.

Le système actuel, élection du Conseil communal par le peuple à la proportionnelle, n'est pas remis en question. «*Le système actuel, rappelle la commission, a été plébiscité par 76% des votants*».

Pour éviter la répétition de l'épisode qui avait vu un conseiller communal élu renoncer à son élection, tandis que le vient-ensuite était inéligible parce qu'il aurait alors siégé avec son propre père, avec pour conséquence l'élection du candidat classé à la troisième position par les électeurs, la commission propose la rédaction d'une «*charte éthique*» qui serait signée par l'ensemble des partis.

Pour le second point, la commission propose que le président ou la présidente du Conseil communal soit élu pour deux ans et rééligible au maximum pour quatre périodes consécutives de deux ans. Cela apporterait «*une meilleure visibilité vis-à-vis de l'extérieur et des médias*», et «*une meilleure continuité dans le suivi des dossiers*», tout en évitant l'écueil d'une présidence fixe sans limite dans le temps. ● **LB**

## Ce logo qui divise

Les citoyens chaux-de-fonniers voteront-ils sur l'initiative «*Stop au nouveau logo*», munie de près de 3000 signatures et validée en novembre dernier? Alors qu'on attendait du Conseil communal un rapport concluant à l'acceptation ou au rejet du texte avec l'indication d'une date de votation, celui-ci propose un renvoi en commission.

Sans pouvoir s'avancer sur une date, «*qui dépendra de l'organisation interne de la commission, le Conseil communal espère que l'affaire sera réglée dans des délais raisonnables*», indique le chancelier Thibault Castioni.

Si, dans son rapport, l'exécutif se livre à quelque chose qui ressemble à un mea culpa – confusion entre les armoiries et le logo suggérée par la confection d'oriflammes dressées dans l'espace public, non association du Conseil général à la démarche – il précise surtout en quoi l'adoption de l'initiative entraînerait des «*dégâts considérables*». L'initiative prévoit en effet que seules les armoiries devront être utilisées par tous les services de la Ville.

Cela entraînerait la disparition immédiate des logos existants, comme celui de la Bibliothèque de la Ville et ceux de tous les musées. «*La Chaux-de-Fonds se distinguerait alors par une communication d'une étonnante platitude basée sur des canevases qui n'ont plus cours depuis des décennies, dans quasiment aucune ville d'Europe*» Pour éviter que la Ville se prive de la possibilité d'utiliser «*ces instruments modernes de communication de nos jours essentiels à une communication forte*», le Conseil communal veut trouver «*une porte de sortie acceptable pour tous*», par le biais de la commission qui permettra d'associer tous les groupes politiques à la réflexion. ● **LB**

## LA CHAUX-DE-FONDS

### Baroud d'honneur de l'ATE pour les trolleybus

Condamnés par les Transports régionaux neuchâtelois (TRN), les trolleybus chaux-de-fonniers conservent de farouches défenseurs. C'est le cas de la section neuchâteloise de l'Association transports et environnement (ATE), qui a envoyé cette semaine une lettre au Conseil d'administration des TRN.

Les signataires, qui expriment peu ou prou ce que les Verts chaux-de-fonniers ont dit l'an dernier, estiment que ce qui est prévu par l'entreprise de transport – remplacer les trolleybus par des autobus hybrides – «*va à contre-courant d'une saine évolution*». Ils font remarquer que, «*aujourd'hui, la plupart des villes suisses et européennes renouvellent leur flotte et développent leur réseau de trolleybus*» et que «*Neuchâtel vient d'acquérir 20 trolleybus surbaissés*».

L'ATE conteste les arguments avancés par la direction des TRN à l'appui de sa décision de supprimer les trolleybus. Elle réfute le lien qui est fait entre le réaménagement de la place de la Gare et la suppression de ce moyen de transport. L'ATE est d'avis que «*les nombreux avantages des trolleybus doivent conduire à investir dans de nouvelles lignes aériennes*». Les surcoûts qui, selon la direction de l'entreprise, résultent des travaux de voirie pourraient être évités, moyennant une autre organisation des

travaux, comme cela se fait dans d'autres villes suisses.

Pour l'ATE, les avantages du trolleybus par rapport à l'autobus sont «*évidents*»: propres et silencieux, ils n'entraînent pas de coûts de santé car ne produisent pas de particules fines; leur confort de roulement est «*particulièrement apprécié*»; les moteurs électriques, robustes, sont d'un entretien facile; les trolleybus articulés avec deux essieux moteurs sont particulièrement bien adaptés pour les chaussées en pente et enneigées; ces véhicules ont une durée de vie de plus de 20 ans.

### Technologie pas au point

Quant au remplacement prévu des trolleybus par des bus hybrides, l'ATE fait remarquer que la technique n'est pas encore au point: «*La Chaux-de-Fonds veut-elle se lancer dans une expérience et essayer les plâtres?*»

Le directeur de l'entreprise, Jean-Michel von Kaenel avait expliqué («*L'Impartial*» du 21 avril 2011) que recréer un réseau dans ce secteur coûterait 2,3 millions de francs. Le maintien des trolleybus nécessiterait d'autre part d'en racheter cinq nouveaux pour remplacer les unités vieillissantes, à 1,3 million de fr. pièce. Il rappelait en outre les conclusions d'une étude menée à Lugano qui avait conclu «*qu'on ne peut pas dégager un avantage pour l'un ou pour l'autre*» mode de transport. ● **LB**



La décision de remplacer les trolleybus par des bus hybrides déplaît à l'Association transports et environnement. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

## LA CHAUX-DE-FONDS

### Fermeture du vivarium

Voici venu le temps de la révision annuelle du vivarium du zoo du Bois du Petit-Château à La Chaux-de-Fonds. Ce secteur sera fermé depuis ce lundi matin 30 janvier jusqu'au vendredi soir 24 février inclus.

Durant cette période, les cages seront contrôlées et rénovées (revêtements, décors, peintures, électricité, systèmes thermiques, étanchéité). Ce qui amènera les soigneurs à déplacer temporairement certains animaux dans les locaux techniques. La structure en bois du bâtiment est constamment mise à l'épreuve en raison de l'humidité et de la chaleur nécessaires à ses pensionnaires. Afin de leur assurer les meilleures conditions de vie possible tout en préservant au mieux les installations, un entretien courant s'effectue quotidiennement. Mais une révision plus approfondie



Le vivarium sera fermé jusqu'au 25 février pour révision. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

die s'impose chaque année et celle-ci est incompatible avec la présence des visiteurs. En attendant la réouverture, le 25 février, les passionnés pourront continuer de visiter le parc zoologique du Bois du Petit-Château ou les deux expositions en cours au Musée d'histoire naturelle de La Chaux-de-Fonds. ● **COMM-SYB**

**STUPÉFIANTS** Doctorants à l'Université de Neuchâtel, Ludivine Ferreira et Alain Barbezat, ont écrit un livre dans lequel ils défendent l'idée de légaliser entièrement les drogues, dures et douces.

## Deux juristes prônent la légalisation

NICOLAS HEINIGER

«Il ne s'agit pas d'arrêter de combattre la drogue, mais de constater que les armes qu'on utilise aujourd'hui ne sont pas efficaces.» Ludivine Ferreira, 26 ans, et Alain Barbezat, 31 ans, n'ont rien de hippies ou de junkies. Pourtant, dans le petit livre intitulé «Lutte contre la drogue: stupéfiantes contradictions?» qu'ils ont coécrit, ces deux doctorants en droit pénal à l'Université de Neuchâtel prônent la légalisation totale des drogues, douces comme dures.

### Un problème de santé

Dans leur ouvrage, les deux juristes citent un rapport de la Commission mondiale sur la politique contre la drogue sorti l'an dernier, dans lequel les experts écrivaient que l'approche répressive «a échoué». Or en Suisse, la répression absorbe 65% des ressources consacrées à la lutte contre la drogue, contre 4% pour la prévention. «Pourtant, la lutte contre la drogue est avant tout un problème de santé publique, et non de droit pénal», juge Alain Barbezat. «A nos yeux, le toxicomane est un malade, pas un délinquant», complète Ludivine Ferreira.



Alain Barbezat et Ludivine Ferreira ne pensent pas qu'une légalisation de la drogue entraînerait une explosion de la consommation. CHRISTIAN GALLEY

parce qu'on a arrêté tant de dealers, qu'on a saisi telle quantité d'héroïne. Mais la question de la santé ne sort que rarement dans le débat», estime Alain Barbezat.

### Drogue contrôlée par l'Etat et distribuée en pharmacie

Les auteurs penchent donc pour une légalisation totale de la drogue. «On ne prône pas une société de la défonce, il ne s'agit pas d'ouvrir un rayon dope à la Migros ou à la Coop!», précise Alain Barbezat. Les deux juristes proposent un modèle où l'Etat contrôlerait la production et l'approvisionnement des stupéfiants. Il offrirait aux pharmacies le monopole des drogues, ce qui permettrait aux professionnels de la santé de fournir des conseils aux toxicomanes. Ce modèle permettrait également de mieux contrôler la qualité des produits, estiment les deux juristes. Enfin, il porterait un rude

coup au trafic, puisque la drogue légale, de meilleure qualité, coûterait moins chère que la drogue illégale.

Ludivine Ferreira et Alain Barbezat ne pensent pas qu'une légalisation de la drogue entraînerait une explosion de la consommation: «Si demain c'est permis, est-ce que vous allez vous ruer sur une seringue d'héroïne et vous l'injecter?», lance ce dernier. «Ceux qui veulent consommer de la drogue le font déjà aujourd'hui.»

### Une peur très ancrée dans l'opinion publique

Ludivine Ferreira fait valoir la situation du Portugal. Dans ce pays, la consommation et la détention de stupéfiants sont permises, en certaines quantités, depuis 2001. Or la consommation de drogue dure «est en diminution», indique la jeune chercheuse. Qui précise: «Je me rends régulièrement au Portugal,

dont je suis originaire. Personne ne m'a jamais abordée dans la rue pour me vendre de la drogue.»

Reste, estiment les deux chercheurs, une peur très ancrée dans l'opinion publique et entretenue par les politiques populistes de certains partis tout à droite de l'échiquier politique: «Il est facile de capter des suffrages en prônant la répression dure», note Ludivine Ferreira. «On fait croire aux gens qu'en libéralisant, nos enfants vont acheter des ecstasys comme du chewing-gum.» Et son collègue Alain Barbezat de conclure: «Il est impossible de vivre dans un pays sans drogue. Il y en aura toujours. Il faut donc accepter ce fait et apprendre à faire avec.»

### INFO+

**A lire:** Ludivine Ferreira et Alain Barbezat, «Lutte contre la drogue: stupéfiantes contradictions?», éditions de l'Hebe, collection «La question».

### EN CHIFFRES

**4,1** C'est, en milliards de francs, le coût social total de la consommation de drogues illégales en Suisse en 2000. Ces chiffres, tirés d'une étude réalisée en 2005 par l'Université de Neuchâtel, prennent en compte les coûts directs (1,4 milliard), indirects (2,3 milliards) et humains (391 millions). A titre de comparaison, le coût social du tabac est de 10,7 milliards et celui de l'alcool 6,7 milliards.

**30 000** Le nombre de personnes en Suisse qui sont dépendantes de drogues illégales. Deux millions de personnes fument et 357 000 sont des consommateurs d'alcool à usage nocif.

**65%** C'est la part des ressources de la lutte contre la drogue affectée à la répression dans notre pays.

## «Il ne s'agit pas d'ouvrir un rayon dope à la Migros ou à la Coop.»

ALAIN BARBEZAT  
JURISTE

Résultat: les prisons se remplissent, les coûts d'incarcération augmentent, mais le nombre de toxicomanes ne baisse pas, constatent les deux auteurs. «Il y a un problème d'indicateur: on dit que la loi porte ses fruits

## TROIS QUESTIONS À...



DANIEL BUGNON  
DIRECTEUR  
DU DROP-IN,  
LE CENTRE  
NEUCHÂTELOIS  
D'INFORMATION,  
DE PRÉVENTION  
ET DE TRAITEMENT  
DES ADDICTIONS

### «La distinction entre légal et illégal est dépassée»

#### En matière de drogues, la répression est-elle efficace?

La répression en matière de lutte contre le trafic et les trafiquants de stupéfiants est fondamentale pour tenter de réduire l'offre de produits que l'on trouve sur le marché. Par contre, en lieu et place de la répression et la pénalisation envers les consommateurs, il serait préférable que la justice puisse appliquer, comme alternative aux sanctions, un principe d'opportunité qui lui permette d'encourager la personne à entreprendre une démarche pour évaluer sa situation et trouver de l'aide. La situation des prévenus ne serait ainsi pas péjorée par des mesures qui actuellement augmentent la précarité sociale, l'exclusion, la marginalité et les malaises psychiques.

#### La distinction entre drogues légales et illégales telle qu'on la pratique aujourd'hui est-elle pertinente?

Cette distinction est dépassée. On sait aujourd'hui que certains produits «légaux» ont

des toxicités pharmacologiques beaucoup plus importantes que d'autres produits dits «illégaux». La consommation excessive de produits légaux comme l'alcool ou le tabac est potentiellement beaucoup plus toxique que la consommation des produits illégaux. En matière d'addictions, ce n'est pas tant le produit qui est problématique que la vulnérabilité de certains par rapport à leur consommation.

#### La légalisation totale de toutes les drogues entraînerait-elle une explosion de la consommation?

Il est important de faire la distinction entre légalisation et dépénalisation. Nous sommes en faveur de la dépénalisation de la consommation et de la détention pour son propre usage de toutes les substances psychotropes. Le maintien et la promotion de l'interdit de la consommation de tous produits psychotropes envers les mineurs devraient bien évidemment faire l'objet d'une attention toute particulière de la part des autorités et de la société civile. ○

## NEUCHÂTEL La Ville veut encourager l'énergie solaire

La Ville de Neuchâtel veut renforcer sa politique d'encouragement des énergies renouvelables, et en particulier l'énergie solaire. Elle entend créer un fonds doté de 500 000 francs afin de subventionner les particuliers qui installeront des panneaux photovoltaïques sur leur toit. La commune se propose d'octroyer aux propriétaires privés une subvention de 1500 francs par kilowatt de panneaux solaires photovoltaïques installés, a-t-elle indiqué vendredi dans un communiqué de presse. Cette aide représente environ les 15% de l'investissement nécessaire à l'installation. Le fonds d'un demi-million de francs devrait permettre de soutenir la pose de 3300 m<sup>2</sup> de capteurs. Ces subventions communales généreront une production annuelle d'électricité d'origine solaire de 350 000 kWh qui couvrira la consommation de 120 ménages. La création du fonds doit encore être approuvée par le conseil général. ○ **ATS**

## CENTRALE À GAZ Pétition classée, opposants outrés

«Le Conseil d'Etat est en droit de ne pas donner suite, mais c'est un sentiment d'appréhension et de profonde indignation qui habite aujourd'hui une bonne partie des habitants de la région de l'Entre-deux-Lacs.» Porte-parole du comité C5 – comité des citoyens contre la centrale à gaz de Cornaux et pour une utilisation responsable de l'énergie – Mauro Nanini ne cache pas la forte déception des membres du comité d'avoir appris, en décembre dernier, le classement de leur pétition, lancée en 2008 et qui avait récolté 1479 signatures.

Cette pétition demandait à l'exécutif cantonal de prendre position sur la gravité de la menace que la mise en exploitation d'une centrale à gaz fera peser, le cas échéant, sur la santé des habitants du secteur.

### Aucune demande de permis formulée

Le chef du Département cantonal de la gestion du territoire, Claude Nicati, explique: «A ce stade de la procédure, aucune demande n'a été formulée de la part du Groupe E. La question se posera lorsqu'une demande de permis de construire pour une centrale à gaz sera déposée.»

Claude Nicati se dit prêt à accepter les critiques du comité C5 relatives au rapport établi par la commission de réflexion. «De toute manière, il appartiendra au requérant, en l'occurrence au Groupe E, de faire part, le moment venu, des incidences que pourrait avoir la centrale sur l'environnement.»

Le conseiller d'Etat conclut: «Alors seulement, nous examinerons ces valeurs». Le comité, pour sa part, entend poursuivre son combat contre la centrale à gaz. ○ **FLV**

## L'avis des procureurs

Il y a quelque temps, la cellule de la police neuchâteloise qu'on appelait jusque-là brigade des stupés a été rebaptisée commissariat RTS, pour répression du trafic de stupéfiants. «Ce changement de nom a une répercussion philosophique: on cible les trafiquants, pas les consommateurs», explique le procureur Nicolas Feuz. Mais, précise-t-il, «pour atteindre les vendeurs, on est obligé d'entendre les consommateurs». Son collègue Yanis Callandret développe: «Pour les consommateurs, nous mison beaucoup sur l'aide au traitement. Beaucoup ne finissent pas derrière les barreaux car leur peine est suspendue au profit d'un traitement, dans un milieu institutionnel ou en ambulatoire.»

Pour Yanis Callandret, la répression ne doit pas être purement et simplement abandonnée: «Certaines personnes n'arrivent pas à s'en sortir. Dans ce cas, ce n'est pas l'aspect répressif qui échoue, mais l'aspect thérapeutique», remarque-t-il. Quant à Nicolas Feuz, il note qu'une «petite partie de la population est tentée d'essayer certaines drogues mais est retenue par l'interdit».

Nicolas Feuz reconnaît que le problème de la légalisation des stupéfiants est très complexe: «J'ai changé 15 fois d'avis sur la question au cours de ces dernières années...». Il se dit toutefois, à titre personnel, «plutôt favorable à la dépénalisation de la consommation, pour autant qu'on mette les moyens au niveau de la prévention». Il n'est pas persuadé que cela améliorerait, ou empirerait, la situation pour le consommateur. «Mais ça porterait un coup au trafic.» ○ **NHE**

**FÊTE CANTONALE** Au moins 30 000 pèlerins afflueront du 14 au 16 juin 2013.

## Tramelan capitale des jodleurs

PIERRE-ALAIN BRENZIKOFER

Quand le microcosme jurassien bernois a appris que Chantal Bornoz Flück serait la présidente de la 48e Fête cantonale bernoise des jodleurs, qui déroulera ses fastes du 14 au 16 juin 2013 à Tramelan, plusieurs esprits alertes lui ont posé la question: «Dis, tu vas te représenter au Grand Conseil? Parce qu'avec une pareille aura, les socialistes pourraient miser sur un troisième siège au Rathaus grâce à toi.»

La Fête cantonale des jodleurs? C'est 3000 chanteurs, joueurs de cor des Alpes et autres lanceurs de drapeaux au bas mot. Sans compter les 30 000 aficionados qui se déplacent de toute façon et encore les curieux de la région qui galoperont rien que pour vivre un authentique événement.

Une fête cantonale? A en croire ceux qui ont eu la chance d'en vivre une, c'est une odyssée tout simplement dantesque. Avis aux restaurateurs et aux épiciers: prévoyez des provisions comme pour dix ans, sinon, vous pourriez vous en mordre les doigts!

### Ils chantent toute la nuit!

Quant aux hôteliers, qu'ils ne craignent pas trop d'être dépassés! A ce qu'il paraît, les jodleurs chantent toute la nuit, dans les rues comme dans les estaminets. Comme quoi, n'en déplaise à quelques ethnistes accessoirement analphabètes, le Jura bernois va vivre sa plus grande manifestation depuis 1982, date d'une autre Fête cantonale bernoise des jodleurs qui s'était également tenue à Tramelan.

Pas de doute, on va frôler les records d'affluence de la Foire de Chaindon, notre autre manifestation planétaire.



Le Jodleur-Club Tramelan aura à cœur de bien se comporter dans son fief pendant ces joutes. BIST-STÉPHANE GERBER

Maire de Tramelan et présente hier à la conférence de presse de lancement, Milly Bregnard ne s'est pas privée d'affirmer que Tramelan allait relever un sacré défi: «Nous verrons tout simplement notre population décupler sur un week-end.» Tramelan compte 4250 âmes. De quoi, pour Madame le maire, affirmer que dans chaque fête des jodleurs, il se dégage une ambiance extraordinaire: «On ne peut décemment pas demeurer insensible face à une telle explosion de joie de vivre et de tradition. Je suis persuadée que tous mes concitoyens auront à cœur de participer à cet événement avec ferveur. Mais il s'agit d'un immense défi pour le personnel municipal. Nous devons nous montrer à la hauteur.»

Capitaine de cet immense bastion, l'ancienne présidente du Grand Conseil Chantal Bornoz Flück a rappelé que les membres des sept jodleurs-clubs du Jura bernois avaient jugé que l'union faisait la force. Allusion au Jodleur-Club Tramelan, au Jodlerchörli Anémone Tramelan, au Jodlerklub Gemsflue Péry-La Heutte, au Jodlerklub Enzian Le Fuet, au Jodlerklub Jurrarösl Moutier, au Jodlerklub La Ferrière et au Jodlerklub Echo de la Doux Cormoret. Ouf!

### Un million tout rond

Pour mener à bien cette tâche tentaculaire, l'ancienne députée a constitué un comité de 20 spécialistes. Face à l'afflux annoncé de visiteurs, les organisateurs se sont entendus avec les CJ pour qu'ils remettent en activité la halte d'Orange, puis qu'on a prévu de faire parquer les automobilistes sur cet idyllique plateau.

Comme chaque fête bernoise des jodleurs a son slogan, l'équipe tramelote en a choisi un explicite: «Respectons nos traditions, mais acceptons les défis du 21e siècle!» D'ailleurs, la fête sera présente ([www.tramelan2013.ch](http://www.tramelan2013.ch)) sur le web par la grâce d'un sorcier de l'informatique étudiant à l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, le Tramelot Mathieu Habegger.

Qui a même prévu une application iPhone. Pas sûr qu'ils ont ça à Paléo!

Pour mettre sur pied ce Woodstock folklorique, la présidente et sa troupe ont établi un budget d'un million. Il faut dire que la fête durera trois jours et présuppose l'occupation des églises, de la salle de la Marelle, de la patinoire, du terrain de football et de deux énormes tentes érigées pour l'occasion. A faire pâlir le Chant du Gros.

Du vendredi au dimanche, donc, on jodlera dans le texte et dans les chapelles consacrées, mais aussi dans tous les estaminets de la place où les tenanciers se frottent déjà les mains. Le dimanche, un énorme cortège folklorique déroulera ses fastes à Tramelan Dessus et même à Tramelan Dessous, histoire de calmer le Floc et les Theuottes.

Pour financer tout ça, on s'en ira frapper à la porte du CJB et de Swisslos. Pour le reste, un démarcheur professionnel a été engagé pour traquer les sponsors. Le comité est par ailleurs à la recherche de 700 bénévoles.

L'escouade tramelote s'en ira présenter sa manifestation à Schwarzenburg, qui accueille cette année la fête cantonale. ●

## COURTELARY/CORGÉMONT

### L'union de deux fromagers

Les sociétés de fromagerie de Corgémont et de Courtelary se sont mises d'accord afin d'unir leurs forces et de fabriquer en commun les spécialités de la fromagerie Harald Kämpf de Courtelary et de la fromagerie Roger Schwab de Corgémont. Ces deux entités ont la particularité d'appartenir aux sociétés respectives, dont les fromagers sont acheteurs de lait et fabricants. Une nouvelle fromagerie, moderne mais conservant un caractère artisanal verra le jour à Corgémont, à la sortie ouest du village, à côté et légèrement en retrait du garage de la Courtine.

### Spécialités maintenues

Du coup, les deux sociétés vont fusionner. A cette fin, une assemblée sera convoquée à la fin de cet hiver. Toutes deux peuvent se targuer d'une belle ancienneté. Celle de Courtelary a été fondée en 1878, celle de Corgémont existe depuis 1893. Du coup, les bâtiments actuels sont eux aussi fort anciens et mal adaptés. Cette mise en commun des ressources dans un bâtiment nouveau est une excellente opportunité.

Président de la société de fromagerie de Corgémont, Martin Tschan insiste sur deux faits importants: «D'une part, nous n'envisageons pas de nous agrandir au détriment de qui que ce soit et d'autre part, les deux fromagers conserveront leurs recettes avec toute leur originalité.»

Les fins gourmets adeptes de l'Erguël, l'un des plus anciens fromages du Jura fabriqué à Courtelary, n'ont pas de soucis à

se faire, pas davantage que ceux qui ne jurent que par le Corgémont. «Nos spécialités respectives seront maintenues et nos vénérables chaudrons de cuivre nous suivront», se réjouit Roger Schwab.

En outre, la vocation des deux fromageries qui excellent dans la production de tête-de-moine ne se démentira pas. «Cette nouvelle fromagerie sera construite sur un seul étage et ses dimensions seront d'environ 40 mètres sur 30. Le processus s'y déroulera presque au complet, de la réception du lait des agriculteurs régionaux jusqu'à l'emballage en passant par la fabrication et l'encavage», précise Martin Tschan.

En revanche, la vente se poursuivra dans les deux magasins existants de Courtelary et Corgémont ainsi que sur les marchés. Tous deux sont idéalement situés au cœur des villages, les sociétés tiennent à les y maintenir. A noter que le bâtiment de la fromagerie actuelle de Corgémont sera mis en vente par la société. Qui exigera le maintien du magasin.

A elles deux, les fromageries de Courtelary et Corgémont traitent annuellement plus de 3 millions de litres de lait fournis par 22 producteurs de la région dont les vaches pâturent entre 700 et 1300 mètres d'altitude.

Côté pratique, le projet est encore subordonné à l'attribution d'un permis de construire et il dépend aussi de la mise à l'air libre du ruisseau de la Gaude qui passe sous tuyaux non loin de là. Il faudra laisser passer l'été, voire un peu plus, avant de donner le premier coup de pioche. ● BDR



Martin Tschan, président de la société de fromagerie de Corgémont, présente le site de la future fromagerie. BLAISE DROZ

## «Respectons nos traditions, mais acceptons les défis du 21e siècle!»

SLOGAN DE LA FÊTE DE TRAMELAN

## MÉMENTO

### SAINT-IMIER

**Chanson.** «Bienvenue sur la Terre». Ainsi s'intitule le spectacle proposé ce soir par Jofroi, au Centre de culture et de loisirs de Saint-Imier (19h). Des chansons superbes, une voix chaude, dynamique, hypnotique, un talent de conteur et de magicien des mots. Le tout s'inscrit dans le cadre de Fest'hiver.

### TRAMELAN

**Accordéon.** Une pléiade de jeunes musiciens de Tramelan et des Franches-Montagnes entreront en scène ce soir (20h15) à la salle de la Marelle de Tramelan, en ouverture du concert du Club des accordéonistes de Tramelan. Dirigés par Marinette Geiser, ils interpréteront notamment «La valse d'Amélie» de Tiersen. Puis, le club des seniors dirigé par Georges Richard sera accompagné par divers musiciens maniant le cor des Alpes, le xylophone, le trombone et le saxophone. La diversité s'imposera grâce à «La foule» d'Edith Piaf, «Les temps modernes» ou «Liszteria». Des solos et duos seront notamment exécutés par Tiffanie Müller et Alexandre Pellaux. En seconde partie de soirée, place à la troupe Platinum Dance Academy de Villeret.

### CORMO'ROCK

**Billets en vente.** La prélocation (avec prix préférentiels) pour Cormo'Rock s'ouvre demain et ce jusqu'au 29 février ([www.cormorock.ch](http://www.cormorock.ch)). Le festival, agendé les 30 et 31 mars, aura pour têtes d'affiche The Rambling Wheels et le Beau Lac de Bâle.

## EN IMAGE



MICHEL BOURQUI

### TRAMELAN

**Foyer de jour.** Unité à part entière du home Les Lovières, le nouveau foyer de jour du même nom est opérationnel depuis un peu plus de deux mois à Tramelan. Les locaux flambant neufs sont situés au rez-de-chaussée du centre médico-thérapeutique. Cet accueil de jour vise un but bien précis: favoriser l'autonomie et le bien-être des personnes âgées qui ont des difficultés de santé et qui souhaitent continuer à vivre à la maison. Au bénéfice d'une formation spécifique en santé, Loïse Houriet De Lima en est la responsable au niveau de l'animation et de la prise en charge des personnes. Quatre personnes fréquentent régulièrement l'institution dont l'activité est encore peu connue. ● MSB

## COURTELARY

### Des «petits trous» qui rapportent

Près de 12 000 francs: c'est la coquette somme réunie par la collecte «des petits trous», en faveur des camps organisés par le Mouvement de la jeunesse suisse romande auxquels participent chaque année des enfants de la région. Grâce à cet apport, l'Association des camps de vacances du district de Courtelary peut continuer à y participer. ● RÉD

## CANTON DE BERNE

### Recomptage des voix lors de scrutins serrés

La commission consultative du Grand Conseil bernois propose au législatif de créer une norme légale prescrivant le recomptage des suffrages en cas de résultats de scrutins très serrés. En matière de votation, les voix seraient recomptées dès que la différence entre les «oui» et les «non» est inférieure ou égale à 0,1% des bulletins valables. Idem pour des élections au scrutin majoritaire. Cette nouvelle ne peut pas s'appliquer aux élections au scrutin proportionnel. ● COMM

## CONSEIL DU JURA BERNOIS

### Une large conférence régionale adoptée

Divisé sur la future conférence régionale, le Conseil du Jura bernois a adopté de justesse la variante Bienne - Jura bernois - Seeland, par 10 voix contre 9. La minorité soutenait l'option du Jura bernois seul. Des craintes se sont élevées quant à la taille et au bilinguisme. ● RÉD

**PORRENTROY** La campagne de partenariats est lancée auprès des entreprises pour dénicher les quelque 350 000 francs nécessaires à l'accueil de la Grande Boucle sur sol jurassien, le 8 juillet.

## La tension monte avant l'arrivée du Tour

DELPHINE WILLEMIN

Il paraît qu'assister à une étape du Tour de France revient à vivre un formidable retour en enfance. A ce prix-là, pas question de lésiner sur l'événement. La société organisatrice de la Grande Boucle, Amaury Sport Organisation (ASO), ne laisse rien au hasard en termes d'image. Du coup, à l'heure de lancer la campagne de partenariats, les organisateurs de l'arrivée du Tour à Porrentruy, le dimanche 8 juillet, doivent redoubler de créativité pour encourager des entreprises à contribuer aux quelque 350 000 francs qui manquent au budget.

«La dimension exceptionnelle de l'événement implique une négociation exceptionnelle», relève, loin d'être découragé, le responsable des partenariats du comité local, Claude Barthoulot. Aussi, à défaut de pouvoir afficher leur logo dans l'aire d'arrivée, les partenaires pourront se targuer d'être «En tête du peloton», comme l'indique le slogan phare de la campagne de dons. L'idée? Permettre aux sociétés d'être présentes au cœur de la fête.

### Les entreprises de la région courtisées

Si en France, la majorité des étapes sont financées quasi exclusivement par des deniers publics, côté suisse, les organisateurs doivent passer à la caisse. L'événement est pour l'heure dévisé à 950 000 francs. Le montant global sera arrêté courant février, «mais ne va pas dépasser 1,05 million», précise Jean-Claude Salomon, président du Comité d'organisation jurassien. Les deux tiers de cette somme sont couverts par les collectivités publiques: soit 400 000 francs par le canton du Jura et 200 000 francs par la ville de Porrentruy.

Pour le reste, c'est vers les privés, voire les communes, que se tournent les responsables. Une cinquantaine de chefs d'entreprises ont été sensibilisés à la cause



En attendant le 8 juillet, quand les cyclistes du Tour de France rallieront Belfort à Porrentruy, les organisateurs de l'arrivée en terres jurassiennes entendent faire monter la pression et créer l'événement. KEYSTONE

lundi dernier, à la Chambre de commerce et d'industrie du Jura. «Ils nous ont réservé un excellent accueil», se réjouit Claude Barthoulot, «on a vraiment senti une motivation de leur part, certains ont été touchés au cœur». C'est de bon augure pour l'opération qui sera sûrement renouvelée en Ajoie. La campagne laisse la priorité aux entreprises de la région.

Ce que les donateurs gagneront en échange des 10 000, 5000, 2500 ou 1500 francs versés? «Nous voulons leur faire vivre l'événement dès maintenant, faire monter la pression jusqu'au 8 juillet», ajoute le responsable. Les grands partenaires recevront différentes prestations pour se mettre dans l'ambiance, créer une émulation dans leur entreprise. Un vélo jaune tournera ainsi de société en société. Le clou de cet «échauffement, c'est une soirée

de gala, le vendredi 1er juin à la Croisée des loisirs à Delémont, en présence de grands noms du cyclisme helvétique et autres célébrités (les personnalités restent à confirmer). Plus de 500 personnes pourront être accueillies à cette soirée qui lancera le compte à rebours: à cinq semaines de l'arrivée des cyclistes. Tout un chacun peut s'y inscrire.

Certains partenaires auront aussi droit à une lithographie de l'artiste Liuba Kirova.

### Aux premières loges

Le jour J, une tribune VIP, avec vue sur un écran géant permettant de suivre l'étape, offrira 420 places pour les partenaires dans l'aire d'arrivée. Monsieur et Madame Tout-le-monde ne seront toutefois pas en retrait, car des gradins gratuits pourront accueillir 6000 à 8000 personnes.

Pour l'heure, cinq à six partenaires privés sont déjà acquis. A cela s'ajoute la commune de Delémont qui a promis un don de 20 000 francs. Les autres communes ont été approchées. Et pour que tout le monde tire son épingle du jeu, les sociétés de village sont invitées à tenir des vettes à proximité du parcours.

«C'est toute la région qui doit

profiter de l'événement», s'enthousiasme Jean-Claude Salomon. En plus des retombées attendues le 8 juillet, la région devrait déjà accueillir des équipes lors des «repérages». Car l'étape s'annonce physiquement intéressante, avec notamment le Col de la Croix, mais aussi les montées de Saulcy, de Goumois et de la Caquerelle. ◉

### DES CHIFFRES À COUPER LE SOUFFLE

Troisième événement sportif à l'échelle mondiale, le Tour de France promet d'attirer 100 000 spectateurs au terminus de l'étape Belfort-Porrentruy. Le tout sur une aire d'arrivée gigantesque représentant huit terrains de football. Pour canaliser les 198 cyclistes, il faudra la bagatelle de 8 km de barrières! Comme toute l'infrastructure reste à monter sur place, le tiers du budget, soit 350 000 francs, y sera consacré. Un millier de personnes travailleront à la réussite de cette journée, «le plus grand événement sportif jamais organisé dans le Jura», clament les organisateurs.

Le spectacle est retransmis dans 190 pays par plus de 700 médias. ◉ DWI

### TIREURS

#### Damien Paratte entame son dernier mandat

Encore une année écoulée sans que le cas du stand de tir régional des Breuleux n'ait été résolu. Le président de la Fédération de tir des Franches-Montagnes, Damien Paratte, a fait part de son dépit, hier soir à Soubey, lors des assises annuelles. «Force est de constater que les opposants utilisent tous les moyens de recours pour freiner ce projet; peut-on encore parler de justice par rapport aux tireurs qui sont, il me semble, dans leurs bons droits...»

Après plus de 20 années de présidence, il a annoncé qu'il remettra son mandat dans un an. Damien Paratte entend profiter de cette année pour remodeler la fédération, qui doit s'adapter à la régionalisation des places de tir et aux besoins des tireurs des Franches-Montagnes. ◉ DWI

### SAIGNELÉGIÉ

#### Un incendie à côté de la halle du tennis

Un incendie s'est déclaré hier soir dans la buvette du tennis-club de Saignelégier. Vraisemblablement provoqué par un chauffage électrique, le feu a pris vers 20h30 alors qu'il n'y avait personne à l'intérieur. En 30 minutes, les flammes ont été circonscrites par le SIS Franches-Montagnes Centre et le Centre de renfort de Tramelan. La maisonnette est détruite. Les hommes ont tout de suite veillé à recouvrir la citerne à gaz située à proximité du bâtiment. Plus de peur que de mal, donc. ◉ DWI

### JURA

#### Plan de santé publique contre les pandémies

Le Gouvernement jurassien a adopté le Plan de santé publique en cas de pandémie à Influenza (HxNy). Cet outil de conduite permet de poser une base et de se préparer à une organisation cantonale en cas de situation pandémique. Celle-ci peut surgir à intervalles plus ou moins réguliers ou totalement à l'improviste. ◉ COMM

### MÉMENTO

#### SAIGNELÉGIÉ

**Classique.** Le café du Soleil de Saignelégier accueille le duo De Cadenza, demain (11h). Créé pour faire découvrir la musique sud-américaine, il est composé de Marly Santamaria Salas (clarinette) et de Marté Augé (piano).

#### DELÉMONT

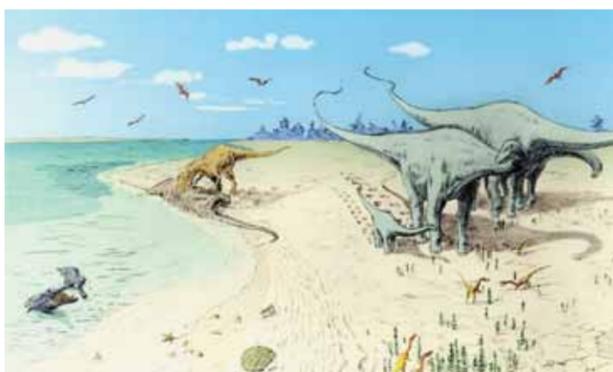
**Film-débat.** La section Jura-Jura bernois d'Amnesty International organise une projection du film «Zambie, à qui profite le cuivre», suivie d'un débat, ce soir (16h à 18h) au Centre Saint-François de Delémont. Ce documentaire montre comment la Banque européenne d'investissement finance le leader mondial des matières premières, Glencore, soupçonné d'évasion fiscale.

**DINOSAURES** Le projet table sur 33 millions de francs et la création d'un parc paléontologique.

## Les prochaines étapes de Paléojura dévoilées

Sous le feu des critiques en début de semaine, le projet de mise en valeur de traces de dinosaures Paléojura a voulu rassurer hier en faisant le point sur l'avancée des travaux de la façon «la plus complète possible». Un crédit de 3,3 millions sera prochainement soumis au Parlement jurassien pour poursuivre les études et permettre les premières réalisations. A terme, le projet prévoit la création d'un Parc paléontologique près de Courtedoux et Chevenez, à l'horizon 2018. Le tout est estimé à 33 millions de francs.

Lenteur, manque de transparence, telles sont les critiques adressées aux tenants du projet par plusieurs scientifiques et proches du Musée jurassien des



Sauropodes et théropodes dans le Jura, il y a 152 millions d'années. ARCHIVES

sciences naturelles de Porrentruy. A cela s'ajoute le départ de l'actuel conservateur du musée, Jacques Ayer, qui dirigera dès le mois de juin le Muséum d'histoire naturelle de Genève. Ce

dernier aurait souhaité être plus impliqué dans le projet Paléojura, vu le rôle pivot de l'établissement de Porrentruy. Présent hier à la conférence de presse, il croit au bien-fondé de Paléojura

mais appelle à la vigilance quant au futur rôle de son successeur. Le poste sera mis au concours simultanément à la prise de position du Parlement, avant les vacances d'été.

Depuis le lancement du projet il y a trois ans, un montant de 2,6 millions de francs a été déboursé (sur une enveloppe de 3,5 millions) pour mener des études sur la crédibilité du projet, réaliser des investigations sur le terrain et organiser des animations. Résultat: le potentiel culturel, touristique et scientifique de Paléojura est confirmé.

Concrètement, l'objectif est de créer un nouveau bâtiment pour le Musée des sciences naturelles de Porrentruy, ainsi qu'un parc paléontologique en Haute-

Ajoie, lequel donnera accès à des dalles couvertes de traces de dinosaures. «Nous prévoyons une infrastructure couverte, avec une surface dégagée de 1000 m<sup>2</sup>», explique Céline Fuchs Pilloud, cheffe de projet. Un centre de gestion des collections est aussi prévu. Pour financer le projet, une nouvelle fondation sera chargée de réunir des fonds publics et privés.

«Je comprends l'impatience qu'il y a autour de ce projet», note Céline Fuchs Pilloud. «On peut toujours s'améliorer au niveau de la communication. Mais c'est délicat, il y a beaucoup d'acteurs concernés, alors il faut être à l'écoute, pour satisfaire les uns et les autres tout en choisissant des options qui tiennent la route.» ◉ DWI

# Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

## Tarifs

\*Prix sans TVA

### Particuliers\*

Fr. 30.- pour 1 Minie  
+ Fr. 10.- pour une 2e Minie identique  
+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique

### Commercial\*

Fr. 60.- pour 1 Minie  
+ Fr. 20.- pour une 2e Minie identique  
+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

### Information et réservation:

Publicitas SA  
Tél.: 032 729 42 42  
E-mail: neuchatel@publicitas.ch

## Immobilier à vendre

**HOME + RECHERCHE LITTORAL** et Val-de-Ruz, villas, appartements et immeubles. Estimation gratuite, aucun frais jusqu'à la vente. Profitez de nos vitrines et de notre communication. Permanence téléphonique 7/7. Contactez notre collaborateur sans tarder, Alain Buchwalder, Tél. 079 405 11 75, www.homeplus.ch

**VOUS DESIREZ VENDRE UN BIEN IMMOBILIER?** Agences Pour Votre Habitation, actif 7 jours sur 7, sans aucun frais jusqu'à la vente! www.pour-votre.ch ou D. Jakob Tél. 079 428 95 02. Discretion assurée.

**A REMETTRE CAFE-RESTAURANT**, à La Chaux-de-Fonds. Tél. 078 765 22 25

**LA CHAUX-DE-FONDS**, quartier piscine, vaste maison familiale, construction 1948, entièrement rénovée, situation très calme, beau jardin de + de 1000 m<sup>2</sup>. Ecrire sous chiffre à: D 132-249507, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

**CHÉZARD-ST-MARTIN**, à vendre, de privé, appartement 2<sup>e</sup> pièces dans petite PPE, bien situé et proche des transports publics. Cuisine habitable, cave, place de parc. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 941 23 50

**VILLERS-LE-LAC (FR)**, très belle maison neuve (4 ans), 5 pièces, 110 m<sup>2</sup> habitables, belle vue sur le lac, très calme, 2 niveaux, grand séjour lumineux, cuisine moderne (garantie avec tout l'équipement encore un an) avec îlot central, 2 chambres, très jolie salle de bains, chauffage au sol (géothermie), terrasse, garage, terrain 316 m<sup>2</sup>. Euros: 270 000.- Tél. 076 545 46 40

- Fenêtres PVC
- Fenêtres bois
- Fenêtres bois-métal

## SOCIÉTÉ TECHNIQUE

Menuiserie Fenêtres Agencement  
Tél. 032 722 62 62 2074 Marin

Votre spécialiste  
pour toutes exécutions sur mesures

## Animaux

**AVENDRE CHIOTS LABRADOR** beige ou noir, pure race, sans pedigree, vaccinés, vermifugés avec puce électronique. Tél. 032 461 31 18 ou 079 715 05 77

## Immobilier à louer

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Biaufond 7. Magnifique appartement, 4½ pièces. Cuisine agencée, salle de bains/WC avec baignoire d'angle, salle de douche/WC + lave et sèche linge, séjour avec cheminée, 2 terrasses, 3 chambres avec parquet, 2 places de parc, cave et cagibi. Fr. 1980.- charges comprises. Tél. 079 471 99 27

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Rue de Bel-Air, appartement de 2 pièces, cuisine agencée et habitable. Libre tout de suite ou à convenir. Fr. 780.- charges comprises. Tél. 079 631 08 63

**CORNAUX**, 01.04.2012 ou à convenir. Bel appartement avec cachet, 3½ pièces, grande cuisine habitable, poêle suédois, cave, grenier, garage. Tout compris Fr. 1600.-. Tél. 078 661 45 43 ou tél. 078 687 28 87

**AUX BREULEUX**, Rue France 10, appartement 4 pièces, tout confort, garage, cave, galetas, jardin. Loyer Fr. 1080.- charges comprises. Libre de suite ou à convenir. Tél. 079 463 29 09. michel.brossard@romandie.com

**LA CHAUX-DE-FONDS**, à louer 3½ pièces, sud-est, rue de l'Helvétie, balcon, libre dès mars 2012, Tél. 079 441 18 94, entre 12-13h ou dès 19h.

**BEVAIX** centre, local à affectation commerciale, dans maison villageoise, plain pied, lumineux, vitrine, chauffé, environ 50 m<sup>2</sup>, entrée indépendante. Disponibilité et loyer selon entente. Tél. 079 396 53 73

**La Neuveville, bel appartement** dans PPE, 3½ pièces, confort moderne, garage individuel, Fr. 1600.- charges comprises, libre de suite. Tél. 021 721 40 21

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Soleil 9, appartement confortable de 4 pièces, 98 m<sup>2</sup>, cuisine agencée, 2 salles de bains, salon avec cheminée. Disponible: 01.04.2012. Fr. 1090.- + Fr. 280.- charges. Possibilité de conciergerie. Tél. 079 436 85 25

**LA CHAUX-DE-FONDS**, appartement 7½ pièces, cuisine agencée, 2 balcons, 2 salles d'eau, 1 cheminée, 1 buanderie privée, loyer: Fr. 1900.- charges comprises. Libre fin mars. Pour plus de renseignements, appelez Céline Rochat au 079 710 01 60

**NEUCHÂTEL**, urgent pour début mars, 4 pièces avec belle vue sur le lac, env. 90 m<sup>2</sup>, avec balcon, Emer-de-Vattel, Fr. 1730.- charges comprises. Tél. 078 862 38 42

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Rue du Parc 23, grand appartement de 3½ pièces, 91 m<sup>2</sup>, 5<sup>e</sup> étage, avec ascenseur, cuisine agencée, 2 caves, buanderie avec sèche-linge et lave-linge. Loyer: Fr. 1180.- charges comprises. Libre de suite ou à convenir. Tél. 079 800 69 30

**CORMONDRECHE**, joli 2 pièces, état neuf. Parquet, carrelage, cuisine agencée. Parking facile, cave et grenier. Libre 1<sup>er</sup> avril 2012. Tél. 079 458 91 19

**AU LANDERON**, appartement de 3½ pièces avec place de parc, jardin potager, barbecue et piscine. Le salon est grand et donne sur un balcon couvert avec une superbe vue sur le lac de Bière et les Alpes. La cuisine est spacieuse et complètement agencée, y compris lave et sèche linge et un coin à manger. Tél. 032 751 10 58

**NEUCHÂTEL**, charmant atelier/bureau au centre ville (Neubourg 1), refait à neuf, lavabo, armoires, cheminée, électricité, prise téléphone/internet, toilettes en commun, boîte aux lettres et grenier à disposition. Loyer: Fr. 350.- charges comprises. De suite ou à convenir. Tél. 076 430 23 27.

**NEUCHÂTEL**, à proximité immédiate de la gare, à titre de logement ou de bureaux, appartement de 6 pièces. Tél. 032 725 32 29

**LES BRENETS**, appartement 5 pièces mansardé, vue sur le lac. Fr. 1 180.- charges et garage compris. Libre de suite. Tél. 032 931 71 96 et tél. 079 684 10 03

## Cherche à acheter

**ACHAT D'OR JUSQU'À 53.- GR OR FIN!** Argent (800-999) montre de marque. Déplacement chez vous ou à tout autre endroit. Achetons bijoux, pièce, lingot, déchet d'or, tout or et argent pour la fonte. Étain et argenterie. Toute horlogerie. Paiement cash. Tél. 079 202 42 17

**ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX** pour petit château, tous mobiliers 17<sup>e</sup> au 19<sup>e</sup>, tous tableaux: l'plattenier, Jeanmaire, Olsommer, A. Roz, R.Fernier, etc... toutes sculptures Sandoz et Hainard, toutes argenteries 800 et 900 et tous bijoux. Tél. 077 488 66 27

**CERCHE FOIN EN PETITES BOTTES** pour moutons. Tél. 079 735 00 71

## A vendre

**ANCIENS LIVRES DÈS 1800.** Voyages, explorations, encyclopédies, divers. Environ 80 volumes. Le tout Fr. 700.-. Tél. 032 725 08 62

## Rencontres

**HOMME**, bon caractère, situation stable, sentimental cherche femme de 30 - 45 ans, jolie, de physique agréable, calme, douce, sensuelle pour relation sérieuse. Tél. 078 611 89 31

## Vacances

**A LOUER JAVEA/XABIA** (Alicante - Espagne), villa jusqu'à 8 personnes, confort, piscine privée... Mail: b.farquet@bluewin.ch ou tél. 079 204 93 73

## Demande d'emploi

**DAME CERCHE TRAVAIL** comme ouvrière ou dans l'horlogerie, à 100%. Tél. 078 336 00 93

**HOMME CERCHE TRAVAIL** comme chauffeur, livreur ou comme ouvrier, à 100%. Tél. 078 336 00 93

**JEUNE FEMME SÉRIEUSE** cherche travail de ménage, dame de compagnie, commissions, repassage. Restauration, serveuse, etc. Aide de bureau, classement, ou autres pour quelques heures par semaine. Pas sérieux s'abstenir. Tél. 076 462 94 26

**DAME RESPONSABLE AVEC RÉFÉRENCES**, cherche à s'occuper de personnes âgées ou le ménage. Tél. 079 674 85 34

## Avant de vendre, comparez!

### Achat vieil OR et bijoux

Discretion assurée et paiement cash  
Patente n° 1134

A votre service depuis + de 50 ans  
**BARACOA Bijoux**  
Commerce 7 - La Chaux-de-Fonds  
Tél. 079 653 00 19

## Offres d'emploi

**URGENT! JEUNE FILLE AU PAIR**, pour famille du Plateau de Diesse - garde d'une petite fille de 7 ans, confection de repas simples à midi + petite aide au ménage. Libre tous les week-ends. Tél. 078 632 09 33

**RECHERCHE VENDEUSE** à temps partiel, libre de suite. Envoyer CV, lettre motivation avec photo à "La Boutique du Pain, Grand-Rue 10, 2416 Les Brenets"

**RESTAURANT DU CHEVREUIL A LA CHAUX-DE-FONDS**, tél. 032 913 40 92, cherche commis ou aide de cuisine avec expérience.

**CRÈCHE CORMONDRECHE** cherche remplaçante diplômée de mars à mai 2012. Tél. 078 648 44 35

**RESTAURANT**, cherche second de cuisine et 1 aide, apte à gérer un service. Petite équipe. Ce poste requiert de la rapidité et une capacité à s'adapter à une cuisine simple et bien cadrée. Sens de l'organisation et précision indispensables. Réponse assurée. Ecrire sous chiffre Y 132-249603, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

## Véhicules d'occasion

**A ACHETER CASH: VOITURES, BUS**, camping-car, 4x4, camionnettes, occasion, à l'export et à la casse. Etat et kilomètres indifférent, sérieux, service rapide, enlèvement immédiat 7/7..... Tél. 076 527 30 03

**FR. 100.- OFFERTS !!!!** pour votre voiture à la casse. Nous venons la chercher rapidement et nous vous payons cash!!!!Tél. 076 335 30 30 .

**PASSAT** limousine, 162 000 km, 2,8 année 99, 4x4 synchro, bon état, à expertiser. Fr. 2200.-. Tél. 076 489 43 94

**A SAISIR**, cause dépôt définitif permis, OPEL CORSA 1.4i. bleu, 15 000 km, Fr. 10 800.-. Tél. 079 220 06 60

**SAAB 9.3 SPORT**, 2l turbo 131 000 km, expertisée, très bon état. Fr. 9500.- à discuter. Tél. 079 460 93 77 ou Tél. 032 751 19 54

**A VENDRE FORD MONDEO** Fr. 2500.- cédé Fr. 1800.- expertisé. Tél. 076 435 14 64

## Divers

**ROBES DE MARIÉE - ROBES DE SOIRÉES**, grand choix, en vente chez Annette Geuggis, Cortailod. Tél. 032 842 30 09. Possibilité de louer des smokings.

**FORMATION EN INFORMATIQUE** (Windows, Word, Excel, Powerpoint, Access, Outlook, Internet, ...), développement de sites web professionnels. Tél. 032 731 00 39, tél. 079 616 92 29, cecilia.huguenin@bluewin.ch, www.mchinformatique.ch

**POUR TOUS VOS TRAVAUX DE MAÇONNERIE**, béton armé, Ph. Burkhalter, professionnel rénove, construit, pose de pavés et crépis naturel. Partenaire de la Maison au Naturel à La Chaux-de-Fonds. E-mail: ph.burkhalter@bluewin.ch - Tél. 078 640 24 30

**ENSEIGNANTE D'ORIGINE ALLEMANDE DONNE COURS** d'Allemand pour soutien, grammaire et lettres commerciales. Tél. 078 610 82 22.

## Erotique

**LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA**, jolie black française, doigts de fée, massage professionnel et érotique + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure, 3<sup>e</sup> âge bienvenu. 7/7. Privée, discrétion assurée et pas pressée. Dès 8h. Se déplace aussi. Tél. 079 380 53 27 / Tél. 032 535 07 70.

**BIÈRE**: Derniers jours! Nicky, sublime étoile canadienne, grande, sexy, douce, irrésistible, seins XXL naturels ! Massage sur table, amour, gode-ceinture, vibro, films X, tout pour satisfaire vos fantasmes. Moments inoubliables. Drink offert, se déplace aussi, 3<sup>e</sup> âge ok. 7/7. 8h à 23h. Rue Franche 19, sonnez au N° 1, Safari. www.anibis.ch Tél. 076 648 40 42

**NEW MÉTISSE MANNEQUIN À NEUCHÂTEL**: Superbe modèle de 19 ans, nouvelle dans ce salon. Une nymphomane qui souhaite réaliser tous vos fantasmes et en découvrir sur elle-même. Sodomie, domination, fétichisme, fellations, douche dorée. Venez lui rendre visite au Salon Extase, Rue des Fausse-Brayes 11, Neuchâtel. Tél. 076 673 97 83

**NEW SUPERBE BLACK À NEUCHÂTEL**: Magnifique black des Iles vous attend dans son nid érotique, pas pressée, elle sera à votre écoute comme elle peut être une femelle enragée. Toutes prestations selon vos envies, fantasmes sans limite. Retrouvez là au Salon Venus, rue de l'Ecluse 60 à Neuchâtel. Tél. 076 769 12 05

**LACHAUX-DE-FONDS**. Privée, belle brune Espagnole, avec expérience, gros seins naturels, sexy, sensuelle, coquine, patiente, chaude, vrais massages à l'huile chaude sur table et plaisirs, toutes spécialités protégées. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Discretion et hygiène assurée. Du lundi au dimanche, de 8h à 1h. Drink offert. Tél. 079 351 70 58

**A LACHAUX-DE-FONDS**, proche Polyexpo. Tél. 078 815 28 58. Privé, jolie blonde, peau blanche, très grosse poitrine naturelle, douce, gentille, chaude, sensuelle, experte pour tous vos fantasmes. Pas pressée. Plaisir extrême assuré. Drink offert. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Vous reçoit du lundi au dimanche, de 9h à 23h.

**NEW! NEW! NEW!** Belle fille, corps parfait, l'amour gourmand, sodomie + chaudes massages + ... Le Locle, Rue Malakoff 22, rez-de-chaussée, à gauche sur la porte écrit "blonde hongroise". Tél. 079 788 72 48

**LADIES NIGHT, CÔTE 17, 2400 LE LOCLE**. Un endroit de rêve avec 7 femmes une plus belle que l'autre, pour tous les goûts et toutes les envies. Venez passer des moments chauds et coquins, sauna-jacuzzi et chambre VIP à disposition. Tél. 078 838 23 09. Nouvelles photos sur site: www.salonladiesnight.ch

**CHAUX-DE-FONDS**, 1<sup>er</sup> fois Daniela, très mignonne, super chaude, brune, 1.80 m, yeux bleus, très jolies formes, poitrine naturelle, très agréable, massage érotique, bisous partout, très bonne fellation naturelle. Rue du Progrès 89a, rez-de-chaussée. Tél. 076 257 07 15

**NEW À NEUCHÂTEL ANGELICA**, fine, très sexy, grosse poitrine, fellation, massage, 69, tous fantasmes. Rue des Fausse-Brayes 11, 3<sup>e</sup> étage, appartement 12. Tél. 076 636 24 25

## MOTS CROISÉS N° 2293

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

### Horizontalement

1. Tartine indigeste. 2. Accabler de dettes. On peut en prendre de la graine. 3. Moins familier que tintin. 4. Elimine après examen. S'engager dans une procédure. 5. Grande entreprise qui connaît quelques difficultés. Domaine de la beauté. En partie vrai. 6. Le vieil homme de la Mer. Mis en pièces. 7. Ne se font plus attendre. Travaille en coulisse. 8. Précède le format. Homme radio actif. 9. Supportera un affront. 10. Défend la position. Avant les sciences.

### Verticalement

1. Homme de génie. 2. D'une blancheur toute dentaire. 3. La belle peut avoir du charin. Le césium. 4. Bordure de blason. Son coup se tente. 5. Parle la langue de bois. Limites d'âge. Il tombe sous une estivante dans les Alpes. 6. Parer à larguer les amarres. Une véritable épreuve. 7. Enzyme. 8. Utilise un de ses sens. Qu'on fit avec des fruits. 9. Cesser de balancer. Dure autour du crâne. 10. Conjonction toujours répétée. Seras protestant.

### Solutions du n° 2292

**Horizontalement** 1. Héraldiste. 2. Obusier. A.m. 3. Mostar. OLP. 4. Orée. Acter. 5. SG. Rapière. 6. Enfiler. AI. 7. Xérès. Coin. 8. Usa. Abus. 9. Cycliste. 10. Lasse. Tags.

**Verticalement** 1. Homosexuel. 2. Ebornés. 3. Ruse. Fracs. 4. Astérie. Ys. 5. Lia. Alsace. 6. Dérape. BL. 7. Ir. Circuit. 8. Ote. Ossa. 9. Talerai. TG. 10. Empreintes.

Accompagnement de qualité dans un environnement familial.

Pour toute la vie.  
www.aide-soins-domicile.ch

AIDE ET SOINS A DOMICILE

## LE MAG

JEUX  
Au pays du rêve

Grâce à «Kinect Disneyland Adventures», il est possible de faire un petit coucou à Mickey à partir de son salon. PAGE 16

**SPECTACLE** L'Avant-Scène Opéra ouvre son rideau sur un chef-d'œuvre de Puccini.

# «Tosca», perle à l'italienne dans l'écrin de Colombier



Solange Platz-Erard glisse sa voix de velours dans la peau de Floria Tosca, une cantatrice fougueuse et envoûtante. SP- ERIC RENNET

ISABEL SCHARDT

La Rome de l'aube du 19<sup>e</sup> siècle se pare d'une surprenante modernité dans «Tosca», l'œuvre majeure de Giacomo Puccini, à voir dès demain grâce à l'Avant-Scène Opéra au théâtre de Colombier.

Impossible de détacher «Tosca» de son contexte historique et géographique si l'on veut en garder la sève, comme s'accordent à l'affirmer Yves Senn, directeur artistique et ténor, Christiane Georgy, metteuse en scène, et Solange Platz-Erard, soprano. Mais «il s'agit avant tout d'une histoire d'amour», enchaîne cette dernière. Une évidence qui ramène ce drame lyrique composé en 1900 au cœur des émotions susceptibles de faire vibrer, tressaillir et s'effoler un public actuel.

Déployant ses trois actes dans l'église de Sant'Andrea della

## «Tosca et Scavaradossi sont comme chat et souris, ils ne cessent de se taquiner.»

YVES SENN DIRECTEUR DE L'AVANT-SCÈNE OPÉRA

Valle, entre les murs du palais Farnese et enfin sur la plateforme du château Sant Angelo, le bijou de Puccini, taillé dans le contexte de juin 1800, brille de mille détails.

### Décors parlants

Comme l'explique Yves Senn, «l'opéra de Puccini est une œuvre vériste», c'est-à-dire fortement ancrée dans la réalité. La représentation élaborée par la compagnie professionnelle et académie de l'Avant-Scène

se distingue dans le sens où «beaucoup d'efforts ont été mis pour la rendre humaine et accessible», indique Christiane Georgy. Les décors, notamment, ont été pensés pour être expressifs. Ainsi, le siège de l'ignoble baron Scarpia a été peint d'une couche de rouge, sous le noir et l'or dont il est recouvert. Un rouge qui, à l'instar de tant d'autres éléments visuels et musicaux, se devine comme discret annonciateur d'une fin sanglante.

### Du sur-mesure

C'est dans le même esprit que Christiane Georgy a figolé sa mise en scène. Elle a vu «Tosca» à Rome, dans les lieux où chaque action prend place selon les indications de Puccini. Ce qui lui a permis de s'«imprégner de toute l'émotion qui se dégage de l'interaction entre la musique et les lieux.»

Cette musique s'avère composée sur mesure pour chaque action, chaque seconde de la pièce. «Aucune note n'est laissée au hasard», insiste Yves Senn. «Ni aucun mot.» complète Solange Platz-Erard.

### Historique et atemporel

«La pièce possède différents niveaux de lecture, et c'est ce qui fait son intérêt», souligne Yves Senn. Au-delà des vestiges de l'histoire, l'orchestre accompagne la dynamique atemporelle des relations humaines dans toute leur complexité. Jusqu'à laisser surgir quelques accords comiques. «Par exemple dans la liaison de Floria Tosca et Mario Scavaradossi», suggère Yves Senn, «qui, comme chat et souris, ne cessent de se taquiner.»

Et d'autres accords étonnants... L'opéra se dévoile à sa propre époque avec quelques notes aux résonances curieusement jazzy. «Puccini a inventé le jazz avant même le jazz», s'avance Yves Senn avec une pointe d'amusement dans la voix. ●

**INFO+**  
Colombier, théâtre, dimanche 29 janvier à 17h; vendredis 3 et 10 février à 20h; dimanches 5 et 12 février à 17h. Réservations au 032 841 44 44 ou à [reservations@avant-scene.ch](mailto:reservations@avant-scene.ch)

## TROIS QUESTIONS À...



YVES BAUDIN  
DIRECTEUR DE LA POUÏRIÈRE

### «Une bouteille à la mer»

«Ménagerie fine» et «Le cuisinier, l'ange et la muette»: inscrites dans le répertoire de la Pouïrière, ces deux pièces d'Yves Baudin sont désormais disponibles en librairie. La compagnie neuchâteloise, qui fête ses 40 ans d'existence, a en effet initié, aux éditions G d'encre, une collection consacrée à la création marionnettique. En l'élargissant, bien sûr, au-delà de ses propres propositions.

### Consacrer une collection à l'écriture marionnettique, c'est un défi?

Les textes de théâtre eux aussi restent peu lus au-delà du cercle des gens du métier, à l'exception peut-être des grands classiques. On peut aussi imaginer que, dans le domaine de la fiction, un éditeur est bien obligé de prendre des risques avec des écrits plus ou moins compliqués; cela participe de la vie artistique, de la recherche intellectuelle, de la transmission. On a estimé qu'il était nécessaire de défendre la marionnette dans ce cadre-là aussi. Il y a certes une spécificité, puisque le texte est destiné à la marionnette, mais la fiction, ce qui est dit, est néanmoins, on l'espère, digne d'intérêt.

### Pensez-vous tout de même à un public cible?

Nous avons lancé ce livre en relation avec les quarante ans du théâtre de la Pouïrière. Ces deux premiers textes ne sont pas édités pour faire écho à une pièce qui se jouerait au même moment et qui nous permettrait, par exemple, de vendre le livre à l'issue du spectacle. Cette collection, c'est une sorte de bouteille à la mer qu'on lance, elle va se remplir de différents manuscrits. Il est encore trop tôt pour pouvoir juger de son impact. L'intérêt qu'elle suscitera dépendra sans doute aussi des textes qui la constitueront.

### Qui dit collection dit inscription dans la durée. A quelle fréquence allez-vous nourrir ces éditions?

Je pense que nous sortirons un livre par année. Et je pense que, d'une manière générale, chaque publication sera consacrée à une seule pièce. Nous avons pu lancer cette aventure en puisant dans un fonds propre; si elle est appelée à se pérenniser, il faudra bien sûr imaginer d'autres formes de soutien. ● DBO

● «Ménagerie fine» et «Le cuisinier, l'ange et la muette», Yves Baudin, éd. G d'Encre, 2011

## MÉMENTO

### NEUCHÂTEL

**Caricatures de Dürrenmatt.** Sous le titre «Aphorismes illustrés», le Centre Dürrenmatt présente une sélection de caricatures et de dessins de Dürrenmatt. Ce volet particulièrement riche de son activité artistique éclaire d'un jour intense, inédit, la production foisonnante de l'immense dramaturge.

● Neuchâtel, Centre Dürrenmatt, jusqu'au 14 avril, [www.cdn.ch](http://www.cdn.ch)

## LA CRITIQUE DU... TRIO WANDERER

### Beethoven comme au jour d'une première audition

On le savait et on ne peut que le répéter: assister à un concert du trio Wanderer est un enchantement. On se sentait bien, jeudi à la Salle de musique de La Chaux-de-Fonds, l'atmosphère chaleureuse, les bis offerts avec générosité, ont marqué la soirée d'un souvenir indélébile...

Une soirée entière avec Beethoven le géant, est un cadeau rare. Des 14 «Variations op 44» sur un thème original, qui s'inscrivent dans la première période de création du compositeur, au «Geistertrio» et jusqu'à «L'archiduc» chef-d'œuvre de la littérature beethovenienne, tout est parfait dans l'interprétation de ces pages romantiques auxquelles les musiciens donnent une couleur légèrement classique. On participe à la tourmente

beethovenienne à travers les contrastes violents, les nuances douces ou subites, les passages où la détente se fait sentimentale. On n'oubliera pas le largo assai du «Geistertrio», ni l'andante cantabile de l'Archiduc, auxquels Vincent Coq, piano, Jean-Marc Phillips-Varjabédian, violon, Raphaël Pidoux, violoncelle, donnent une chaleur humaine.

Le trio Wanderer a le don de créer la communication avec l'auditoire, d'être véritablement l'intermédiaire qui transmet la musique dans ce qu'elle a d'essentiel avec une émotivité à laquelle il est difficile de rester insensible.

Le trio Wanderer fait partie de ces rares ensembles capables de faire redécouvrir des ouvrages bien connus, comme au jour d'une première audition. ● DENISE DE CEUNINCK

## L'OPÉRA AUJOURD'HUI

Avis à toutes les âmes dont l'opéra est le dernier des intérêts, il paraît que «ceux qui le découvrent y prennent goût», d'après Yves Senn. «Le problème», analyse-t-il, «ce n'est pas l'opéra, qui est autant accessible que le cinéma».

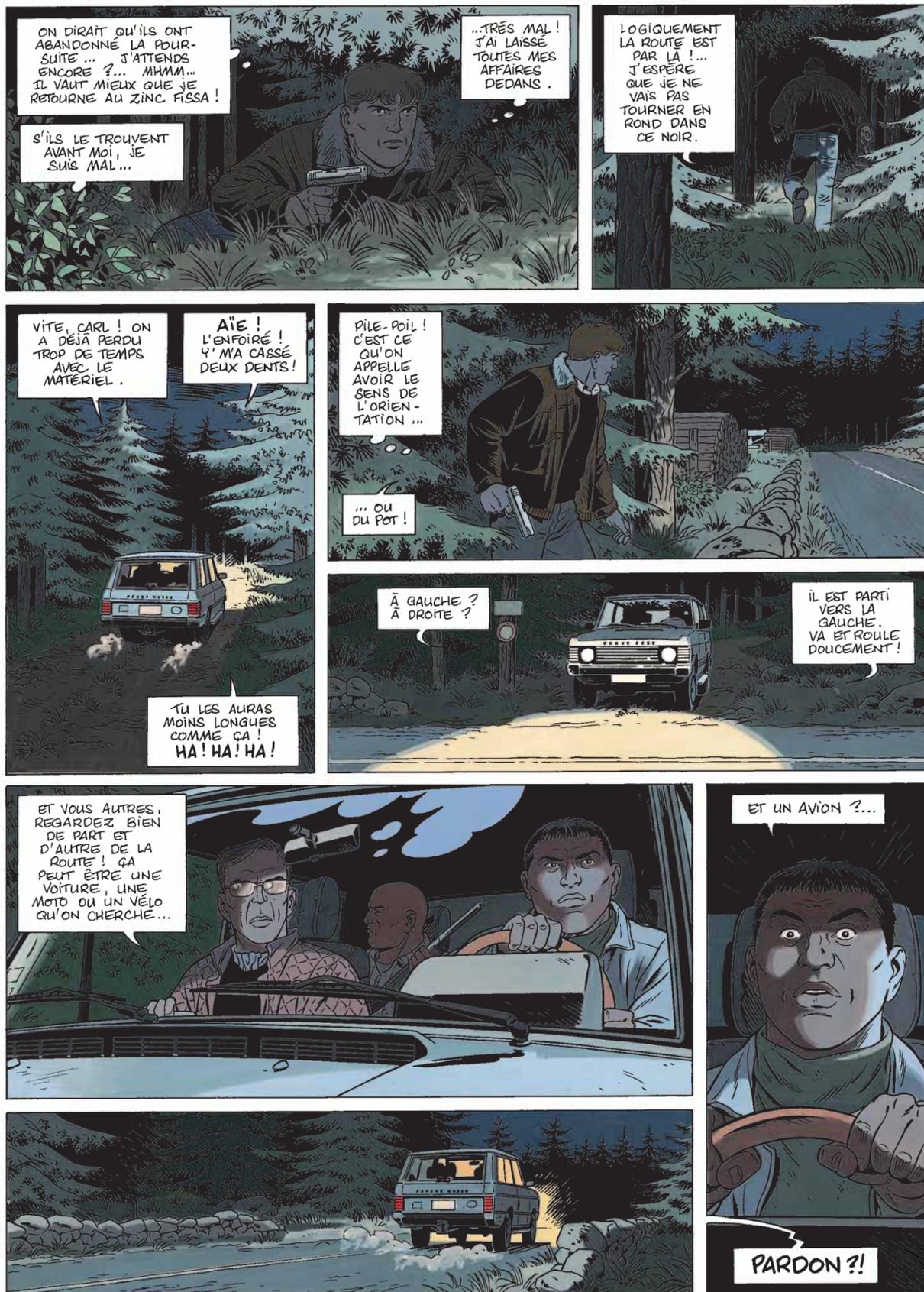
«Les gens se trompent sur l'opéra parce qu'ils le visionnent à la télévision», ce qui l'anesthésie de tout son intérêt. Comme Yves Senn l'appuie, l'essence de l'opéra se dégage de la présence des chanteurs, des tremblements dans la voix, de la transpiration sur les visages. ● ISC

## 14 DIVERTISSEMENTS

GIL ST-ANDRÉ - LE CHASSEUR

Scénario: Jean-Charles Kraehn - Dessin: Sylvain Vallée © Glenat

N° 38



(A suivre)

FEUILLETON

N° 80



Editions Mon Village SA

Lorette porte sa main à sa bouche, comme pour en retirer quelque chose d'in-fâme.

– Pardon!  
– Pardon pourquoi?  
– Je vous ai tutoyé.  
– Ah! Ah! Quel drame! Enfin, tu te décides à me considérer comme un ami. Tu en as mis du temps!  
– Je ne suis pas habituée!  
– Habituee à quoi!  
– A dire tu, à avoir des amis... C'est plus fort que moi. J'ai du mal à faire confiance. Et quand ça arrive, je m'aperçois que, toujours, ça tourne au drame, que je me suis trompée. Alors, je m'efforce de maintenir la distance... je dis vous à presque tout le monde.  
– Tu n'as pas confiance en moi?  
– Toi, c'est bizarre. On se connaît depuis peu et... j'ai l'impression que je t'ai toujours connu. Tu dois sans doute me rappeler quelque'un. Mais qui?  
– Ça arrive parfois! Tu sais, c'est un peu comme le sentiment qu'on a parfois, lorsqu'on arrive dans un lieu inconnu et qu'on a l'étrange impression d'être déjà passé là. On se dit que c'était dans une autre vie. Qu'on a été réincarné! Alors qu'il s'agit tout bonnement d'un problème de connexion neuronale.  
Lorette semble engloutie dans ses pensées. Lorsque soudain elle lance:

– Et la Parisienne?  
– La Parisienne??  
– Celle qui était là, à Pâques... avec qui tu es venu à l'auberge?  
– Corinne?  
– P'tête bien? Corinne oui, elle a bien une tête à s'appeler comme ça!  
– On dirait qu'elle ne te plaît pas beaucoup!  
Lorette se met à trotter en tortillant des fesses:  
– Oh! mon minou. J'ai mal au pied... On rentre! Je suis fatiguée! Gnagnagna...  
– Tu nous espionnais?  
– Oh non! Mais je n'étais pas très loin... dans le bois... je me serais bien dispensée de l'entendre. Mais elle faisait un tel foin qu'il aurait fallu que je sois sourde pour vous ignorer. C'est une pouff!  
– Une pouff?  
– Une pouffiasse si tu préfères. Une conne quoi!  
Lorette a l'impression, d'être allée trop loin. Elle voudrait se raviser. Elle pâlit. Lance un regard honteux à Martin.  
Mais elle trouve dans ses yeux une lumière douce, celle qui précède un sourire.  
– Oh! Excuse-moi. Tu vois je ne sais pas me taire. C'est un de mes drames. Je dis des trucs comme ça sans réfléchir. Parce que je les trouve rigolos. C'est moi qui suis conne.  
– Elle est partie.  
– Hein?  
– Corinne. Je dis, elle est partie.  
– Pour longtemps?  
– Pour toujours, je pense.  
– Oh! Pardonne-moi.  
– C'est mieux ainsi. On n'avait pas grand-chose à faire ensemble. C'est comme tu dis... une pouff!  
Tu as raison.  
– Je ne voulais pas...  
– Lorette, fais-moi plaisir. Arrête de t'excuser. T'es pas une conne, tu raisones plutôt bien et je crois que, sans la connaître, ton jugement sur Corinne était le bon du premier coup... alors! Moi, il m'a fallu du temps pour me faire une idée.

(A suivre)

## HOROSCOPE

## BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : la complicité avec votre partenaire primera.  
**Travail-Argent** : vous pourriez trouver un environnement favorable pour mener à bien les tâches qui vous incombent. Vous pourriez en tirer certains avantages.  
**Santé** : votre estomac sera capricieux. Il est possible aussi que vous soyez sujet à une gastro-entérite ou une intoxication alimentaire.

## TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : c'est la famille qui sera au premier plan de votre vie affective, aujourd'hui. Célibataire, vous ne cherchez pas à faire de nouvelles rencontres.  
**Travail-Argent** : vous pourriez être retardé dans la réalisation de vos projets. Quelques embûches parsemeront votre route mais rien de bien grave.  
**Santé** : vous voilà reparti de plus belle. C'est la grande forme.

## GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : vous pourriez vous détendre complètement et laisser parler votre cœur en toute confiance que vous soyez célibataire ou pas.  
**Travail-Argent** : vous aurez une vision plus large de votre avenir professionnel. Cela va vous motiver pour faire évoluer votre situation.  
**Santé** : vous ne manquez pas de tonus mais il ne faudra pas en faire trop.

## CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : le coup de foudre pourrait s'abattre sur vous aujourd'hui. En tout cas, le bonheur amoureux passera à portée de la main.  
**Travail-Argent** : votre esprit fourmillera d'idées originales et de projets inédits. Il faudra faire un tri dans tout ça avant de vous lancer. L'équilibre de votre budget est précaire, surveillez-le.  
**Santé** : faites du sport régulièrement.

## LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : vos amours seront toniques, aujourd'hui. Votre charme vous rend séduisant et même irrésistible.  
**Travail-Argent** : faites l'effort d'écouter les autres et tout ira mieux.  
**Santé** : attention aux carences en vitamines.

## VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : vous mettrez de la fantaisie et de l'humour dans votre vie de couple. Votre partenaire en redemandera.  
**Travail-Argent** : vos méthodes de travail sont un peu particulières mais vous obtenez de bons résultats. On ne peut pas vous le reprocher. Vérifiez que vous avez payé toutes vos factures.  
**Santé** : tout va bien, mais protégez votre gorge qui sera plus sensible.

## BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : il y aura des tensions dans votre relation amoureuse. Vous devrez jouer cartes sur table pour éviter tout malentendu.  
**Travail-Argent** : les discussions que vous aurez avec vos collaborateurs seront plus animées que prévu. Soyez prudent et ne campez pas sur vos positions.  
**Santé** : bonne résistance malgré quelques courbatures.

## SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : vos exigences agacent votre entourage. Il en découlera des discussions qui se termineront en disputes.  
**Travail-Argent** : ne faites rien qui soit susceptible de compromettre la sécurité de votre emploi.  
**Santé** : évitez les excitants!

## SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : que vous soyez seul ou en couple, vous n'aurez aucun mal à concrétiser vos désirs. Vous serez bien soutenu par le climat astral du jour.  
**Travail-Argent** : ne demandez pas l'impossible, votre exigence vous expose à des déceptions. Restez tolérant et faites preuve de patience.  
**Santé** : vous n'êtes pas à l'abri de problèmes articulaires, de rhumatismes.

## CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : si vous êtes célibataire, une nouvelle rencontre risque de vous faire perdre la tête! En couple, la passion ne sera pas absente, mais elle devra venir de votre partenaire.  
**Travail-Argent** : dans votre travail, vous faites preuve d'initiatives et de bonne volonté. Tout cela est remarqué par vos supérieurs.  
**Santé** : faites de la marche ou de la natation.

## VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : c'est en cherchant l'intimité que vous serez sur le meilleur terrain qui soit pour vivre pleinement votre relation. Ne laissez personne s'immiscer dans votre vie privée.  
**Travail-Argent** : vous êtes débordé. Cela vous motive de sentir le poids de vos responsabilités, admettez-le...  
**Santé** : réviser votre hygiène de vie et tout ira bien.

## POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : célibataire, vous ne serez pas facile à séduire! Vous ne consentirez à craquer que devant un chevalier servant ou une dame proche de la perfection!  
**Travail-Argent** : vos chances professionnelles seront à leur meilleur niveau. Il faudra donc donner le meilleur de vous-même.  
**Santé** : vous devriez être en grande forme.





## Eden

Rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920

### Sherlock Holmes 2 - Jeu d'ombres 1re semaine - 12/14

Acteurs: Jude Law, Robert Downey Jr.  
Réalisateur: Guy Ritchie.  
PREMIÈRE SUISSE! Sherlock Holmes et son fidèle acolyte le Docteur Watson unissent leurs forces pour déjouer le plan machiavélique de l'un de leurs pires ennemis, le professeur Moriarty...

VF SA au MA 15h15, 20h15. SA 23h15

### 17 filles 1re semaine - 12/16

Acteurs: Noémie Lvovsky, Louise Grinberg  
Réalisateur: Delphine Coulin.

PASSION CINÉMA! PREMIERE VISION! Dans une petite ville au bord de l'océan, un groupe d'adolescentes décident de tomber enceintes en même temps. Les adultes n'y comprennent rien, pas plus que les garçons. Pourquoi ces filles, toutes scolarisées dans le même lycée, ont-elles décidé de faire un enfant? Ce film est inspiré d'un fait divers survenu en 2008.

VF SA au MA 18h15

## Plaza

Rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920

### The girl with the dragon tattoo - Millénium 2e semaine - 16/16

Acteurs: Daniel Craig, Rooney Mara, Christopher Plummer.  
Réalisateur: David Fincher.

Mikael Blomkvist, brillant journaliste d'investigation, est engagé par un des plus puissants industriels de Suède, Henrik Vanger, pour enquêter sur la disparition de sa nièce, Harriet, survenue des années auparavant. Vanger est convaincu qu'elle a été assassinée par un membre de sa propre famille.

VF SA au MA 17h, 20h. SA 23h

### Alvin et les Chipmunks 3: Chipwrecked 6e semaine - 7/7

Acteurs: Jason Lee, Justin Long.  
Réalisateur: Mike Mitchell.

En vacances sur un bateau de croisière, Alvin, Simon, Théodore et les Chipettes font les 400 coups. Lorsqu'ils dérivent sur une île déserte, ils profitent de ce décor paradisiaque pour faire ce qu'ils préfèrent le plus: chanter et danser!

VF SA au MA 15h

## Scala 1

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

### The descendants 1re semaine - 10/12

Acteurs: George Clooney, Judy Greer.  
Réalisateur: Alexander Payne.  
PREMIÈRE SUISSE! 2 Golden Globes (meilleurs film dramatique et meilleur acteur)! Un riche propriétaire foncier recherche, avec ses deux filles, l'amant de sa femme dans l'espoir de garder sa famille unie.

VF SA au MA 15h30, 18h, 20h30. DI 11h

### Le chat potté - 3D 9e semaine - 7/7

Acteurs: Antonio Banderas, Selma Hayek.  
Réalisateur: Chris Miller.  
DIGITAL 3D - Le légendaire félin, et non moins redoutable amant, s'était alors embarqué dans un périple riche en rebondissements, avec la ravissante et rusée Kitty Pattes de Velours et Humpty Alexandre Dumpty, véritable «cerveau» de l'opération. Leur objectif: s'emparer de la fameuse Oie aux œufs d'Or pour sauver la ville où le Chat Potté a grandi. Voici l'histoire véridique du Chat, du Mythe, de la Légende et des Bottes!

DERNIERS JOURS!

VF SA et DI 13h30

## Scala 2

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

### Intouchables 13e semaine - 10/10

Acteurs: François Cluzet, Omar Sy.  
Réalisateur: Eric Toledano.  
LA CHAUX-DE-FONDS: DENIERS JOURS! NEUCHÂTEL AU STUDIO ET AUSSI DIMANCHE MATIN 10H45 À L'APOLLO, PLUS DE 48 000 SPECTATEURS DANS LE CANTON! A la suite d'un accident de parapente, Philippe, riche aristocrate, engage comme aide à domicile Driss, un jeune de banlieue tout juste sorti de prison. Bref la personne la moins adaptée pour le job.

VF SA au MA 15h15, 20h15

### L'amour dure trois ans 2e semaine - 14/14

Acteurs: Louise Bourgoin, Gaspard Proust.  
Réalisateur: Frédéric Beigbeder.  
Marc Marronnier, critique littéraire le jour et chroniqueur mondain la nuit, vient de divorcer d'Anne. Il est sûr à présent que l'amour ne dure que 3 ans. Il a même écrit un pamphlet pour le démontrer mais sa rencontre avec Alice va renverser toutes ses certitudes.

VF SA au MA 17h45

### Jeux d'été 1re semaine - 14/14

Acteurs: Armando Condolucci, Fiorella Campanella, Alessia Barela.  
Réalisateur: Rolando Colla.  
DENIERS JOURS À LA CHAUX-DE-FONDS! C'est le plein été au camping de Maremme en Toscane. Vincenzo et Adriana, un jeune couple, tentent de sauver une dernière fois leur mariage mis à mal par les épreuves de la vie. Nic, leur fils de 12 ans, comme son père, est incapable de maîtriser sa violence. Même s'il a su s'intégrer dans un petit groupe d'enfants, il n'arrive pas à exprimer ses sentiments pour Marie, une adolescente tourmentée par l'abandon de son père. Leurs vies vont changer à tout jamais, à la découverte de leur premier amour.

VO it. s-t fr/all DI 11h

## Scala 3

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

### J. Edgar 3e semaine - 10/14

Acteurs: Leonardo DiCaprio, Naomi Watts.  
Réalisateur: Clint Eastwood.  
Le film explore la vie publique et privée de l'une des figures les plus puissantes, les plus controversées et les plus énigmatiques du 20e siècle, J. Edgar Hoover.

VF SA au MA 20h15

### Et si on vivait ensemble? 2e semaine - 10/12

Acteurs: Jane Fonda, Géraldine Chaplin, Guy Bedos.  
Réalisateur: Stéphane Robelin.  
«On assure sa maison, on assure sa voiture on assure même sa vie mais on ne se préoccupe pas du tout des dernières années! De ce qu'on va faire de nos dernières années!» Heureusement Annie, Jean, Claude, Albert et Jeanne sont liés par une solide amitié depuis plus de 40 ans. Alors quand la mémoire flanche, quand le cœur s'emballa et que le spectre de la maison de retraite pointe son nez, ils se rebellent et décident de vivre tous ensemble. Le projet paraît fou mais même si la promiscuité dérange et réveille de vieux souvenirs, une formidable aventure commence: celle de la communauté... A 75 ans!

VF SA au MA 15h, 18h

### Intouchables 13e semaine - 10/10

Acteurs: François Cluzet, Omar Sy.  
Réalisateur: Eric Toledano.  
LA CHAUX-DE-FONDS: DENIERS JOURS! NEUCHÂTEL AU STUDIO ET AUSSI DIMANCHE MATIN 10H45 À L'APOLLO, PLUS DE 48 000 SPECTATEURS DANS LE CANTON! A la suite d'un accident de parapente, Philippe, riche aristocrate, engage comme aide à domicile Driss, un jeune de banlieue tout juste sorti de prison. Bref la personne la moins adaptée pour le job.

VF DI 11h

## ABC

Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

### Sound of noise 16/16

Réalisateurs: Ola Simonsson et Johannes Stjärne Nilsson.  
Acteurs: Bengt Nilsson, Sanna Persson, Magnus Börjesson  
Tout l'intérêt de ce film, au-delà de son caractère comique, est de questionner nos perceptions et d'expérimenter, à travers les tribulations du personnage de l'inspecteur, les changements de perspectives sur la musicalité ou la sonorité des bruits qui peuplent notre environnement quotidien.

VO s-t fr/all SA et DI 18h15. SA et DI 16h

### Squat, la ville est à nous 10/14

Réalisateur: Christophe Coello  
Acteurs: collectif de réappropriation urbaine «Miles de Vivendas».  
Pendant huit ans, de 2003 à 2011, Christophe Coello a filmé de l'intérieur un collectif de réappropriation urbaine «Miles de Vivendas», qui ne se contente pas d'investir des habitations promises à la culbute financière, il impulse la résistance à l'échelle du quartier avec des actions non violentes et pleines d'humour.

VO fr SA au MA 20h45

## TRAMELAN

### CINÉMATOGRAFIE (032 487 45 61)

**Sherlock Holmes: Jeu d'ombres**  
Sa 21h. Di 17h. Lu 20h. 12 ans. De G. Ritchie  
**Intouchables**  
Di 14h. 10 ans. De E. Toledano et O. Nakache  
**Et si on vivait tous ensemble?**  
Sa 18h. Di 20h. Ma 20h. 10 ans. De S. Robelin

## TAVANNES

**CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)**  
**Millénium: Les hommes qui n'aimaient pas les femmes**  
Sa 21h. Di 17h. 16 ans. De D. Fincher  
**L'amour dure trois ans**  
Sa 17h. Di 20h. Ma 20h. 14 ans. De F. Beigbeder

## MALLERAY

**CINÉMA PALACE (032 492 25 48)**  
**Sherlock Holmes: Jeu d'ombres**  
Sa 20h30. Di 16h, 20h30. 12 ans. De G. Ritchie  
**COUVET**

### LE COLISÉE (032 863 16 66)

**Ciné-club: Le dernier voyage de Tanya**  
Di 17h30. 16 ans. De A. Fedorchenko  
**La source des femmes**  
Sa 17h30. 16 ans. De R. Mihaileanu  
**Alvin et les Chipmunks 3**  
Di 15h. 7 ans. De M. Mitchell  
**Le pacte**  
Sa-di 20h30. 12 ans. De R. Donaldson

PUBLICITÉ

## NEUCHÂTEL

### SPECTACLE/CONCERT

**Hiver de danses**  
Espace Danse. Tabea Martin et Matthias Jooik.  
Sa 28.01, 20h30. Di 29.01, 17h30.

**Drum'n Bass**  
Bar King. Djs Rolla - Spire - Albrauc.  
Sa 28.01, 22h.

**Mirby**  
Café du Cerf  
Sa 28.01, 21h30.

**Orchestre de chambre de la HEM de Genève**  
Campus Arc 1. Direction et violoncelle, Christophe Coin. «Une soirée musicale à la cour d'Espagne». Oeuvres de G. Brunetti, L. Boccherini, J. Haydn.  
Sa 28.01, 20h.

**«Si seulement je pouvais avoir peur !»**  
Théâtre du Pommier. De Nicolas Yazgi.  
D'après «De celui qui partit en quête de la peur», des Frères Grimm.  
Sa 28 et di 29.01, 17h.

**Haight Ashbury**  
La Case à Chocs. Folk. After show Rambling Wheels. Sa 28.01, 22h.

**Flatfoot 56**  
La Case à chocs. Punk celtique.  
Di 29.01, 17h.

**«Lo speziale» (L'apothicaire)**  
Théâtre du Passage. Musique de Franz Joseph Haydn. Livret Carlo Goldoni.  
Di 29.01, 17h.

**Lecture**  
Salle de lecture de la Bibliothèque publique et universitaire. Trois nouvelles de Guy

de Maupassant, lue par Patrice Genet.  
Lu 30.01, 18h30.

**Lundis des Mots: Le pays de Neuchâtel**  
Librairie Le Cabinet d'Amateur. «Le pays de Neuchâtel dans son ensemble». Photographies de Michaël Mattsson. Présentation de Lucienne Serex.  
Lu 30.01, 20h.

**Examens publics de musique de chambre**  
Campus Arc 1. Classes de la HEM de Genève, site de Neuchâtel - 30 groupes de musique de chambre.  
Lu 30.01, 10h et 14h10. Ma 31.01, 10h45 et 14h15.

### LA CHAUX-DE-FONDS

### SPECTACLE/CONFÉRENCE

**«Chat et souris»**  
Zap Théâtre. Par la troupe du Zap Théâtre.  
Sa 28.01, 20h30.

**Ton sur Ton**  
Bikini Test. Concert des élèves, suivi du Big Band.  
Sa 28.01, 21h.

### EXPOSITION

**Ancienne usine électrique**  
«Des forêts et des hommes». Photographies. De la fondation Goodplanet (Yann Arthus-Bertrand).  
Expo intérieure, ma-ve 14h-18h. Sa-di 10h-16h. Expo extérieure, ouverture permanente. Jusqu'au 29.01.

### LE LOCLE

### SPECTACLE

**«C'est l'histoire d'un pauvre p'tit gars»**  
Restaurant de l'Union.  
Di 29.01, 14h30.

### AUVERNIER

### CONCERT

**Soirée celtique**  
Salle Polyvalente. Bal Folk avec le Peuple d'Annwryn et Tradirrationnel.  
Sa 28.01, 19h.

## COLOMBIER

### CONCERT

**«Tosca»**  
Théâtre de Colombier. Opéra de Puccini. Avec Solange Platz-Erad, Yves Senn et Francesco Biamonte. Solistes, chœur et orchestre de L'avant-scène opéra.  
Dir. Sylvain Jaccard. Mise en scène: C. Georgi.  
Di 29.01, 17h.

### CRESSIER

### MARCHÉ

**Brocante/marché aux puces**  
Halle polyvalente. 30-50 Expositants. Brocante des Enfants.  
Sa 28.01, 11h-18h. Di 29.01, 10h-16h.

### ENGES

### CONCERT

**New Orleans Hot Shots**  
Hôtel du Chasseur.  
Sa 28.01, 19h.

## LA NEUVEVILLE

### SPECTACLE

**«Léonie est en avance, feu la mère de Madame»**  
Café-Théâtre Tour de Rive. De Georges Feydeau. Par La Compagnie des Amis du Masque.  
Sa 28.01, di 29.01, 20h30.

### SAINT-AUBIN

### SPECTACLE

**«Faites comme chez vous»**  
Théâtre La Tarentule. De Bruno-Charles Lugan. Par le Groupe théâtral de Bellevaux.  
Sa 28.01, 20h30. Di 29.01, 17h.

### SAINT-BLAISE

### SPECTACLE

**«Le bal de la chauve-souris»**  
Temple. Spectacle d'opérette, d'après «Die Fledermaus», de Johann Strauss.  
Sa 28.01, 20h. Di 29.01, 18h.

## RÉGION

### NEUCHÂTEL

**APOLLO 1, 2, 3 (0900 900 920)**  
J. Edgar  
Sa-lu 20h30. Sa-di 17h30. Lu-ma 17h30. VO. 10 ans. De C. Eastwood  
**Le chat potté - 3D**  
Sa-ma 15h15. 7 ans. De C. Miller  
**The descendants**  
Sa-ma 18h. Sa-di, ma 20h30. Sa 23h30. Di 11h. Lu 20h30. VO. Lu-ma 15h. 10 ans. De A. Payne  
**Intouchables**  
Di 10h45. 10 ans. De E. Toledano  
**Jack and Jill**  
Sa 23h. 10 ans. De D. Dugan  
**L'invention de Hugo Cabret - 3D**  
Sa-di 15h. 7 ans. De M. Scorsese  
**Café de Flore**  
Sa-ma 20h15. 12 ans. De J.-M. Vallée  
**Et si on vivait tous ensemble?**  
Sa-ma 15h30, 17h45. 10 ans. De S. Robelin  
**Mission: impossible - Ghost protocol 50/50**  
Di 11h. 12 ans. De J. Levine

**ARCADES (0900 900 920)**  
**Millénium - The girl with the dragon tattoo**  
Sa-ma 17h. Sa-lu 20h. Sa 23h. 16 ans. De D. Fincher  
**Monsieur Lazhar**  
Ma 20h. 10 ans. De Ph. Falardeau  
**Alvin et les Chipmunks 3**  
Sa-ma 15h. 7 ans. De M. Mitchell

**BIO (0900 900 920)**  
**L'amour dure trois ans**  
Sa-ma 16h, 20h30. 14 ans. De F. Beigbeder

**The whistleblower**  
Sa-ma 18h15. VO. 16 ans. De L. Kondracki  
**Le tableau**  
Sa-di 14h. Pour tous. De J.-F. Laguionie

**REX (0900 900 920)**  
**Sherlock Holmes 2: Jeu d'ombres**  
Sa-ma 15h, 20h15. Sa 23h15. 12 ans. De G. Ritchie  
**Jeux d'été**  
Sa-ma 17h45. VO. 14 ans. De R. Colla

**STUDIO (0900 900 920)**  
**Intouchables**  
Sa-ma 15h15, 17h45, 20h30. Sa 23h. 10 ans. De E. Toledano

### LES BREULEUX

**LUX (032 954 12 26)**  
**Millénium: Les hommes qui n'aimaient pas les femmes**  
Sa 20h30. Di 20h. 16 ans. De D. Fincher  
**Alvin et les Chipmunks 3**  
Di 16h. Pour tous. De M. Mitchell

### LE NOIRMONT

**CINÉLUCARNE (032 953 11 84)**  
**Le Havre**  
Di 20h30. VO. De A. Kaurismäki  
**Intouchables**  
Sa 20h45. Di 16h. 10 ans. De E. Toledano et O. Nakache

### SAINT-IMIER

**ESPACE NOIR (032 941 35 35)**  
**Polisse**  
Sa 20h. Di 17h, 20h. 16 ans. De Maiwenn

## HAGAR DUNOR LE VIKING N° 179



PUBLICITÉ

**KINECT DISNEYLAND ADVENTURES** Qui n'a jamais rêvé de visiter Mickey et toute sa troupe au Parc Disneyland en Californie ou le Parc Disneyland Paris? C'est possible maintenant depuis son salon.

# Disneyland comme si vous y étiez!

## TOP FIVE

### 1 Resident Evil: Revelations

Resident Evil: Revelations nous plonge avec délectation dans un survival-horror des plus aboutis, où le joueur devra faire face au virus T. Munitions, rare et atrocement mortel. Un hit sur 3DS!  
Support: 3DS  
Testé sur: 3DS



### 2 The Legend of Zelda: Skyward Sword

Vivez la dernière aventure de Link qui fête ses 25 ans! Skyward Sword débute avec un cauchemar de Link le jour de la 25e édition de la Chevauchée Céleste. Un must.  
Support: Wii  
Testé sur: Wii



### 3 Super Mario 3D Land

Ce titre n'est peut-être pas la révolution que l'on pouvait attendre, mais un soft très solide qui justifie à lui seul l'achat d'une 3DS.  
Support: 3DS  
Testé sur: 3DS



### 4 Star Wars: The Old Republic

BioWare signe en exclusivité pour PC, Star Wars: The Old Republic, un MMO (jeux multijoueurs online) qui se déroule 3500 ans avant les épisodes cinématographiques.  
Support: PC  
Testé sur: PC



### 5 The Elder Scrolls V: Skyrim

Attendu par les fans, Skyrim succède à Oblivion, dans la région gelée de Bordeciel. Votre bravoure y sera mise à rude épreuve.  
Support: PC, X360, PS3  
Testé sur: PS3



CLAUDE TALABER

Certaines têtes blondes n'ont pas encore eu la chance de visiter les parcs d'attraction en l'honneur de Mickey et de ses amis. Microsoft a concocté à leur attention un soft des plus amusants, Kinect Disneyland Adventures, exclusivement compatible avec Kinect, la caméra de la Xbox 360.

Après avoir choisi votre avatar, vous pouvez interpréter une fille ou un garçon et les personnaliser à souhait (couleur de peau, habits, forme du visage). Vous êtes prêt? Alors pénétrez dans la magie du Parc Disneyland en Californie sans quitter votre salon. Magnifiquement reproduit, vos enfants vont déambuler dans le Parc, y découvrir les diverses attractions et, bien entendu, les nombreux personnages de la firme Disney, Mickey, Mini, Donald, Arielle, Cendrillon, Alice ou encore Peter Pan sont de la partie, mais pas seulement.

Pour interagir avec le personnage de votre choix et entamer une discussion avec lui, faites-lui des signes de la main et approchez-vous de lui. Vous pourrez

aussi lui faire un câlin, prendre une photo, lui demander un autographe mais, surtout, lui rendre service, ce qui constitue la première partie du jeu. Chaque personnage vous demandera de lui rapporter un item, souvent en possession d'un autre personnage Disney. Partez donc à la découverte du Parc et de l'item. Et rappelez-vous que vous jouez avec la Kinect, qui d'ailleurs offre

une excellente reconnaissance de vos mouvements. Lors de vos déplacements, tendez la main devant vous pour aller tout droit et positionnez-la à droite ou à gauche pour aller dans la direction souhaitée. Même si les interactions avec les personnages sont toujours les mêmes et que la récolte d'items ne sert qu'à aller d'un point A à un point B, dans le but de visiter le Parc, vos enfants



## CONCOURS



### POUR GAGNER KINECT DISNEYLAND ADVENTURES

PAR SMS:  
Envoyer JEUX  
au numéro 363 (CHL.-par SMS)

#### PAR COURRIER:

Envoyer vos coordonnées à: L'Express,  
Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel ou L'Impartial,  
rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds.

#### FICHE TECHNIQUE

ÉDITEUR: Microsoft  
ÂGE / PGI: 7 ans +  
MULTIJOUEURS: non  
PLATE-FORMES: Xbox360  
(Kinect only)  
GENRE: Party Game  
TESTÉ SUR: Xbox360

#### LES NOTES

GRAPHISME: 8  
JOUABILITÉ: 6  
DIFFICULTÉ: 4  
BANDE-SON: 8  
GLOBAL: 7/10

#### LES PLUS

La modélisation du parc et les nombreux personnages Disney présents dans le parc.

#### LES MOINS

Les mini-jeux sont très répétitifs.

y prendront un plaisir non dissimulé. La deuxième partie du jeu vous emmène à la découverte des diverses attractions du Parc, parsemées de mini-jeux. Pour n'en citer que quelques-uns, le Space Mountain, par exemple, vous propulsera dans l'espace sur une luge solaire. Finding Nemo vous invite à une partie de cache-cache. Attention à ne pas être vu par le jeune poisson-clown. Les nombreuses attractions du Parc regorgent de mini-jeux, assez funs et colorés mais relativement répétitifs. Quoi qu'il en soit, «Kinect Disneyland Adventures» est un jeu merveilleux pour les enfants de 5 à 12 ans, qui auront assurément des étincelles plein les yeux. ●

## EN BREF

### APPLICATION APPGRATUITES

Une application payante devient gratuite.

Le concept de cette application est très simple. Chaque jour, vous avez la possibilité de profiter des bons plans de l'App Store. Une application normalement payante, devient, en l'espace d'une journée, gratuite. Attention à ne pas rater le coche, car le lendemain, la même application redevient payante. Grâce à la fonction de notification, vous ne manquez plus aucun bon plan. Un outil simple, qui vous fera économiser quelques sous. Appgratuites est gratuite (sans jeu de mots) et disponible sur iPhone, iPod et iPad. ● WF

### IPAD 3 OU 2S



### Attendu pour le mois d'avril 2012.

Beaucoup de rumeurs circulent sur le Net concernant la sortie de la nouvelle tablette de la marque «à la pomme», l'iPad 3. En effet, d'après le site japonais Macotaka.jp, les deux principaux fabricants d'Apple, Foxconn et Pegatron, expédieront, au début du mois de mars 2012, les premiers iPad 3. Le site prétend aussi que la tablette sera commercialisée sous le nom d'iPad 2s. Cette 3e génération du produit de la firme de Cupertino aura probablement un processeur quad-core, un écran rétro haute résolution et supporterait la 4G. ● WF



### WINDOWS 8 Une version bêta pour février 2012.

À l'occasion du CES de Las Vegas, Microsoft a présenté la version pré-bêta de son tout dernier système d'exploitation. Windows 8 a été conçu afin de pouvoir tourner sur PC et sur les tablettes. Du coup, deux univers cohabitent ensemble: l'interface Metro, dérivée de Windows Phone, conçue pour le tactile, et de l'autre, un bureau plus ou moins identique à Windows 7. Il sera donc possible de basculer dans les deux univers très rapidement et sur le même appareil. Une version bêta 1 de Windows 8 sera disponible en téléchargement d'ici fin février 2012. ● WF

**TENDANCE** L'année 2012 devrait être l'année des tablettes tactiles.

## Tout est question de taille

CLAUDIA PETRE

Élégante, moins encombrante qu'un netbook, la tablette facilite la vie de l'utilisateur en lui permettant d'accéder instantanément à son e-mail, à la musique et à la vidéo. Petit, grand format, système d'exploitation, puissance... le choix s'avère rude parmi la pléthore de modèles proposés sur le marché.

### Dans la cour des grandes

La Samsung Galaxy Tab 10.1 (Wi-Fi) 32 Go mesure 8,6 mm d'épaisseur, dispose d'un proces-

seur double cœur à 1 GHz et de deux capteurs de 2 et 3 mégapixels pour les appels en vidéo et la photo. Pour parvenir à ce design, Samsung a dû se passer du port Micro-SD et ne proposer plus qu'un connecteur à tout faire... Pour le reste, l'écran est magnifique et sa configuration irréprochable.

Pour la seconde fois, Asus réalise une tablette – à l'écran ultra-lumineux – pleine de ressources: l'Asus Eee Pad Transformer Prime, qui embarque la puce Nvidia Tegra3 et fonctionne avec Google An-

droid 3.2.1. Pourvue d'un clavier optionnel intégrant une batterie, ce qui garantit une autonomie de 18 heures (un record!), elle offre le même confort d'utilisation qu'un netbook. Et le concepteur a fait fort, puisque les manettes de la PS3, de la Wii ou de la Xbox 360 seraient compatibles.

### Les petits formats

Maniables, légères, les tablettes au format 7 pouces sont parfaitement adaptées à la mobilité. Dans cette catégorie, la BlackBerry PlayBook de RIM séduit

en premier lieu par son ergonomie et figure parmi les modèles les plus facilement transportables. Fine (1 cm d'épaisseur) et pesant 427 grammes, elle arbore une façade tout en verre. Offrant une navigation tactile dans les menus, discrète, intégrant une connectique complète et des finitions optimales, elle dispose d'un écran lumineux offrant un bon contraste et une définition de 1024 x 600 appréciée en extérieur.



Enfin, la Flyer de HTC est une petite tablette ressemblant à un gros smartphone, une impression qui se renforce lorsque l'on saisit du texte à l'aide du clavier. Le concepteur a même placé deux jeux de commandes tactiles dans la bordure noire de l'écran, histoire qu'on les ait toujours à portée de pouces, que cela soit en mode portrait ou en paysage. ●



CANADA

## Tensions avec la Russie

Quatre diplomates russes auraient été expulsés par Ottawa (ici le premier ministre canadien, Stephen Harper) pour une affaire d'espionnage. Moscou dément...

PAGE 19

# L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

**ÉPARGNE-LOGEMENT** Le peuple votera deux fois sur la même problématique à trois mois de distance. Deux initiatives cherchent à accroître le nombre de propriétaires.

## La propriété accède mal au débat

BERNE  
CHRISTIANE IMSAND

Les sondages le disent: la plupart des Suisses rêvent de devenir propriétaires de leur logement, mais ils ne sont que 40% à jouir de ce statut.

D'aucuns veulent les aider à franchir le pas, mais il n'y a pas de miracle: toute mesure d'encouragement doit bénéficier d'un financement ad hoc. Le système d'épargne-logement préconisé par les milieux immobiliers suppose que la Confédération et surtout les cantons y mettent du leur via des allègements fiscaux. «Pas de ça, a répondu hier la Conférence des directeurs cantonaux des finances. Cela pourrait nous occasionner des pertes à hauteur de 250 millions de francs». Le peuple tranchera en deux temps, sur la base de deux initiatives soutenues par les milieux immobiliers.

La première sera soumise au peuple le 11 mars. En vertu de ce projet, les cantons qui le souhaitent pourraient autoriser les candidats à la propriété à déduire de leur revenu imposable une épargne annuelle de 15 000 francs (30 000 francs pour les couples), pendant dix ans. S'y ajoute la possibilité pour les propriétaires de déduire, aussi pendant dix ans, une épargne annuelle de 5000 francs (10 000 francs pour les couples) destinée à des mesures d'économie d'énergie. Ce projet a pour but principal de permettre au canton de



L'accession à la propriété du logement demeure encore un rêve pour une majorité de Suisses, mais l'instauration d'un système d'épargne-logement suscite un débat à la fois confus et nourri. KEYSTONE

Bâle-Campagne de pérenniser son propre système d'épargne-logement, devenu incompatible avec la loi fédérale sur l'harmonisation des impôts. La seconde initiative revêt davantage d'intérêt pour les milieux immobiliers, puisqu'elle contraint tous les cantons à agir, mais c'est aussi celle qui risque de coûter cher aux collectivités publiques.

Elle limite la déduction à

10 000 francs ou 20 000 francs pour les couples. La votation aura probablement lieu en juin.

La décision du Conseil fédéral de ne pas organiser les scrutins le même jour complique singulièrement la tâche des initiants. Ils y voient une manœuvre délicate. «Le Conseil fédéral avance des motifs d'ordre constitutionnel, mais il est opposé à ces projets et je le soupçonne d'avoir prévu deux dates pour compliquer notre cam-

pagne», affirme le conseiller national Olivier Feller (PLR /VD), secrétaire général de la Fédération romande immobilière.

## Gauche contre droite

Les milieux immobiliers auraient volontiers retiré les deux textes au profit d'un contre-projet du parlement, mais celui-ci n'a pas réussi à se mettre d'accord. Résultat: les Cham-

bres ne donnent aucune recommandation de vote.

Cela ne change cependant pas grand-chose sur le fond. L'épargne-logement donne lieu à une traditionnelle confrontation gauche-droite. Ses adversaires disposent de deux atouts de taille. Ils peuvent compter non seulement sur le lobby des cantons, mais aussi sur celui des locataires. Pour l'Association suisse des locataires (Asloca),

## PROPRIÉTAIRES

40% La moyenne nationale suisse des propriétaires.

18,5% de propriétaires dans le canton de Genève.

29,1% de propriétaires dans le canton de Neuchâtel.

32,5% de propriétaires dans le canton de Vaud.

47,5% de propriétaires dans le canton de Fribourg.

54,5% de propriétaires dans le canton du Jura.

66,5% de propriétaires dans le canton du Valais.

seuls les revenus élevés ont la capacité d'épargner les montants prévus par l'initiative. Celle-ci serait donc un simple instrument d'optimisation fiscale réservée aux couples aisés.

La droite rétorque avec l'exemple de Bâle-Campagne. Dans ce canton qui applique l'épargne-logement depuis 1991, le système profiterait avant tout aux ménages de la classe moyenne recevant un revenu brut entre 60 000 et 100 000 francs par an. Les électeurs se laisseront-ils convaincre? Ils ont sèchement écarté des projets de ce type en 1999 (initiative «propriété du logement pour tous») et en 2004 (dans le cadre du paquet fiscal qui a donné lieu à un référendum des cantons). ●

### Olivier Feller: «Le coup de pouce qui fait la différence»

Oliver Feller, secrétaire général de la Fédération romande immobilière défend l'instauration d'un système d'épargne-logement.

**Vous affirmez vouloir soutenir la classe moyenne. Les ménages qui peuvent épargner un montant aussi important ont-ils vraiment besoin d'un tel soutien?**

L'initiative prévoit un montant maximum de 15 000 francs au maximum, 30 000 francs pour un couple, mais les cantons sont libres de fixer un montant plus bas. Il serait probablement plus adéquat de prévoir, 10 000 francs. Cette déduction fiscale est le petit coup de pouce dont certains ménages ont besoin pour passer à l'acte, d'autant que certains établissements bancaires demandent que les fonds propres ne soient pas issus uniquement des avoirs du deuxième pilier.

**Les cantons craignent une chute de leurs recettes fiscales...**



En vertu de l'initiative sur laquelle on votera le 11 mars, l'introduction de l'épargne-logement restera facultative pour les cantons.

La question se posera de façon différente quand on votera sur la seconde initiative, qui rend ce système obligatoire. L'expérience de Bâle-Campagne montre qu'il y a une baisse des recettes fiscales à court terme, mais qu'elle est compensée à moyen terme par une activité économique accrue, qui augmente les rentrées fiscales.

En vertu de l'initiative sur laquelle on votera le 11 mars, l'introduction de l'épargne-logement restera facultative pour les cantons.

**L'initiative ne va-t-elle pas accroître le risque d'une bulle immobilière?**

Non. L'initiative va faciliter la constitution de fonds propres. Cela va consolider la situation financière de l'acquéreur, d'autant que la Confédération envisage de réduire les possibilités d'utilisation du deuxième pilier pour acheter un logement. ● CM

### Charles Julliard: «Cela m'étonnerait que le peuple ait changé d'avis»

Charles Julliard, ministres des Finances du canton du Jura, s'oppose à un tel projet. Il s'en explique.

**Vous dites que les pertes fiscales sont difficiles à estimer. Ne gonflez-vous pas les chiffres en annonçant des montants deux fois supérieurs à ceux cités par le Conseil fédéral?**

Pas du tout. Nous nous basons sur des données plus récentes émanant de Bâle-Campagne. Nous avons extrapolé ces chiffres au reste de la Suisse. Alors que le Conseil fédéral s'attendait à des pertes fiscales à hauteur de 96 millions de francs pour l'impôt cantonal sur le revenu et de 36 millions pour l'impôt fédéral direct, nous craignons que les cantons perdent 250 millions de francs et la Confédération 70 millions.

**Selon les initiants, la perte de recettes fiscales ne serait que temporaire...**

Nous ne pouvons pas nous reposer sur une



hypothétique hausse de l'activité économique qui compenserait ces pertes. Nous sommes confiants. En 2004, le peuple a massivement rejeté le paquet fiscal dans lequel figurait un projet comparable. Cela m'étonnerait qu'il ait changé d'avis, d'autant que ces initiatives développent des effets différents selon les revenus et qu'elles créent une inégalité de traitement avec les locataires.

**Ne faut-il pas encourager l'accession à la propriété?**

Certainement, mais c'est déjà le cas avec la possibilité de recourir aux fonds du 2e et du 3e pilier. Si le nombre de propriétaires reste faible en comparaison internationale, c'est en raison d'éléments dissuasifs comme le coût du terrain et de la construction. Une maison suisse est 25 à 30% plus chère que son équivalente située de l'autre côté de la frontière. ● CM

**SANTÉ PUBLIQUE** Le Conseil fédéral renonce à taxer fortement la bière et le vin. Il veut interdire plutôt la vente d'alcool dans les commerces entre 22 heures et 6 heures du matin.

## La loi sur l'alcool, du petit sirop?

BERNE  
SERGE GUMY

Le Conseil fédéral a mis de l'eau dans son vin. Beaucoup d'eau. La loi sur l'alcool qu'il a transmise hier au Parlement renonce en effet définitivement à taxer fortement la bière et le vin afin d'en limiter la consommation, particulièrement chez les jeunes. Quant à l'interdiction de vente d'alcool dans les commerces entre 22 heures et 6 heures du matin, mesure phare du projet, elle n'aura que peu d'incidence dans la pratique, compte tenu du nombre restreint d'échoppes ouvertes la nuit.

Pas étonnant, dès lors, que les milieux de la prévention aient la gueule de bois. «Les signaux sont décevants», déplorent ainsi Addiction Info Suisse et le Groupement romand d'études des addictions (Grea), pour qui «les intérêts à court terme de l'économie ont primé sur la santé de la population». Les professionnels regrettent en premier lieu que les boissons alcoolisées restent aussi bon marché. Pourtant, selon les scientifiques, «les mesures sur les prix agissent très efficacement sur le niveau de consommation et les dommages causés par l'alcool. Et cette influence est d'autant plus importante chez les jeunes et les consommateurs excessifs», affirme Addiction Info Suisse.

«Mais pour obtenir un effet dissuasif, il aurait fallu majorer considérablement les prix», réplique la conseillère fédérale Eveline Widmer-Schlumpf (dont dépend la Régie fédérale des alcools). «Nous aurions buté sur la constitution fédérale et les accords de libre-échange avec l'Union européenne.» Le gouvernement juge une telle augmentation disproportionnée à l'heure où la consommation globale d'alcool est en recul de 1% par année, et «alors que nous visons un public particulier», à savoir les jeunes.

### Vente interdite la nuit

Pour protéger ces derniers, le Conseil fédéral entend maintenir les actuelles interdictions de vente aux mineurs de moins de 16 ans pour la bière et le vin –



Les milieux de la prévention estiment que le Conseil fédéral a trop édulcoré la loi. KEYSTONE

Fribourg veut relever cette limite à 18 ans – et aux moins de 18 ans pour les alcools forts. Il prévoit par ailleurs d'interdire aux commerces de vendre de l'alcool entre 22 heures et 6 heures du matin. «Dans les villes, de nouveaux points chauds sont apparus avec, à la clé, du bruit, la violence, le vandalisme, les accidents ou l'abandon de déchets sur la voie publique. Autant de problèmes que la consommation d'alcool accentue», affirme Alexandre Schmidt, directeur de la Régie fédérale des alcools.

Pour y remédier, ce type de «régime de nuit» se répand à l'étranger. En France, les villes de Lyon, Nice, Toulouse et Rennes y ont recouru récemment. A Genève, depuis 2005, la vente d'alcool est interdite entre 21 heures et 7 heures. Selon l'Office fédéral de la santé publique, le nombre d'admissions aux urgences pour alcoolisation aiguë a baissé de 35% entre 2005 et 2007 chez les 10-29 ans, alors

qu'elles ont augmenté dans le reste de la Suisse.

### Impact limité

«Une telle interdiction ne touchera qu'un petit nombre de points de vente», admet toutefois le Conseil fédéral. D'ailleurs, à Fribourg, aucun commerce n'est ouvert après 22 heures, confirme Alain Maeder, chef de la police du commerce. Idem dans le canton de Vaud, selon son homologue Marc Tille. Dans la perspective d'une possible libéralisation des horaires d'ouverture des magasins en Suisse, cette interdiction de vente d'alcool n'en constitue pas moins un précieux garde-fou, estime Ségolène Samouiller, porte-parole d'Addiction Info Suisse.

Par ailleurs, il ne sera plus possible de se faire livrer de l'alcool à domicile la nuit, ni d'aller s'approvisionner au bistrot du coin pour aller s'enivrer à l'extérieur. Pour Eveline Widmer-Schlumpf, «c'est une chance pour

les restaurants, où le contrôle social est plus fort». Quant à la limite de 22 heures, elle peut paraître arbitraire, reconnaît la présidente de la Confédération. Et où qu'on la fixe, les jeunes pourront faire leurs emplettes

avant. «Mais le Parlement est libre de l'avancer.» L'Union suisse des arts et métiers s'y oppose, qui qualifie ce régime de nuit de «disproportionné, dans la mesure où il concerne l'entier de la population». ● SGU

## Achats-tests autorisés

Parmi les autres mesures comprises dans la loi sur l'alcool, les débits de boissons ne seront plus autorisés à proposer des offres spéciales de type «happy hours» ou boissons à volonté à partir de 22 heures. Addiction info Suisse prône une interdiction totale de ces promotions qui, selon lui, ont une influence notable sur la consommation des jeunes.

Bars et restaurants devront par ailleurs proposer au moins trois boissons sans alcool moins chères que la boisson alcoolisée meilleur marché. Les règles de publicité seront «légèrement assouplies», selon Alexandre Schmidt, directeur de la Régie fédérale des alcools.

Le Conseil fédéral donne enfin une base légale aux achats-tests. L'instrument doit permettre de contrôler si du vin ou de la bière est remis à un mineur de moins de 16 ans ou une boisson spiritueuse à un jeune de moins de 18 ans. Cantons et points de vente pourront toujours édicter des prescriptions plus sévères. ● ATSS-GU

**AFFAIRE HILDEBRAND** Des commissions parlementaires vont se pencher sur l'action du gouvernement.

## Le rôle du Conseil fédéral passé au peigne fin

Les commissions parlementaires de gestion vont enquêter sur l'affaire Hildebrand. Un groupe de travail commun va se pencher sur le comportement du Conseil fédéral en lien avec les informations transmises par Christoph Blocher sur l'ex-président de la Banque nationale suisse (BNS).

Il s'agit de voir si le gouvernement a fait correctement son travail de surveillance du conseil de banque et de la BNS, a déclaré à la presse le président de la commission de gestion du Conseil des Etats, Paul Niederberger (PDC, NW), qui dirigera l'enquête. L'accent sera mis sur la légalité, l'opportunité et l'efficacité de la gestion du dossier par le Conseil

fédéral. La nécessité d'une enquête n'était guère contestée au sein des commissions de gestion. La décision d'y recourir a été prise à l'unanimité par celle du Conseil des Etats et contre une opposition au sein de son homologue du National.

Parmi les acteurs qui pourraient être entendus figurent le conseil de banque de la BNS, la direction de la banque, Christoph Blocher et les médias, a précisé le président de la commission du National, Ruedi Lustenberger (PDC, LU). Mais ils ne pourront pas être contraints de se présenter devant le groupe de travail, comme pourrait les y obliger une commission d'enquête parlementaire (CEP).

«C'est d'ailleurs la seule différence de compétence entre les deux organes», a relevé la conseillère Maria Roth-Bernasconi (PS, GE). La délimitation de l'enquête reste à faire, mais les événements qui se sont déroulés avant la transmission des données bancaires par Christoph Blocher au gouvernement, début décembre, ne seront pas concernés. Du coup, l'achat de devises par Philipp Hildebrand et les questions pénales liées à la violation du secret bancaire ayant conduit à la fuite des informations bancaires non plus. Aucune intervention n'est par ailleurs à attendre sur l'indépendance de la BNS en matière de politique monétaire, inscrite dans la constitution.

C'est différent pour la gouvernance et la gestion de la banque. Le Conseil fédéral a-t-il fait son travail de surveillance lors de la transmission des données, lors de l'établissement des règlements ou la nomination de certaines personnes? Autant de questions qui devraient être analysées. Le rapport des réviseurs, sur la base duquel le gouvernement a soutenu Philipp Hildebrand, sera certainement aussi passé sous la loupe.

### Travailler au plus vite

La question des conflits d'intérêts entre devoirs professionnels et intérêts personnels pouvant conduire à un délit d'initié pourrait l'être aussi, a admis Maria

Roth-Bernasconi. Si les documents obtenus auprès du Conseil fédéral mettent en lumière une lacune législative, les parlementaires pourraient intervenir, via une motion ou une initiative parlementaire par exemple.

Les Chambres se prononceront certainement aussi sur l'institution d'une CEP. Refusant de se prononcer sur son utilité, Ruedi Lustenberger a relevé que deux enquêtes parallèles n'avaient jamais eu lieu.

La transparence doit être faite pour qu'une telle affaire ne se reproduise plus. Paul Niederberger espère travailler au plus vite, mais aucun calendrier des travaux n'a encore été fixé. ● ATSS

### LÉGISLATURE

#### Du nucléaire à la révision de l'AVS

Le Parlement peut désormais se prononcer sur les grandes orientations politiques fixées par le Conseil fédéral pour les quatre ans à venir. Parmi les mesures concrètes figurent la sortie du nucléaire, la hausse du budget militaire, la réforme fiscale écologique et la 12e révision de l'AVS. ● ATSS

### ASILE

#### Solutions d'accueil recherchées

Les centres de procédure fédéraux pour les requérants d'asile prévus par Simonetta Sommaruga ne seront pas forcément des lieux d'hébergement. Ces endroits étant confrontés à une forte opposition, Confédération et cantons vont évoquer d'autres solutions pour accélérer les procédures. ● ATSS

### UDC

#### Coup de pouce pour Nathalie Rickli

La conseillère nationale UDC Natalie Rickli a bénéficié d'un coup de pouce pour son élection comme vice-présidente du groupe parlementaire de son parti. Comme elle n'a pas obtenu suffisamment de voix au premier tour, samedi dernier, plusieurs membres du groupe ont demandé une répétition du vote. ● ATSS

### CANTON DE SCHWYZ

#### Crise gouvernementale

La crise de la justice du canton de Schwyz devient gouvernementale. Le ministre Peter Reuteler (PLR) a porté plainte contre le président du Tribunal cantonal pour avoir «espionné» le ministère public. De surcroît, le conseiller d'Etat a pris cette mesure sans en référer à ses collègues. ● ATSS

### ENFANTS MALTRAITÉS

#### Nombre stable en 2011

Le nombre de cas de maltraitance d'enfants est resté stable en 2011, selon les statistiques de l'hôpital des enfants à Zurich. Au total, 484 cas ont été recensés, soit trois de moins que le record de 2010. Les déclarations d'abus sexuels sur des garçons ont doublé, passant de 29 à 65 cas contre 130 pour les filles. ● ATSS

### TESTS DE SIRÈNES

#### Des SMS pour les malentendants

Première suisse de Bâle-Ville lors du test annuel des sirènes de mercredi prochain: les sourds et malentendants seront prévenus par SMS, a indiqué le Département cantonal de la sécurité. Lorsque les sirènes sont enclenchées, un SMS est automatiquement envoyé aux inscrites. Le service est gratuit. ● ATSS

**ÉTATS-UNIS** Avant la primaire républicaine de mardi, en Floride, l'ancien speaker mise sur la base conservatrice du parti, en colère. Il juge son adversaire, Mitt Romney, trop modéré.

## Gingrich réveille les Tea Party à Miami

ORLANDO  
ADÈLE SMITH

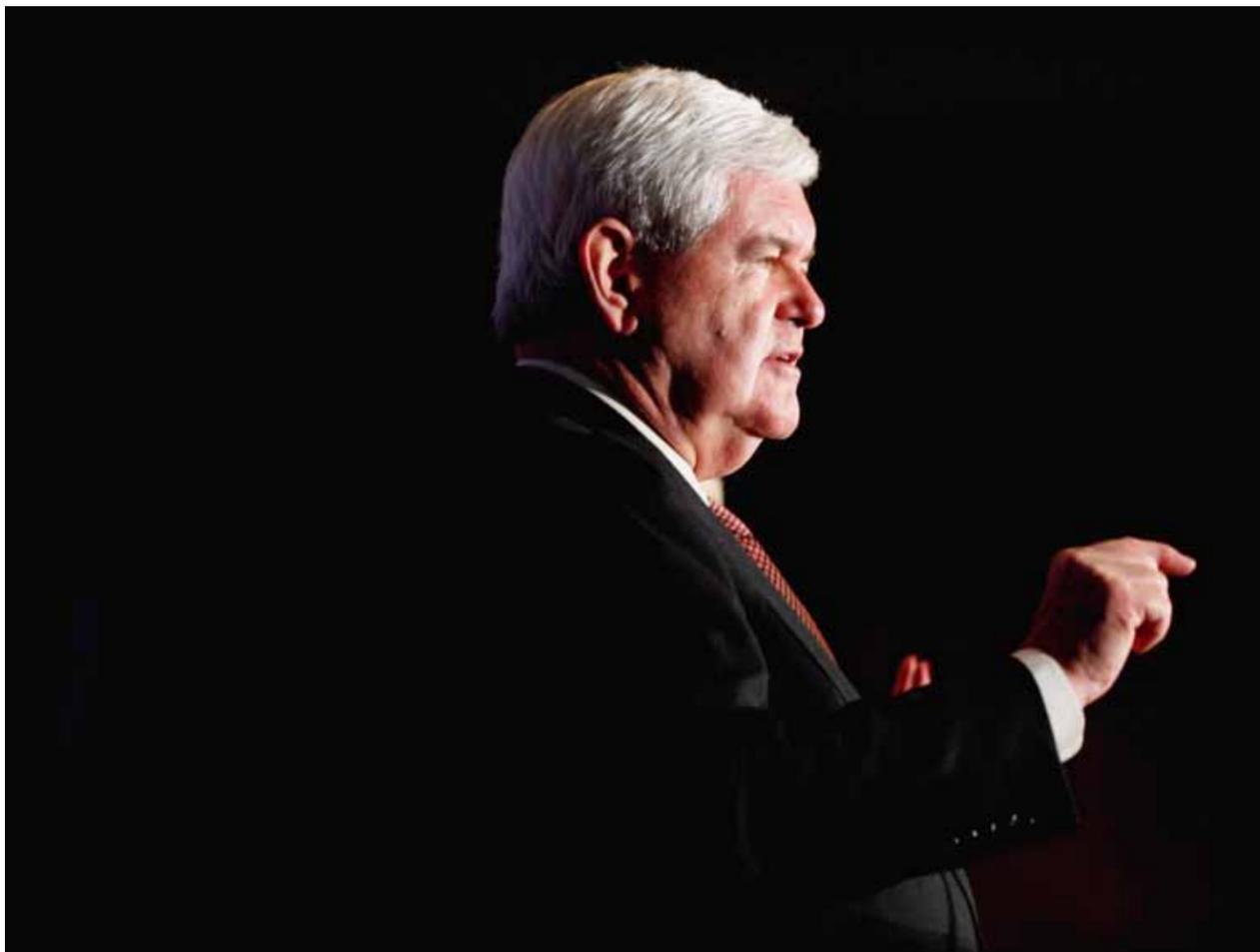
Les partisans du Tea Party ont tardé à se mobiliser dans la course à l'investiture républicaine, leurs favoris s'éclipsant les uns après les autres. Mais, avec un choix en passe d'être réduit à deux personnalités radicalement différentes – le modéré Mitt Romney ou le «bulldog» Newt Gingrich –, les tenants de ce mouvement populaire en Floride penchent plutôt pour le second. Les deux autres candidats encore en lice, Ron Paul et Rick Santorum, ont virtuellement fait l'impasse sur la Floride, un Etat où le coût du matraquage publicitaire est trop élevé pour eux.

D'après un sondage de la Monmouth University, 49% des plus militants du Tea Party soutiennent l'ancien speaker de la Chambre, contre 24% pour Romney. Chez les sympathisants modérés, les deux candidats sont à égalité. La piètre performance de Gingrich au débat de Jacksonville, jeudi soir, pourrait influencer leur vote mardi prochain. Reste que dans les rassemblements, le courant passe.

### Image de rebelle

Jeudi matin à Mount Dora, petite ville charmante à une heure de route d'Orlando, au centre de la Floride, Newt a eu droit à un accueil triomphal. Une foule de près de 700 personnes – à la fois militants actifs du Tea Party et sympathisants conservateurs – l'a accueilli sur une place dominée par le drapeau jaune frappé d'un serpent à sonnette, qui sert d'emblème au mouvement. Certains arboraient des badges «Républicain, extrémiste pur jus», d'autres des T-shirts estampillés: «Ne faites pas confiance aux médias progressistes.» Ici, pas de sachets de thé accrochés aux chapeaux, le militant Tea Party de Floride préfère la casquette, le T-shirt et le bermuda.

Jason Hoyt, responsable d'un groupe d'Orlando, explique sa



Sorti de l'ombre, Newt Gingrich espère bien rallier les votes des républicains les plus conservateurs. KEYSTONE

priorité: empêcher que Mitt Romney ne gagne la primaire mardi. Comme beaucoup de militants, il «n'accroche» pas avec l'ancien gouverneur du Massachusetts, trop «libéral» à son goût. Il aurait préféré Ron Paul, mais sait que le libertarien n'obtiendra pas la nomination. «On ne peut pas reprocher à Mitt Romney de faire partie de la clique de Washington, contrairement à Newt Gingrich, qui y a passé des décennies, mais c'est pourtant lui qui projette cette image, et c'est Gingrich qui fait figure de rebelle.»

L'ancien speaker cultive cette image de franc-tireur, mais il fait face à une levée de boucliers dans l'establishment de son propre parti, qui redoute de le voir «implorer» face à Barack Obama.

Avec sa gouaille populiste, qui lui vaut le soutien de Sarah Palin, Gingrich capte mieux que son rival aux costumes taillés sur mesure la colère des Tea Party et de la base conservatrice. Il compte capitaliser là-dessus. A Mount Dora, le politicien se montre habile à électriser son public. «Nous, le peuple, devons reprendre le pouvoir aux bureaucrates de Washington», lance-t-il, reprenant l'un des slogans favoris du Tea Party. Dans l'assistance, les «casseroliers» de Newt – divorces, démission forcée de la Chambre, activités de lobbying – ne semblent pas poser problème. «Tout le monde a des valises, ce n'est pas le plus important. Newt a l'air plus courageux que Mitt Romney et je n'aime pas que le

parti me dise pour qui voter», lance ainsi Patti Wood.

### Fortes divisions

Jeudi, le camp du candidat a annoncé le soutien de 300 leaders Tea Party à travers tout le pays, dont 47 en Floride, un Etat où ils restent actifs, malgré une popularité en baisse. Mais tout le monde n'est pas encore convaincu par Gingrich. L'organisatrice du rassemblement de Mount Dora l'a implicitement admis en «chauffant» la foule: «Notre mouvement est fracturé, il est temps de nous rassembler derrière un candidat – et ce doit être Newt!»

Susan MacNamus, professeur en sciences politiques à l'Université de South Florida, souligne que le mouvement compte envi-

ron 200 groupes distincts dans l'Etat, souvent divisés. Jeudi, les Tea Party de Walton Beach, à l'ouest de la Floride, ont annoncé leur soutien à... Mitt Romney. Le sénateur Marco Rubio, élu grâce au soutien du Tea Party en 2010 avant de s'en distancer, s'est gardé d'annoncer sa préférence, mais il a critiqué Newt Gingrich. A Jacksonville, à l'est, le groupe local n'est pas arrivé à se mettre d'accord entre Newt Gingrich, Ron Paul et Mitt Romney. Même à Mount Dora, où l'on est si enthousiaste pour l'ancien speaker, on reste réaliste.

Patti Wood n'est pas inspirée par Mitt Romney, mais réserve encore son vote pour celui qui aura le plus de chances de battre Barack Obama en novembre. ● *Le Figaro*

### «CONCORDIA»

## Costa versera 14 000 euros par passager

La société Costa Croisières, propriétaire du paquebot «Costa Concordia», qui a fait naufrage le 13 janvier au large de la Toscane, a négocié un accord de dédommagement avec des associations de consommateurs. Cet accord prévoit le versement de 14 000 euros par passager.

Costa Croisières versera 11 000 euros de dédommagement pour les biens perdus par les passagers et les souffrances psychologiques liées au naufrage, dont le bilan provisoire est de seize morts et seize disparus. S'y ajouteront environ 3 000 euros de remboursement de frais (prix du billet, éventuels frais de transports ou médicaux).

L'indemnisation ne concerne pas les blessés, dont les dossiers seront étudiés au cas par cas. En échange des 11 000 euros, les passagers renonceront à toute action judiciaire contre Costa Croisières.

L'Adoc, une des associations de consommateurs italiens qui ont négocié l'accord, a estimé que 85% des passagers vont y adhérer. ● *ATS-AFP-REUTERS*

### IMMEUBLES ÉCROULÉS

## Le bilan s'alourdit à Rio de Janeiro

Le bilan de l'effondrement de trois immeubles dans le centre de Rio de Janeiro (Brésil) s'est encore alourdi hier avec onze morts, ont annoncé les pompiers. Le nombre des disparus s'élève désormais à 15. Les opérations de recherche sont en cours depuis l'effondrement, mercredi soir, de trois immeubles de vingt, dix, et quatre étages dans le centre historique et commercial.

● *ATS-AFP-REUTERS*

### SYRIE

## Des violences ont fait 56 morts hier

A quelques heures d'une réunion du conseil de sécurité de l'ONU, les violences ont fait 56 morts hier en Syrie, dont 44 civils. La répression a redoublé d'intensité et l'armée a lancé de nouvelles offensives contre plusieurs villes. ● *ATS-AFP-REUTERS*

**CANADA** Quatre diplomates russes auraient été expulsés pour espionnage par Ottawa. Moscou dément.

## Un froid polaire s'installe entre Ottawa et Moscou

Les relations n'ont pas cessé de se détériorer entre la Russie et le Canada depuis 2006, date de l'arrivée au pouvoir des conservateurs canadiens. Plusieurs médias ont fait état ces derniers jours d'une «cold war lite», une «guerre froide allégée» entre la Russie et le Canada. Selon le quotidien de référence «The Globe and Mail», quatre diplomates russes auraient été expulsés par Ottawa la semaine dernière, à la suite d'une affaire d'espionnage impliquant un officier de la marine canadienne.

Le sous-lieutenant Jeffrey Paul Delisle, du centre des communications de la Marine royale d'Halifax, travaillait pour le renseignement canadien et, depuis quatre ans et demi, pour une puissance étrangère à qui il revendait des in-

formations sensibles. Cette puissance étrangère serait la Russie. Moscou a démenti.

### Souveraineté en Arctique

Cette affaire d'espionnage n'est que le dernier épisode d'une série d'accrochages entre les deux pays. Depuis son élection en 2006, le premier ministre Stephen Harper a fait de la Russie son bouc émissaire. «Le gouvernement canadien est demeuré avec une mentalité de guerre froide. Au niveau ministériel, il y a des rencontres, mais pas de suivi», a confié, au quotidien «The Vancouver Sun», l'ancien directeur de l'Institut des études européennes et russes de l'université Carleton, à Ottawa, Piotr Dutkiewicz.

Stephen Harper a multiplié ces dernières années les déclarations



Le premier ministre Stephen Harper a la Russie dans le viseur. KEYSTONE

guerrières envers Moscou. Le chef du gouvernement assure vouloir défendre la souveraineté canadienne en Arctique et ses immenses ressources naturelles. Assez ré-

gulièrement, des bombardiers russes viennent taquiner l'espace aérien du Grand Nord canadien. Grâce à ces incursions, Stephen Harper a pu légitimer la com-

mande de coûteux F35 américains. Piotr Dutkiewicz se désole: «Nous n'avons pas de stratégie envers la Russie. Dans la plupart des cas, nous surréagissons.»

En août dernier, Ottawa a mené les plus importants exercices militaires de son histoire dans le Grand Nord. A peu près au même moment, les Russes ont annoncé la création de brigades spécialisées pour des interventions dans l'Arctique et, quelques semaines plus tard, lors d'un forum sur l'Arctique à Arkhangelsk, Vladimir Poutine a révélé que son pays allait construire trois brise-glace à propulsion nucléaire et six autres à propulsion diesel d'ici à 2020.

Si les deux Etats arctiques se livrent à une surenchère tous azimuts, Ottawa ne perd jamais une

occasion d'irriter Moscou. Les Canadiens ont reconnu certains génocides staliniens, dont l'«holodomor», la grande famine de 1932-1933 qui fit plusieurs millions de morts en Ukraine. Ottawa a même fait du quatrième samedi de novembre un jour souvenir de l'«holodomor». En novembre, le ministre de l'Immigration et du Multiculturalisme, Jason Kenney, a déclaré: «Cette famine-génocide en Ukraine demeure l'un des pires crimes contre l'humanité jamais commis.» Si le ministre a flatté l'électorat conservateur de l'Ouest canadien, dont une bonne partie est originaire des ex-républiques soviétiques, il n'a rien fait pour dissiper les relents de guerre froide.

● *MONTRÉAL, LUDOVIC HEITZMANN Le Figaro*

**La Banque Raiffeisen va-t-elle perdre son âme en rachetant une banque privée?**

Votez par SMS en envoyant **DUO PERD OUI** ou **DUO PERD NON** au numéro 363 (FR. 0,30/SMS) ou sur le site [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

**FINANCE** Le troisième groupe du pays reprend les activités «non-américaines» de la banque privée en délicatesse avec le fisc et la justice des Etats-Unis.

## Wegelin abrite sa bonne fortune sous le parapluie de Raiffeisen

Raiffeisen étend ses activités à la gestion de fortune. Le 3e groupe bancaire helvétique s'empare avec effet immédiat de l'établissement Notenstein Privatbank, lequel regroupe désormais les affaires non-américaines de la banque saint-galloise Wegelin & Co. Le montant de la transaction n'est pas dévoilé.

Dans un communiqué diffusé hier, Wegelin & Co explique cette mesure radicale en raison des menaces qui pèsent sur l'établissement dans le cadre du conflit fiscal avec les Etats-Unis. Sous pression, la banque établie à Saint-Gall se trouve dans la ligne de mire de la justice des Etats-Unis pour avoir aidé des contribuables américains à échapper au fisc. C'est pour cette raison que, début janvier, trois banquiers de Wegelin ont été inculpés à New York. Ils ont notamment récupéré des clients qui fuyaient UBS de peur d'être découverts.

Selon la banque fondée en 1741, ce qui en fait le plus ancien établissement de gestion de fortune suisse, «les polémiques actuelles entre les USA et la Suisse» mettent l'entreprise dans une situation nécessitant une démarche de fond pérenne en faveur des clients et collaborateurs.

### Une unité indépendante

De ce fait, Wegelin & Co transfère avec effet immédiat l'essentiel de son activité dans la banque privée Notenstein, celle-ci étant acquise par Raiffeisen.

### BONHÖTE BANQUIERS DEPUIS 1815

CHF	Dernier	% 1.1.12
B.Alter. Multi-Arbitrage	10287.00	-0.6
B.Alter. Multi-Performance	12948.00	-0.9
B.Sel.- BRIC Multi-Fonds	121.03	8.3
B.Sel.- Oblig HR Multi-Fonds	107.79	1.9
B.Strategies - Monde	129.94	0.9
B.Strategies - Obligations	102.38	1.8
Bonhôte-Immobilier	119.00	0.4

[www.bonhote.ch](http://www.bonhote.ch)



La Banque privée Wegelin a été contrainte de prendre des mesures radicales pour mieux affronter les problèmes liés à ses activités aux Etats-Unis désormais placées sous la loupe de la justice américaine. KEYSTONE

L'opération concerne au total 700 collaborateurs de Wegelin & Co, lesquels sont désormais intégrés dans la banque Notenstein. Unité indépendante au sein du groupe Raiffeisen, cette dernière se concentrera sur les affaires classiques de gestion de fortune ainsi que la gestion d'actifs institutionnels («asset management»).

La banque Notenstein assumera les affaires actuelles de Wegelin & Co, à l'exception de l'ensemble des relations avec la clientèle américaine. Avec cette opération, la banque Wegelin ne comprend désormais plus que les associés gérants responsables de l'établissement et les collaborateurs particulièrement liés aux clients aux Etats-Unis.

### Feu vert des autorités

La banque Wegelin sera partie dans les affaires pénales aux Etats-Unis et conduira à

leur terme les activités avec les clients d'outre-Atlantique.

Pour Raiffeisen, l'opération permet à l'établissement de poursuivre l'expansion recherchée depuis quelques années dans les activités de gestion de fortune. L'opération a reçu le feu vert de l'autorité de contrôle des marchés financiers (Finma). Dans son communiqué, le gendarme des marchés financiers indique vendredi que la banque privée Notenstein, la nouvelle filiale de Raiffeisen, «remplit les exigences prudentielles et qu'il lui a accordé les autorisations nécessaires.» La Finma précise avoir notamment pris en considération dans le cadre de son examen les risques encourus par la banque Wegelin aux Etats-Unis.

### Sociétés écran

Les mesures prévues par les parties en tiennent compte de manière appropriée.

Ainsi, pas plus tard que lundi passé, Wegelin & Co a confirmé avoir mis en congé un de ses associés, Christian Hafner. Cette suspension est liée au conflit fiscal avec les Etats-Unis et à l'inculpation de trois employés de Wegelin dans ce contexte.

Les banquiers de Wegelin & Co ont été mis en accusation par un «grand jury» pour avoir monté «un plan avec des contribuables américains et d'autres personnes afin de cacher plus de 1,2 milliard de dollars d'actifs au fisc». Les enquêteurs américains les accusent d'avoir recruté des clients entre 2005 et 2010.

Selon l'accusation, ces clients ont fondé avec les services des banquiers inculpés des sociétés écran au Liechtenstein, à Panama ou à Hong Kong. La banque Wegelin a depuis arrêté ses activités avec des clients américains. **ATS**

## ESPAGNE Le taux de chômage bat des records

Le nombre de chômeurs dépasse la barre historique des 5 millions en Espagne, atteignant le taux de 22,85%. Il atteint ainsi un record depuis 1995, alors que le pays, au bord de la récession, multiplie les mesures de rigueur pour assainir ses comptes. A la fin décembre, le nombre de sans-emploi s'élève à 5 273 600 et continue à grimper par rapport au trimestre précédent où 4 978 millions de personnes étaient au chômage (21,52%), a annoncé hier l'Institut national de la statistique (Ine). La progression du chômage est particulièrement dramatique chez les moins de 25 ans, dont plus d'un sur deux (51,4%) est sans travail, contre 45,8% à la fin septembre. Le nombre de foyers dont tous les membres sont au chômage a progressé lui aussi au cours du dernier trimestre, à 1,575 million. **ATS-AFP**

## PARFUMERIE 48 millions de francs d'amende dans le nez pour plusieurs grands noms du secteur



KEYSTONE

De grands parfumeurs et des distributeurs, ont été condamnés à plus de 40 millions d'euros (48,3 millions de francs) d'amendes par la Cour d'appel de Paris pour entente sur les prix. La Cour a confirmé une décision de l'Autorité de la concurrence prononcée en 2006, contre treize grands noms du luxe et trois sociétés de distribution de parfums et de cosmétiques, pour avoir fixé un prix public indicatif des produits afin d'uniformiser les prix vers le haut. Le montant des amendes a toutefois été réduit de 46,2 à 40,2 millions d'euros. Ce dossier, qui porte sur une entente présumée entre 1997 et 2000, a connu un long parcours judiciaire, puisque c'est la troisième fois qu'il est examiné par la Cour d'appel. Les deux précédentes décisions ont été contestées devant la Cour de cassation. Les fournisseurs condamnés sont: Beauté Prestige International (Jean Paul Gaultier et Issey Miyake), Chanel, Clarins Fragrance Group, Comptoir nouveau de la parfumerie - Hermès Parfums, Parfums Christian Dior, Elco (Clinique et Estée Lauder), Guerlain, l'Oréal, LVMH Fragrance Brands, Sisheido Europe, YSL Beauté. Les distributeurs condamnés sont Marionnaud, Sephora et Nocibé. **ATS-AFP**

## AUTOMOBILE Les résultats de Ford patinent en Europe

Hier, le constructeur automobile américain Ford a déçu avec des bénéfices annuel et trimestriel inférieurs aux prévisions et reste plombé par l'Europe où il a essuyé une perte. Le bénéfice net du groupe 2011 ressort à 20,2 milliards de dollars (18,6 milliards de francs) et celui du quatrième trimestre à 13,6 milliards de dollars, mais il comprend un gain comptable exceptionnel de 12,4 milliards de dollars. Le chiffre d'affaires a en revanche dépassé les attentes de Wall Street, à 136,3 milliards de dollars, en hausse de 13% sur un an. Au quatrième trimestre, les ventes ont atteint 34,6 milliards de dollars, en hausse de 6,5% sur un an et meilleures qu'attendues. L'Europe reste le talon d'Achille du constructeur: il y a enregistré une perte opérationnelle de 190 millions de dollars. **ATS-AFP**

**INDICATEURS**

Source THOMSON REUTERS

Source Cours sans garantie

INDICES	DJ Euro Stoxx 50
SLI	2436.6 -0.9%
920.8 -0.9%	FTSE 100
Nasdaq Comp.	5733.4 -1.0%
2816.5 +0.4%	SPI
DAX 30	5463.8 -0.9%
6511.9 -0.4%	Dow Jones
SMI	12660.4 -0.5%
6033.5 -1.0%	CAC 40
SMIM	3318.7 -1.3%
1166.1 -0.2%	Nikkei 225
	8841.2 -0.0%

Change	DEVICES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.1911	1.2217	1.1765	1.2385	0.807 EUR
Dollar US (1)	0.9046	0.9274	0.8805	0.9645	1.036 USD
Livre sterling (1)	1.4207	1.4565	1.384	1.506	0.664 GBP
Dollar canadien (1)	0.9028	0.9252	0.882	0.958	1.043 CAD
Yens (100)	1.1793	1.2087	1.144	1.246	80.25 JPY
Cour. suédoises (100)	13.3465	13.7243	13.04	14.26	701 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	1731.95	1735.95	33.69	33.89	1609.5	1634.5
Kg/CHF	50769	51019	985.9	997.9	47108	48108
Vreneli 20.-	290	326	-	-	-	-

### MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	27/1	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	27/1	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	1943	1963	2397	1440	Alpiq Holding N	17540	17300	39800	14500
Actelion N	3565	3584	5795	2816	BC Bernoise N	24980	24960	25050	23650
Adecco N	44.01	44.69	6700	31.98	BC du Jura P	62.70	62.70	7000	5700
CS Group N	24.46	24.68	50.95	19.53	BKW FMB Ener.	33.95	32.30	80.50	29.50
Givaudan N	865.50	864.50	1062.00	684.50	Cicor Tech N	33.90	34.20	54.50	29.00
Holcim N	55.55	56.55	79.95	42.11	Feintool N	342.00	345.00	370.00	300.00
Julius Baer N	38.45	39.30	45.17	26.36	Komax	83.15	83.50	121.90	57.50
Nestlé N	53.10	53.45	56.90	43.50	Meyer Burger N	1760	1760	44.25	13.05
Novartis N	49.80	50.40	58.35	38.91	Mikron N	6.24	6.24	12.00	4.95
Richemont P	52.60	52.90	58.00	35.50	OC Oerlikon N	6.11	6.21	7.85	3.69
Roche BJ	157.10	160.20	166.50	115.10	Petropulus N	0.25	0.16	18.10	0.16
SGS N	1641.00	1664.00	1724.00	1255.00	PubliGroupe N	130.70	131.50	163.00	90.00
Swatch Grp P	394.50	398.30	443.70	288.50	Schweitzer P	549.50	535.00	780.00	395.00
Swiss Re N	51.50	52.55	52.80	35.12	Straumann N	164.00	165.70	249.60	130.40
Swisscom N	363.10	362.30	433.50	323.10	Swatch Grp N	69.30	69.80	79.50	51.60
Syngenta N	284.90	287.40	324.30	211.10	Swissmetal P	1.52	1.54	9.00	6.40
Synthes N	156.30	156.30	159.20	109.30	Tornos Hold. N	9.68	9.30	15.00	6.05
Transocean N	43.83	43.45	79.95	36.02	Valiant N	116.60	119.10	203.90	99.00
UBS N	12.87	12.99	19.13	9.34	Von Roll P	2.63	2.59	6.08	2.50
Zurich FS N	224.70	229.80	275.00	144.30	Ypsomed	54.45	54.45	64.00	43.50

### MARCHÉS ÉTRANGERS

	27/1	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		27/1	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	36.59	36.55	46.14	22.99	Movado (\$)	80.64	81.15	81.80	58.90
Baxter (\$)	55.81	55.65	62.50	47.56	Nexans (€)	48.23	48.65	76.55	36.71
Celgene (\$)	73.42	72.66	74.75	48.92	Philipp Morris (\$)	75.57	76.38	79.95	56.46
Fiat Ind. (€)	7.93	8.13	10.99	4.76	PPR (€)	120.20	122.25	132.20	90.50
Johnson & J. (\$)	65.70	65.70	68.05	57.50	Stryker (\$)	54.96	54.87	65.20	43.73
L.V.M.H. (€)	122.55	123.50	132.65	94.16					

**Cours sans garantie** P = action au porteur N = Action nominative  
Bj = bon de jouissance d = cours demandé o = cours offert

PUBLICITÉ

« Notre Gestion de fortune, une vision à long terme »

**BCN PRIVATE BANKING**

[www.bcn.ch](http://www.bcn.ch)

### FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.1.12		dernier	% 1.1.12
(CH) BF CHF	91.70	0.05	(LU) EF Climate B.	55.70	3.9
(CH) BF Conv. Intl.	90.64	3.0	(LU) EF Innov Ldrs B.	154.46	4.3
(CH) BF Corp H CHF	100.95	0.6	(LU) EF Sel Energy B.	776.17	2.9
(CH) BF Corp EUR	103.87	1.0	(LU) EF Sel HealthC.	360.99	0.9
(CH) BF Intl.	80.43	1.8	(LU) EF Sel Intl B.	94.66	3.4
(CH) Commodity A.	87.28	1.3	(LU) EF Srm&MC Jap.	1310.00	1.0
(CH) EF Asia A.	73.47	1.3	(LU) EF Srm&MC NAm.	76.25	11.8
(CH) EF EmerMkts A.	178.90	4.2	(LU) EF Water B.	91.83	4.5
(CH) EF Euroland A.	86.09	2.6	(LU) MM Fd AUD	230.71	0.1
(CH) EF Europe	103.42	4.6	(LU) MM Fd CAD	189.68	0.0
(CH) EF Green Inv A.	76.49	2.2	(LU) MM Fd CHF	148.85	0.0
(CH) EF Gold	128.82	6.6	(LU) MM Fd EUR	105.63	0.0
(CH) EF Intl.	121.89	3.3	(LU) MM Fd GBP	130.45	0.0
(CH) EF Japan	374.00	0.1	(LU) MM Fd USD	194.58	0.0
(CH) EF N-America	238.62	2.6	(LU) Sic II Bd CHF	105.55	0.5
(CH) EF Srm&MC Swi.	324.59	3.0	(LU) Sic II Bd EUR	104.99	0.3
(CH) EF Switzerland	244.52	1.8	(LU) Sic II Bd USD	117.82	0.1
(CH) EF Tiger A.	80.59	2.4	Eq. Top Div Europe	92.71	1.6
(CH) EF Value Switz	115.26	1.9	Eq Sel N-America B.	121.92	1.8
(CH) SMI Index Fd.	84.23	-	Eq Sel Europe B.	61.64	-
(CH) SPI Index Fd.	81.58	1.7	Bond Inv. AUD B.	189.07	0.1
(LU) BI Med-Ter CHF	116.91	0.1	Bond Inv. CAD B.	186.81	0.0
(LU) BI Med-Ter EUR	132.17	0.2	Bond Inv. CHF B.	127.10	0.5
(LU) BI Med-Ter USD	143.81	0.0	Bond Inv. EUR B.	85.61	0.4
			Bond Inv. GBP B.	102.18	0.3
			Bond Inv. JPY B.	11018.00	-
			Bond Inv. USD B.	162.57	0.1
			Bond Inv. Intl B.	112.79	1.6
			lfca	118.50	3.5
			Pf Income A.	108.76	0.7
			Pf Income B.	132.20	0.7
			Pf Yield A.	130.36	1.3
			Pf Yield B.	152.12	1.3
			Pf Yield EUR A.	103.56	1.7
			Pf Yield EUR B.	130.58	1.7
			Pf Balanced A.	150.27	1.8
			Pf Balanced B.	170.30	1.8
			Pf Bal. EUR A.	103.98	2.2
			Pf Bal. EUR B.	123.55	2.2
			Pf GI Bal. A.	81.80	1.6
			Pf GI Bal. B.	87.66	1.6
			Pf Growth A.	186.19	2.4
			Pf Growth B.	203.44	2.4
			Pf Growth A EUR.	96.47	2.8
			Pf Growth B EUR.	110.05	2.8
			Pf Equity A.	201.06	3.6
			Pf Equity B.	211.96	3.6
			Pf GI Eq. A EUR	84.30	3.0
			Pf GI Eq. B EUR	84.30	3.0
			Valca	2430.6	2.2
			LPP 3 Portfolio 10	161.15	0.7
			LPP 3 Portfolio 25	145.20	1.0
			LPP 3 Portfolio 45	1594.0	1.5
			LPP 3 Oeko 45	118.80	1.3

**Margot Mazout**

Huile de chauffage

Numéro unique: 0844 844 644

E-Mail: [info@margotmazout.ch](mailto:info@margotmazout.ch)  
Internet: [www.margotmazout.ch](http://www.margotmazout.ch)

**TÉLÉVISION** La SSR diffusera dans un mois ses six chaînes TV en haute définition (HD). Première étape mardi avec l'arrêt de HD Suisse. Pour l'occasion, TSR1 et 2 deviendront RTS1 et 2.

## La haute définition sur le petit écran

NICOLAS WILLEMIN

Elle n'aura vécu qu'un peu plus de quatre ans. Le 31 janvier à minuit, la chaîne HD suisse de la SSR cessera ses émissions. Histoire de laisser la place à ses grandes sœurs: un mois plus tard en effet, dans la nuit du 28 au 29 février, les six chaînes de SSR, dont la TSR, seront également diffusées en haute définition (HD). HD suisse n'aura donc plus de raison d'être.

En effet, lors de sa création, le 3 décembre 2007, HD suisse avait pour but principal de promouvoir les programmes tournés en haute définition par la SSR, documentaires, magazines ou événements sportifs et chaque langue nationale est donc présente sur la chaîne. Il s'agissait d'une carte de visite pour promouvoir la HD.

Aujourd'hui, on estime entre un quart et un tiers la proportion des ménages suisses qui peuvent regarder la télévision HD. Cette nouvelle technologie est en effet disponible uniquement en diffusion numérique, donc via les offres de Swisscom TV ou de la partie Digital TV d'UPC-Cablecom. A noter cependant qu'une partie des abonnés de Swisscom TV ne peuvent, pour des raisons techniques, recevoir la HD. Dernier impératif pour capter les chaînes HD: disposer un téléviseur compatible HD-Ready ou Full-HD. Depuis quelques années, on ne trouve cependant sur le marché que des appareils de ce type.

Dès le 29 février prochain, tous les foyers helvétiques abonnés à une offre numérique compatible HD auront donc la possibilité de voir les six chaînes de la SSR en haute définition. Avec, à la clé, une amélioration sensible de la qualité de l'image.

Outre HD Suisse, UPC-Cablecom et Swisscom TV diffusent déjà plusieurs chaînes HD, dont en français TF1, France2, M6 et Arte. UPC-Cablecom a d'ores et déjà annoncé que les chaînes de la SSR seraient bien évidem-



Depuis deux ans, la TSR dispose d'un car de reportage pour produire également des émissions HD en dehors de ses studios. SP-FRANÇOIS GROBET (TSR)

ment intégrées immédiatement dans l'offre de base.

Mais la SSR, comme tous les diffuseurs de chaînes TV d'ailleurs, ne peut pas se permettre de simplement commuter en HD. Dès le 29 février, elle diffusera ses six chaînes à double: une fois en qualité normale (SD pour Standard Definition), pour ce qui est encore la majorité de ses téléspectateurs, et une fois en HD. A noter que la version HD ne sera diffusée que par satellite. En diffusion terrestre (TNT ou DVB-T), seule sera proposée la SD.

Mais tant du côté de la SSR que des opérateurs comme UPC-Cablecom ou Swisscom, on espère bien que cette nouvelle offre en HD va accélérer la migration vers le numérique. Pour les opérateurs, le numérique est en effet économiquement intéressant. Et pour la SSR, cette double diffusion SD-HD est pour le moins coûteuse. ○

### AVEC LA TÉLÉCOMMANDE

L'arrivée de la HD pose le problème de la numérotation des chaînes. Chez Swisscom TV, pas de problème, l'ordre des chaînes peut être modifié par l'utilisateur. Mais chez UPC-Cablecom, l'ordre défini par l'opérateur ne peut être changé.

Jeudi, UPC-Cablecom publiait un communiqué annonçant qu'avec l'arrivée des chaînes HD de la SSR, les positions 1 et 2 seraient destinées aux nouvelles versions HD de TSR1 et TSR2, suivies des versions HD des chaînes françaises.

Après vérification, il apparaît que cela ne concerne que les abonnés numériques équipés d'une Digicard (les chaînes SD étant en positions 901 et suivantes).

Pour les abonnés équipés d'une Mediabox, les chaînes HD (TSR1 et 2, puis TF1, France2, M6 et Arte) seront aux positions 11 à 17, les chaînes SD étant toujours aux positions 1 à 7. ○

## TSR1 et TSR2 laisseront la place à RTS1 et RTS2

Nous vous l'annonçons en avril dernier, la TSR va disparaître des petits écrans après 58 ans de bons et loyaux services. A l'occasion de l'arrivée de la HD, les programmes en français de la SSR prendront tous le nom de RTS (pour Radio Télévision Suisse). Il ne faudra donc plus parler de TSR1 et TSR2, mais de RTS1 et RTS2. Un changement qui touchera aussi les programmes radio: on parlera donc de RTS La Première, RTS Espace 2 et ainsi de suite. Idem pour les sites internet: tsr.ch et rsr.ch fusionneront en rts.ch.

Un changement de nom voulu par Gilles Marchand, le grand patron commun, depuis janvier 2010, de la TV et de la radio en Suisse romande, deux entités aujourd'hui regroupées en une seule entreprise, la RTS. A noter, l'abandon du R de romand, que certains regrettent amèrement.

### Nouveaux logos

Pour l'occasion, tous les logos des chaînes TV et radio ainsi que du site internet ont donc été complètement refaits. Mais impossible d'en savoir plus: Gilles Marchand a donné des consignes très strictes pour que rien ne soit publié. Il faudra attendre le 28 février au soir pour connaître le nouveau design de ce que l'on appelait autrefois «Votre télévision». ○

PARIS

### Laura Smet nue et ivre dans la rue



Hier matin, l'actrice Laura Smet a été interpellée nue et en état d'ébriété dans une rue du 6<sup>e</sup> arrondissement de Paris.

Elle a été brièvement placée en garde à vue. Les policiers avaient été alertés par des riverains qui avaient vu deux jeunes femmes nues à la fenêtre d'un appartement. Lorsqu'ils sont arrivés, ils ont trouvé Laura Smet nue et ivre sur le trottoir. Elle a été amenée au commissariat et placée en cellule de dégrisement. Elle a aussi été examinée par un médecin. Le parquet a ordonné sa remise en liberté en fin de matinée. Il devra encore décider d'éventuelles poursuites pour «ivresse sur la voie publique». ○ AP

TESSIN

### Saisie de cocaïne à Chiasso

Un homme de 56 ans résidant à l'étranger a été arrêté mercredi à la douane de Chiasso-Brogeda (TI). Dans sa voiture, les garde-frontières ont découvert 5,8 kilos de cocaïne, a annoncé hier le Ministère public tessinois. L'automobiliste se rendait en Italie et son comportement a intrigué les douaniers. L'homme a été écroué. Il est accusé d'infraction aggravée à la loi fédérale sur les stupéfiants. ○ ATS

GRISONS

### Une camionnette en feu dans un tunnel

Hier matin, une camionnette a pris feu dans le tunnel de contournement de Saas, dans la région grisonne du Prättigau. Le chauffeur a pu sortir du véhicule et s'abriter à temps. Personne n'a été blessé. Le moteur du fourgon a pris feu au milieu du tunnel long de 2,6 km. Une trentaine de pompiers sont venus à bout de l'incendie qui a détruit le véhicule. ○ ATS

ZOUG

### Il perd le contrôle de sa Ferrari

Mieux vaut maîtriser sa trajectoire lorsqu'on pilote une Ferrari. Un automobiliste de 56 ans l'a appris hier à ses dépens, peu après être entré sur l'autoroute A4 à Baar, à côté de Zoug. En changeant de voie, il a perdu le contrôle de son bolide qui a percuté la glissière de sécurité. Les dégâts sont estimés à plus de 100 000 francs. Il s'en sort indemne, a encore précisé la police cantonale zougnoise. ○ AP

URI

### Un skieur emporté par une coulée

Un skieur allemand de 38 ans a perdu la vie hier matin, emporté par une coulée de neige dans le massif du Gemsstock, au-dessus d'Andermatt. Il a terminé sa chute dans le ravin d'un ruisseau. Il skiait avec son épouse en dehors de la piste sécurisée. La plaque de neige, d'une largeur de 50 mètres, s'est détachée à une altitude de 1900 m, alors que le couple se trouvait 200 m en contrebas. L'épouse de la victime n'a pas été blessée. ○ ATS

**PEINTURE** Une soixantaine de toiles seront visibles jusqu'au 13 mai.

## La fondation Beyeler s'offre une exposition Bonnard

La fondation Beyeler se transforme en Maison imaginaire de Pierre Bonnard (1867-1947) le temps d'une exposition. Dès demain et jusqu'au 13 mai, plus de 60 toiles du peintre français sont visibles dans le musée de la fondation à Riehen (BS).

Pour Sam Keller, directeur du musée, Pierre Bonnard est l'un des artistes les plus fascinants de l'époque moderne. L'exposition offre une nouvelle perspective sur l'œuvre du coloriste et sur son évolution artistique. Elle présente une vue de l'ensemble de la création de Pierre Bonnard, depuis ses débuts dans le Nabi, un mouvement artistique post-impressionniste d'avant-garde, jusqu'à ses œuvres tardives, de plus en plus colorées et de plus en plus abstraites.

Pierre Bonnard a cultivé son propre style, à l'écart tous les mouvements du début du 20<sup>e</sup> siècle. S'inspirant du classicisme français et fidèle à la figuration, il s'est distingué des impressionnistes par l'exubérance de ses couleurs. L'exposition a été conçue comme une Maison imaginaire de Bonnard.

Les toiles sont regroupées dans différentes salles consacrées à ses thèmes préférés: «La rue», «La salle à manger», «La salle de bains», «Le miroir», «Intérieur-extérieur» et «Le jardin».

Les tableaux exposés proviennent principalement du Musée d'Orsay à Paris, qui a prêté quatre œuvres majeures: «La partie de croquet», «Autoportrait (Le boxeur)», «L'homme et la



«Le nu au miroir» et «Le cabinet de toilette au canapé rose» font partie des toiles présentées. KEYSTONE

femme» et «La symphonie pastorale». Les autres œuvres viennent de la collection Beyeler, de la Tate de Londres, de

musées new-yorkais (Museum of Modern Art, Guggenheim Museum et Metropolitan), du Kunstmuseum de Bâle, du

Kunsthhaus de Zurich et de collections particulières. ○ FABRICE MOECKLI-ATS

### AFFLUENCE RECORD

La fondation Beyeler se porte bien. En 2011, le musée a été visité par 426 856 personnes, un nouveau record. C'est 10,8% de plus qu'en 2010 et 30% de mieux qu'en 2009. La fondation est le musée d'art le plus visité de Suisse. Les recettes des entrées ont atteint 6,5 millions, (+ 12% par rapport à 2010). Le déficit d'exploitation est pris en charge par deux fondations: la Hansjoerg Wyss Foundation, créée par l'ancien patron du groupe Synthes, et la Beyeler-Stiftung, que préside Hansjoerg Wyss. ○ FMO-ATS

# 22 AUTOMOBILE

**OPEL ASTRA GTC** Après une poignée d'autres marques, Opel vient d'offrir à son tour aux amateurs un authentique coupé de toute beauté.

## L'Astra GTC adopte le style de l'emploi

PHILIPPE HERVIEU

Sans cacher sa filiation avec l'habituelle Astra 5 portes apparue en 2009, la nouvelle GTC s'en démarque franchement sur plusieurs points. Mais le plus visible tient bien sûr à son design, caractérisé par des volumes sculptés très tendus dont l'apparente simplicité rend l'exercice d'autant plus réussi. Car l'essence du style unique de la GTC se résume juste à trois plis de tôle prononcés et bien placés: une virgule ascendante en bas de portière, reprise de l'Insignia qui est à l'origine de la récente révolution stylistique d'Opel, la ligne profondément courbée du pavillon et, trait d'originalité majeur, la nervure parfaitement inédite qui, démarquant sur la poignée de porte, vient asséoir toute la partie arrière au regard.

Et si, dans ce tracé original signé par le Britannique Mark Adams, directeur du Design Opel/Vauxhall, on aurait pu rêver d'une face avant plus agressive, toute la face postérieure de l'auto affiche un sacré caractère. Avec, en touche finale, un becquet proéminent sur la lunette arrière qui, tout en contribuant au bon flux aérodynamique, renforce notablement la sportivité d'ensemble. C'est tellement vrai que la prochaine version OPC – l'ultrasportive GTC annoncée pour l'été prochain avec 280 chevaux au garrot – disposera d'un aileron bien à elle pour améliorer un peu plus cette prestation duale. Mais ce petit bijou sur roues sait aussi se montrer pratique au quotidien. ●



Même avec 180 chevaux sous le pied droit, l'Astra GTC passe plus comme un coupé agréablement dynamique qu'une grande sportive, rôle prochainement dévolu à l'Astra OPC. DR

### Une atmosphère intérieure raffinée

**VIE À BORD** La présentation intérieure se veut sportive, mais sans parti pris jusqu'au-boutiste. La finition est soignée, raffinée même au niveau des matières d'habillage et des coloris, avec une douce lueur d'ambiance rouge la nuit. Aux dimensions de l'Astra cinq portes, la GTC délivre une habitabilité comparable et un bon coffre. Un frein à main électrique optimise les espaces de rangement.

**ÉQUIPEMENT** Déjà fournie en base, la dotation d'équipement devient sophistiquée dès qu'on pioche dans les options, caméra frontale avec surveillance de la distance ou phares adaptatifs AFL. Spectaculaire, le pare-brise panoramique remonte au-dessus de la tête des occupants avant (1200 fr.). Et avec le pack Sport, on gagne d'excellents sièges avant qui enveloppent le corps.

**TECHNIQUE** Outre une assiette abaissée sur la berline, les voies ont été élargies à l'avant (+4 cm) et à l'arrière (+3 cm). C'est la partie immergée de l'iceberg, car la GTC reçoit aussi un train avant à pivot découplé – dit ici «jambes HiPerStrut» – initialement développé pour l'Insignia OPC, et qui minimise les effets de couple dans la direction. Quatre moteurs essence et un diesel sont proposés.

**CONDUITE** Même avec le meilleur 180 chevaux de la gamme, l'Astra GTC se montre civilisée. Un peu trop, même, sauf en appuyant sur le bouton «Sport», qui avive la mécanique tout en affermissant la direction. Le train avant enrôle alors les épingles dans une impeccable directivité, sans patinage. En option, la suspension pilotée Flex Ride renforce l'agrément de conduite et le confort.

### LES PLUS

- Silhouette craquante et originale.
- Sportive pratique à 5 places.
- Possibilité d'options high-tech.
- Sièges avant type sport.
- Train avant à pivot découplé.
- Consommation raisonnable.

### LES MOINS

- Volant un peu grand.
- Débattement de boîte très «commun».
- Visibilité arrière.

### FICHE TECHNIQUE

#### COTES

Longueur: 4,46 m  
Largeur: 1,84 m  
Hauteur: 1,48 m  
Coffre: 380/1165 l.  
Poids à vide: 1450 kg  
Réservoir: 56 litres

#### MÉCANIQUE

4 cylindres 116 soupapes essence à injection 1598 cm<sup>3</sup> de 132 kW/180 ch à 5500 tr/mn.  
Couple maxi de 230 Nm entre 2200 et 5400 tr/mn.  
Bvm 6 vitesses

#### CONSUMMATION

Mixte: 7,2 l/100  
Moyenne de l'essai: 9,5 l/100  
CO<sub>2</sub>: 169 g/km  
Catégorie énergétique: E

#### PERFORMANCES

0-100 km: 8"3  
V-max sur circuit: 220 km/h

#### TRAINS ROULANTS

Traction avant. Train avant à jambes de force à haute performance HiPerStrut (High Performance Strut), et essieu arrière de torsion à parallélogramme de Watt. Direction à assistance électrique asservie à la vitesse, 4 freins à disque (2 vent), pneus de 235/50 sur jantes alliage de 18", ABS/EBD, ESP/CBCESC/TC/CTC/BAS/HBFA et 6 airbags de série, dont 2 rideaux Av/Ar

#### PRIX

Modèle de base: 28900 fr.  
(1.4i Ecotec 100 ch Enjoy)  
Modèle essayé: 38550 fr. (1.6 turbo 180 ch Sport)

**ACTUALITÉ** Le vaisseau amiral de Toyota est bon comme de l'eau. Et manque donc de caractère. D'où son judicieux relooking, appliqué dès le mois prochain.

## Davantage de grâce pour l'Avensis

Vaisseau amiral de Toyota, l'Avensis est bourrée de qualités, mais son allure passe-partout a du mal à marquer les esprits. Un problème récurrent dans la production du numéro un nippon, que même le déplacement du studio de design de la marque, ED2, du nord au sud de l'Europe, n'a pas effacé! Sauf que la troisième génération de la Yaris, lancée à l'automne dernier, a montré qu'une Toyota pouvait enfin avoir de la personnalité...

Dans la foulée, le constructeur japonais s'est attaché à renforcer sérieusement l'identité de la troisième génération de l'Avensis, sortie en 2008, en



Réalisant le plus gros des ventes de l'Avensis, le break SW s'impose comme une grande routière qui, sous 4,78 m de long, combine confort, raffinement et allure statutaire. DR

lui offrant un «relooking» en règle. Sans tout bouleverser, de pertinentes reprises ci et là ont suffi à modifier les proportions dans le bon sens avec, en point d'orgue, une nouvelle face avant. La même stratégie a présidé à la rénovation de l'habitacle, et le résultat apparaît probant.

Evidemment, la palette des équipements a été revue à la hausse, avec introduction d'une mouture élaborée du système Toyota Touch pour la rendre communicante. Et les motorisations évoluent aussi dans le bon sens, avec du tonus et moins de dioxyde de carbone. ● PH

### PORSCHE BOXTER Au superlatif

Avec une forte croissance de ses ventes mondiales en 2011 – + 22 % – et une production de près de 120 000 voitures, Porsche va aussi renouveler la Boxster dès la mi-avril 2012. Totallement refondu, ce roadster à moteur central arrière verra son poids stabilisé à 1,310 kg grâce à une caisse en alliage léger. Adoptant des airs de la confidentielle Carrera GT, ce modèle d'accès à la marque sera propulsé par un flat-six 2.7i de 265 ch, la S plus puissante gagnant un 34i de 315 ch.

Dans les deux cas, les émissions de CO<sub>2</sub> seront drastiquement contrôlées par de la haute technologie. ●



### KIA CEE'D Fidèle à elle-même

Kia dévoilera sa prochaine Ceed au Salon de Genève. Ce modèle de seconde génération, toujours fabriqué en Slovaquie, reprendra bien sûr dans les grandes lignes les fondamentaux qui ont fait le succès de cette compacte à la vocation familiale affirmée. Mais avec des lignes plus travaillées introduisant de nouveaux éléments stylistiques comme un capot nervuré, le cerclage des vitres chromé ou de nouveaux projecteurs avant à LED.

Plus raffinée tout en se parant d'une certaine sportivité visuelle, la 5 portes arrivera au cours du printemps, et sa variante break au dernier trimestre 2012. ●



SEAT



ATTENTION: JUSQU'À  
FR. 8'500.–<sup>1)</sup> D'EURO-BONUS.



TESTEZ SANS TARDER ET GAGNEZ UN BALLON ORIGINAL DE L'UEFA EUROPA LEAGUE. Ibiza Référence dès Fr. 14'450.–<sup>2)</sup> Leon Référence dès Fr. 20'150.–<sup>3)</sup> Alhambra Référence Ecomotive dès Fr. 32'950.–<sup>4)</sup>

SEAT – OFFICIAL SPONSOR OF THE UEFA EUROPA LEAGUE

<sup>1)</sup> Promotion valable jusqu'à résiliation. Alhambra Référence Ecomotive 1.4 TSI 16V 150 ch, 7,2 l/100 km, 167 g de CO<sub>2</sub>/km, efficacité énergétique classe D, Fr. 32'950.–. Des Euro-Bonus réduits s'appliquent aux modèles à prix nets et aux modèles spéciaux, ainsi qu'à d'autres modèles SEAT. Pour de plus amples informations sur cette promotion, veuillez vous adresser à votre partenaire SEAT ou vous rendre sur www.seat.ch <sup>2)</sup> Ibiza Référence 1.2 TSI 70 ch, 5,4 l/100 km, 125 g de CO<sub>2</sub>/km, efficacité énergétique classe C, Fr. 14'450.– (Euro-Bonus Fr. 3'000.– et prime cash Fr. 1'000.– incl.). Modèle photographié: Ibiza Sport 1.2 TSI 105 ch, 5,3 l/100 km, 124 g de CO<sub>2</sub>/km, efficacité énergétique classe C. <sup>3)</sup> Leon Référence 1.2 TSI 105 ch, 5,7 l/100 km, 132 g de CO<sub>2</sub>/km, efficacité énergétique classe C, Fr. 20'150.– (Euro-Bonus Fr. 6'000.– incl.). Modèle photographié: Leon Style 1.2 TSI 105 ch, 5,7 l/100 km, 132 g de CO<sub>2</sub>/km, efficacité énergétique classe C. <sup>4)</sup> Alhambra Référence Ecomotive 1.4 TSI 16V 150 ch, 7,2 l/100 km, 167 g de CO<sub>2</sub>/km, efficacité énergétique classe D, Fr. 32'950.– (Euro-Bonus Fr. 8'500.– incl.). Modèle photographié: Alhambra Style Ecomotive 1.4 TSI 150 ch, 7,2 l/100 km, 167 g de CO<sub>2</sub>/km, efficacité énergétique classe D. Tous les prix mentionnés sont des prix de vente nets, Euro-Bonus, prime cash (seulement Ibiza Référence) et TVA de 8% incl.

SENN Automobiles SA

Maladière 40 - 2000 Neuchâtel - T. 032 723 97 81 - www.sennautos.ch



## TENNIS

## Djokovic contre Nadal

Vainqueur de Murray en cinq sets, le Serbe affrontera l'Espagnol en finale. Quant à Federer est-il encore capable de gagner un Grand Chelem? **PAGE 24**

KEYSTONE

## SPORTS

**SKI ALPIN** Largué à l'entraînement, le Bernois n'est pourtant pas inquiet pour un sou.

# Beat Feuz maîtrise l'art du bluff

GARMISCH-PARTENKIRCHEN  
STÉPHANE FOURNIER

Beat Feuz affole les parieurs. Qui placerait un centime sur un coureur relégué au 44e rang du dernier entraînement qui précède une course? L'Emmentalais lui-même. Ce passionné de poker maîtrise le bluff aussi bien cartes en main que lattes aux pieds. Trois secondes et demie le séparent du meilleur temps d'Erik Guay sur la Kandahar au terme du deuxième essai chronométré. Insuffisant pour l'affoler.

«Je n'avais pas la confiance nécessaire pour faire mieux aujourd'hui, je n'ai pas tenu ma ligne. Ce qui compte vraiment, c'est la compétition. Le jour où les choses sont sérieuses, je m'engage à fond», confie-t-il. Comme un avis adressé à la concurrence et aux amateurs de pronostics. Feuz se sent prêt à rééditer le carton de Wengen où il s'est imposé après s'être promené au 29e rang lors de l'ultime entraînement. «Les manches qui précèdent la descente servent à trouver le truc pour aller vite. Il faut ensuite l'utiliser en course.»

## Nouvelle dimension

Cette approche atypique se situe aux antipodes de celle cultivée méticuleusement par Didier Cuche, à l'affût du moindre détail dès la première glisse. Les deux hommes se disputent le dossard rouge de chef de file de la Coupe du monde de la spécialité. Feuz mène de 23 longueurs. Six distributions de cartes figurent encore au programme. Elles l'incitent à la prudence. «Ce tricot me fait envie. C'est vrai que j'y pense un peu. Je dois maintenir l'effort que j'ai produit jusque-là pour le garder. Mais les prétendants sont nombreux avec Cuche, Kröll, Miller et d'autres. Nous aurons juste effectué la moitié de la saison après Garmisch. Il est trop tôt pour parler de boucle de cristal.»

La nouvelle dimension acquise depuis le début de saison n'entame ni sa spontanéité, ni sa bonhomie. «Le plus grand changement dans mon quotidien est le temps qu'il me faut pour quitter l'aire d'ar-

rivée», rigole-t-il. «Quinze minutes suffisaient pour m'échapper au Lauberhorn ou à Kitz auparavant. Ça m'a pris près d'une heure cette année. Chaque mouvement est observé, épié ou disséqué. Je sortais et je rentrais des hôtels dans l'indifférence complète lors des saisons précédentes. Aujourd'hui, je dois tout le temps regarder qui m'interpelle, qui me pose des questions ou qui sollicite des photos. Je m'engage le plus possible, je ne peux pas exaucer tous les vœux. Je poursuis mon apprentissage.»

Si le champion s'oublie, son entourage veille à lui épargner des sollicitations trop envahissantes. La chargée de communication de Swiss-Ski repousse poliment la tentative de retour d'un journaliste allemand «pour une dernière question» après une demi-heure d'entrevues enchaînées en dialecte alémanique, allemand scolaire et anglais.

Les médias francophones abordent un dernier sujet. L'annonce de la retraite de Cuche ouvre dès le printemps la course à la succession d'un athlète hors normes, mille fois providentiel pour le ski national. «Je ne me vois pas comme son héritier, pas unique en tout cas», déclare Feuz. «Nous sommes une équipe forte, solide. La pression ne reposera pas sur un seul coureur.» De larges épaules, une décontraction imperturbable, une confiance sans faille, si Feuz ne s'affiche pas encore en taille patron, il en a le potentiel. ●



Son 44e rang lors de l'entraînement d'hier ne déstabilise absolument pas le leader de la Coupe du monde Beat Feuz. KEYSTONE

## LA KANDAHAR RETROUVE SON CALME

«C'est le jour et la nuit.» Silvan Zurbriggen apprécie les efforts réalisés par les organisateurs pour faire de la Kandahar une vraie piste de Coupe du monde. «Ils ont super bien travaillé», confirme Didier Cuche, qui claie le troisième temps du dernier essai avant la descente d'aujourd'hui. «J'espère que les températures ne seront pas trop douces pour permettre aux dossards de 16 à 22 de se battre pour la victoire. Au niveau des lattes, pas de soucis. Chris (réf: son préparateur de skis) travaille comme un fou. Il m'appartiendra de les amener le plus finement possible à l'arrivée.» Le détenteur du globe de la spécialité chasse un cinquième trophée dans la discipline. Il pointe au deuxième rang d'un classement conduit par Beat Feuz. «La moitié du programme reste à faire. Il s'agira d'être solide et de ramener un maximum de points. Kitz m'a fait du bien, mais rien n'est acquis. Ma victoire là-bas ne signifie pas que tout devient facile.» ● SFO

## HORS PISTE

**DU FROID POUR DÉFAGO** Vingt-cinquième du deuxième entraînement de la descente, Didier Défago espérait un coup de froid durant la nuit. «Ce serait cool», confie le Valaisan, plus en retrait depuis son succès de Bormio à fin décembre. «Mes attentes étaient-elles trop grandes? Me suis-je mis trop de pression?», s'interroge-t-il après les étapes de Wengen et de Kitzbühel (29e et 20e). «J'ai évolué à tâtons durant les deux premiers mois de mon retour après ma blessure, puis ma saison a commencé en janvier avec des objectifs à atteindre. Je veux retrouver des classements réguliers dans les dix premiers. Ça prend plus de temps que prévu, les performances sont encore en dents de scie parce que je ne possède pas encore la capacité d'adaptation nécessaire d'une neige à l'autre. Je reste dans mes objectifs. Ils appartiennent au quotidien d'un sportif. Des échéances sont fixées dès le début d'une rééducation, des buts les accompagnent. Je ne les changerai pas.»

**LE ROYAUME DE GUAY** Erik Guay rappelle à tout le monde que Garmisch est son royaume. Vainqueur de son unique descente en Coupe du monde dans la station allemande, champion du monde de la spécialité l'an dernier sur le même site, il signe la meilleure référence lors du dernier entraînement. «Je ne peux pas expliquer pourquoi je suis à l'aise ici. Le tracé n'est pas le facteur essentiel puisque je skie vite aussi bien sur l'ancien que sur le nouveau.» Le Canadien ajoute à sa collection l'une de ses deux victoires en super-G. ● SFO

**CYCLISME** En plus du Tour de France avec Cadel Evans, l'équipe américano-suisse aura des cartes à abattre sur les classiques.

# Les nouvelles ambitions de BMC avec Gilbert et Hushovd

Bien sûr, défendre le titre de Cadel Evans au Tour de France constitue l'objectif majeur de l'équipe BMC. Mais, en engageant des cracks comme Philippe Gilbert (photo Keystone) ou Thor Hushovd, la formation américano-suisse jouera sur plusieurs tableaux, a-t-elle affirmé lors de sa présentation officielle à Denia (Esp).

L'équipe BMC s'est muée en véritable épouvantail du peloton. Si elle a enregistré huit départs par rapport à la saison der-

nière, elle a aussi pris sous contrat six nouvelles têtes, dont le Belge Gilbert, No 1 mondial en 2011, et le routier-sprinter norvégien Hushovd. Deux arrivées qui changent la donne, l'Australien Cadel Evans ayant été jusqu'à l'année passée le seul leader de l'écurie forte aujourd'hui de 26 membres.

Or, en chasseurs de victoires, Gilbert et Hushovd se doivent d'être parfois égoïstes. «Nous en avons discuté avec eux avant de signer», assure le team manager



John Lelangue. «Philippe et Thor m'ont garanti qu'ils se mettraient au service de Cadel. Ils auront aussi leur liberté et notre soutien lors des courses qui comptent pour eux. Je n'y vois aucun problème.»

Six Suisses font partie du contingent de BMC. A l'unisson, Mathias Frank et Martin Kohler ne cachent pas leur impatience. «Notre motivation est encore plus importante avec Gilbert et Hushovd. Désormais, notre équipe peut viser la victoire sur d'autres courses.» Les quatre autres cou-

reurs suisses seront Michael Schär, les Valaisans Steve Morabito et Johann Tschopp ainsi que le Vaudois Danilo Wyss.

Pour défendre son maillot jaune en juillet sur le Tour de France, Cadel Evans se livrera à la même préparation qu'en 2011. BMC a déjà dressé une liste de 14 noms pour accompagner le leader australien. Seuls huit seront conservés. Un groupe spécialement dédié aux classiques du printemps sera également formé. Les objectifs de BMC sont, surtout, Milan

- San Remo, le Tour des Flandres et Paris - Roubaix.

Des terrains sur lesquels Fabian Cancellara aime s'illustrer et où il retrouvera, comme l'an dernier, un «front BMC» bien décidé à enrayer la machine du Bernois, «trahi» par des adversaires percevant leur salaire de la poche du Zurichois Andy Rihs. Lequel profite toujours autant de l'exposition de son équipe professionnelle pour promouvoir son entreprise et vendre ses vélos à travers le monde. ● SI

**TENNIS** Le Bâlois est-il encore physiquement capable de remporter un Grand Chelem?

# Roger Federer y arrivera-t-il encore?

MELBOURNE  
LAURENT DUCRET

Y arrivera-t-il encore un jour ou son compteur s'arrêtera-t-il à 16 titres en Grand Chelem? Au lendemain de la défaite en quatre sets de Roger Federer face à Rafael Nadal en demi-finale de l'Open d'Australie, ces interrogations sont légitimes.

Cinq mois après avoir raté deux balles de match contre Novak Djokovic en demi-finale de l'US Open, Roger Federer a perdu un match qui aurait pu, qui aurait dû, tourner en sa faveur. «Des tournants, il n'y en a pas eu qu'un seul», pestait-il en se re-passant le film du match.

On rappellera que Federer a mené 7-6 1-0 service à suivre. Qu'il a ensuite servi pour mener 5-3 au troisième set. Qu'il a enfin possédé deux balles d'égalisation à 5-5 au quatrième. A chaque fois, Rafael Nadal a pu s'en sortir pour signer une victoire qui accentue encore l'ascendant mental qu'il exerce sur son rival dans les grands matches.

«Sur le plan technique, il n'y a pas photo entre Roger et moi»,

avoue Rafa. «Son coup droit est meilleur que le mien. Mais un match ne se joue pas seulement sur la technique. Il y a aussi l'intensité avec laquelle on le joue.» Son oncle Toni pointe, lui, un certain déficit physique dans le jeu de Federer. «Son jeu de jambes lors du début de match fut phénoménal», lâche-t-il. «Mais nous savions très bien qu'il ne pouvait pas jouer ainsi pendant trois heures!»

A entendre le camp Nadal, les chances de Roger Federer de gagner une demi-finale ou une finale au meilleur des cinq sets sont aujourd'hui ténues. Il est vrai que le temps ne joue pas en faveur du Bâlois. Novak Djokovic, Rafael Nadal et Andy Murray, peuvent encore monter en puissance. Battre à nouveau deux des trois en deux jours dans un Grand Chelem deviendra de plus en plus ardu pour Roger Federer. Il n'y est parvenu qu'une seule fois en 2008 à New York avec des succès sur Djokovic et Murray.

Une dernière statistique souligne la difficulté de la tâche du Bâlois. Sur les huit derniers Grands Chelems, il ne s'est



Si son talent ne se discute pas, le physique de Roger Federer ne lui permet peut-être plus de gagner en Grand Chelem... KEYSTONE

qualifié qu'une seule fois pour la finale, l'an dernier à Paris. «Mais c'est vrai que Roger n'a pas été chanceux ces derniers mois», relève Nadal. «Il y a deux matches qu'il n'aurait jamais dû perdre en 2011: le quart de finale de Wimbledon contre Tsonga et la demi-finale de l'US Open face à Djokovic.»

Orgueilleux, Roger Federer refusera d'admettre que l'éventualité de gagner un nouveau

Grand Chelem est de plus en plus improbable, comme il refuse d'admettre que Rafael Nadal puisse posséder sur lui une quelconque emprise psychologique. Il se replie sur ses certitudes: son jeu est toujours aussi brillant et son insuccès ces deux dernières années dans les tournois majeurs est dû principalement à un manque de réussite sur deux ou trois points. Peut-on toujours le croire? ●

## DJOKOVIC REJOINT NADAL AU TERME D'UN MARATHON

Tenant du titre, Djokovic s'est imposé 6-3 3-6 6-7 (4-7) 6-1 7-5 devant Andy Murray après un marathon de 4h50! Il affrontera demain Rafael Nadal pour sa troisième finale à Melbourne. Il a gagné les deux premières contre Jo-Wilfried Tsonga en 2008 et Andy Murray l'an dernier. Battu par Djokovic 6-4 6-2 6-3 en 2011, Andy Murray n'est pas passé loin de la victoire. L'Écossais a mené deux sets à un mais a accusé une baisse de régime à l'entame de la quatrième manche. Au cinquième set, il a été mené 2-1 avant d'égaliser à 5-5 et de se procurer trois balles de break pour servir pour le match à 6-5. Le dos au mur, Nole les écartait avant de ravir pour la onzième et dernière fois le service de son adversaire. Il gagnait la balle de match à la volée. La grande question désormais est de savoir si Novak Djokovic pourra récupérer d'ici demain. S'il y parvient, le Serbe sera le favori logique de cette finale face à un adversaire contre lequel il s'est imposé six fois en six rencontres l'an dernier. Six finales qui ont permis au Serbe d'asseoir son pouvoir sur la planète tennis. «C'est vrai, je l'ai battu six fois l'an dernier mais si je ne suis pas prêt physiquement, je n'aurai aucune chance», assurait le Serbe. ● SI

PUBLICITÉ

**Quinté+** Même pas besoin d'être un expert pour devenir millionnaire!

Jouez tous les jours dans vos points de vente Loterie Romande et PMU.

www.loro.ch

**PMU** On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

**Aujourd'hui à Vincennes, Prix du Luxembourg**  
(trot attelé, réunion I, course 4, 2100 mètres, départ à 15h08)

No	Cheval	Distance	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Scala Bourbon	2100	M. Abrivard	S. Guarato	13/1	3m5a5m
2.	Sebastian K	2100	D. Locqueneux	L. Koldjini	10/1	5a8a1a
3.	Reve De Beylev	2100	E. Raffin	S. Guarato	5/1	1a4m7a
4.	Yarrah Boko	2100	F. Nivard	T. Anderssen	23/1	DmDa1a
5.	Quoumba De Guez	2100	JM Bazire	JM Bazire	7/1	2aDa5a
6.	Queen's Glory	2100	JPh Dubois	P. Moulin	8/1	DaDm4a
7.	Rodrigo Jet	2100	P. Vercauteren	JE Dubois	14/1	8a0a0a
8.	Quinio Du Relais	2100	S. Hardy	S. Hardy	9/1	7a1a2a
9.	Renommée D'Obret	2100	P. Lambert	PE Tribble	27/1	9a0a0a
10.	Dig For Dollars	2100	N. Roussel	J. Oscarsson	46/1	0a0a7a
11.	Quinoa Du Gers	2100	F. Souloy	F. Souloy	10/1	2a6a0a
12.	Quaro	2100	F. Leblanc	F. Leblanc	63/1	Da7a1a
13.	Look MP	2100	C. Martens	V. Martens	16/1	Da2a0a
14.	Real De Rabut	2100	R. Bergh	R. Bergh	12/1	0a1a4a
15.	Santa Rosa France	2100	W. Bigeon	JL Bignon	7/1	2a2m4m
16.	Scoop D'Yvel	2100	M. Fribault	D. Béthouart	10/1	3a0a8a
17.	Lover Power	2100	P. Gubellini	P. Gubellini	11/1	3a1a6a
18.	Fitzgerald Bigi	2100	M. Castaldo	F. Barelli	20/1	0a2a6a

**Notre opinion:** 3 – L'incontestable favori. 15 – C'est une vraie championne. 5 – Avec le bonjour de Bazire. 7 – C'est un bon engagement. 13 – Les Martens sont performants. 16 – Vient de très bien courir. 2 – Pour le talent de Locqueneux. 8 – Il ne rate jamais ses rendez-vous.

**Remplaçants:** 4 – Tout sera question de sagesse. 6 – Elle devrait se réhabiliter.

**Demain à Vincennes, Prix d'Amérique**  
(trot attelé, réunion I, course 4, 2700 mètres, départ à 15h08)

No	Cheval	Distance	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Royal Dream	2700	JPh Dubois	P. Moulin	9/1	1a1a1a
2.	The Best Madrik	2700	JE Dubois	JE Dubois	27/1	8a3a2a
3.	Roxane Griff	2700	E. Raffin	S. Guarato	8/1	2a3a2a
4.	Noras Bean	2700	S. Söderkvist	U. Stenströmer	25/1	5a1a3a
5.	Punchy	2700	J. Boillereau	J. Boillereau	47/1	Dm0a5a
6.	Severino	2700	C. Bigeon	C. Bigeon	10/1	1a6a2a
7.	Main Wise As	2700	P. Levesque	P. Levesque	11/1	4a2a5a
8.	Private Love	2700	M. Abrivard	F. Souloy	18/1	3m5m3a
9.	Quif De Villeneuve	2700	F. Leblanc	F. Leblanc	6/1	1m3a1a
10.	Save The Quick	2700	JM Bazire	F. Leblanc	12/1	2m0a4a
11.	Iceland	2700	B. Goop	S. Melander	30/1	0a0a0a
12.	Timoko	2700	R. Westerink	R. Westerink	13/1	1a2a1a
13.	Perlando	2700	J. Verbeeck	A. Vanberghen	16/1	5a1aDm
14.	Oriando Sport	2700	S. Baude	R. Coueffin	51/1	Da0a0a
15.	Lisa America	2700	D. Locqueneux	J. Riordan	7/1	7a1a3a
16.	Maharajah	2700	O. Kihlström	S. Hultman	4/1	4a5a4a
17.	Oyonnax	2700	Y. Dreux	V. Brazzon	13/1	4m7a7a
18.	Ready Cash	2700	F. Nivard	T. Duvaldestin	2/1	3a1a1a

**Notre opinion:** 18 – Le monstre de la spécialité. 16 – Un adversaire de classe. 15 – Une belle surprise possible. 1 – Il est actuellement euphorique. 9 – Dans la foulée du Cornulier. 3 – La petite fée aux pieds nus. 6 – C'est aussi un phénomène. 12 – Un 5 ans à l'arrivée?

**Remplaçants:** 10 – Pour le métier de Bazire. 7 – Le maître peut y arriver.

**Notre jeu:** 18\* - 16\* - 15\* - 1 - 9 - 3 - 6 - 12 (\*Bases)  
**Coup de poker:** 12  
**Au 2/4:** 18 - 16  
**Au tiercé pour 16 fr.:** 18 - X - 16  
**Le gros lot:** 18 - 16 - 10 - 7 - 6 - 12 - 15 - 1

**Vivez les courses en direct!**

On parie que vous allez gagner

**La Chaux-de-Fonds**  
Le Carrioca • L'Aéroport • Le Terminus

**Fontainemelon**  
Café Le Bornican

**Saignelégier**  
Hôtel de la Gare

**Le Locle**  
Le Moka

www.loro.ch

**SKI ALPIN** La Coupe du monde dames n'est pas une Coupe du monde messieurs en moins bien. Fränzi Aufdenblatten et d'autres athlètes revendiquent une féminité plus assumée.

## «On ne compare pas non plus les poires et les pommes»

SAINT-MORITZ  
PATRICK TURUVANI

Quelques drapeaux suisses s'agitent dans la petite tribune de l'aire d'arrivée. Le premier supercombiné de Saint-Moritz ne fait pas recette. Le contraste avec la folie populaire de Kitzbühel, Wengen ou Adelboden est saisissant. La Coupe du monde féminine serait-elle moins porteuse que celle des messieurs?

Elle affiche à coup sûr moins de grands rendez-vous incontournables. «Le tournus entre les stations est trop important», regrette Fränzi Aufdenblatten. «Avec un calendrier qui change quasiment chaque année, on ne va jamais réussir à avoir des classiques. La seule, c'est Cortina. Mais elle a lieu le même week-end que le Lauberhorn! On ne réfléchit pas beaucoup. Ce n'est pas très intelligent de placer notre plus belle course en même temps que l'un des temps forts du circuit masculin...»

### Stabiliser le calendrier

Pour la Valaisanne, ce chassé-croisé entre les stations n'est pas dû à un manque d'intérêt pour le ski féminin. «C'est presque le contraire! Il y en a trop qui veulent des courses et les fédérations nationales opèrent des changements pour faire plaisir à tout le monde», souffle-t-elle. «Ce n'est pas la bonne solution. Ce qui marche le mieux, dans le sport, ce sont les rendez-vous que tout le monde attend longtemps à l'avance. Il faudrait définir un calendrier sur quatre ou cinq ans avec les meilleures stations – celles où les gens se déplacent en grand nombre, comme en Autriche et en Suisse – et les pistes les plus attractives. En suivant ce chemin, on créera des classiques et plus d'engouement.»

Fränzi Aufdenblatten réfute l'idée d'un ski féminin moins intéressant que celui des garçons. «C'est comme le tennis, c'est différent», corrige-t-elle. «Il faut arrêter de toujours se comparer aux hommes, ce n'est pas juste. Physi-



Le sourire rayonnant de Lindsey Vonn donne une excellente image du ski féminin. KEYSTONE

quement, on n'a aucune chance, c'est un fait que l'on ne peut pas changer.» La critique vaut également – et surtout – à l'interne. «Certaines skieuses aimeraient faire les mêmes courses que les messieurs, en voulant dire par là qu'on est capables de faire la même chose qu'eux. Mais ce n'est pas vrai! Bien sûr que l'on pourrait aussi descendre à Kitzbühel, et vous aussi en allant lentement... Mais jamais au même niveau que les garçons.»

### Peindre les filets en rose

La skieuse de Zermatt est une descendue remontée. «Pourquoi vouloir ressembler aux hommes», relance-t-elle. «Nous sommes des femmes, les meilleures dans notre sport, ni plus ni moins, et cela suffit pour donner un beau spectacle et du plaisir aux spectateurs. Tant que l'on voudra se mesurer aux mecs, on sera perdantes. On ne compare pas non plus les poires et les pommes, non?»

Fränzi Aufdenblatten plaide pour une Coupe du monde dames qui assumerait davantage ses

différences et sa féminité. «Pourquoi ne pas peindre les filets en rose», sourit-elle. «En allumant la télé, on saurait tout de suite qu'on n'est pas chez les garçons!» Contrairement au beach-volley, le ski – avec ses casques et bonnets, ses lunettes, ses combinaisons uniformes – n'est pas un sport catalogué comme sexy. «Mais les skieuses peuvent aussi être jolies et avoir un beau corps, ce côté-là devrait mieux être mis en valeur lors des tirages au sort des dossards ou les cérémonies protocolaires», tonne la

Valaisanne. «On doit se battre et se vendre avec nos atouts. Même moi je trouve que Lindsey Vonn, maquillée et bien habillée, donne une très belle image du ski féminin. On doit plus jouer avec ça.»

Des discussions sont en cours avec la Fédération internationale de ski pour mieux différencier les circuits. «Mais tout se fait de la même manière depuis des années et cela sera difficile de changer», conclut Fränzi Aufdenblatten. «Pourtant, tout le monde serait gagnant. Nous, le public et la FIS.»

### «UNE MAUVAISE IMAGE DE NOS PERFORMANCES»

Lara Gut plaide pour un ski féminin plus relevé. «La FIS a souvent tendance à nous faire des pistes trop simples par rapport aux garçons et cela donne au public une mauvaise image de nos performances, on souffre de cette inévitable comparaison», souffle la Tessinoise. «Car on a quand même des capacités! Pas pour descendre à Kitzbühel, mais il y a des pistes plus difficiles que les nôtres où l'on pourrait vraiment montrer ce que l'on sait faire!»

Lara Gut reconnaît que le ski ne met guère en valeur la féminité des athlètes. «Les habits sont taillés hommes. On pourrait trouver un moyen pour que l'on ressemble à des filles», sourit-elle. «On entend souvent dire que les skieuses n'ont que des grosses cuisses. Mais regardez Vonn, Maze, Fenninger... Sous le casque et derrière les lunettes, il y a aussi des belles filles!»

## Suter chute et se blesse au genou

Les leaders de l'équipe de Suisse ont bu la tasse hier lors du premier supercombiné de Saint-Moritz, remporté par l'intouchable Américaine Lindsey Vonn devant la Slovène Tina Maze (à 0"41) et l'Autrichienne Nicole Hosp (à 0"58).

Fabienne Suter (12e le matin en descente) et Lara Gut (20e) ont respectivement chuté et enfourché en slalom. La Schwytzoise souffre d'une elongation du ligament croisé antérieur du genou droit et sera absente durant plusieurs semaines. «Nous ne pouvons pas dire quand Fabienne pourra faire son retour à la compétition, cela dépendra de l'évolution du processus de guérison ces prochains jours et prochaines semaines», explique le docteur de l'équipe de Suisse Walter O. Frey. Une opération n'est pour l'heure pas envisagée.

Elle est la quatrième Helvète à se blesser cette saison. «Un oiseau noir semble voler au-dessus de nous», a soupiré Mauro Pini, l'entraîneur en chef.

Lara Gut, elle, a été victime d'un problème de chaussure. «Le booster (réd: sangle favorisant le maintien de la cheville) est passé par-dessus la languette du chausson et a bloqué mon mouvement, c'est stupide mais ça arrive», sourit la Tessi-



La poisse pour Fabienne Suter. KEYSTONE

noise. «J'étais bien partie, je me sentais bien... Je dois continuer à y croire. Un jour ou l'autre, la chance va tourner.» La jeune Wendy Holdener (18 ans) a pris un prometteur 15e rang.

La bonne surprise est venue de Denise Feierabend (22 ans). Dixième de la descente (à 1"73 de Vonn), la championne du monde juniors de slalom en 2009 a gagné quatre rangs entre les piquets pour s'adjuger la sixième place et son premier top 10 en Coupe du monde. Elle avait signé le même résultat en slalom aux Mondiaux de Val d'Isère en 2009, et en supercombiné deux ans plus tard à Garmisch. PTU

### LES MATCHES

#### VOLLEYBALL

##### Cheseaux - Val-de-Travers

LNB féminine, tour de promotion, samedi 28 janvier, à 17h30 à la salle Derrière-la-Ville.

#### La situation

Après deux journées, les deux formations ont une victoire et une défaite à leur actif. Les Vallonnaises sont troisièmes à la faveur d'un meilleur «set-averages».

#### Le match

Il s'agit d'un adversaire bien connu, ayant lui-même disputé le tour de qualification dans le groupe ouest. Relégué volontairement de la LNA, le club vaudois fut une des surprises de la première phase. «Elles ont mérité la deuxième place grâce au rythme très haut qu'elles ont su maintenir après quelques défaites initiales», affirme l'entraîneur Alessandro Lodi, qui se souvient du match serré que ses joueuses ont remporté 3-2 en novembre à domicile.

#### L'effectif

Val-de-Travers se présente avec Bevilacqua passeuse, Meuth diagonale, Jovanovic (qui revient en forme après une blessure à la cheville) et Murray-Méthot ailières, Wenger et Hübscher centrales, Macuglia libéro. VDT

##### Oberdiessbach - Colombier

LNB masculine, tour contre la relégation, samedi 28 janvier, à 17h30 (école primaire).

#### La situation

Avec neuf points, les Colombins figurent au troisième rang, avec quatre unités de retard sur leurs adversaires du jour. RED

#### BASKETBALL

##### Union Neuchâtel - Alte Kanti Aarau

LNB masculine, samedi 28 janvier, à 18h30 à la Riveraine.

#### La situation

Après 17 victoires, les Unionistes sont toujours invaincus. Les Argoviens, avec 12 succès contre cinq revers, pointent au quatrième rang.

#### Le test

«Cette rencontre constitue notre premier vrai test en 2012. L'équipe argovienne, renforcée par un intérieur bosnien, est avide de revanche car nous l'avions battue chez elle lors du premier tour. Nous nous attendons à un combat physique intense auquel nous sommes prêts à répondre. Notre objectif est de rester solidaires, concentrés et de ne pas oublier de prendre du plaisir», commente Joël Donzé, le meneur de jeu unioniste.

#### A ne pas manquer

Plusieurs surprises seront organisées par le club durant la rencontre, notamment une tombola. On notera que La Chaux-de-Fonds affronte Morges à 15h30 à la Riveraine en match d'ouverture. Ceci dans le cadre du partenariat entre les deux clubs. JBI

#### HOCKEY SUR GLACE

##### Université - Bulle-La Gruyère

Première ligue, 1er tour des play-out, samedi 28 janvier, à 20h15 au Littoral.

#### Mode d'emploi

La série se joue au meilleur de cinq rencontres. La première formation à remporter trois matches sauve donc sa place dans la catégorie. Le perdant aura une dernière chance face au perdant de la série entre Tramelan et Star Lausanne.

#### L'effectif

Seuls Kaufmann (retour de stage à l'étranger) et van Vlaenderen (retour de blessure) sont incertains. Tissot et Jobin iron, comme dernièrement, renforcer Serrières-Peseux. En revanche, Geiser (élites A du HCC) devrait venir prêter main forte aux Aigles.

#### Avantage psychologique?

Université a terminé la saison à la 10e place (16 points), juste devant Bulle (13 points). En revanche, les Bullois sortent de deux victoires face aux gars du Littoral (0-1 et 6-4). Les belles prestations des Universitaires lors des dernières sorties leur donneront-elles la confiance nécessaire afin de passer l'épave? Une chose est sûre, la lutte sera acharnée.

#### En coulisses

L'attaquant de Franches-Montagnes Florent Teuscher (20 ans) s'est engagé avec Université pour la saison 2012-2013. Formé à Davos (novices élites) et au HCC (élites A), il a rejoint Saignelégier en début de saison et comptabilisé sept points (2 buts, 5 assists) en 15 parties. De plus, le défenseur Gaetan Joray a prolongé son entente avec Uni, pour une saison supplémentaire. ERO

#### BADMINTON

##### La Chaux-de-Fonds - Team Argovie

Interclubs LNA, dimanche 29 janvier, à 15h aux Crétets.

#### La situation

A cinq journées de la fin du tour qualificatif, les Chaux-de-Fonniers (4es avec 19 points) reçoivent le sixième, qui affiche quatre unités de moins au compteur. RED

#### BIATHLON

##### Gaspard Cuenot 25e aux Européens

Elisa Gasparin a remporté une première médaille, lors de la course d'ouverture des Européens. A Osrbie (Slq), la Grisonne de 20 ans a pris la troisième place du sprint. Chez les garçons, Gaspard Cuenot a pris le 25e rang. Malgré un tir couché parfait, il commettait quatre erreurs debout, ce qui lui coûtait une place parmi le top 10. SI-RÉD

#### HOCKEY SUR GLACE

##### Lausanne perd à Thurgovie par forfait

Lausanne, leader du championnat de LNB, a perdu 5-0 par forfait le match qu'il a remporté 3-0 contre Thurgovie mardi. Le juge unique de la Ligue nationale a pris cette décision en raison de la présence de Tim Bucher, suspendu, dans les rangs lausannois. SI

#### FOOTBALL

##### Suisse - Roumanie à Lucerne

La SwissporArena de Lucerne accueillera son premier match international le 30 mai. La Suisse y affrontera la Roumanie en amical. Le dernier match de la sélection à croix blanche dans la ville de Suisse centrale remonte au 2 avril 1997. (victoire 1-0 contre la Lettonie, but d'Adrian Kunz). SI

### HORS PISTE

**INTOUCHABLE** Lindsey Vonn reste la reine actuelle du supercombiné. La triple lauréate en titre du globe de la spécialité a remporté sa septième victoire de la saison, la 48e au total et la cinquième de sa carrière dans la discipline combinée. L'Américaine sera la femme à battre lors de deux autres épreuves du week-end.

**EN ROUTE POUR LE RECORD** Lindsey Vonn n'est plus qu'à sept longueurs de Vreni Schneider (55) au nombre de victoires en Coupe du monde. Au rythme où elle va, la skieuse de Vail est bien partie pour égaliser puis améliorer le record absolu (62) détenu par l'Autrichienne Annemarie Moser-Pröll.

**PROGRAMME** Aujourd'hui, descente (10h30). Demain, supercombiné (super-G à 10h45 et slalom à 13h45). PTU

**VOLLEYBALL** Le NUC affronte deux fois Voléro Zurich pour terminer le tour préliminaire.

## La préparation idéale pour se mettre dans le rythme

EMANUELE SARACENO

C'est l'esprit libéré par la qualification acquise pour le tour final que le NUC s'en va défier deux fois Voléro ce week-end. Les Neuchâteloises se rendront à Zurich ce soir (19h) avant d'accueillir la meilleure équipe de Suisse de volleyball demain à la Riveraine (20h).

«C'est le moment idéal pour affronter un tel adversaire. Cela nous mettra clairement dans le rythme du tour final», assène Philipp Schütz. A condition toutefois de ne pas repartir avec deux «corrections» dans les valises. «Dans ce cas, le moral pourrait être atteint», concède le coach, qui quittera le club en fin de saison.

Déjà battu 3-0 par Voléro en Coupe de Suisse, le NUC sait qu'il a ce week-end l'occasion de franchir un palier. «Si nous voulons un jour battre les Zurichoises, il faut arriver à les faire douter. Si toutes les confrontations se terminent sur le score de 3-0, Voléro n'aura jamais peur de nous et nous partirons battus d'avance.»

D'accord, mais comment inverser la tendance? Car, malgré le départ de l'aïlère Mihajlovic pour l'Asie, Voléro reste une équipe d'une autre planète, du moins au niveau helvétique. Sa qualification pour la deuxième phase de la Ligue des champions en atteste. «Il faut absolument que nous progressions beaucoup en réception. Si nous laissons nos adversaires construire le jeu, avec leur puissance en



Ellen Herman et ses coéquipières tenteront d'accrocher Voléro pour se mettre dans le rythme en vue du tour final. ARCHIVES DAVID MARCHON

attaque nous n'avons aucune chance», illustre Philipp Schütz.

Le coach opère tout de même une distinction entre les deux rencontres. «Celle de samedi, à Zurich, sera extrêmement difficile. Voléro n'est pas encore assuré de la première place du tour préliminaire et ne voudra rien lâcher. En revanche, dimanche, dans notre salle, nos adversaires vont peut-être laisser au repos quelques étrangères. En réalisant une grande prestation, on peut les accrocher.»

### LE NOUVEAU CALENDRIER A ÉTÉ DÉVOILÉ

Swiss Volley a publié aujourd'hui la nouvelle mouture du calendrier pour la fin de la saison, «compressée» en raison des tournois de qualification pour l'Euro juniors et les Jeux olympiques (notre édition de lundi). Ainsi le tour final, qui regroupe les cinq premiers de LNA, commencera samedi 4 février et se terminera dimanche 25 mars. Des doubles journées sont prévues les week-ends des 4-5 et 25-26 février. On jouera en semaine les 15 ou 16 février ainsi que les 14 ou 15 mars. Une date supplémentaire a été fixée le dimanche 11 mars, au lendemain de la finale de la Coupe. La finale pour le titre, au meilleur de cinq matches, se jouera du 24 mars au 4 avril au plus tard. ● **ESA**

### CYCLOCROSS

## Falaschi va s'accrocher dans les dunes belges

Bryan Falaschi (20 ans, photo sp) dispute ses troisièmes Mondiaux (un en juniors, deuxième en espoirs) cet après-midi sur les bords de l'Atlantique. A Koksijde (ou Coxyde), au nord de la Belgique, l'Italo-Chaux-de-Fonnier devra se battre contre ses adversaires et le sable.

Situé en bord de mer, le parcours belge de ces championnats du monde emprunte celui du cyclocross des Dunes, manche habituelle de Coupe du monde. «J'étais déjà venu ici l'année passée», raconte le sélectionné italien depuis la Belgique. «Nous avons testé le parcours et c'est vraiment particulier. Il y a beaucoup de secteurs où il faut porter.» Un peu de pluie pourrait tasser ce sable et le rendre plus roulant...

Le citoyen de La Chaux-de-Fonds ne va pas faire la fine bouche. Après des ennuis de santé en novembre, il a retrouvé la forme pour décrocher sa sélection mondiale. «C'était chaud», raconte-t-il. «La décision finale est tombée lundi.» Ses bons résultats en Italie lui ont permis d'être du voyage en Belgique, où il est arrivé mercredi.

«Mon objectif était de participer à ces Mondiaux», relève-t-il. «Je veux accumuler le plus d'expérience possible. L'année prochaine, ce sera ma dernière occasion



d'être sélectionné en M23. Je vais essayer de faire de mon mieux.»

Face à la très forte concurrence belge, hollandaise et française, Bryan Falaschi tentera de s'accrocher le plus longtemps possible sur ce tracé de 2890 m à parcourir sept ou huit fois selon le temps de course (50 minutes au maximum). «Sur ce parcours, tout peut arriver», signale-t-il. «J'espère avoir de la chance. Ces derniers temps, ça n'a pas été le cas. J'ai crevé dix fois en trois semaines et cassé deux chaînes.»

Heureusement, physiquement ça va mieux. «La forme est là», se réjouit-il. «Il faudra courir chacun pour soi et on verra comment tourne la course.» En 2010, il avait terminé 25e des Mondiaux en M23. Et cet après-midi? ● **JCE**

### HOCKEY SUR GLACE

## Valeri Chiriaev reprendra le CP Fleurier

Comme pressenti, Valeri Chiriaev a bien été nommé entraîneur du CP Fleurier lors de l'assemblée générale extraordinaire qui s'est tenue jeudi soir. L'ancien «tsar» du HCC chapeautera également l'ensemble du mouvement junior. Il entrera en fonction le 1er mai. ● **LME**

### SKI DE FOND / RANDONNÉE

Piste	Conditions	Classique	Skating
La Vue-des-Alpes - Tête-de-Ran (17 km)	Prat.-bonnes	17 km	17 km
Secteur Mont-Racine/liaison avec la Tourne (20 km)	Praticables	20 km	20 km
Liaison avec Les Bugnenets/Savagnières (6 km)	Prat.-bonnes	6 km	6 km
Les Loges (5 km) (Piste éclairée)	Prat.-bonnes	5 km	5 km
Vallée de La Sagne (7 km)	Praticables	5 km	5 km
Le Communal (9 km)	Praticables	9 km	9 km
Liaison avec les pistes de Sommartel (6 km)	Praticables	6 km	6 km
Liaison La Sagne/Tête-de-Ran (piste du Mont Dar) (5 km)	Praticables	5 km	5 km
Vallée des Ponts et Bois des Lattes (20 km)	Pas d'infos		
Liaison Martel Dernier - La Grande Joux (3 km)	Pas d'infos		
Secteur La Tourne	Praticables	10 km	10 km
Secteur Le Couvent - Vuissens (12 km)	Prat.-bonnes	12 km	12 km
Secteur Le Couvent - Creux-du-Van (24 km)	Prat.-bonnes	24 km	24 km
La Côte-aux-Fées Secteur des Places (20 km)	Prat.-bonnes	15 km	15 km
Les Cernets, Circuit de la Planée (10 km)	Prat.-bonnes	10 km	10 km
Circuit du Cernil (17 km)	Prat.-bonnes	17 km	17 km
Liaison avec La Brévine (jusqu'à Bémont) (11 km)	Prat.-bonnes	11 km	11 km
Liaison Franco-Suisse (11 km)	Prat.-bonnes	11 km	11 km
Les Cernets (2 km) Piste éclairée	Prat.-bonnes	2 km	2 km
Circuit de Bémont + liaison avec les Cernets (11 km)	Pas d'infos		
Piste du Cernil + liaison avec Les Cernets (10 km)	Prat.-bonnes	6 km	6 km
Liaison avec Le Cerneux-Péguignot (7 km)	Pas d'infos		
Liaison avec la France (Les Charmottes) (2 km)	Pas d'infos		
Secteur Le Cerneux - La Chaux-du-Milieu (10 km)	Praticables	10 km	10 km
Circuit de Sommartel (10 km)	Praticables	10 km	10 km
La Chaux-du-Milieu - Le Locle (9 km)	Pas d'infos		
Pouillierel (Sombaille-Ferme-Modèle) (20 km)	Prat.-bonnes	20 km	20 km
Les Foulets (15 km) Piste éclairée (2 km)	Praticables	15 km	15 km
Secteur des Arêtes jusqu'à La Cibourg (6 km)	Praticables	6 km	6 km
Circuit des 4 Bornes (10 km)	Prat.-bonnes	10 km	10 km
Circuit de l'Envers (14 km)	Praticables	14 km	14 km
Les Prés-d'Orvins - Chasseral (50 km)	Bonnes	50 km	50 km
Nods Les Prés-Vaillons (22 km)	Bonnes	15 km	15 km
Macolin - Hohmatt Twannberg (15 km)	Praticables	12,5 km	12,5 km
Les Reussilles - Les Breuleux (9 km)	Fermé		
Les Breuleux - La Ferrière (12 km)	Prat.-bonnes	12 km	12 km
Piste des Premiers Flocons (Les Breuleux) (10 km)	Prat.-bonnes	10 km	10 km
Piste des Mille Sapins (Les Breuleux) (5 km)	Prat.-bonnes	2 km	2 km
Combe à la Biche - Mont-Soleil (1,5 km)	Prat.-bonnes	1,5 km	1,5 km
Les Genevez - Le Cernil (6 km)	Fermé		
Circuit Les Genevez (6 km)	Fermé		
Les Genevez - Lajoux (4 km)	Fermé		

Piste	Conditions	Classique	Skating
Saignelégier-Le Noirmont-Les Bois-La Ferrière (18 km)	Fermé		
Saignelégier - Montfaucon (8 km)	Fermé		
Saignelégier - Le Cernil (9 km)	Fermé		
Le Noirmont - Les Breuleux (10 km)	Fermé		
Mont-Soleil, circuit du Goupil (3 km)	Prat.-bonnes	3 km	3 km
Circuit de la Bruyère, 2 km	Prat.-bonnes	2 km	2 km
1to1 Energy / Mont-Crosin - Mont-Soleil (7 km)	Prat.-bonnes	7 km	7 km
Mont-Soleil - Assesseur, 2 km	Fermé		
Mont-Crosin - Bise de Cortébert (5 km)	Prat.-bonnes	5 km	5 km
La Michel - Combe Aubert (2,5 km)	Fermé		

### SKI ALPIN

Piste	Conditions	En fonction
Les Bugnenets / Savagnières	Bonnes	7/7
Le Pâquier / Le Crêt-du-Puy Piste éclairée	Prat.-bonnes	2/2
Buttes / La Robella	Bonnes	3/4
Les Hauts-Geneveys (Les Golières/La Serment)	Fermé	0/2
Tête-de-Ran/La Bosse Piste éclairée	Bonnes	1/1
Le Crêt-Meuron Piste éclairée	Bonnes	1/1
La Vue-des-Alpes/Les Loges Piste éclairée	Bonnes	3/3
La Corbatière/ La Roche-aux-Cros	Bonnes	1/2
La Chaux-de-Fonds/Chapeau Râblé Piste éclairée	Fermé	0/1
La Chaux-de-Fonds/babylift de La Sorcière	Bonnes	1/1
Le Locle/Sommartel	Fermé	0/2
Les Verrières Piste éclairée	Fermé	0/1
Brot-Plamboz	Fermé	0/1
Les Prés-d'Orvin	Bonnes	5/5
Tramelan	Fermé	0/3
Les Breuleux	Fermé	0/1
Babylift + télébob Les Breuleux	Fermé	0/2
Les Genevez	Fermé	0/1
Babylift Les Genevez	Fermé	0/1
Grandval	Fermé	0/1
Téléski + télébob de Nods	Praticables	3/3
La Golatte-sur-Montoz	Fermé	0/1
Les Orvaux (Malleray)	Fermé	0/1
Téléski + télébob de Mont-Soleil	Bonnes	2/2
Plagne	Fermé	0/4
Court, téléski + télébob	Fermé	0/2
Sous le Mont (Tavannes)	Fermé	0/1
Renan	Fermé	0/1

### Randonnées pédestres

La Vue-des-Alpes - Tête-de-Ran (4 km)	4 km
La Sagne - La Corbatière (4 km)	4 km
Les Ponts-de-Martel - Les Petits-Ponts (4 km)	
La Tourne - Tablettes (1,5 km)	1,5 km
La Chaux-de-Fonds, secteur de Pouillierel (3 km)	3 km
La Chaux-de-Fonds, secteur des Arêtes (2 km)	2 km
La Côte-aux-Fées (3 km)	3 km
Le Cerneux-Péguignot - Le Gardot (3,5 km)	3,5 km
La Brévine	
Le Lac des Taillères (3 km)	
Les Franches-Montagnes, 8 parcours balisés, détails www.juratourisme.ch	

### Raquettes

La Vue-des-Alpes (2 x 6 km)	
Départ de La Vue-des-Alpes, des Loges et de Tête-de-Ran	
La Tourne-Tablettes (1,5 km)	
La Chaux-de-Fonds, secteur de Pouillierel (2 km)	
Le Locle (1 à 6 km) 10 parcours balisés dans la région du Locle (www.lelocl.ch)	
La Brévine (2 à 10 km) 4 parcours balisés depuis La Brévine	
Les Cernets (5 km) Départ aux Cernets	
La Robella (6,8 km) Départ La Robella	
Les Savagnières, parcours de la Clochette (6 km)	

### Luge / bob

La Robella - Buttes	Fermé
---------------------	-------

### RENSEIGNEMENTS

CANTON DE NEUCHÂTEL

0900 55 61 62

(Fr. 0,50 / appel + Fr. 0,50 / min.)

JURA BERNOIS

0900 55 69 00

(Fr. 0,50 / appel + Fr. 0,50 / min.)

**BULLETIN d'enneigement**

Données fournies  
Vendredi 27 janvier 2012,  
à 8h

Les aléas de la météo peuvent modifier l'état des pistes au dernier moment. Consultez notre site internet!

**ARCINFO.CH**

### SKI DE FOND

Pas de traces sans la carte!

C'est par votre contribution de Fr. 70.- (Massif du Jura suisse romand)

ou Fr. 120.- (Suisse et Jura français) par saison pour que le balisage et le traçage soient possibles.

Cartes en vente auprès des offices du tourisme ou www.skidefond.ch

Les centres nordiques pour lesquels ne figure aucune indication n'ont pas transmis d'information.

**Pas besoin de passer la frontière!** Chez Croisitour, vous pouvez profiter de la baisse de l'euro et régler en euros vos réservations effectuées avec les Tour Operator français (Marmara, Fram, FTI...).

**L'euro baisse! Avec Croisitour, économisez!**

**croisitour**  
Les artisans de l'évasion

La Chaux-de-Fonds Rue Neuve 14 032 910 55 66	Neuchâtel Faubourg du Lac 2 032 723 20 40	Le Locle Daniel-JeanRichard 31 032 931 53 31	St-Imier Rue du Dr-Schwab 1 032 32 941 45 43
--	---	--	--

**HOCKEY SUR GLACE** Le Valaisan est tout heureux de terminer la saison aux Mélèzes.

# Une chance en or pour Jérémy Gaillard et pour le HCC



Jérémy Gaillard a demandé à rejoindre le HCC pour la fin de cette saison. BIST-ROGER MEIER

**JULIÁN CERVIÑO**

Jérémy Gaillard au HCC. Rien que de l'écrire, ça fait drôle. Lorsqu'il évoluait avec Lausanne, entre 2007 et 2010, le Valaisan était le cauchemar de la défense chaux-de-fonnière. «*Bien sûr, c'est un peu spécial de me retrouver ici*», avoue l'ancienne idole de Malley. «*Les séries de play-off (en 2007, 2008 et 2009) entre ces deux clubs avaient marqué les esprits. Quand on évolue au LHC, on n'est pas très apprécié à La Chaux-de-Fonds. Mais bon, c'est le hockey.*»

Qu'il se rassure, Jérémy Gaillard (bientôt 24 ans) n'était pas haï, mais craint. Talentueux, il causait des misères à toutes les défenses de LNB. A bientôt 24 ans (le 6 avril), cet espoir du

hockey helvétique présente une fiche déjà riche avec 275 matches en ligue nationale depuis ses débuts avec Martigny en 2005 (à 17 ans!). Il compte 214 points (85 buts et 129 assists) et trois Mondiaux M20 plus deux en M18 à son actif.

Avec une telle carte de visite, le natif de Verbier devrait figurer parmi les meilleurs attaquants du pays. Une méchante blessure à un genou a toutefois freiné sa progression. Puis son transfert à Rapperswil en 2010, il n'a disputé que quinze matches en LNA, dont quatre avec FR Gottéron. «*J'ai eu pas mal de soucis après cette blessure*», reconnaît-il. «*Je pensais être remis et en août 2011 j'ai de nouveau été freiné par des ennuis physiques. Lorsque j'ai rejoué avec Fribourg début décem-*

*bre, mon corps n'était pas prêt à évoluer trois fois en quatre jours, et j'ai rechuté.*»

**L'avenir à Ambri**

Le Valaisan a tout fait pour soigner sa blessure aux adducteurs. Lorsque son club (Rapperswil) a proposé de le prêter en LNB, Jérémy Gaillard a fait part de son désir. «*J'ai demandé à venir à La Chaux-de-Fonds*», assure-t-il. «*J'ai toujours aimé le style de jeu de cette équipe. Il devrait bien me convenir. J'espère pouvoir apporter quelque chose à ce club ambitieux. C'est une chance pour moi d'être ici.*» Pour le HCC aussi.

Rapide, technique, cet ancien centre reconverti en ailier a démontré pouvoir s'adapter à ses nouveaux coéquipiers mardi contre Ajoie. Aligné avec Timo-

thy Kast et Marco Charpentier, il semble tout avoir pour réussir avec les Abeilles. «*Je peux encore apporter plus*», espère ce hockeyeur racé (177 cm, 76 kg). «*Je dois retrouver le rythme et j'ai encore cinq matches pour le faire avant les play-off.* «*Tim*» est un joueur très technique et intelligent, un peu comme Alain Miéville. Marco est un finisseur.» De quoi rappeler la ligne Gaillard-Miéville-Tremblay qui faisait des ravages avec le LHC.

D'ailleurs, la saison prochaine, Jérémy Gaillard retrouvera son compère Alain Miéville à Ambri-Piotta. «*J'ai signé pour une saison avec option avec ce club*», confirme-t-il. «*Je suis très heureux, car je n'ai pas montré grand-chose ces deux dernières saisons. Si je peux jouer avec Alain Miéville, ce serait génial.*»

**Retrouvailles**

En attendant de faire des ravages en Léventine, le Valaisan semble se plaire dans nos montagnes. «*J'ai retrouvé quelques gars que je connais, comme Michael Bochatay, Marco Charpentier, Julien Turler et Damiano Ciaccio.*» Sans oublier Bernard Bauer, assistant de Gary Sheehan et ex-citoyen du Valais, avec qui Gaillard partage un appartement.

Mais le nouveau No 18 chaux-de-fonnier n'est pas là pour rigoler. «*A ce que j'ai pu voir, l'équipe traverse une mauvaise phase, mais il vaut mieux connaître cette baisse de régime maintenant qu'en play-off*», distille Jérémy Gaillard. «*Je vais essayer de me mettre dans le bain le plus vite possible pour aider le HCC. J'espère pouvoir apporter mon énergie et ma vitesse. J'estime pouvoir jouer au moins aussi bien qu'il y a trois ans. Par contre, mes expériences m'ont fait mûrir.*»

Content de pouvoir vivre une nouvelle «aventure» avec les Abeilles, Jérémy Gaillard souhaite faire durer le plaisir. Et si le HCC devait retrouver le LHC en play-off? «*Ce serait particulier*», sourit-il. «*On se taquine déjà avec mes anciens coéquipiers lausannois, dont mon ami Jérémie Kammerzin.*» On en salive déjà... ●

**LE COUP DE FIL À... GARY SHEEHAN**

**Olten - La Chaux-de-Fonds, 17h30, ce soir au Kleinholz**

**Réaction** Après quatre défaites de rang, le HCC doit réagir pour tenter de reprendre la troisième place. «*Après avoir regardé le négatif du match contre Ajoie à la vidéo, nous avons montré le positif*», signale Gary Sheehan. «*Il faut que les gars se concentrent sur leur job et jouent de nouveau sur la même page durant 60 minutes.*» Hormis les possibles absents, il devrait y avoir des changements dans les lignes. Notamment dans le bloc de Mondou. A vérifier ce soir...

**Patience** «*Quand nous étions dans notre bonne série, les gars étaient patients et se précipitaient moins, il faut retrouver cette patience et de l'agressivité*», lance Gary Sheehan. «*Actuellement, nous jouons un petit peu moins bien dans tous les comparatifs. Nous devons limiter nos erreurs,*

*surtout à cinq contre cinq. Offensivement, nous avons aussi moins de réussite. Il faut retrouver un peu d'efficacité.*»

**Effectif** Alexis Vacheron, malade hier, est incertain, tout comme Marco Charpentier encore touché au bas du corps. Le Québécois s'est néanmoins entraîné hier. Gary Sheehan n'avait pas encore choisi quel gardien serait titulaire à Olten. Tobias Plank est toujours blessé.

**Licences B** Le HCC n'a pas encore trouvé la perle rare pour renforcer sa défense. Il n'engagera certainement pas un troisième étranger. Par contre, il a cédé des licences B à Bienne (Ganz et Bärtschi) et à GE Servette (Ciaccio). Braichet et Vidmer resteront avec Franches-Montagnes et Yverdon pendant les play-off de première ligue. Il n'est pas certain

que Caryl Neuenschwander prolonge son bail au-delà du 31 janvier. Le CP Berne pourrait le rappeler. Quant à Johann Morant (blessé à une épaule), il ne sera pas compétitif avant fin février et pas disponible en licence B.

**Adversaire** Olten ne se porte pas mieux que le HCC. Les Soleurois viennent d'accumuler onze défaites (deux après le temps réglementaire) en douze matches. L'engagement de Kent Ruhnke n'a pas fait son effet. Dan Da Silva, remplaçant de Marty Sertich (blessé), retrouvera ses ex-coéquipiers du HCC. «*Cette équipe est un peu comme nous, elle perd sans forcément mal jouer*», note Gary Sheehan. «*Comme nous, elle a besoin de points.*» Méfiance donc. Michael Küng arbitra cette partie. ● JCE

**EN VRAC**

**BIATHLON**

**EUROPÉENS JUNIORS**

**Osrbie (Slq). Championnats d'Europe juniors. Garçons. Sprint (10 km):** 1. Christiansen (No) 23'55"7 (1 tour de pénalité). 2. Loginov (Rus) à 1'0 (0). 3. Svetkov (Rus) à 34"4 (1). Puis: 25. Cuenot à 2'18"7 (4). **Filles. Sprint (7,5 km):** 1. Dimitrova (Bul) 21'09"3 (0). 2. Varvinez (Ukr) à 15"1 (1). 3. Gasparin (S) à 29" (1).

**FOOTBALL**

**ALLEMAGNE**

Hanovre - Nuremberg ..... 1-0  
**Classement:** 1. Bayern Munich 18-37 (44-13). 2. Borussia Dortmund 18-37 (40-13). 3. Schalke 04 18-37 (41-23). Puis: 7. Hanovre 19-27. 12. Nuremberg 19-21.

**ANGLETERRE**

**Coupe, quatrième tour**  
Watford - Tottenham ..... 0-1  
Everton - Fulham ..... 2-1

**ESPAGNE**

**Coupe, quarts de finale retour**  
Levante - Valence ..... 0-3 (aller: 1-4)  
**Demi-finales:** Valence - Barcelone. Mirandés (D3) - Athletic Bilbao.

**COUPE D'AFRIQUE, GROUPE C**

Niger - Tunisie ..... 1-2  
Gabon - Maroc ..... 3-2  
**Classement:** 1. Gabon 2-6 (5-2). 2. Tunisie 2-6 (4-2). 3. Maroc 2-0 (3-5). 4. Niger 2-0 (1-4).

**HOCKEY SUR GLACE**

**LNA**

FR Gottéron - Davos ..... 1-4  
GE Servette - Langnau ..... 4-0  
Zoug - Berne ..... tab 4-5  
Rapperswil - Bienne ..... 1-3  
1. Zoug\* 43 21 7 8 7 152-118 85  
2. Davos\* 43 23 6 3 11 130-102 84  
3. FR Gottéron\* 43 23 5 3 12 139-106 82  
4. Berne 43 21 4 6 12 134-117 77  
5. Klotten 42 22 1 6 13 130-96 74  
6. Lugano 42 16 5 5 16 130-132 63  
7. Zurich 42 15 7 3 17 116-115 62  
8. Bienne 43 16 4 3 20 100-108 59  
9. GE Servette 43 14 5 7 17 105-108 59  
10. Ambri-Piotta 42 9 6 6 21 91-126 45  
11. Langnau 43 10 4 3 26 103-149 41  
12. Rapperswil\* 43 11 1 2 29 89-142 37  
\* = Qualifié pour les play-off.  
+ = En play-out.

**Ce soir**

**1945** Ambri-Piotta - FR Gottéron  
Langnau - Zoug  
Bienne - GE Servette  
Berne - Klotten

**Demain**

**1545** Klotten - Zurich  
Lugano - Ambri-Piotta

**ZOUG - BERNE 4-5 tab (1-3 0-1 3-0)**

**Bossard Arena:** 6628 spectateurs.

**Arbitres:** Reiber, Arm et Küng.

**Buts:** 7e Dumont (Kinrade) 0-1. 14e Gardner (Rüthemann, Plüss, à 5 contre 4) 0-2. 17e Opliger (Helbling) 1-2. 18e P. Berger (Dumont, Jobin) 1-3. 39e Kwiatkowski (Plüss, Rüthemann, à 5 contre 4) 1-4. 54e Lammer (Eim) 2-4. 55e F. Schnyder 3-4. 59e Holden (Pimes) 4-4.

**Tirs au but:** Gardner -, Christen -, Ritchie -, Pimes -, Dumont 0-1, Casutt -, Pascal Berger 0-2, Damien Brunner 1-2, Bertschy -, Holden -.

**Pénalités:** 4 x 2 contre Zoug, 7 x 2 contre Berne.

**FR GOTTÉRON - DAVOS 1-4 (0-1 1-1 0-2)**

**BCF Arena:** 6800 spectateurs (guichets fermés).

**Arbitres:** Stricker, Fluri et Müller.

**Buts:** 11e Bürgler (Camichel, Steinmann) 0-1. 27e Afanasev (Sprunger, Dubé, à 5 contre 3) 1-1. 33e Sciaroni (Sykora, Forster, à 5 contre 4) 1-2. 48e Bürgler (Forster, Sykora, à 5 contre 4) 1-3. 60e (59'02) Truttmann (Beaudoin, Preisling) 1-3 (dans la cage vide).

**Pénalités:** 4 x 2 contre FR Gottéron, 5 x 2 contre Davos.

**RAPPERSWIL - BIENNE 1-3 (0-1 1-1 0-1)**

**Diners Club Arena:** 3897 spectateurs.

**Arbitres:** Kurmann, Mandioni, Kaderli et Wüst.  
**Buts:** 19e Haas (Bordeleau, Huguenin) 0-1. 26e Rizzello (Roest) 1-1. 39e Beaudoin (Kparghai, Spylo) 1-2. 60e (59'02) Truttmann (Beaudoin, Preisling) 1-3 (dans la cage vide).

**Pénalités:** 2 x 2 contre Rapperswil, 1 x 2 contre Bienne.

**GE SERVETTE - LANGNAU 4-0 (2-0 1-0 1-0)**

**Les Vernets:** 7103 spectateurs.

**Arbitres:** Massy, Rochette, Mauron et Tscherrig.  
**Buts:** 13e Simek (Bezina, Trachsler) 1-0. 15e Stalder (Simek, Fata, à 5 contre 4) 2-0. 27e Fata (Mercier, Simek, à 5 contre 4) 3-0. 59e Simek (Fata) 4-0.

**Pénalités:** 3 x 2 contre Genève-Servette, 5 x 2 contre Langnau.

**LNB**

**Aujourd'hui**

**1700** GCK Lions - Sierre  
**1730** Langenthal - Thurgovie  
Olten - La Chaux-de-Fonds  
Viège - Bâle

**1745**

**2000** Lausanne - Ajoie

1. Lausanne*	40	27	4	1	8	167-107	90
2. Langenthal*	40	25	1	4	10	146-96	81
3. Viège*	40	21	3	2	14	154-128	71
4. Chx-de-Fds*	40	21	2	3	14	135-115	70
5. GCK Lions*	40	18	2	2	18	110-115	60
6. Bâle	40	13	3	6	18	109-132	51
7. Olten	40	13	5	2	20	134-134	51
8. Ajoie	40	14	3	2	21	105-134	50
9. Thurgovie	40	10	3	4	23	106-151	40
10. Sierre	40	8	4	4	24	105-159	36

\* = Qualifié pour les play-off.

**ÉQUIPE NATIONALE**

**Coupe Belarus (10-11 février) à Minsk.**

**Sélection suisse. Gardiens:** Leonardo Genoni (Davos), Tobias Stephan (Genève Servette).

**Défenseurs:** Goran Bezina (Genève Servette), Félicien Du Bois (Kloten), Robin Grossmann (Davos), Timo Helbling (Zoug), Tim Ramholt (Davos), Mathias Seger (Zurich), Julien Vauclair (Lugano), Patrick von Gunten (Frölunda, Su).

**Attaquants:** Andres Ambühl (Zurich), Matthias Bieber (Kloten), Damien Brunner (Zoug), Dario Bürgler (Davos), Ryan Gardner (Berne), Michael Liniger (Kloten), Thibaut Monnet (Zurich), Kevin Romy (Lugano), Fabian Schnyder (Zoug), Gregory Sciaroni (Davos), Juraj Simek (Genève Servette), Victor Stancescu (Kloten), Roman Wick (Kloten).

**SKI ALPIN**

**GARMISCH-PARTENKIRCHEN**

**Garmisch (All). Dernier entraînement en vue de la descente de messieurs d'aujourd'hui (12h):** 1. Guay (Can) 1'57"08. 2. Théaux (Fr) à 0"07. 3. Cuche (S) à 0"37. 4. Sporn (Sln) et Reichelt (Aut) à 0"43. 6. Jansrud (No) à 0"46. 7. Innerhofer (It) à 0"59. 8. Fayed (Fr) à 0"82. 9. Miller (EU) à 0"89. 10. Clarey (Fr) à 0"93. Puis: 13. Kröll (Aut) à 1"07. 15. Küng (S) à 1"17. 25. Défago (S) à 2"04. 26. Baumann (Aut) à 2"12. 27. Hoffmann (S) à 2"29. 28. Zurbriggen (S) à 2"30. 35. Janka (S) à 2"73. 42. Gisin (S) à 3"20. 44. Feuz (S) à 3"49.

**SAINT-MORITZ**

**Saint-Moritz. Super-combiné dames:** 1. Vonn (EU) 2'28"35. 2. Maze (Sln) à 0"41. 3. Hosp (Aut) à 0"58. 4. Zettel (Aut) à 1"19. 5. Ferk (Sln) à 2"20. 6. Feierabend (S) à 2"23. 7. Penninger (Aut) à 2"51. 8. Borsotti (It) à 3"01. 9. Pärson (Su) à 3"03. 10. Pellissier (Fr) à 3"23. 11. Fanchini (It) à 3"38. 12. Brignone (It) à 3"56. 13. Mancuso (EU) à 3"82. 14. Barthet (Fr) à 4"06. 15. Holdener (S) à 4"19.

**Coupe du monde. Général (après 19 des 39 épreuves):** 1. Vonn (EU) 1070 points. 2. Maze (Sln) 768. 3. Schild (Aut) 548. 4. Fenninger (Aut) 535. 5. Görgl (Aut), Höfl-Riesch (All) 516. 7. Mancuso (EU) 442. 8. Rebensburg (All) 416. 9. Suter (S) 389. 10. Zettel (Aut) 384. Puis: 13. Gisin (S) 297. 15. Gut (S) 268. 16. Weirather (Lie) 254. 25. Aufdenblatten (S) 163. 44. Feierabend (S) 94. 47. Schild (S) 85. 50. Holdener (S) 71. 94. Kaufmann-Abderhalden (S) 8. 97. Küng (S) 7.

**Super-combiné (1/3):** 1. Vonn (EU) 100 points. 2. Maze (Sln) 80. 3. Hosp (Aut) 60. 4. Zettel (Aut) 50. 5. Ferk (Sln) 45. 6. Feierabend (S) 40. Puis: 15. Holdener (S) 16.

**TENNIS**

**OPEN D'AUSTRALIE**

**Melbourne. Open d'Australie (26 millions de francs, dur). Demi-finale du simple messieurs:** Djokovic (Ser-1) bat Murray (GB-4) 6-3 3-6 6-7 (4-7) 6-1 7-5.

**Finale du double dames:** Kuznetsova-Zvonareva (Rus) battent Errani-Vinci (It-11) 5-7 6-4 6-3.

**LOTERIES**

**Tirages du 27 janvier 2012**

**EDRO MILLIONS**

10 13 19 39 44 2 5 6

**GLUPER-STAR** V919V

**BANCO**

1 2 6 13 14 15 21  
27 31 34 35 36 39 44  
50 53 59 61 65 69

**BANCO**

7 A 6 D R 9  
10 D A 7 9 A

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.  
www.loro.ch



## PEOPLE

## ADELINE BLONDIEAU

## Son «dîner presque parfait»

Adeline Blondieau (photo Thomas Voltaire/TV Magazine) a participé à «Un dîner presque parfait». «Je me suis bien amusée, dit-elle. J'ai accepté pour faire plaisir à mon fils, Aïtor (12 ans), qui adore l'émission. Il m'a suppliée!» Adeline a d'ailleurs demandé à ce qu'Aïtor, qui cuisine régulièrement avec elle, apparaisse, mais cela a été refusé: «Ça ne fait pas partie de la charte de l'émission. Tant pis! Il faudra que je fasse une autre émission, où je cuisinerai avec lui». Les téléspectateurs découvriront en revanche les perroquets



d'Adeline, un gris du Gabon et un amazone vert, perchés sur son épaule ou sur les meubles: «En plus de mon chien et de mon triton, je vis avec eux depuis quinze ans et je leur fais goûter tout ce que je concocte!». À découvrir dès le lundi 30 janvier, à 17h35, sur M6.

FRANÇOIS CLUZET  
Vaillant au Mans

«Quel pied!» Invité lundi dernier à jouer les Michel Vaillant dans l'enceinte du circuit des 24 Heures du Mans, François Cluzet n'a pas caché son enthousiasme après avoir effectué quelques tours de piste en passager dans un prototype Pescarolo. Cette opéra-

tion avait été organisée en préambule de la projection, le soir-même dans un cinéma de la banlieue du Mans, du succès du cinéma français du moment, «Intouchables», dont Cluzet partage l'affiche avec Omar Sy.

«MASTERCHEF»  
C'est reparti!

Le casting de la troisième saison de «MasterChef» est ouvert! Mijoter de bons petits plats est votre passion et vous rêvez de changer de vie? Cette émission de TF1 est faite pour vous. Pour s'inscrire au plus grand concours de cuisine amateurs il suffit d'avoir plus de 18 ans et de poser sa candidature sur MYTF1.fr, en appelant le 3280 ou par courrier à MasterChef, Shine France, BP 90096, 92105 Boulogne-Billancourt Cedex.

## TSR1



- 8.40 Santé
- 9.05 Toute une histoire
- 10.10 Le monde lui appartient ★★ Film.
- 11.55 Les aventures culinaires de Sarah Wiener en Italie ☞ Vénétie.
- 12.45 Le journal
- 13.20 Faut pas croire
- 13.50 Terres de glaces
- 14.40 Columbo ★★ Film TV.
- 16.15 La Nouvelle Vie de Gary
- 16.40 Alice Nevers, le juge est une femme
- 17.35 Bones ☞
- 18.20 La boîte à musique
- 18.50 Magnétos rire ☞
- 19.20 Swiss Lotto
- 19.30 Le journal ☞
- 20.15 CROM ☞

## 20.45 FILM



**Astérix aux Jeux olympiques** ★ ☞  
Comédie. Fra. 2007. Avec : Gérard Depardieu. Astérix et Obélix décident de participer aux Jeux olympiques.

- 22.45 Batman Begins ★★ ☞ Film. Action. GB - EU. 2005. Avec : Michael Caine. Traumatisé par la mort de ses parents, un jeune homme parcourt le monde puis revient dans sa ville.
- 1.10 60 Secondes chrono ★ ☞ Film.
- 3.05 Le journal ☞

## TSR2



- 9.30 Open d'Australie 2012 Tennis. Finale dames. En direct.
- 10.25 Descente dames Ski alpin. Coupe du monde 2011/2012. En direct. A Saint-Moritz (Suisse).
- 11.50 Descente messieurs. Ski alpin. Coupe du monde 2011/2012. En direct. A Garmisch-Partenkirchen (Allemagne).
- 13.15 Open d'Australie 2012 Tennis. Finale dames. A Melbourne.
- 14.30 Programme libre messieurs Patinage artistique. Championnats d'Europe 2012. En direct. A Sheffield (Angleterre).
- 17.05 Burn Notice
- 17.50 Heartland
- 19.30 Le journal ☞

## 20.05 SPORT



**Programme libre dames**  
Patinage artistique. Championnats d'Europe. En direct. Carolina Kostner est la grande favorite de ces championnats d'Europe 2012.

- 23.05 Banco
- 23.10 Robert Randolph & The Family Band Concert. Blues/Soul. 50 minutes. Robert Randolph incarne une nouvelle génération de guitariste pedal steel, empruntant aussi bien au funk, à la soul, au blues et à la musique Afro-Américaine.
- 0.00 Dollhouse

## TF1



- 6.10 Sandra détective ☞
- 6.25 Gazoon ☞
- 6.30 TFou ☞
- 8.10 Téléshopping samedi
- 10.15 Tous ensemble ☞
- 11.00 Tous ensemble ☞
- 12.00 Les douze coups de midi ☞
- 13.00 Journal ☞
- 13.15 Reportages ☞
- 14.35 Un coeur à l'écoute ☞ Film TV. Drame. EU. 2008. Réal.: Joseph Sargent. 1 h 30.
- 16.05 Ghost Whisperer ☞ Un dernier combat.
- 17.00 Ghost Whisperer ☞ Le dernier soupir.
- 17.50 Tous ensemble ☞
- 18.45 50mn Inside ☞
- 19.50 Là où je t'emmènerai ☞
- 20.00 Journal ☞
- 20.35 Toi toi mon toit ☞

## 20.50 DIVERTISSEMENT



**NRJ Music Awards 2012** ☞  
Prés.: Nikos Aliagas. En direct. 2 h 50. Invités: Mylène Farmer, Shakira, Johnny Hallyday, Nolwenn Leroy, Tom Dice, Justin Bieber...

- 23.40 Les Experts : Miami ☞ Série. Policière. EU. 2003. Vapeurs stupéfiantes. En cherchant son chat, un homme succombe à des émanations de produits toxiques dans une maison transformée en laboratoire de drogue clandestin.
- 0.30 Les Experts : Miami ☞ Le grain de sable.

## France 2



- 11.55 Tout le monde veut prendre sa place ☞
- 12.45 Point route
- 13.00 Journal ☞
- 13.15 13h15, le samedi...
- 14.05 Envoyé spécial : la suite ☞
- 14.55 Programme libre messieurs ☞ Patinage artistique. Championnats d'Europe 2012. En direct.
- 17.10 US Marshals, protection de témoins ☞
- 18.00 On n'demande qu'à en rire ☞
- 18.50 CD'aujourd'hui ☞
- 18.55 Mot de passe ☞ Invités: Elodie Gossuin, Didier Gustin.
- 19.50 Météo des neiges ☞
- 19.55 Emission de solutions ☞
- 20.00 Journal ☞

## 20.35 DIVERTISSEMENT



**Vos années télé** ☞  
Prés.: Alexandre Devoise. 2 h 10. Invités: Patrick Sabatier, Michel Drucker, Philippe Bouvard, Philippe Gildas, Antoine de Caunes, Danièle Gilbert, Jacques Chancel.

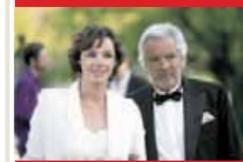
- 22.55 On n'est pas couché ☞ Talk-show. Prés.: Laurent Ruquier. 3 heures. Inédit. Comme chaque semaine, Laurent Ruquier s'entoure de nombreux invités qui font l'actualité culturelle, médiatique ou politique.
- 2.05 Planète musique mag ☞
- 2.30 Thé ou café ☞

## France 3



- 6.35 Ludo ☞
- 8.15 Samedi ludo ☞
- 10.55 Planète gourmande ☞
- 11.30 La voix est libre
- 12.00 12/13
- 12.50 Nous nous sommes tant aimés ☞ Serge Gainsbourg.
- 13.25 Les grands du rire ☞
- 15.00 En course sur France 3 ☞
- 15.25 Côté jardin ☞
- 16.10 Samedi avec vous
- 17.15 Des chiffres et des lettres ☞
- 17.55 Questions pour un champion ☞
- 18.30 Avenue de l'Europe ☞ L'Union européenne, une passoire?
- 20.00 Tout le sport ☞
- 20.10 C'est pas sorcier ☞

## 20.35 FILM TV



**Le Sang de la vigne** ☞  
Policière. Fra. 2011. Inédit. Avec : Pierre Arditi. A la grande surprise de Benjamin Margaux, sa fille, est de retour de New York.

- 22.10 Un petit mensonge ☞ Film TV. Drame. Fra. 2009. Avec : Frédéric Van Den Driessche, Julie Judd, Gaëla Le Devehat, Nina Cohen. Chloé, 8 ans, exaspère le petit Hugo à force de lui parler d'Eric, son futur «nouveau papa», qui va bientôt quitter sa famille pour vivre avec sa mère.
- 23.45 Soir 3 ☞

## M6



- 6.20 M6 Kid ☞
- 8.00 M6 boutique ☞
- 10.30 Cinésix ☞
- 10.35 A mourir de rire ☞
- 11.15 Malcolm ☞ Poker.
- 11.40 Malcolm ☞ Le poisson rouge.
- 12.05 Malcolm ☞ Sexy Lois.
- 14.00 Un gars, une fille ☞
- 14.30 Top tendance ☞
- 15.30 C'est ma vie ☞ Former une famille: entre galère et grand bonheur.
- 16.35 C'est ma vie ☞ Rêve de glace.
- 17.40 Accès privé ☞
- 18.45 Un trésor dans votre maison ☞
- 19.45 Le 1945 ☞
- 20.05 Scènes de ménages ☞

## 20.50 SÉRIE



**The Glades** ☞  
Policière. EU. 2010. 2 épisodes. Avec : Matt Passmore. Jim Longworth, inspecteur au sein de la brigade criminelle de Chicago, est muté à Palm Glade, en Floride.

- 22.30 The Glades ☞ Série. Policière. EU. 2010. Réal.: Timothy Busfield. 45 minutes. 3/13. Inédit. En pleine tempête. Un garçon découvre le cadavre d'une femme dans les buissons.
- 23.15 The Glades ☞ L'odeur de la canne à sucre.
- 0.05 Numb3rs ☞

## ARTE



- 12.45 Prêt à jeter
- 13.00 Campagnes de rêves Les Pouilles.
- 13.30 Cuisines des terroirs Le Latium.
- 13.55 Le dessous des cartes ☞ La mondialisation des maladies.
- 14.10 Yourope Les milieux européens.
- 14.35 Metropolis
- 15.30 Chercheurs d'or du Caucase
- 16.15 Pas de vagues Film TV.
- 17.55 Les nouveaux paradis Seychelles, un rêve de nature.
- 18.25 Campagnes de rêves
- 18.50 Arte reportage
- 19.45 Arte journal
- 20.00 360°-GEO

## 20.45 DOCUMENTAIRE



**La route des amphores** ☞  
Histoire. Fra. 2011. Inédit. Une histoire de la conquête romaine. Avant de conquérir militairement la Méditerranée, les Romains l'ont dominée commercialement.

- 21.35 Le port englouti de Constantinople ☞ Documentaire. Civilisation. Fra - Can. 2011. Réal.: Hannes Schuller. 55 minutes. Inédit. A Istanbul, des travaux destinés à remédier aux problèmes de transport prévoient le percement d'un tunnel ferroviaire sous le Bosphore.
- 22.30 Sex in the Comics
- 23.25 Tracks

## RTL 9



- 19.45 Friends Celui qui n'aimait pas les chiens.
- 20.10 Friends Celui qui offrirait un vélo.
- 20.30 Plan biz Non d'emprunt.
- 20.35 La Brigade du Texas ★★ Film. Western. EU. 1975. Réal.: Kirk Douglas. 1 h 45.
- 22.20 Cops Uncut

## TV5MONDE



- 20.10 Les salles de spectacle Le théâtre du Conservatoire de Paris.
- 20.30 Journal (France 2)
- 21.00 La ruée vers l'or Tabac du diable.
- 21.45 Specimen La peur au ventre!
- 22.45 Monsieur Dictionnaire

## AB1



- 19.35 Le Prince de Bel-Air Quand faut y aller.
- 20.00 Le Prince de Bel-Air L'amour et tout le tremblement.
- 20.40 Catch américain : SmackDown ☞
- 23.45 James Bond 007, Moonraker, Streng geheim ★★ ☞ Film. Action.

## ARD



- 20.00 Tagesschau ☞
- 20.15 Das Winterfest der fliegenden Stars ☞
- 23.15 Ziehung der Lotozahlen
- 23.20 Tagesthemen
- 23.40 Das Wort zum Sonntag ☞
- 23.45 James Bond 007, Moonraker, Streng geheim ★★ ☞ Film. Action.

## SF2



- 18.00 30 Rock
- 18.25 30 Rock
- 18.50 30 Rock
- 19.15 Boston Legal Mitten ins Herz.
- 20.00 High Crimes : Im Netz der Lügen ★ ☞ Film. Thriller.
- 22.00 Female Agents : Geheimkommando Phoenix ★★ Film. Thriller.

## RAI 1



- 17.00 TG1
- 17.10 Che tempo fa
- 17.15 A sua imagine
- 17.45 Passaggio a Nord Ovest
- 18.50 L'eredità
- 20.00 Telegiornale
- 20.30 Rai TG Sport
- 20.35 Soliti ignoti
- 21.10 Ballando con le stelle

## CANAL ALPHA



- 8.40 Journal, Clin d'œil
- 9.00 Mini Mag
- 9.10 Jura Show
- 9.30 Journal, Objets de culture, L'idée du chef, Clin d'œil
- 10.00 Avis de passage
- 10.20 Journal, Clin d'œil
- 10.40 Ma foi c'est comme ça
- 11.00, 15.00, 18.00 Toudou
- 11.15 Journal, Y'a 10 ans, Clin d'œil, boucle

## TMC



- 20.45 Paris enquêtes criminelles ☞ La quête.
- 21.40 Paris enquêtes criminelles ☞ La grande vie.
- 22.30 Paris enquêtes criminelles ☞ Suite funéraire.
- 23.25 Alerte Cobra Haute voltige.

## EUROSPORT



- 19.00 Avantage Leconte
- 19.45 Programme libre dames Patinage artistique. Championnats d'Europe 2012. En direct. A Sheffield (Angleterre).
- 22.30 Open d'Australie 2012 Tennis. Finale dames. A Melbourne.

## RSI 1



- 19.50 Lotto Svizzera
- 20.00 Telegiornale
- 20.40 A Diabolik piaceva l'insalata ☞
- 21.05 17 Again : Ritorno al liceo ☞ Film. Comédie.
- 22.45 Due uomini e mezzo Superpapà.
- 23.05 Telegiornale notte

## ZDF



- 18.35 Hallo Deutschland
- 19.00 Heute ☞
- 19.25 Unser Charly ☞
- 20.15 Wilsberg ☞ Film TV. Policière. All.
- 21.45 Kommissar Stolberg ☞
- 22.45 Heute-journal ☞
- 23.00 Das aktuelle sportstudio

## TVE I



- 16.00 Saber y ganar
- 16.40 Destino : España
- 17.35 Los Angeles del volante Film. Comédie.
- 19.30 Saca la lengua
- 20.00 Dias de cine
- 21.00 Telediario 2a Edición
- 21.30 Informe semanal
- 22.30 El crack dos Film. Drame.

## MEZZO



- 17.30 Montréal Jazz Festival 1982 Maynard Ferguson.
- 18.30 Gala à la Philharmonie de Berlin Concert. Classique.
- 19.55 Intermezzo
- 20.30 Lohengrin Opéra. 3 h 25.
- 23.55 Intermezzo

## TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

Boucle à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00 Bobby Johnson: musique. Kat et Hortense à Bevaix. Les chiens de traîneaux à Montmagny

## CANAL+



- 19.05 Salut les Terriens I ☞
- 20.20 Groland.con ☞
- 20.50 L'Avocat ☞ Film. Policière.
- 22.30 Intérieur sport ☞ L'étoile du Nord (Red Star).
- 23.00 Jour de foot ☞ Analyses et résultats de la 21e journée de Ligue 1.

## PLANETE



- 18.10 La face cachée des fesses
- 19.10 Parties de plaisir Les mains.
- 20.10 Chroniques du dernier continent Le meilleur des pères.
- 20.40 Dans le secret des tombes égyptiennes Le mystère de la momie.

## SF1



- 18.45 Samschtig-Jass
- 19.20 Ziehung des Schweizer Zahlenlotos
- 19.30 Tagesschau ☞
- 20.00 Wort zum Sonntag ☞ Andreas Köhler.
- 20.10 Die grössten Schweizer Talente ☞
- 22.10 Tagesschau
- 22.25 Sport aktuell

## RSI 2



- 17.00 Descente messieurs. Ski alpin. Coupe du monde 2011/2012.
- 18.05 Sport Club
- 19.00 Programme libre dames ☞ Patinage artistique. Championnats d'Europe 2012. En direct.
- 22.30 Sportsera
- 23.10 Insieme

## RTPI



- 18.00 Atlântida (Açores)
- 19.30 Austrália contacto
- 20.00 Prova dos 3
- 20.30 Novas direcções
- 21.00 Telegiornale
- 22.00 A voz do cidadão
- 22.15 Futebol : Liga zon sagres Football.
- En direct.
- 23.45 Nico à noite
- 0.15 A hora de baco

## MTV



- 21.00 How I Met Your Mother
- 21.25 How I Met Your Mother
- 21.55 How I Met Your Mother
- 22.20 How I Met Your Mother
- 22.45 L'Incredyble Famille Kardashian
- 23.10 L'Incredyble Famille Kardashian

## La Première

- 6.00 Journal 836 Miam Miam
- 9.10 Prise de terre
- 10.03 Zone franche
- 11.03 Le Kiosque à musiques
- 12.30 Journal
- 12.40, 22.40 15 minutes
- 13.03 Les hommes et les femmes, mode d'emploi
- 14.03 De quoi j'me mêle
- 15.03 Bashung, de l'aube à l'aube
- 16.03 Aqua concert
- 17.03 La librairie francophone
- 18.00 Forum
- 19.03 Sport-Première
- 22.30 Journal
- 23.03 Drôles d'histoires
- 0.03 La soupe



**VIDÉO À LA DEMANDE**

**EMOTIONS, ACTION, ÉVASION: comme il vous plaira!**  
 Vidéo On Demand de upc cablecom via les téléseaux neuchâtelois.  
 www.upc-cablecom.ch/fr/b2c/tv/vod.htm

**Les suggestions de la semaine**



**Zookeeper**  
**USA 2011, 102 min.**  
 Avec Kevin James, Rosario Dawson.  
 Réalisateur: Frank Corad

Quand il décide de démissionner car son travail l'empêche de trouver l'amour, un gardien de zoo reçoit l'aide inattendue des animaux du parc, qui vont lui enseigner les secrets de la nature...

**Comédie** CHF 8.- / HD 9.-



**Sexe entre amis**  
**USA 2011, 109 min.**  
 Avec Justin Timberlake, Mila Kunis  
 Réalisateur: Will Gluck

Lorsque Jamie, chasseuse de têtes à New York, tente de recruter Dylan, un directeur artistique de Los Angeles, tous deux s'aperçoivent vite qu'ils sont sur la même longueur d'onde. Leur premier point commun est d'avoir totalement renoncé à l'amour, auquel ils ne croient plus, pour se consacrer uniquement au sexe.

**Comédie** CHF 8.- / HD 9.-



**Bad Teacher**  
**USA 2011, 92 min.**  
 Avec Cameron Diaz, Jason Segel, Justin Timberlake  
 Réalisateur: Jake Kasdan

Elizabeth Halsey n'est vraiment pas faite pour enseigner. Elle n'a rien à faire des enfants, elle parle mal, elle boit, fume n'importe quoi et ne pense qu'à une chose: se marier pour quitter son job d'enseignante au collège. Lorsque son fiancé la plaque, elle se met en tête d'épouser un jeune prof remplaçant aussi séduisant que riche...

**Comédie** CHF 8.- / HD 9.-



**Les Schtroumpfs**  
**USA/BEL 2011, 103 min.**  
 Avec Neil Patrick Harris, Katy Perry  
 Réalisateur: Raja Gosnell

Chassés de leur village par Gargamel, le méchant sorcier, les Schtroumpfs se retrouvent au beau milieu de Central Park à travers un portail magique.

**Animation** CHF 6.- / HD 750

**Video On Demand de upc cablecom**



**Vous avez la prise et un récepteur Digital TV: nous vous offrons l'accès!**

**Venez chercher votre adaptateur (gratuit) chez**

**LE SHOP**  
 Seyon 30  
 Neuchâtel

**Video2000**  
 TV - Internet - Téléphonie

**TSR1**

**10.10** Dieu sait quoi  
**11.10** Les routes de l'impossible  
 Sibérie: Mortel dégel.  
**12.05** Grand angle  
**12.15** Géopolitis  
**12.35** Ensemble  
**12.45** Le journal  
**13.20** Pardonnez-moi  
**13.50** L'Ours ★★  
 Film.  
**15.40** How I Met Your Mother  
**16.05** The Defenders  
**16.50** The Mentalist  
**18.25** Sport dimanche  
**19.30** Le journal du dimanche  
**20.10** Mise au point  
 Le FN en force en France voisine.  
 Au sommaire: «Le FN en force en France voisine».

**21.05 SÉRIE**

**Les Experts : Manhattan**

Policrière. EU. 2011. 2 épisodes. Avec : Gary Sinise. Une soirée d'une fraternité étudiante tourne mal: le chef des bizuteurs est retrouvé mort dans un cimetière.

**22.35** Esprits criminels  
 Série. Policrière. EU. 2010. Réal: Matthew Gray Gubler. 45 minutes. 16/23.  
 Les ogres.  
 L'équipe est appelée par les autorités d'Ashburn, en Virginie, pour profiler un prédateur soupçonné d'avoir enlevé des enfants depuis au moins huit ans.  
**23.20** Mad Men

**TSR2**

**12.25** Super G messieurs  
 Ski alpin. Coupe du monde 2011/2012. En direct. A Garmisch-Partenkirchen (Allemagne).  
**13.40** Slalom du super combiné dames  
 Ski alpin. Coupe du monde 2012/2013. En direct. A Saint-Moritz (Suisse).  
**14.40** CSI de Zurich Classic  
 Equitation. En direct.  
**16.00** Gala de clôture  
 Patinage artistique. Championnats d'Europe 2012. En direct. A Sheffield (Angleterre).  
**18.05** Au coeur du sport  
**18.30** Faut pas croire  
**18.55** Pardonnez-moi  
**19.30** Le journal  
**20.00** Ensemble  
**20.10** Dans mon cinéma

**21.05 DOCUMENTAIRE**

**Adieu camarades !**

Histoire. Fra - Sui - All. Rébellion (1989). Pendant que l'URSS, la Pologne et la Hongrie prennent la voie d'une transition démocratique, les communistes s'accrochent.

**22.55** La Baie d'Alger  
 Film TV. Drame. Fra. 2011. Réal: Merzak Allouache. 1 h 35.  
 Avec : Catherine Jacob, Jean Benguigui.  
 L'écrivain Louis Gardel se souvient de sa jeunesse et de son adolescence en Algérie: le soleil, la famille, l'amitié, le lycée, les premières amours.  
**0.30** Au loin des villages  
 Film.

**TF1**

**6.30** TFou  
**10.15** Automoto  
**10.55** Téléfoot  
**12.00** Les douze coups de midi  
**12.55** Ocean Race 2011/2012  
 Voile. D'Abu Dhabi (Emirats arabes unis) à Sanya (Chine).  
**13.00** Journal  
**13.25** Du côté de chez vous  
**13.35** Walker, Texas Ranger  
**14.25** Monk  
**16.10** Les Experts  
**18.05** Sept à huit  
**19.50** Là où je t'emmènerai  
**20.00** Journal  
**20.10** Nicolas Sarkozy, en direct de l'Elysée  
 Invité: Nicolas Sarkozy, président de la République.

**21.10 FILM**

**Braquage à l'italienne**

Thriller. EU. 2003. Réal: F Gary Gray. 2 heures. Avec : Mark Wahlberg. A Venise, Charlie Croker et ses hommes dérobent un chargement de lingots d'or.

**23.10** Profession profiler ★  
 Film. Thriller. EU - Ned - GB. 2005. Avec : Val Kilmer, Christian Slater, LL Cool J, Johnny Lee Miller.  
 L'Académie du FBI envoie sept étudiants sur une île déserte pour une formation de fin d'études.  
**1.00** Les Experts : Manhattan

**France 2**

**9.30** La source de vie  
**10.00** Présence protestante  
**10.30** Le jour du Seigneur  
**12.05** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** Journal  
**13.20** 13h15, le dimanche...  
**14.15** Vivement dimanche  
 Invité: Daniel Guichard, chanteur.  
**16.25** Grandeurs nature  
**17.30** Stade 2  
**18.45** Point route  
**18.50** Vivement dimanche prochain  
 Emission de solutions  
**20.00** Journal  
**20.10** Nicolas Sarkozy, en direct de l'Elysée  
 Invité: Nicolas Sarkozy, président de la République.

**20.45 FILM**

**Le Serpent (horaires sous réserves) ★★**

Thriller. Fra. 2006. Avec : Yvan Attal. Un maître chanteur, Joseph Plender, envoie sa complice Sofia chez Vincent, un photographe de mode.

**22.45** Non élucidé (horaires sous réserves)  
 Magazine. Société. 1 h 30. L'affaire Drouvin-Kubala. Le 9 août 2004, les corps de Robert Drouvin et de sa compagne, sont retrouvés dans le parc de leur propriété à Verneuil-sur-Brenne.  
**0.15** Journal de la nuit (horaires sous réserves)

**France 3**

**11.30** Dimanche avec vous  
**12.00** 12/13  
**12.10** 12/13 dimanche  
**12.50** 30 millions d'amis  
**13.20** Louis la Brocante ★★  
 Film TV.  
**15.00** En course sur France 3  
**15.45** Gala de clôture  
 Patinage artistique. Championnats d'Europe 2012. En direct.  
**17.05** Chabada  
 Spéciale «La vérité si je mens! 3».  
 Invités: Enrico Macias, Elisa Tovati, Max Boublil, Dany Brillant, Bruno Solo.  
**17.55** Questions pour un super champion  
**19.00** 19/20  
**20.00** Tout le sport  
**20.10** Zorro

**20.35 FILM TV**

**Inspecteur Barnaby**

Policier. GB. 2011. Inédit. Avec : Neil Dudgeon. Gerry Dawkins, employé des services sociaux de Causton, rend visite à William et Mary Bingham.

**22.10** Soir 3  
**22.30** Tout le sport  
**22.45** Inspecteur Barnaby  
 Film TV. Policier. GB. 2006. Avec : John Nettles, Jason Hughes, Laura Howard, Jane Wymark.  
 Photographe à la retraite, Rex Masters est retrouvé mort.  
**0.15** L'Héritage ★★★  
 Film.

**M6**

**6.00** M6 Music  
**7.00** Absolument stars  
**9.35** A mourir de rire  
**11.50** Sport 6  
**11.55** Turbo  
**13.10** Maison à vendre  
**14.40** C'est du propre !  
 Nathalie, accro à son ordinateur mais pas au ménage.  
**15.30** L'amour est dans le pré  
**17.10** 66 Minutes  
**18.45** D&CO  
**19.45** Le 1945  
**20.05** E=M6  
 Faire du cinéma, c'est un jeu d'enfant!  
 «Donnez une seconde vie aux vidéos de votre enfance». - «Devenez réalisateur de vos films d'action»...  
**20.30** Sport 6

**20.50 MAGAZINE**

**Zone interdite**

Société. 1 h 55. Travail, santé, famille: faut-il se doper pour tenir le coup? Pour paraître toujours plus jeunes, plus forts, certains n'hésitent pas à avaler des produits.

**22.45** Enquête exclusive  
 Magazine. Information. Prés.: Bernard de La Villardière. Fourrières, radars, amendes: chasse aux voitures dans les villes.  
 Des pratiques plus ou moins contestables se multiplient pour traquer les infractions.  
**0.15** Zemmour et Naulleau  
**1.30** Dans le droit chemin  
 Film TV.

**ARTE**

**12.25** Philosophie  
**13.05** 360°-GEO  
**14.00** La route des amphores  
**14.50** Le port englouti de Constantinople  
**15.45** Madagascar, carnet de voyage  
 Film.  
**15.55** L'artiste et son autoportrait  
**16.25** Découvrir une oeuvre  
**17.15** L'art et la manière  
**17.45** Personne ne bouge !  
**18.30** Cuisines des terroirs  
**19.00** Lang Lang interprète Liszt  
 Concert.  
**19.45** Arte journal  
**20.00** Karambolage  
**20.10** Le blogueur

**20.40 DOCUMENTAIRE**

**La France sauvage**

Nature. Fra. 2011. Inédit. Pour les animaux et les plantes, la France est une terre d'exception, un pays unique qui accueille une étonnante variété d'espèces.

**22.10** Couchorama  
 Documentaire. Société. Fra. 2011. Réal: Jacqueline Farmer. 1 heure. Inédit.  
 Les couches culottes posent aujourd'hui un vrai problème environnemental, car elles ne se recyclent pas facilement.  
**23.10** Trois Hommes et un bébé ★  
 Film.

**RTL 9**

**20.10** Friends Celui qui aimait les cheesecakes.  
**20.30** Plan biz Business Angèle.  
**20.35** Président d'un jour ★ Film. Comédie.  
**22.35** Rashad Evans/Phil Davis Free fight. Ultimate Fighting Championship 2012. UFC on Fox 2. A Chicago (Illinois).

**TV5MONDE**

**18.00** TV5MONDE, le journal  
**18.10** Internationales  
**19.00** 360° -GEO Expédition au Spitzberg.  
**20.00** Maghreb-Orient-Express  
**20.30** Journal (France 2)  
**21.00** On n'est pas couché  
 Invités: Nathalie Arthaud, Nicolas Dupont-Aignan...

**AB1**

**18.45** Le Prince de Bel-Air  
**20.05** Le Prince de Bel-Air  
**20.40** Extreme Makeover : les maçons du coeur  
**21.25** Extreme Makeover  
**22.10** Extreme Makeover : les maçons du coeur

**ARD**

**19.20** Weltspiegel  
**20.00** Tagesschau  
**20.15** Tatort  
 Film TV. Policier. All. 2012. Réal: Jürgen Bretzinger. 1 h 30. Inédit.  
**21.45** Günther Jauch  
**22.45** Tagesthemen Mit  
**23.05** Tt, titel thesen temperamente  
**23.35** Druckfrisch

**SF2**

**17.00** Tückische Giganten  
**17.30** MotorShow tcs  
**18.00** Tagesschau  
**18.05** Meteo  
**18.15** Sportpanorama  
**19.30** Tagesschau  
**20.00** Illuminati  
 Film. Thriller.  
**22.20** Cash-TV  
**22.50** Clubland ★ Film. Comédie dramatique.

**RAI 1**

**16.30** TG1  
**16.35** Domenica In  
**18.50** L'eredità  
**20.00** Telegiornale  
**20.35** Rai TG Sport  
**20.40** Soliti ignoti  
**21.30** Il Restauratore Mal comune, mezzo gaudio.  
**22.30** Il Restauratore Scienza e coscienza.  
**23.40** TG1  
**23.45** Speciale TG1

**TMC**

**20.45** New York police judiciaire Les horreurs de la guerre.  
**21.30** New York police judiciaire La famille de la haine.  
**22.15** New York police judiciaire Une famille intouchable.  
**23.05** L.A. Dragnet Jeu macabre.  
**23.50** L.A. Dragnet

**EUROSPORT**

**19.30** Avantage Leconte  
**20.15** Open d'Australie 2012 Tennis. Finale messieurs.  
**22.05** Super G messieurs  
 Ski alpin. Coupe du monde 2011/2012.  
**22.55** Poursuite messieurs Biathlon. Championnats d'Europe.

**RSI 1**

**19.00** Il Quotidiano  
**19.15** Controluce  
**20.00** Telegiornale  
**20.40** Storie  
 Confessioni di un Mercante.  
**21.55** Cult tv  
**22.25** Telegiornale notte  
**22.50** Marie Antoinette ★★  
 Film. Histoire.

**ZDF**

**19.00** Heute  
**19.10** Berlin direkt  
**19.30** Supertiere 2, mit Dirk Steffens  
**20.15** Rosamunde Pilcher, Und plötzlich war es Liebe  
 Film TV. Sentimental.  
**21.45** Heute-journal  
**22.00** Inspector Barnaby  
 Film TV. Policier.

**TVE I**

**14.30** Corazón  
**15.00** Telediaro 1a Edición  
**15.50** El tiempo  
**16.00** Saber y ganar  
**16.40** Aguila Roja  
**18.10** Informe semanal  
**19.10** Gente  
**21.00** Telediaro 2a Edición  
**22.00** El tiempo  
**22.10** Cuéntame cómo pasó

**MEZZO**

**17.00** Grandeur et décadence de la ville de Mahagonny Opéra. 2 h 20.  
**19.20** Intermezzo  
**20.30** La Grande Messe Ballet.  
**22.45** Nancy Jazz Pulsations  
**23.45** Intermezzo

**TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR**

Boucle à **12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00** Bobby Johnson: musique. Kat et Hortense à Bevaix. Les chiens de traîneaux à Montmagny

**RADIOS**

**La Première**

**6.03** Journal  
**9.06** De quoi j'me mêle  
**10.06** Synopsis  
**11.03** La soupe  
**12.30** Journal  
**12.40**, **22.40** Haute définition  
**13.03** Un dromadaire sur l'épaule  
**14.03** Paradiso, le septième jour  
**15.03** Impatience  
**16.03** La plage  
**17.03** Pour un oui, pour un son  
**18.00** Forum  
**19.03** Histoire vivante  
**20.03** Hautes fréquences  
**21.03** Babylone  
**22.03** Miami Miami  
**22.30** Journal  
**23.03** Intérieurs  
**0.03** Aqua concert

**CANAL+**

**20.55** Le grand match  
 Présentation du match Rennes / Marseille.  
**21.00** Rennes/Marseille  
 Football. Championnat de France Ligue 1. 21e journée. En direct.  
**22.55** Canal Football Club  
**Le Debrief**  
**23.15** L'équipe du dimanche

**PLANETE**

**19.00** Faites entrer l'accusé  
 Dominique Louis: les petits secrets de madame Jochimec.  
**20.40** Les ailes de la guerre  
 Coulez le Bismarck!  
**22.25** Nos années Années 60: Les mythologies.  
**23.45** Nos années Années 70: Les insouciantes.

**SF1**

**19.20** Mitenand  
 Berghilfe.  
**19.30** Tagesschau  
**20.05** Tatort  
 Film TV. Policier.  
**21.45** Reporter Menschen, Schicksal, Abenteuer.  
**22.15** Giacobbo/Müller: Best of  
**23.15** Tagesschau

**RSI 2**

**19.50** CSI de Zurich 2012  
 Equitation.  
**21.05** CSI : Scena del crimine  
 Furto d'identità.  
**21.50** CSI : Scena del crimine  
 The Forgotten  
**23.25** La domenica Sportiva  
**23.45** Super G messieurs  
 Ski alpin. Coupe du monde.

**RTPI**

**19.30** Poplusa  
**20.15** Pai à força  
**21.00** Telejornal  
**22.15** Estranha forma de vida, uma história da música popular portuguesa  
**22.45** Os compadres  
**23.30** Herman 2012  
**0.30** Novas direcções  
**2.15** Moeda de troika

**MTV**

**19.15** Teen Wolf  
**20.10** Teen Wolf  
**21.00** South Park  
**21.25** South Park  
**21.50** South Park  
**22.20** South Park  
**22.45** Quand j'avais 17 ans  
**23.10** Quand j'avais 17 ans  
**23.35** La Story Enrique Iglesias.



## ADRESSES UTILES

### URGENCES

- Urgences sanitaires et ambulance: 144
- Police: 117
- Feu: 118
- Intoxication: 145
- Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48

### LA CHAUX-DE-FONDS

- Pharmacie de garde**  
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00
- Bibliothèque de la ville**  
Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h
- Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- Ludothèque**  
Rue de la Serre 16. Lu, ma, je 15h30-18h30
- Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30
- Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-12h/14h-20h. Di 9h-18h

### LE LOCLE

- Pharmacie de garde**  
Pharmacie du Casino, Daniel-JeanRichard 39, sa jusqu'à 18h; di 10h-12h/18h-19h. En dehors de ces heures: 144
- Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00
- Bibliothèque de la ville**  
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h
- Bibliothèque des jeunes**  
Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h
- Ludothèque Casse noisette**  
Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

### JURA BERNOIS

- Pharmacies de garde**  
Saint-Imier, Pharmacie Pilloud, 032 941 21 94, sa-di 11h-12h/19h-19h30  
Tramelan, Pharmacie Schneeberger, 032 487 42 48, di 11h-12h/19h15-19h30

## AVIS DE NAISSANCES

**Parution:** mardi, jeudi et samedi  
**Délai de remise:** la veille de parution à 16h  
**Contact:** Publicitas SA - e-mail: neuchatel@publicitas.ch - tél. 032 729 42 42

Lila, Valérie et Marc  
sont très heureux d'annoncer  
la naissance de

**Basile**

le 25 janvier 2012

Famille Affolter-Eschler  
Place du Tilleul 7  
2065 Savagnier

028-700800

### ILS SONT NÉS UN 28 JANVIER

**Auguste Piccard:** physicien suisse, né à Bâle en 1884  
**Nicolas Sarkozy:** président de la France, né à Paris en 1955  
**Gianluigi Buffon:** footballeur italien, né à Carrare en 1978  
**Elijah Wood:** acteur américain, né à Cedar Rapids en 1981

### LE SAINT DU JOUR

**Saint Ephrem le Syrien:** diacre et docteur de l'Eglise au 4e siècle.

### LE PRÉNOM DU JOUR: THOMAS

Ce prénom vient de l'araméen et signifie «jumeau». Un peu prévisibles, les Thomas mènent une vie paisible. Ce sont des logiciens-nés. Opiniâtres, ils sont résolus à réussir tout ce qu'ils entreprennent.

### Médecins de garde

De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37  
Tramelan, 032 493 55 55

### Ludothèque

Tramelan. Je 16h-17h30

### Médiathèque

Tramelan, ClP. Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

### SAINT-IMIER

#### Bibliothèques

Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h18h

#### Mémoire d'ici

Place du Marché 5. Lu, je 14h-18h ou sur rendez-vous, 032 941 55 55

#### Ludothèque

Me, ve 15h-18h

### SONVILIER

#### Bibliothèque communale

Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h

### RENAN

#### Bibliothèque communale

Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h

### VILLERET

#### Bibliothèque communale

Lu 18h-19h. Ma 9h-10h/15h-16h. Je 18h-19h

### CORMORET

#### Bibliothèque communale

Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h

### COURTELARY

#### Bibliothèque communale

Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h.

### TRAMELAN

#### Bibliothèque communale

Lu 17h-19h

#### Patinoire des Lovières

Sa 13h30-16h (patinage+hockey). Di 14h-16h (patinage)

### LA NEUVEVILLE

#### Bibliothèque communale

Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h

#### Ludothèque

Ma-je 16h-18h. Sa 9h30-11h30

### JURA

#### Pharmacies de garde

Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03

Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

### SAIGNELÉGIÉRIER

#### Ludothèque

Hôtel de Ville. Ma 15h15-17h30. Dernier jeudi du mois 18h-19h

#### Piscine

Centre de Loisirs. Lu 13h30-21h. Ma-ve 10h-21h. Sa 10h-20h. Di et jours fériés 10h-20h

### LE NOIRMONT

#### Bibliothèque

Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Ve 8h30-11h30

#### Ludothèque

Nouveau collège. Ma 15h-17h

### LES BOIS

#### Ludothèque

Ancien bureau communal. Premier lu du mois, 15h-17h et premier ma du mois, 19h-20h

### LES GENEVEZ

#### Ludothèque

Ancienne halle. Premier je du mois, 16h30-19h

### LES BREULEUX

#### Ludothèque

Ecole primaire. Le quatrième ma du mois, 19h30-20h et le quatrième me du mois, 13h30-16h30

### NEUCHÂTEL

#### Pharmacie de service

Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

### AVIS MORTUAIRES

Maintenant donc ces trois choses demeurent  
la foi, l'espérance, l'amour, mais la plus  
grande de ces choses, c'est l'amour.

Yvette Bezençon-Junod

Marlène Bezençon et Michel Borel

Gaël et Rachel Lardon et leurs enfants Célia et Swen

Cindy et Hervain Burgy et leur petite Loriane

Florence et Yann Ulrich et leur petite Giulia

Sarah Borel et son fils Enzo

Françoise Bezençon-Junod

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

## Bernard BEZENÇON

leur très cher époux, papa, grand-papa, arrière-grand-papa, parent et ami enlevé à l'affection des siens jeudi à l'aube de ses 79 ans.

La Chaux-de-Fonds, le 26 janvier 2012.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds le lundi 30 janvier, à 14 heures.

Bernard repose au pavillon du cimetière.

Domiciles:

Marlène Bezençon

rue du Chalet 4

2300 La Chaux-de-Fonds

Françoise Bezençon

Gentianes 2

2300 La Chaux-de-Fonds

132-249654



Ne pleurez pas, je suis avec la maman.

Ses enfants:

Daniel et Thérèse Humair-Schneider, à Cormondrèche

André Humair, à Villars-sur-Glâne

Raymonde et Jean-Jacques Oppliger-Humair, à Fenin

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:

Nicolas et Nathalie Humair, Méline, Lauriane et Elodie, à Morat

Tania Humair, à Neuchâtel

Annabelle et Marc Richard, Océane et Loïc, à l'Orient

Nicolas et Jacqueline Oppliger, Jérôme, Nadine et Lily, à Chézard

Antoine et Jessica Oppliger, Manon, Léane et Amélie, à Cernier

Son frère:

Camille Humair, à Röschenz BL, et famille

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le profond chagrin de faire part du décès de

### Monsieur

## Bernard HUMAIR

dit «Grand-papa Tic-Tac»

qui s'est endormi paisiblement entouré de l'affection des siens dans sa 94e année, le 27 janvier 2012 au Home Beaulieu à Hauterive.

La cérémonie aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard à Neuchâtel, mardi 31 janvier à 10 heures, suivie de l'incinération.

Notre papa repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Adresses de la famille: Raymonde Oppliger

Rue Léo-Châtelain 11

2063 Fenin

Daniel Humair

Rue des Prêles 7E

2036 Cormondrèche

Un grand merci au personnel du Home Beaulieu pour sa gentillesse et son accompagnement.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez faire un don à la Fondation des Amis de l'Enfant c'est la vie, Peseux, CCP 17-389423-8 (mention: deuil Bernard Humair).

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

### NEUCHÂTEL

C'est dans la sérénité que  
tu t'es endormi et c'est pour toujours  
que tu resteras dans nos pensées.

Les familles parentes, alliées et amies

ont le chagrin d'annoncer le décès de

### Monsieur

## André MARTIN

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, le mardi 31 janvier 2012 à 15 heures, suivie de l'incinération.

André repose au pavillon du cimetière de Beauregard à Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-700809

### AVIS MORTUAIRES

Josiane Liechti-Kyburz, ses enfants et petits-enfants à Muttentz

Gérald Kyburz, ses enfants et petite-fille à Neuchâtel

Danielle et Serge Kyburz Marastoni et leur fils à Auvornier

Maryvonne et Bernard Emporio-Kyburz, leurs enfants et petits-enfants à Bôle

ont la tristesse de faire part du décès de leur maman, grand-maman

et arrière-grand-maman

### Madame

## Violet KYBURZ-FREYTAG

«Mamiquette»

enlevée à leur tendre affection dans sa 95e année, au home des Charmettes, le 24 janvier 2012.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité familiale.

028-700758

### REMERCIEMENTS

Il nous est impossible de répondre personnellement aux nombreuses marques de sympathie qui nous ont été témoignées lors du décès de

### Madame

## Arlette BURI-COLOMB

Puissiez-vous, chacun et chacune, parents, familles, amis proches et moins proches, recevoir ici notre MERCI. Merci pour votre présence, merci pour vos paroles.

Son mari, son fils et sa belle-sœur

Février 2012.

Dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, la famille de

### Monsieur

## Irmin JOLY

remercie tous ceux qui, par leur présence, leur message de sympathie ou leur don, l'ont soutenue dans sa douloureuse épreuve.

La Chaux-de-Fonds, janvier 2012.

132-249618



Dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, la famille de

## Francis WEBER

vous remercie du fond du cœur, vous qui, si nombreux, lui avez témoigné tant d'amitié par vos prières, par votre présence, par vos messages de sympathie et de réconfort, par vos fleurs, ainsi que par vos dons. Elle vous exprime sa profonde reconnaissance.

La douleur de l'avoir perdu ne doit pas faire oublier le bonheur de l'avoir connu et apprécié.

Son souvenir reste vivant dans nos cœurs.

Cortébert, janvier 2012.

132-249593

### En souvenir

## Lucien CASALI

2011 - 29 janvier - 2012

Déjà un an que tu nous as quittés, tu resteras toujours dans nos cœurs.

Ta famille

## AVIS MORTUAIRES

CHEZ-LE-BART

*Je ne suis pas loin,  
juste de l'autre côté du chemin.*

Ses enfants:

André et Elisabeth Favre à Vaumarcus  
Mireille et Roger Streit-Favre à Chez-le-Bart  
Rose-Marie et Michel Loertscher-Favre à GorgierSes petits-enfants et arrière-petits-enfants  
ont la tristesse de faire part du décès après quelques jours de maladie de**Madame  
Antoinette FAVRE**

née Voumard

leur chère maman, belle-maman, mémé chérie, parente et amie  
qui s'en est allée rejoindre son étoile, dans sa 90e année.

2025 Chez-le-Bart, le 25 janvier 2012.

Ruelle 4

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Un grand merci au personnel du home de Chantevent, au Docteur  
Blaise Martignier, ainsi qu'au personnel soignant de l'hôpital  
de Pourtalès, pour leur dévouement et leur gentillesse.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-700700

Monsieur Willy - Marie Hélène Bourquin à Bevaix

Monsieur Louis - Emmanuelle Bourquin à Sion

Ses très chers frères, belle-sœur et nièce

ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur  
Charles-Henri BOURQUIN**

1941 - 2012

qui s'est endormi paisiblement le 21 janvier.

La cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Un grand merci à son Tuteur ainsi qu'au personnel d'Eben-Hézer  
pour son accompagnement et son dévouement.

028-700794

*Ne donnons pas à ceux qui meurent  
un adieu sombre et sans espoir,  
puisque dans nos cœurs ils demeurent,  
disons-leur un doux: Au revoir**Il est mon rocher, ma délivrance  
et ma retraite,  
je ne serai point ébranlé.*

Ps. LXII, v. 23

Eliane et Alphonse Bagnoud-Ganguillet, leurs enfants et petits-enfants  
Jean-Jacques et Josiane Ganguillet-Schönenberg et leurs enfants  
Claude-Alain et Colette Ganguillet-Evalet, leurs enfants et petits-enfants  
ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part  
du décès de**Madame  
Jacqueline GANGUILLET-HOURIET**leur très chère et regrettée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-  
grand-maman, sœur, belle-sœur, parente et amie qui s'est endormie  
paisiblement dans sa 91e année.

Cormoret, le 27 janvier 2012.

Adresse de la famille:

Jean-Jacques Ganguillet, Vieille-Route 38, 2612 Cormoret

La cérémonie funèbre, avant l'incinération, aura lieu le lundi 30 janvier  
à 14 heures au cimetière de Courtelary.

Le corps repose dans une chambre mortuaire au cimetière de Courtelary.

En sa mémoire, sa famille fera un don au service des soins à domicile  
SASDOVAL.

Prière de ne pas faire de visite.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

*L'Eternel est mon berger: je ne manquerai de rien.  
Il me fait reposer dans de verts pâturages.  
Il me dirige près des eaux paisibles.*

Psaume 23

Son mari Jean Moser

Sa petite-fille Catherine Magalhaes, son mari Joao et leurs enfants  
Ismaël, Isalyne et JennySa petite-fille Magali Aeschlimann-Schneider et son mari Laurent  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies  
ont le chagrin d'annoncer le décès soudain de**Madame  
Marguerite MOSER**La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de Beaugard, à Neuchâtel,  
le lundi 30 janvier à 11 heures, suivie de l'incinération.

Marguerite repose au pavillon du cimetière de Beaugard à Neuchâtel.

Adresse de la famille: Madame Catherine Magalhaes  
Chemin d'Archessus 7b  
2022 Bevaix

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

078-700772

## AVIS MORTUAIRES

*Seigneur, à qui irions-nous?  
Tu as les paroles de la vie.*

Jean 6 v. 68

Son époux: Aimé Frey

Ses enfants: Jeannine et Jean Robert Burkhard-Frey, leurs enfants  
et petits-enfantsJacques et Françoise Frey-Piroué, leurs enfants  
et petits-enfants

Ses neveux et nièces de feu Hedwige Vuilleumier-Rossel

Ses neveux et nièces de feu Maurice Frey

ainsi que les familles Rossel et Nicolet, parentes et amies,  
ont le chagrin de faire part du décès de**Madame  
Nelly FREY**

née Rossel

qui nous a quittés à l'aube de ses 101 ans.

La Chaux-de-Fonds, le 25 janvier 2012.

Home Le Foyer

Adresses de la famille: Jacques Frey

Croix-Fédérale 27B

2300 La Chaux-de-Fonds

Jeannine Burkhard

Fléoles 30

2503 Bienne

La cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité de la famille et des proches.

Un merci tout particulier au personnel du Home Le Foyer à La Sagne.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Un an déjà que tu es parti,  
une pensée pour toi en ce jour**Marcel JUNOD**

2011 - 28 janvier - 2012

Ton épouse, tes enfants, petits-enfants  
et arrière-petites-filles

028-700489

*Ce qui fut une grande joie dans sa vie,  
c'est de voir briller le soleil  
et d'entendre le gazouillis des oiseaux  
dans la forêt et sur les bords du Léman.*Nous sommes tristes, mais reconnaissants d'avoir eu la chance  
de le connaître.**Jean-Louis STOUDMANN**s'en est allé, dans sa 76e année, suite à une douloureuse maladie  
supportée avec courage et dignité.

Sont dans la peine:

Sa compagne, Evelyne Yerly,

Sa fille, Irène Stoudmann,

Son fils, Jean-Luc Stoudmann,

Sa belle-maman, Marguerite Stoudmann,

Ses frères et sœurs,

Les familles parentes, alliées et amies.

2013 Colombier, le 26 janvier 2012.

La cérémonie d'adieu aura lieu au Temple de Colombier, mardi 31 janvier  
à 10h30, suivie de l'incinération.Jean-Louis repose au pavillon du Centre funéraire de Beaugard,  
à Neuchâtel.

Adresses de la famille: Evelyne Yerly

Ch. des Saules 11

2013 Colombier

Jean-Luc Stoudmann

Numa-Droz 206

2300 La Chaux-de-Fonds

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Les membres de la Croix-Bleue  
romande, section Littoral neuchâtelois  
ont la tristesse de faire part du décès de**Madame  
Elsa GENTIL**

membre de la section depuis de nombreuses années.

Ils présentent leurs sincères condoléances à la famille.

028-700790



La Commune des Brenets

a la très grande tristesse de faire part du décès  
de son Historien**Pierre DELÉGLISE**Elle partage la douleur de la famille dans ces moments pénibles  
et lui présente ses très sincères condoléances.

132-249679

## NEUCHÂTEL

**La machine à laver  
met le feu**Jeudi vers 23h50, le SIS de Neuchâtel est  
intervenue à Neuchâtel, rue du Terre 2,  
pour circonscrire un début d'incendie,  
provoqué par une machine à laver le  
linge. Le local et les machines ont été  
endommagés. ● COMM

## L'ÉTAT CIVIL

**Montagnes  
neuchâteloises****Mariage.** - 2701. Jeanrenaud, Stéphane  
et Tinet, Elodie.**Décès.** - 21.01. Schafroth, Roger-Marcel,  
1941, époux de Schafroth, Françoise  
Yvonne. 22. Vallélian, Gaston Auguste,  
1924. Rossel, Mariette, 1915. Comte, Alain  
Lucien, 1962. 23. Vuilleumier, Solange  
Edmée, 1912. Banyai, Sandor, 1934, époux  
de Banyai, Anna Lina. 24. Furrer, Jean  
Claude, 1947, époux de Furrer, Christiane.  
25. Jaquet, Jacqueline Edmée, 1928.  
Deléglise, Pierre Louis, 1930, époux de  
Deléglise, Madeleine Monique. Bourdin,  
François Pierre Joseph, 1935, époux de  
Bourdin, Daisy. Favre-Bulle, Georges  
Edouard, 1922, époux de Favre-Bulle,  
Madeleine Yvonne. Frey, Ruth Nelly, 1911,  
épouse de Frey, Aimé Marcel. Schneuwly,  
Erwin, 1934, époux de Schneuwly, Gisa  
Paolina Giuseppina. 26. Guillaume-  
Gentil, Elsa Hélène, 1920. Bezençon,  
Bernard Alfred, 1933, époux de Bezençon,  
Yvette Georgette.**Délai: jusqu'à 19 heures**

Remise des textes

jusqu'à 17 heures  
du lundi au vendredi  
PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 62  
fax 032 729 42 59dès 17 heures,  
week-end et jours fériés  
L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 97  
fax 032 723 53 79

e-mail: carnet@limpartial.ch

**Je vous laisse ma paix,  
je vous donne ma paix.  
Que votre cœur cesse  
de se troubler et de craindre.**

Jean 14: 27



**AIR DU TEMPS**  
RÉGINE BINDÉ

## Vivre dans l'élégance...

La nouvelle année induit tout naturellement de nouvelles résolutions. Je suis tombée sur «la Résolution 2012», devenir minimaliste. C'est chic, diététique, écologique, exotique et surtout économique. Cela ne suppose pas d'adapter une mentalité de pauvreté, non, non.

Minimaliste, c'est moins par moins qui va donner plus. Moins vous possédez, plus vous êtes légère, plus vous nagez dans le bonheur. Alors fini les soldes que l'on attend de pied ferme, celles qui vous donnent l'impression que chaque achat est une affaire en or. Le premier acte de la fameuse résolution c'est vider ses placards du superflu, avant de savoir si l'opé-

ration s'avère nécessaire. La pratique du détachement est de mise. Pas question de céder à la panique. Il paraît que c'est simple...

Si j'ai bien suivi, le minimalisme s'applique de haut en bas, d'est en ouest, de l'extérieur à l'intérieur... de l'être. Comme on a passé en revue le placard, il faut aussi passer à la loupe votre boîte noire, comportement et pensées doivent suivre. Ami, travail, philosophie, tout y passe. Adoptons la modestie.

La crise est sur toutes les lèvres, récession, décroissance, ne serait-ce pas une idée de génie pour nous faire accepter ce qui se profile dans le futur? Vivre dans l'ascétisme deviendrait donc très élégant...

## LE COUP DE GRIFFE DE VINCENT L'ÉPÉE

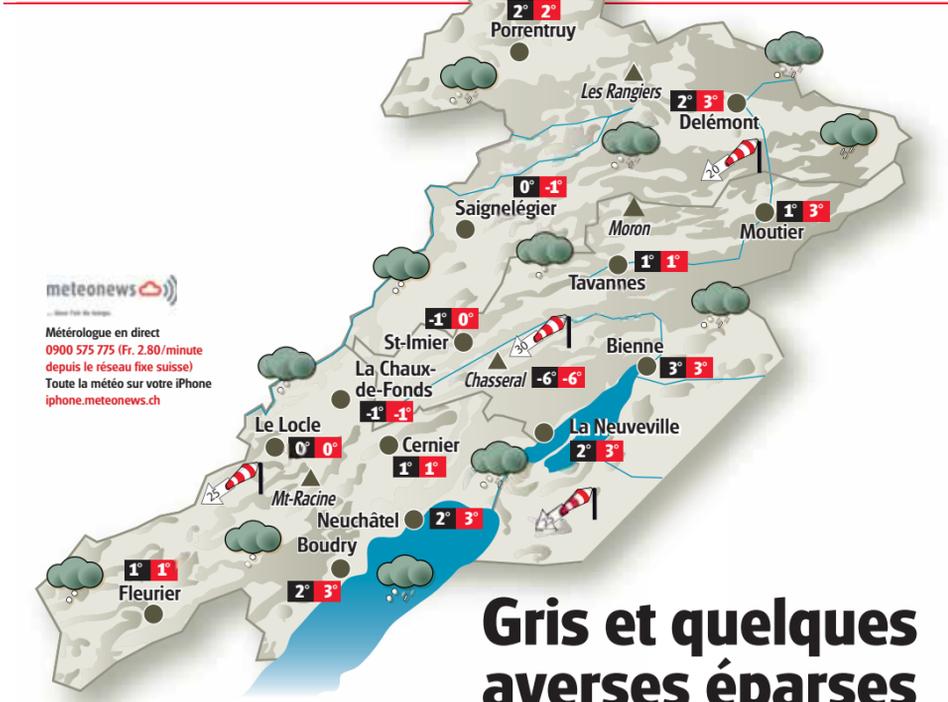
### Faut-il pleurer la fermeture de MegaUpload?



# LA MÉTÉO

Lever **08h02**  
Coucher **17h30**

Lever **09h54**  
Coucher **23h28**

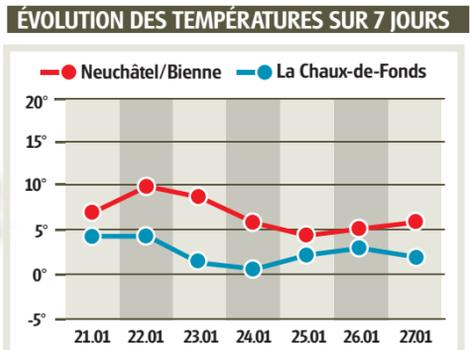
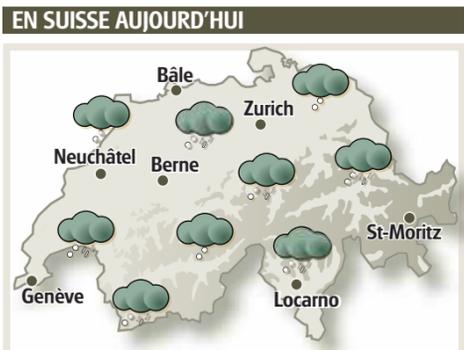


## Gris et quelques averses éparses

Sous un ciel couvert, quelques averses éparses se produiront ce samedi, surtout l'après-midi. Les flocons tomberont dès 500 à 600m le matin, puis jusqu'en plaine d'ici au soir. Des températures de plus en plus froides sont attendues au fil des jours avec de la bise. Côté ciel, des chutes de neige éparses pourront se produire jusqu'à mardi, puis ce sont des stratus qui prendront le relais.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	6°	Bise 1 à 2 Bf	429.08 m
Bienne	6°	Bise 1 à 2 Bf	428.98 m

Niveau du lac des Brenets: 751.45 m



### PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Température (1000m)	Fiabilité
<b>DIMANCHE</b>	1° - 2° / -3° - 2°	8/10
<b>LUNDI</b>	-3° - 0° / -7° - 3°	7/10
<b>MARDI</b>	-3° - 0° / -7° - 4°	7/10
<b>MERCREDI</b>	-4° - 1° / -8° - 5°	6/10

### TEMPÉRATURES RÉGIONALES

BÉVILARD	1°	1°
BRÉVINE (LA)	-1°	-1°
BRENETS (LES)	1°	1°
COURT	2°	3°
COURTELARY	-1°	0°
COUVET	1°	1°
CREUX-DU-VAN	-5°	-5°
DOMBRESSON	1°	1°
ESTAVAYER-LE-LAC	2°	3°
GRANGES	2°	2°
LANDERON (LE)	3°	3°
MONT RACINE	-5°	-5°
NOIRMONT (LE)	0°	-1°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	-1°	-1°
RANGIERS (LES)	1°	1°
SAINT-AUBIN	2°	3°
SAINTE-CROIX	-2°	-2°
SAINT-URSANNE	2°	3°
SONCEBOZ	1°	1°
TRAMELAN	-1°	0°
VERRIÈRES (LES)	-2°	-2°
VUE-DES-ALPES	-4°	-4°
YVERDON	2°	3°

### DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

ATHÈNES	éclaircies	7°
BANGKOK	en partie ensoleillé	34°
BARCELONE	averses éparses	12°
BERLIN	nuageux	-1°
BRUXELLES	averses éparses	5°
LE CAIRE	en partie ensoleillé	17°
LONDRES	éclaircies	7°
LOS ANGELES	assez ensoleillé	22°
MONTRÉAL	giboulées	2°
MOSCOU	beau temps	-14°
NEW YORK	assez ensoleillé	7°
PARIS	averses éparses	6°
RIO DE J.	fortes averses	27°
ROME	éclaircies	12°
TOKYO	en partie ensoleillé	5°

## SUDOKU N° 248

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

### Solution de la grille précédente n° 247

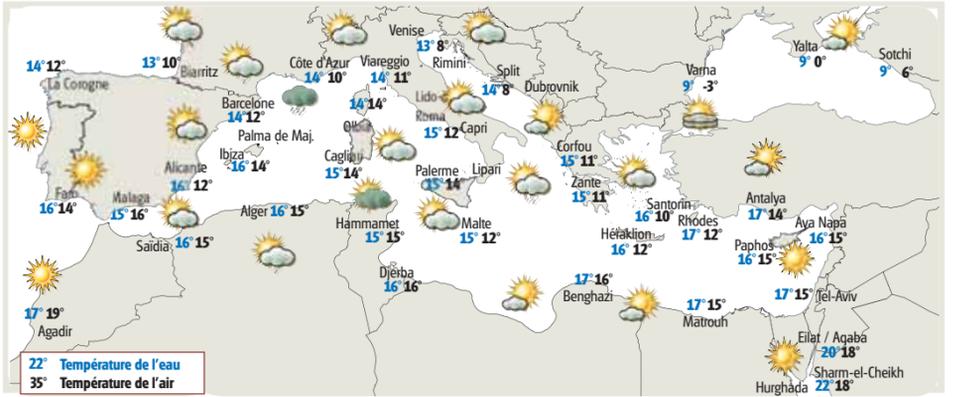
1	9	8	3	6	4	2	7	5
5	3	7	9	8	2	6	1	4
6	4	2	7	1	5	9	8	3
2	1	5	4	7	6	3	9	8
3	8	4	1	2	9	5	6	7
9	7	6	8	5	3	4	2	1
4	5	1	2	9	7	8	3	6
8	6	9	5	3	1	7	4	2
7	2	3	6	4	8	1	5	9

### Difficulté difficile

5	3		1					
7			4		3			8
			9					3
2	8					4		
1		3				2		8
		4					7	3
	9				1			
	7		8		4			6
					6		5	1

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

### LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE



# Les rendez-vous de l'emploi

## 63 offres

Un supplément de

**L'Impartial**

Ne peut pas être vendu séparément



PILOTE.CH

**PLUS DE  
6000 ANNONCES  
EN LIGNE**

TROUVEZ LE JOB QUI VOUS CONVIENT.

**jobup.ch**

N°1 en Suisse romande



## SPÉCIAL APPRENTISSAGE

**SANTÉ** Prometteuse en terme d'emploi, la nouvelle formation d'aide en soins et accompagnement est dispensée, en français, uniquement dans l'espace Bejune.

# Professionnels formés en Suisse pour faire face à la pénurie

NICOLE HAGER

Malgré la crise, il se trouve des domaines qui manquent de bras ou viendront à en manquer. C'est le cas de la santé et du social. Pour sortir de l'impasse, l'espace Bejune (Berne-Jura-Neuchâtel) joue les précurseurs.

Selon une étude de l'Observatoire suisse de la santé, les besoins en personnel de santé dans notre pays vont s'accroître de 25 000 personnes d'ici à 2020, en raison principalement du vieillissement de la population. Or il n'est pas possible de combler les lacunes par la seule immigration, qui fournit déjà un tiers du personnel hospitalier en Suisse. D'autres pistes sont à explorer. L'une d'elles, encore à l'état de projet pilote, se généralisera au niveau suisse dès la rentrée d'août. Il s'agit d'une nouvelle formation sur deux ans, avec un taux d'exigences moins élevé que le

une formation en emploi, une reconversion professionnelle, un projet CFC ou une recherche d'emploi.

Coachant l'une de ces futures professionnelles, Thérèse Puig, praticienne formatrice à l'institution de soins pour malades chroniques Mon Repos, à La Neuveville, observe que «la formation est très bien pensée». Elle compense quelque peu le vide laissé par l'abandon de la formation d'aide-soignant, proposée par la Croix-Rouge jusqu'en 2010. «Cette nouvelle formation professionnelle initiale de deux ans va faire gagner au monde de la santé et du social de précieux collaborateurs de ce niveau de qualification, très apprécié dans les EMS, les services d'aide et de soins à domicile et le milieu hospitalier», confirme Jean-Marie Fauché, directeur de l'école Pierre-Coullery. L'infirmière Thérèse Puig approuve pleinement: «Sur le terrain, nous voulons des gens compétents, et cette formation sur deux ans permet le développement de compétences utiles et nécessaires pour garantir la qualité de la prise en charge et faire face à la complexité des soins.»

Si les AFP deviennent communes dans bien des domaines, le secteur santé-social découvre ce niveau de qualification avec la formation d'aide en soins et accompagnement. «Par rapport au titre d'aide-soignant, cette nouvelle formation permet d'ambitionner un CFC d'assistant en soins et santé communautaire ou d'assistant socio-éducatif», se réjouit Jean-Marie Fauché.

A partir de la rentrée d'août 2012, il sera possible de suivre la formation d'aide en soins et accompagnement un peu partout en Suisse. Dans la région, un nouveau lieu de formation s'ajoutera à ceux de La Chaux-de-Fonds et de Delémont. Il s'agit du Ceff, domaine santé-social, à Saint-Imier. Pour son directeur, Michel Jeanneret, la pertinence d'un tel projet ne fait aucun doute: «Nous devons investir dans la formation pour disposer d'un nombre de professionnels suffisant dans le domaine de la santé et du social.»



Mégane Vulliet, ici à la fondation Les Perce-Neige, aux Hauts-Geneveys, sera l'une des premières aides en soins et accompagnement AFP certifiées. Une formation mise en place pour répondre à la pénurie de personnes qualifiées dans les domaines de la santé et du social. DAVID MARCHON

« Cette formation permet le développement de compétences recherchées. »

**THÉRÈSE PUIG**  
INFIRMIÈRE, PRATICIENNE FORMATRICE

CFC, et qui devrait permettre de donner une perspective à davantage de jeunes. Et aussi de valider les acquis de nombreuses personnes expérimentées, mais non diplômées, qui travaillent dans le domaine de la santé et du social.

Avant même d'être développée partout en Suisse, cette nouvelle formation, sanctionnée par une attestation fédérale de formation professionnelle (AFP), est actuellement déjà proposée au niveau francophone dans le seul espace Bejune. Soit à Delémont, uniquement à des personnes adultes, ainsi qu'à l'école Pierre-Coullery (Cifom), à La Chaux-de-Fonds, à un plus large public motivé par

## Une réorientation réussie après un échec

Elle ne cache pas son enthousiasme pour sa nouvelle formation. A bientôt 20 ans, Mégane Vulliet fait partie de la première volée francophone à suivre une formation d'aide en soins et accompagnement à l'école Pierre-Coullery, à La Chaux-de-Fonds. La jeune femme s'est retrouvée partante pour ce projet pilote après un premier apprentissage non abouti d'assistante en soins et santé communautaire (ASSC). En dépit de cet échec, elle ne renonce pas pour autant à se former, tenant avant tout à étoffer son CV avec l'obtention d'un titre professionnel.

Sa persévérance a payé. Aujourd'hui, elle est employée par la fondation Les Perce-Neige et ne regrette pas sa première formation. «J'apprécie beaucoup mon activi-

té actuelle auprès de personnes qui souffrent de handicaps mentaux. Je les soutiens dans la maîtrise de leur quotidien. Entre les soins de base et l'animation, les ateliers de créativité, la marche, la piscine et l'équithérapie, le travail est très varié et riche en relations humaines.»

### Des apprentis bien différents

L'enthousiasme pour la nouvelle voie choisie est tel que Mégane Vulliet envisage déjà de compléter sa formation, une fois son AFP (lire ci-contre) en poche. Pour l'heure, en dehors de sa pratique, elle retrouve avec plaisir sa classe professionnelle chaque vendredi. Une classe pour le moins hétéroclite avec ses dix élèves aux parcours de vie et aux âges très variés. «Le

plus jeune d'entre nous a 17 ans, la plus âgée 45 ans. Il y a des adultes en recherche d'emploi ou en reconversion professionnelle et des jeunes qui visent le CFC. Cette diversité est une richesse. Nous partageons beaucoup.»

La jeune habitante de Boudevilliers en est convaincue: le métier d'aide en soins et accompagnement a sa place dans les institutions du domaine santé-social (EMS, hôpitaux, institutions pour handicapés, services d'aide et de soins à domicile) auprès de personnes de tous âges dont l'activité est réduite en raison de difficultés physiques, mentales, psychiques ou sociales. Une profession qui, aux dires d'observateurs du monde du travail, devrait se porter bien, même en période de morosité. **ONHA**

**PEINTURE** Alors qu'elle était sur le point d'achever un master dans une HES, Mélanie Bianchi a tout arrêté afin d'entamer une formation d'un tout autre genre.

# Peintres en bâtiment de père en fille

JULIE MELICHAR

Il y a une année, Mélanie Bianchi était en dernière année de master dans une HES (Haute Ecole spécialisée), en restauration architecturale. Aujourd'hui, elle est apprentie peintre en bâtiment. A la suite du décès de son père, la jeune femme de 28 ans, de Neuchâtel, a décidé de tout lâcher. Avec pour objectif de reprendre un jour l'entreprise de peinture familiale Bianchi Yves SA.

«Je me suis toujours intéressée à l'entreprise. Petite, j'allais souvent avec lui à l'atelier, j'aimais qu'il m'en parle», explique-t-elle. «A son décès, ma mère, ma sœur et moi avons hérité de l'entreprise. Je ne me suis pas posé de question, c'était le moment où jamais pour me lancer! Maintenant, j'ai l'impression de continuer le travail de la famille Bianchi, et cela me plaît.»

Car l'entreprise familiale n'est pas née de la dernière goutte de peinture. Elle a fêté ses 111 ans d'existence en novembre dernier. A cette occasion, l'apprentie peintre a mis sur pied une ex-

position retraçant l'histoire de l'entreprise. «Imaginer mon ancêtre en train de créer en 1900, dans des conditions certainement difficiles, cela m'a donné encore plus envie de continuer, pour que tout ce qui a été fait auparavant ne soit pas perdu.»

A elle maintenant les horaires de chantier, un environnement masculin et la découverte d'un travail qu'elle considère comme très varié. Car il ne s'agit pas seulement de peindre des murs. Le travail de préparation et de traitement est lui aussi conséquent: il faut colmater les trous, traiter les fissures, les moisissures, mastiquer les plaintes et les boiserie... Et seulement ensuite peindre! «Il arrive que des gens viennent sur le chantier et nous disent que l'on n'a pas avancé, alors qu'on y a travaillé huit heures par jour sans que cela se voit vraiment. C'est parfois un peu frustrant.»

La jeune femme n'en a pas encore fini avec les bancs d'école. Chaque jeudi matin, elle suit quatre périodes d'enseignement au Centre professionnel des métiers du bâtiment, le CPMB, à Colombier. Au vu de



Echelles, bidons, pinceaux... Un univers que Mélanie Bianchi connaît depuis son enfance. GUILLAUME PERRET

sa formation précédente, elle a été autorisée à commencer son apprentissage directement en deuxième année et est dispen-

sée de cours de sport et de culture générale. Restent donc les cours de «couleurs et formes», «calcul» et «technologie». Soit

apprendre à dessiner des formes de façon minutieuse, connaître parfaitement les systèmes métriques ainsi que les

différentes sortes de peinture, résine, liant, matériel... Mélanie Bianchi connaît déjà une partie de la matière et apprécie de la revoir.

Dans sa classe, elle est la seule fille, et l'entreprise ne compte que deux femmes, la secrétaire et elle-même. Peintre en bâtiments, une profession que l'on verrait plutôt réservée à la gent masculine? Pour la future peintre, les femmes y ont clairement leur place. «Un de mes professeurs m'a dit que les femmes sont souvent très bonnes car elles sont structurées dans leur travail. L'homme est plus fort et plus rapide, mais la femme est meilleure dans le travail minutieux.»

Et si l'avenir ne se dessine pas encore de façon très précise, Mélanie Bianchi se verrait bien à la tête de l'entreprise dans quelques années (à l'heure actuelle, l'entreprise est dirigée par l'ancien associé de son père). «Je ne sais pas encore comment cela va se passer. L'idéal serait d'apprendre peu à peu à gérer l'entreprise, comme mon père l'avait appris du sien. La continuité serait ainsi assez naturelle.»

## ENSEIGNEMENT - FORMATIONS



## Votre centre de formation continue www.cip-tramelan.ch

T 032 486 06 06  
2720 Tramelan  
cip@cip-tramelan.ch

### Informatique – Centre de tests U-CH

P@rtiCIP – Formation modulaire individualisée en bureautique. A votre rythme – A votre budget – A votre envie – A votre demande. Demandez notre brochure!			
Prendre un bon départ avec l'informatique	27 périodes	20.02 au 02.04.12	280.–
Word 2010, spécialiste	18 périodes	28.02 au 03.04.12	580.–
Formulaires d'entreprise avec Infopath	18 périodes	29.02 au 04.04.12	680.–
Excel 2010, débutant	15 périodes	21.03 au 18.04.12	350.–
Gestion des dossiers et des fichiers	9 périodes	23.04 au 07.05.12	230.–
Traitement d'images avec Photoshop	20 périodes	25.04 au 23.05.12	590.–
Word 2010, débutant	15 périodes	02.05 au 30.05.12	350.–
Excel 2010, spécialiste	18 périodes	21.05 au 02.07.12	580.–
PowerPoint 2010, débutant	9 périodes	31.05 au 14.06.12	230.–
Réalisation d'un site Internet	36 périodes	06.06 au 07.07.12	1020.–
Formations aux technologies Apple	2 heures	Date à choix	240.–

### Management / Développement personnel

Négocier et communiquer dans la vente	4 journées	du 21.02 au 29.03.12	1420.– (repas incl.)
Gestion du temps et des priorités	2 journées	29.02 et 01.03.12	750.– (repas incl.)
Acheter avec talent ou bénéficier des meilleures prestations	2 journées	20 et 21.03.12	840.– (repas incl.)
Les émotions nos amies...	2 journées	26.03 et 23.04.12	420.–
L'accueil performant de la clientèle	2 journées	03 et 04.04.12	680.– (repas incl.)
Recruter et intégrer ses futurs collaborateurs	2 journées	10 et 11.04.12	750.– (repas incl.)
Marketing pratique au quotidien	4 journées	20.04. au 16.06.12	1250.– (repas incl.)
Nouveaux cours en allemand:			
Wirksames Projektmanagement und Management der Veränderungsprozesse	4 Tage	26.06 bis 28.08.12	1420.– (inkl. Mahlzeit)
Recruiting und Integration der neuen Mitarbeiter	2 Tage	06. und 07.09.12	750.– (inkl. Mahlzeit)
Zeit- und Prioritätsmanagement	2 Tage	03. und 04.10.12	750.– (inkl. Mahlzeit)

### Mathématiques

Mathématiques de base, niveau 1	24 périodes	dès le 07.03.12	60.–
---------------------------------	-------------	-----------------	------

### Formateurs - Formatrices

BFFA – Brevet fédéral de formateur/trice d'adultes. Séance d'information: le mardi 20.03.2012 à 19 h 30, au CIP			
Formateur occasionnel (FFOC)	3 journées	14, 15.02 et 08.03.12	850.– (repas incl.)
BFFA – M2 Accompagner des processus de formation en groupe	5 jours en résidentiel	04 au 08.06.12	2500.– (rés. BE 2025.–)
BFFA – M3 Informer et conseiller l'adulte en formation	4 journées	23.03 au 21.04.12	1250.– (rés. BE 950.–)

### Décolletage – taillage – mécanique

Initiation à l'utilisation machines-outils CNC	20 périodes	22 au 23.02.12	800.–
Lecture de dessins techniques	30 périodes	22.03 au 12.04.12	960.–
Opérateur – réglage programmeur:			
sur fraiseuse CNC	40 périodes	01 au 07.03.12	1500.–
sur Tornos Deco 2000	60 périodes	29.03 au 13.04.12	2450.–

### Français pour non-francophones

Bases, niveau A1	81 périodes	dès le 07.02.12	150.–
Perfectionnement, niveau A2	81 périodes	dès le 07.02.12	150.–

### Lutte contre l'illettrisme, cours «Lire et Ecrire»

à Tavannes	LU de 17 h 30 à 19 h 30	sur demande
à Bienne	MA de 19 h à 21 h ou VE de 14 h à 16 h	sur demande
à St-Imier	JE de 18 h 45 à 20 h 45	sur demande
à Courtelary	MA de 18 h 45 à 20 h 45	sur demande

### Santé – Bien-être – Alimentation

Sport et alimentation – Connaître les besoins de son corps avant, durant et après une activité sportive	3 soirées	28.03, 04 et 25.04.12	295.–
Comment allier alimentation équilibrée et plaisir	4 soirées	22.03 au 03.5.12	450.– (collation du 3e soir incl.)

# POLYDESIGNER 3D En changeant de dénomination, le métier de décorateur-étalagiste a aussi pris une autre dimension. Avis aux passionnés de déco et de brico

## Elle met en beauté des produits

NICOLE HAGER

Elle a changé de métier, mais pas de secteur d'activité, ni de cadre de travail. Après un CFC de gestionnaire du commerce de détail, Vanessa Donzè s'est réorientée dans la décoration. Elle est aujourd'hui la seule apprentie francophone bernoise à suivre la toute nouvelle formation de polydesigner 3D. «C'est en accomplissant mon premier apprentissage dans une papeterie que j'ai découvert que j'aimais particulièrement soigner les vitrines et mettre en valeur les produits.» Son CFC de gestionnaire du commerce de détail en poche, la Tramelote est engagée dans une grande surface. Et là, c'est un peu la douche froide. Son activité professionnelle se spécialise, mais perd en polyvalence. A chacun son rayon d'action. Le sien se limite à la vente de produits. A d'autres, la gestion de leur mise en valeur. «C'était frustrant de ne plus toucher à tout. J'observais les décoratrices faire ce que j'accomplissais avant et je me suis renseignée. On m'a alors signalé qu'une place d'apprentissage se libérait dans le domaine d'activité que je visais.» Le



Vanessa Donzè apprécie le monde de la vente et celui de la décoration. Sa trajectoire professionnelle l'a tout naturellement amenée à devenir polydesigner 3D. Elle sera la première de la région à porter ce titre. A. STREUN

jeune femme n'hésite pas un seul instant. Elle postule, passe des tests d'aptitude portant principalement sur la maîtrise de la perspective et du dessin, et elle est retenue. A 21 ans, Vanessa Donzè ne regrette pas d'avoir embrassé la

profession de polydesigner après quelques détours professionnels. «Pour ce métier, il faut avoir une certaine maturité et être autonome. On est confronté à de nombreux interlocuteurs, du vendeur au directeur de magasin, tous ont des exigences par rapport

à notre travail. Il faut pouvoir y répondre vite et bien, anticiper les problèmes et trouver rapidement des solutions.» La jeune femme parle de son métier avec beaucoup d'enthousiasme. Impossible de douter du plaisir qu'elle éprouve, jour après jour, à créer

des ambiances attrayantes pour susciter une envie, voire provoquer l'acte d'achat. Pour cela, elle dispose et assemble mobilier, revêtements, tentures, éclairage... «Il faut avoir une bonne maîtrise des matériaux et de bonnes connaissances techniques.»

Le métier de polydesigner 3D se développe autour de trois grands axes: premièrement, la création pour ce qui est d'imaginer des décors et des mises en scène en trois dimensions, principalement à l'ordinateur. Deuxième axe: la réalisation de décors et, troisième pan du métier, le styling, soit la mise en place et la mise en valeur d'un agencement de décoration dans un contexte précis. «Mon travail chez Manor, c'est surtout du styling. Je commence mes journées en passant en revue mes rayons attirés pour une remise en forme avant l'ouverture du magasin. Au cours de la journée aussi, à tout bout de champ, il faut retoucher les agencements, tout en composant de nouveaux points de décoration avec de la nouvelle marchandise. Bien que

nous suivions des directives, nous avons une certaine marge de manœuvre pour organiser la présentation des produits.»

Posséder des compétences artistiques, le sens de l'organisation et de la planification, de solides connaissances techniques, mais aussi en publicité, en marketing et en technique de vente sont les bases du métier de polydesigner 3D. Ces professionnels de la présentation visuelle doivent également faire preuve d'ouverture d'esprit. «Il m'arrive de devoir mettre en évidence des articles que je ne trouve pas forcément à mon goût», explique Vanessa Donzè.

Dans la région, la formation de polydesigner est possible en mode dual (école-entreprise). Les cours théoriques, à hauteur d'une journée et demi par semaine, sont dispensés à l'école d'art appliqués de La Chaux-de-Fonds sur quatre ans. Avantage indéniable du métier: contrairement au personnel de vente, les polydesigners ne travaillent pas le week-end et en nocturne. Par contre, ils doivent composer avec les mêmes pointes d'activité à Noël et pendant les soldes. ●

## ENSEIGNEMENT - FORMATIONS

**sanu** future learning  
kompetenz | nachhaltige entwicklung  
compétence | développement durable

Agissez pour le développement durable dans votre branche!

► **Formation avec Brevet fédéral Spécialiste de la nature et de l'environnement**

► **Séance d'information**  
28 février 2012 | 18h-20h

► **Début de la formation**  
15 août 2012 | 72 jours sur 18 mois

► **Délai d'inscription**  
31 mars 2012

Web: [www.brevet-sanu.ch](http://www.brevet-sanu.ch)  
Tél.: +41 (0)32 322 14 33  
Lieu: sanu | rue Dufour 18 | 2500 Bienne

Haute Ecole Pédagogique - BEJUNE

**HEP**  
BEJUNE

**Enseigner, ça s'apprend à la HEP-BEJUNE !**

Retrouvez nos formations sur [www.hep-bejune.ch](http://www.hep-bejune.ch)

**ECOLE ROCHE** Ensemble vers un avenir prometteur! **EDUQUA**

L'école telle que vous la souhaitez!

- ✓ Prégymnase
- ✓ Maturités suisse/professionnelle
- ✓ Etudes commerciales
- ✓ Assistant(e) de direction
- ✓ Examen Passerelle
- ✓ Hôte(sse) d'accueil et de tourisme

École Roche • Rue de la Tour 8 bis • Lausanne • 021 312 63 52  
[www.ecoleroche.ch](http://www.ecoleroche.ch) • [info@ecoleroche.ch](mailto:info@ecoleroche.ch)

**ECOLE panorama** un pari gagnant sur l'avenir **EDUQUA**

- ✓ **Assistante médicale CFC** rentrée 6 février 2012
- ✓ **Secrétaire médicale** rentrée 4 février 2012
- ✓ **Délégués médicaux SHQA** rentrée 1<sup>er</sup> septembre 2012
- ✓ **Secrétaire d'hôpital (H+)** rentrée 6 février 2012

École Panorama - rue de la Tour 8 bis - Lausanne - 021 323 69 07  
[info@ecolepanorama.ch](http://info@ecolepanorama.ch) - [www.ecolepanorama.ch](http://www.ecolepanorama.ch)

**École Romande d'Aromathérapie**  
Apprenez à soigner et à vous soigner avec les huiles essentielles en toute sécurité

**ERA**  
ÉCOLE ROMANDE d'Aromathérapie

Cours à **La Chaux-de-Fonds**  
Samedi et dimanche 11 et 12 février 2012

D' Michèle Clément Pralong  
Daniel Cochard (naturopathe)

Renseignements et inscription en ligne  
**Rue du Pont 4 - 1003 Lausanne**  
Tél. 021 311 37 52  
[www.ecole-era.ch](http://www.ecole-era.ch) [info@ecole-era.ch](mailto:info@ecole-era.ch)

eea cifom  
école d'arts appliqués  
la chaux-de-fonds [www.cifom.ch](http://www.cifom.ch)

Une formation professionnelle supérieure unique en Suisse de

**designer d'objets horlogers à l'École d'arts appliqués de La Chaux-de-Fonds**

**conditions d'admission**

- être titulaire d'un certificat fédéral de capacité correspondant à la filière de formation (bijouterie, gravure, horlogerie, microtechnique, micromécanique, ...) ou d'un titre jugé équivalent
- réussir un test d'aptitude

**durée des études**  
formation en école à plein temps d'une durée de 2 ans

**délai d'inscription**  
mercredi 7 mars 2012

**test d'aptitude**  
jeudi 26 ou vendredi 27 avril 2012

**entretien individuel**  
lundi 14 ou mardi 15 mai 2012

**début des études**  
lundi 20 août 2012

**finances d'études**

- taxe d'inscription de CHF 150.- pour les candidats retenus
- taxe d'études de CHF 500.- par semestre

**titre délivré**  
« designer diplômé-e ES en design de produit »

**renseignements et inscription**  
auprès du secrétariat de l'école,  
École d'arts appliqués, rue de la Paix 60,  
2300 La Chaux-de-Fonds, tél 032 886 35 00,  
e-mail [cifom-eea@rpn.ch](mailto:cifom-eea@rpn.ch)

**MULTIMÉDIA** Deux apprenties du CPLN se sont distinguées au niveau national. Leur formation mêle technique, économie d'entreprise et création.

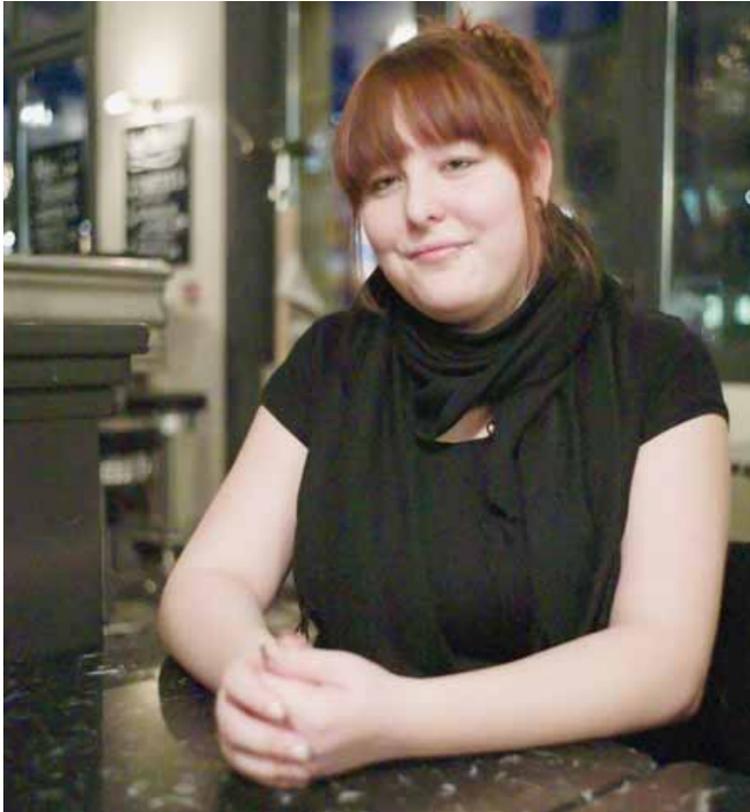
# Des médiamaticiennes s'illustrent

AURÉLIE DESPONT

«Toute petite, j'étais déjà attirée par les ordinateurs. J'ai eu de la chance que mon père me laisse utiliser le sien.» Après l'école obligatoire, Laurine Pouly n'hésite pas une seconde. Elle s'inscrit directement au CPLN (Centre professionnel du littoral neuchâtelois), à Neuchâtel, pour suivre la formation de médiamaticienne. «La création de sites web m'intéresse tout particulièrement. Mais l'avantage de cet apprentissage, c'est qu'il touche aussi à la création et offre beaucoup d'opportunités pour notre vie future.»

## Domaines de prédilection

Les médiamaticiens sont des professionnels polyvalents et généralistes qui se situent entre les techniciens de l'informatique et les spécialistes des branches commerciales. Leurs compétences reposent sur des connaissances interdisciplinaires en économie d'entreprise, en marketing, en informatique, en technique multimédia et design, etc. «Evidemment, nous avons chacun nos domaines de prédilection. Selon les



«La création de sites web m'intéresse tout particulièrement», indique Laurine Pouly.  
CHRISTIAN GALLEY

intérêts personnels, certains seront meilleurs en informatique et d'autres en graphisme. Mais nous disposons tout de même des compétences de base dans les différents domaines.» Un argument qui a également convaincu Pia Koenig de choisir cette formation. «Faire tout le temps la même chose me lasse très rapidement. Le contenu des cours était très varié. Et j'y ai découvert le domaine de la vidéo, qui m'a tout de suite passionnée.»

## Un site pour une boutique

C'est avec à la réalisation d'un film promotionnel pour l'Ecole de couture de Lausanne que la jeune femme de 25 ans s'est distinguée parmi les dix meilleurs travaux pratiques individuels (TPI) de Suisse. Tout comme sa camarade de classe Laurine Pouly, 19 ans, grâce à la création d'un site internet pour une boutique du centre-ville de Neuchâtel. Respect du cahier des charges, gestion du temps, contacts avec le client, proposition de solutions, etc.

Etape indispensable dans l'obtention du CFC, le TPI consiste à prendre en charge un mandat concret de A à Z. Pour elles, l'ob-

tention de cette récompense représente un excellent coup de pouce pour entrer dans le monde professionnel.

Dans 70% des cas, les jeunes médiamaticiens diplômés au bénéfice d'une maturité technique ou commerciale poursuivent leurs études dans une haute école. Ils se spécialisent dans l'informatique, le graphisme ou le domaine commercial. D'autres se mettent à leur compte. Leur CFC en poche depuis l'été dernier, les deux jeunes filles ont pris des orientations différentes.

## S'adapter aux changements

Si Pia suit une formation de spécialiste en information documentaire à la Haute Ecole de gestion de Genève, Laurine est en stage dans une petite entreprise neuchâteloise où elle conçoit des sites web. «Pour réussir dans ce métier, le plus important est la motivation», conclut cette dernière. «Il faut aussi avoir un esprit créatif, ne pas avoir peur de la technique et surtout s'intéresser aux innovations techniques et pouvoir s'adapter aux changements rapides du multimédia.»

## ENSEIGNEMENT - FORMATIONS

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE  
BERNE FRANCOPHONE

COMMERCE

**ceff**

**SEANCE D'INFORMATION**

⇒ FORMATION COMMERCIALE EN ECOLE A PLEIN TEMPS (ECOLE DE COMMERCE)

⇒ NOUVELLE LOCALISATION DE LA FORMATION A TRAMELAN DES AOUT 2012

Vous désirez :

- suivre une formation commerciale à plein temps (école de commerce),
- vous informer sur les nouvelles voies de formation en 3 ou 4 ans (CFC complété éventuellement par une maturité professionnelle),
- vous renseigner sur la nouvelle localisation du ceff COMMERCE plein temps (à Tramelan dès la rentrée d'août 2012).

Participez à notre séance d'information !

**Mercredi 1<sup>er</sup> février 2012 à 17h30**  
Lovières 4 à Tramelan

**ceff COMMERCE**  
Chemin des Lovières 4 CH-2720 Tramelan  
Tél. +41 32 942 62 00 Fax +41 32 942 62 01 commerce@ceff.ch www.ceff.ch

Demandez  
La Brochure

**SLC**  
SWISS LANGUAGE CLUB  
(10-18 ANS)

**INTERNATIONAL  
SUMMER CAMPS  
CAMPS D'ÉTÉ**

25 ans  
d'expérience

Anglais,  
Allemand,  
Français  
Activités et  
Excursions

[www.slc.ch](http://www.slc.ch)  
0844 200 400

**Profilez votre carrière!**

**FORMATION PROFESSIONNELLE**

**Formation de Formateurs d'Adultes - BFFA-M1**  
«Animer des sessions de formation pour adultes»

Du 14 mai au 24 novembre 2012 à l'Ecole-club de Neuchâtel

Renseignements et inscriptions :  
Rue du Musée 3  
2001 Neuchâtel  
Tél. 058 568 83 50

[www.ecole-club.ch/business](http://www.ecole-club.ch/business)

**école-club**  
**business** **MIGROS**

**Optimisez votre carrière  
Stimulez votre développement**

- Donnez du **sens** à votre parcours de vie.
- Inventoriez vos **ressources** personnelles.
- Dégagez des nouveaux **projets** stimulants.

**Techniques innovantes** et démarche **originale** basées sur une **longue expérience**: 3 samedis en petit groupe incluant des entretiens personnels. **Mars - mai 2012.**

► Bilan professionnel et personnel aussi en individuel.

**Cabinet de développement personnel et vocationnel.**  
Jacques Nuoffer [www.cabinet-nuoffer.net](http://www.cabinet-nuoffer.net) 079 342 49 59

## Vos études à la Haute Ecole Arc



## Formation



### Hes-so

Haute Ecole Spécialisée  
de Suisse occidentale  
Fachhochschule Westschweiz

Près de 2000 étudiant-e-s en Bachelor, Master et formations continues et un nouveau campus de 16'000m<sup>2</sup> pour 4 écoles situées sur les territoires des cantons de Neuchâtel, du Jura et de la partie francophone du canton de Berne :

Haute école de Conservation-restauration Arc, Haute école de gestion Arc, Haute Ecole Arc Ingénierie et Haute école de santé Arc.

**Bachelors** en Conservation-restauration (unique en Suisse romande), Economie d'entreprise et Informatique de Gestion, en Soins infirmiers ainsi qu'en Ingénierie (7 profils, soit développement logiciel, systèmes embarqués, microtechnologies et électronique, horlogerie, génie industriel, systèmes mécaniques et ergonomie et design).

**Masters** en Conservation-restauration (unique en Suisse romande), Ingénierie, Gestion et Santé (en synergie avec les autres écoles de la HES-SO).

Ainsi qu'une multitude de **formations postgrades** (MAS, DAS, CAS) et de **formations continues** dans les domaines de la Conservation-restauration, de la Gestion, de l'Ingénierie et de la Santé.

Plus d'informations et inscriptions: [www.he-arc.ch](http://www.he-arc.ch)

**PORTES OUVERTES**  
samedi 10 mars 2012  
de 10:00 à 16:00

haute école  
neuchâtel berne jura  
**arc**



Active dans la recherche, le développement et la commercialisation de thérapies novatrices dans le traitement de cancers et de maladies inflammatoires, Celgene ([www.celgene.com](http://www.celgene.com)) emploie plus de 4'000 collaborateurs à travers le monde et est cotée en bourse (NASDAQ). Celgene a établi son siège international et son site de production global à Boudry (NE) en Suisse.

Celgene souhaite offrir pour la rentrée d'août 2012:

## UNE PLACE D'APPRENTISSAGE D'AGENT(E) D'EXPLOITATION

Les tâches courantes d'un agent d'exploitation consistent à veiller à la sécurité, l'ordre et la propreté des bâtiments ainsi que l'entretien des installations techniques. Personne de confiance, l'agent d'exploitation joue un rôle qui varie selon son lieu de travail: immeubles locatifs ou commerciaux, bâtiments publics, écoles, hôpitaux, résidences, entreprises, etc.

Si vous terminez actuellement votre scolarité obligatoire, que vous avez un goût prononcé pour les travaux manuels, que vous vous intéressez à la technique des bâtiments dans un environnement international et multiculturel, alors cette place d'apprentissage est pour vous.

### Nous vous offrons:

La possibilité d'apprendre un métier varié et très intéressant qui nécessite des compétences spécifiques. Des conditions de travail et prestations sociales attractives au sein d'une grande entreprise dynamique et évolutive.

### Comment postuler:

Envoyez-nous votre dossier de candidature complet comprenant une lettre de motivation, votre CV ainsi que les 3 derniers bulletins scolaires au plus tard le **12 février 2012**, par email à [intljobs@celgene.com](mailto:intljobs@celgene.com) ou en version papier à l'adresse: Celgene, Route de Perreux 1, 2017 Boudry.

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE  
BERNE FRANCOPHONE



## ADMISSIONS 2012

### APPRENTISSAGES CFC Formations à plein temps

Le ceff - Centre de formation professionnelle Berne francophone, par son domaine d'enseignement du ceff INDUSTRIE, est ouvert aux élèves qui termineront leur scolarité obligatoire et qui souhaitent entamer un apprentissage, avec ou sans maturité professionnelle intégrée, de :

- automaticien-ne CFC
- monteur-euse automaticien-ne CFC (3 ans)
- dessinateur-trice constructeur-trice industriel-le CFC
- dessinateur-trice-constructeur-trice en microtechnique
- micromécanicien-ne
- polymécanicien-ne CFC
- électronicien-ne CFC
- électronicien-ne en multimédia

Durée des études : 3 ou 4 ans à plein temps  
Délai d'inscription : **17 février 2012**  
Début des cours : 20 août 2012

### MATURITE PROFESSIONNELLE ORIENTATION TECHNIQUE Formation à plein temps post CFC

La maturité professionnelle orientation technique a pour but premier de donner une solide formation préalable pour des études supérieures dans une Haute Ecole Spécialisée ou toute autre école supérieure.

Durée des études : 1 an à plein temps  
Délais d'inscription : **12 mars 2012 ou 7 mai 2012**  
Examens d'admission : **21 mars 2012 ou 16 mai 2012**  
Début des cours : 20 août 2012

## ceff INDUSTRIE

Rue Baptiste-Savoye 26 CH-2610 Saint-Imier  
Tél. +41 32 942 43 44 Fax +41 32 942 43 45 [industrie@ceff.ch](mailto:industrie@ceff.ch) [www.ceff.ch](http://www.ceff.ch)



## Fondation Les Perce-Neige

Nous offrons à toute personne en situation de handicap mental, de polyhandicap ou présentant des troubles du spectre autistique, des prestations dans les champs socio-pédagogiques, socio-éducatifs, socioprofessionnels et thérapeutiques, afin de contribuer activement à sa valorisation et à son épanouissement, tout au long de sa vie.

Pour la rentrée 2012, nous recrutons des **apprenti(e)s** pour les professions et les sites suivants :

- **9 assistant(e)s socio-éducatifs/ives**  
(âge minimum 18 ans en 2012) (Fleurier, Les Hauts-Geneveys, Neuchâtel)
- **1 assistant(e) en soins et santé communautaire**  
(Les Hauts-Geneveys) (âge minimum 18 ans en 2012)
- **2 gestionnaires en intendance**  
(Les Hauts-Geneveys, Fleurier)

Vous devrez nous démontrer que vous avez le sens de l'effort et que le choix du métier dans lequel vous vous apprêtez à vous investir est réfléchi et motivé. Si vous avez également la «soif d'apprendre» et la volonté de donner le meilleur de vous-même, alors nous sommes enthousiastes à vous accompagner jusqu'au succès.

Prêt/e à vous engager dans cette aventure humaine, nous vous offrons un suivi professionnel, les conditions de la convention collective CCT-ES, une dynamique centrée sur le bien-être des bénéficiaires de nos prestations dans un cadre de travail privilégiant la dimension humaine.

Nous nous réjouissons de vous lire et attendons votre dossier de candidature complet incluant votre CV, une lettre de motivation avec mention de la place d'apprentissage désirée et vos bulletins scolaires depuis la 9<sup>ème</sup> année HarmoS, **jusqu'au 13 février 2012**, à :

Fondation Les Perce-Neige, Ressources humaines  
Mon Loisir 23e, 2208 Les Hauts-Geneveys.  
Tél. 032 854 22 22 - [www.perce-neige.ch](http://www.perce-neige.ch)

SWATCH GROUP  
THE SWATCH GROUP RESEARCH AND DEVELOPMENT LTD

## ASULAB

En tant que laboratoire central de Recherche et Développement du Swatch Group SA, Asulab a pour mission d'élaborer des nouveaux matériaux et de développer des techniques de mise en forme innovatrices dans le domaine horloger.

Nous cherchons pour le mois d'août 2012

### 1 apprenti(e) laborantin(e) en physique option Matériaux (durée 4 ans)

Cette formation vous intéresse? Merci d'adresser votre dossier confidentiel de candidature (lettre de motivation, copie de vos résultats scolaires des 2 dernières années, CV complet) par courrier à :

The Swatch Group R&D SA  
Division Asulab  
M. Alain Vuilleumier  
rue des Sors 3  
2074 Marin  
ou par courriel à l'adresse [avuilleumier@asulab.ch](mailto:avuilleumier@asulab.ch)

Un stage de 2 jours aura lieu au sein de notre laboratoire en vue de la sélection.

ne.ch

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
OFFRES D'EMPLOI DE L'ADMINISTRATION CANTONALE

Département de la justice, de la sécurité et des finances

**Chef ou cheffe de projet / no 1711****Pour le Service des ressources humaines de l'Etat**

Votre expérience en gestion de projets et votre facilité de communication seront des atouts pour mener à bien un important projet transversal de nouvelle organisation des prestations orientée "clients", destinée à améliorer l'efficacité des prestations du service et à doter l'Administration cantonale d'outils modernes de gestion de ressources humaines. Vous êtes au bénéfice d'une formation universitaire ou diplôme HEG et avez une expérience confirmée en gestion de projets ou de réorganisations d'envergure.

Dans le cadre de l'encouragement du temps partiel, ce poste peut être repourvu à un taux d'activité compris entre 80% et 100%.

**Délai de postulation : 10 février 2012**

Vous trouverez les détails des offres d'emploi sur:

**www.ne.ch/OffresEmploi**

Votre dossier de candidature complet, précisant le poste recherché, doit être adressé au Service des ressources humaines de l'Etat, Rue du Chasselas 1, 2034 Pesieux, tél. 032 889 64 50.

Afin de renforcer la présence des femmes parmi les fonctions supérieures de l'administration cantonale, les candidatures féminines sont vivement encouragées.



Suite à la création d'une structure d'accueil parascolaire pour les enfants de 4 à 12 ans, nous sommes à la recherche d'un-e:

**DIRECTEUR-TRICE  
à 80%****Activités:**

- > Organiser et mettre en place la nouvelle structure d'accueil;
- > Définir le projet pédagogique;
- > Structurer l'établissement et répartir les tâches pédagogiques et administratives;
- > Gérer les demandes d'admission et les taux d'occupation de l'institution;
- > Prévoir et gérer le budget de l'institution;
- > Gérer l'équipe éducative et les ressources humaines de la structure.

**Exigences:**

- > Diplôme d'éducateur-trice de l'enfance ou titre jugé équivalent;
- > Diplôme de direction d'institution de l'enfance ou disposé-e à suivre la formation en cours d'emploi;
- > Expérience dans la direction d'une institution;
- > Maîtrise des outils informatiques standards (Office 2007);
- > Permis de conduire représente un atout.

**Personnalité:**

- > Disponibilité;
- > Autonomie;
- > Capacité d'analyse et de synthèse.

**Domicile légal:** Le Locle.**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> avril 2012 ou à convenir.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de Madame Florence Perrin-Marti, directrice des Institutions parascolaire et jeunesse, tél. 032 933 84 07, florence.perrin-marti@ne.ch.

Les offres de service, mentionnant le poste recherché, accompagnées des documents usuels, sont à adresser au Service des ressources humaines, Avenue du Technicum 21, 2400 Le Locle, jusqu'au **mercredi 8 février 2012**. La confidentialité vous est garantie.



La Caisse cantonale d'assurance populaire (CCAP), créée en 1898, est un établissement autonome de droit public doté de la personnalité juridique. Elle a son siège à Neuchâtel et pratique toutes les formes d'assurance sur la vie. Elle gère également des fonds de prévoyance.

En prévision du départ à la retraite du titulaire actuel, le conseil d'administration de la CCAP met au concours le poste de

**Directeur/Directrice****Missions**

- Diriger l'activité opérationnelle de la CCAP et participer à l'élaboration de la stratégie en collaboration avec le conseil d'administration
- Élaborer la politique générale, commerciale, financière et de communication de l'institution
- Préparer le budget et garantir son respect
- Assurer la gestion de la fortune de l'institution
- Représenter la CCAP auprès de tiers
- Développer les relations avec les milieux économiques neuchâtelois

**Votre profil**

- Au bénéfice d'une formation universitaire ou équivalente; une spécialisation dans le domaine de la prévoyance est un atout
- Expérience significative dans une fonction similaire à fortes responsabilités
- Bonnes connaissances en finances et assurances de personnes
- Au bénéfice d'une bonne connaissance du tissu socio-économique du canton
- Bon esprit d'ouverture, pragmatisme et leadership
- Sens de la communication et de la négociation
- Entregent et goût pour le travail en partenariat

**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> janvier 2013**Lieu de travail:** Neuchâtel

Des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès du CBVA, tél. 032 886 49 00.

Les dossiers de candidatures (lettre de motivation, CV, copies de diplômes et certificats de travail) sont à adresser **jusqu'au 17 février** au CBVA, Case postale 2124, 2001 Neuchâtel.



La Haute école de gestion Arc (HEG Arc) forme plus de 1000 étudiant-e-s sur les sites de Neuchâtel et de Delémont. Elle connaît une croissance constante de ses effectifs et de ses offres de formation. Pour compléter l'équipe de sa filière en informatique de gestion, la HEG cherche:

**Un-e professeur-e chargé-e  
d'enseignement HES à 100%****Emploi****Hes-so**  
Haute Ecole Spécialisée  
de Suisse occidentale  
Fachhochschule Westschweiz**VOTRE PROFIL**

Au bénéfice d'un Bachelor of Science en informatique de gestion ou d'un titre jugé équivalent (un master en management des SI serait un avantage), vous maîtrisez les méthodologies et outils relatifs aux bases de données et le développement des solutions informatiques appliquées à la gestion d'entreprise. Vous avez de l'expérience dans le domaine de la maîtrise d'oeuvre des systèmes d'information. Vous êtes une personne communicative, flexible, ayant le sens de l'initiative avec le goût pour l'enseignement et la recherche appliquée en informatique de gestion.

**VOS FUTURES FONCTIONS**

Assurer un enseignement au sein de la filière bachelor en informatique de gestion et participer activement à des projets de recherche appliquée et à des mandats.

**VOS AVANTAGES**

Vous êtes appelé-e à occuper une fonction variée dans une école en pleine croissance, au sein d'une équipe dynamique.

**ENTRÉE EN FONCTION:** le 1<sup>er</sup> septembre 2012.

Pour de plus amples informations, M. Eddy Meylan, Responsable de la filière en informatique de gestion, se tient à votre disposition au 032 930 20 20. Votre candidature est à envoyer, par courrier postal, avec les documents usuels à la Haute école de gestion Arc, à l'att. de Mme Stéphanie Jungen-Monnerat, administratrice du site de Neuchâtel, Espace de l'Europe 21, 2000 Neuchâtel, avec la mention du poste, jusqu'au 13.02.2012.

haute école **arc** gestion  
neuchâtel berne jura neuchâtel delémont

**La Fondation Goéland**

**fondation spécialisée  
dans le traitement des  
dépendances engage**

**un(e) assistant(e) social(e)  
(80-100%)****Tâches :**

Soutien et suivi dans les démarches sociales de nos résidents, accompagnement individuel et en groupe, encadrement éducatif

**Exigences :** formation HES ou équivalente

Préférence sera donnée à une personne au bénéfice d'une expérience professionnelle de quelques années. Cette fonction implique parfois des horaires en soirée et en week-end.

**Lieu de travail :** Pontareuse, Boudry**Entrée en fonction :** de suite ou à convenir**Délai de postulation :** 10 février 2012

Faire offre **manuscrite**, avec curriculum vitae à Fondation Goéland, ch. du Bois-des-Creux 32, 2017 Boudry

Seules les postulations répondant au contenu de l'annonce seront traitées.



Suite à la création d'une structure d'accueil parascolaire pour les enfants de 4 à 12 ans, nous sommes à la recherche de deux:

**EDUCATEURS-TRICES  
à 50%****Activités:**

- > Assurer les services éducatifs quotidiens;
- > Guider les enfants dans la découverte de soi, de l'environnement et de la vie en groupe;
- > Collaborer avec les familles et les structures scolaires.

**Exigences:**

- > Diplôme d'éducateur-trice de l'enfance ou titre jugé équivalent;
- > Expérience d'éducateur-trice;
- > Maîtrise des outils informatiques standards (Office 2007);
- > Permis de conduire représente un atout.

**Personnalité:**

- > Sens de l'initiative;
- > Esprit d'équipe.

**Domicile légal:** Le Locle.**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> mai 2012 ou à convenir.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de Madame Florence Perrin-Marti, directrice des Institutions parascolaire et jeunesse, 032 933 84 07, florence.perrin-marti@ne.ch.

Les offres de service, mentionnant le poste recherché, accompagnées des documents usuels, sont à adresser au Service des ressources humaines, Avenue du Technicum 21, 2400 Le Locle, jusqu'au **mercredi 8 février 2012**. La confidentialité vous est garantie.

**Unité de formation professionnelle  
- antenne de Tavannes -**

met au concours un poste à plein temps de :

**FORMATEUR (TRICE)  
RESPONSABLE D'ANTENNE**

- > un travail varié et passionnant auprès de jeunes en difficultés d'apprentissage, au sein d'une petite équipe pluridisciplinaire ;

**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> mai 2012 ou à convenir

**Le cahier des charges ainsi que le texte détaillé de l'annonce peuvent être consultés sur le site <http://www.ceras.ch/emploi.htm>**

Afin de compléter notre équipe, nous cherchons:

**Chauffeur de car d'excursions****Avec expérience ou connaissance du métier****Entrée en fonction: de suite ou à convenir  
Région neuchâteloise**

Dossier à envoyer sous-chiffre à:

U 014-239048, à Publicitas S.A., case postale 48,  
1752 Villars-s/Glâne 1.

## cicor printed circuitboards

Notre société d'environ 100 personnes est spécialisée dans la fabrication de circuits imprimés de haute technologie. Certifiée ISO 9001, 14001 OHSAS 18001. Cicorel SA dispose d'un savoir-faire important permettant de relever les défis de nos clients actifs dans l'horlogerie, l'automobile, l'électronique médicale et la recherche scientifique. Cicorel SA fait partie du Groupe Cicor Technologies, coté en bourse, et qui regroupe plusieurs sociétés.

Pour compléter notre département des finances, nous recrutons, pour notre société se trouvant dans le canton de Neuchâtel, en Suisse romande:

### Un(e) collaborateur(trice) en comptabilité avec un taux d'activité de 50%

Ce poste sera hiérarchiquement rattaché à la fonction comptable.

Vous assumerez la responsabilité des débiteurs et créanciers, des paiements, des saisies (écritures comptables), des boucléments mensuels et annuels, de la préparation des rapports internes, du décompte TVA, de la comptabilité analytique. Vous contribuez également à la préparation du plan financier et du budget annuel.

Vous possédez une formation en comptabilité et vous pouvez justifier d'une expérience de préférence en milieu industriel. Vous avez un esprit d'analyse et de synthèse qui permet une prise de décision rationnelle. De langue maternelle française, vous maîtrisez l'anglais oral et écrit. La pratique d'autres langues sera très appréciée pour ce poste.

Votre profil est celui d'un(e)homme/femme entre 24 et 45 ans, pragmatique, précis(e), discret(ète), charismatique, qui maîtrise l'informatique (environnement Windows et Excel).

Intéressé(e) par ce poste, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier complet à:

**Cicor printed circuitboards  
Cicorel SA  
Claudia De Marco  
Human Resources Manager  
Member of the Management  
Route de l'Europe 8  
2017 Boudry**

## LA CHAUX-DE-FONDS

MÉTROPOLE HORLOGÈRE  
UHRENMETROPOLE  
METROPOLI OROLOGIERA  
WATCHMAKING METROPOLIS

Attachée à la qualité du service au public, la Ville de La Chaux-de-Fonds est à la recherche d'un/une:

### Collaborateur/trice scientifique

Station d'épuration des eaux usées

**Votre mission /** Vous participez aux divers travaux liés à l'exploitation de l'usine, vous êtes responsable de la gestion et de la maintenance des installations mécaniques, du suivi de projets, de l'inventaire et de la gestion des stocks, de la mise à jour des tableaux de bord, vous remplacez le responsable en son absence et participez au service de piquet.

**Votre profil / Compétences personnelles /** vous êtes au bénéfice d'un diplôme HES d'ingénieur électro-mécanicien, mécanicien ou d'un titre jugé équivalent. Vous disposez d'une expérience professionnelle d'au moins cinq ans et avez des connaissances d'allemand et/ou d'anglais. Vous êtes organisé-e, efficace, dynamique et flexible, avez un esprit d'équipe, savez prendre des initiatives et travailler de manière autonome.

**Entrée en fonction souhaitée /** 1<sup>er</sup> mai 2012 ou date à convenir.

**Nous offrons /** une activité variée au service du public dans un cadre de travail agréable et dynamique / possibilité de formation continue / un traitement selon la réglementation en usage.

**Vous vous reconnaissez dans un de ces profils?** Nous attendons avec plaisir votre dossier complet de candidature jusqu'au 11 février 2012 par courriel au [Service.RessourcesHumainesVCH@ne.ch](mailto:Service.RessourcesHumainesVCH@ne.ch) ou Ville de La Chaux-de-Fonds / Service des ressources humaines / Madame I. Niklaus / Rue de la Serre 23 / 2300 La Chaux-de-Fonds / +41.32.967.62.81. La confidentialité vous est garantie.

[www.chaux-de-fonds.ch](http://www.chaux-de-fonds.ch)



## RICHEMONT



**DONZE-BAUME Branch of Richemont International SA** est leader dans la fabrication de boîtes de montres haut de gamme. Donzé-Baume soutient la croissance des marques prestigieuses du Groupe Richemont en mettant à leur service ses compétences techniques d'avant-garde ainsi que son précieux savoir-faire artisanal. Afin d'accompagner notre fort développement, nous recherchons:

### RESPONSABLE METHODES & INDUSTRIALISATION

**Votre mission:**

Diriger les activités du service Méthodes-Industrialisation afin de garantir la fabrication et le montage des boîtes de montre conformément au dossier technique, au prix, à la qualité et aux délais. Concevoir et développer de nouveaux process de production axés sur un accroissement de l'efficacité et des performances

**Votre profil:**

- Diplôme d'ingénieur, Master ou formation jugée équivalente
- Expérience d'au moins 5 années dans un poste similaire
- Des connaissances informatiques en CAO et FAO sont exigées

### TECHNICIEN METHODES & INDUSTRIALISATION

**Votre mission:**

Piloter la mise en fabrication des nouveaux produits et les modifications de l'existant en se portant garant du process et en apportant un soutien technique à la production. Transcrire les plans issus du Bureau technique en dossiers techniques de fabrication et de contrôle (gammes opératoires et plans techniques) pour l'ensemble des activités de production

**Votre profil:**

- Formation de Technicien ET, niveau BTS ou formation jugée équivalente
- Expérience de plusieurs années dans un poste équivalent (idéalement dans un environnement industriel)

### TECHNICIEN ASSURANCE QUALITE FOURNISSEURS

**Votre mission:**

Amener les fournisseurs à développer l'assurance qualité pour fiabiliser la qualité des produits livrés et assurer le management du secteur AQF

**Votre profil:**

- Formation dans le domaine de la qualité ou jugée équivalente souhaitée
- Expérience de 5 années dans un poste équivalent (idéalement dans le domaine horloger)

### TECHNICIEN SERVICES GENERAUX

**Votre mission:**

Assurer l'entretien des sites. Assurer la mise en place et l'entretien des installations techniques nécessaires. Assurer l'intendance des sites. Collaborer aux phases d'implantation

**Votre profil:**

- Formation dans le domaine du CVS (climatisation, ventilation, sanitaire) ainsi que dans la supervision technique
- Expérience similaire de minimum 3 années (des connaissances spécifiques dans le bâtiment sont un atout)

### 3 REGLEURS CNC (Horaires jour et équipes)

**Votre mission:**

Procéder aux réglages sur commandes numériques des machines CNC en respectant les critères de productivité et de qualité

**Votre profil:**

- CFC de polymécanicien ou formation dans la mécanique jugée équivalente
- Compétences techniques fortes sur le soudage de tout type de composants horlogers et de tout type de matériaux
- Une expérience de management représente un atout

### REGLEUR CN POLISSAGE (Horaire de journée)

**Votre mission:**

Procéder aux réglages des machines du polissage mécanisé

**Votre profil:**

- Formation dans le domaine de la mécanique
- Connaissances des machines de polissage (Type Récomatic, Bula, etc.)
- Expérience de quelques années souhaitée dans un poste équivalent

Pour l'ensemble de ces postes, les termes employés au masculin valent également pour le féminin. L'ensemble des postes est visible sur le site [www.richemont.com](http://www.richemont.com) pour de plus amples renseignements.

**Entrée en fonction:** de suite ou à convenir

Vous vous reconnaissez dans ce profil? Vous êtes intéressé(e) à apporter votre contribution à notre essor en bénéficiant des avantages d'un grand Groupe dans un climat professionnel et dynamique. Alors envoyez-nous votre offre de services avec les documents usuels à l'adresse suivante: **Donzé-Baume Branch of Richemont International SA, Ressources Humaines, A l'attention de M. Jean-Luc Vivot rue du Curé Beuret 6, 2345 Les Breuleux**

## GARAGE DES 3 ROIS SA



Garage et carrosserie des 3 Rois SA à La Chaux-de-Fonds engage de suite ou pour date à convenir

### PEINTRE EN AUTOMOBILES

**Nous offrons:**

Une place stable au sein d'une équipe de professionnels. Locaux et outillages modernes. Cours de perfectionnement par les importateurs. Salaire en rapport avec les compétences.

**Nous cherchons:**

Un collaborateur motivé avec CFC, travailleur et consciencieux. Quelques années d'expérience seraient un atout.

Intéressé(e)? Merci de nous faire parvenir votre dossier de candidature complet: Garage des Trois Rois SA, Bd. des Eplatures 8, 2304 La Chaux-de-Fonds

## EVARD + FAHRNY

ARCHITECTES SA

Afin de renforcer le potentiel d'une équipe dynamique et motivée, nous recherchons:

**Un(e) architecte HES ou dessinateur(-trice) en bâtiment expérimenté(e)** à temps complet.

- > Apte à collaborer à l'élaboration de projets en travaillant de manière responsable, autonome et polyvalente.
- > Maîtrisant parfaitement les logiciels Autocad (2D / 3D), SketchUp, Photoshop, Indesign ainsi que les outils informatiques usuels (MS Office).
- > Motivé(e) et ayant un véritable esprit d'ouverture.
- > Entrée en fonction de suite ou à définir.

Les offres de postulation sont à adresser par courrier ou courriel uniquement avec CV, prétention de salaire et lettre de motivation à: Evard + Fahrny Architectes SA | La Chaux-de-Fonds & Neuchâtel [info@evard-fahrny.ch](mailto:info@evard-fahrny.ch) | [www.evard-fahrny.ch](http://www.evard-fahrny.ch)

**OK JOB****Une nouvelle société au service des employés et des entreprises**

Pour la prochaine ouverture de nos agences de Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds, Bienne, Lausanne et d'autres...

nous recherchons nos futur(e)s collègue(s) en tant que :

- **Chef(fe) d'agence**
- **Consultant(e)s en personnel**

Commercial  
Informatique  
Médical  
Industrie  
Bâtiment

- **Secrétaire d'agence**

L'ensemble de ces postes s'adresse à des personnes motivées, du métier ou non, mais avec une constante :

**Faire de l'emploi notre passion**

Intéressé(e)s ?

Adressez vos offres par écrit à :

OK Job S.A., Rue des Moulins 51, 2000 Neuchâtel  
ou par mail à [bernard@houche.ch](mailto:bernard@houche.ch)  
Nous vous attendons !

**Nous recherchons !**

Mandatés par une marque horlogère du haut du canton, nous recherchons un(e) :

**CONTRÔLEUR/EUSE  
QUALITÉ TECHNIQUE**

- Contrôle technique et dimensionnel des composants de l'habillement de la montre (boîtes, bracelets, cadrans, aiguilles.)
- Rédiger les rapports de contrôle selon critères définis avec le responsable
- Assister le responsable qualité dans la gestion et le traitement des pièces non-conformes
- Formation micromécanique ou équivalent avec d'excellentes connaissances dans l'habillement de la montre
- Maîtrise parfaite des appareils de mesure et lecture de plans.
- Expérience confirmée de plusieurs années dans un poste similaire exigée
- Vous êtes une personne précise, rigoureuse, méthodique et les montres vous passionnent depuis toujours
- Age idéal : 25-40 ans
- **Poste fixe** : de suite ou à convenir

Veillez faire parvenir votre candidature à :

Kelly Services (Suisse) SA, Patrick Parel  
Av. Léopold-Robert 65, 2300 La Chaux-de-Fonds  
[patrick.parel@kellyservices.ch](mailto:patrick.parel@kellyservices.ch)  
Tél. 032 910 55 10

[kellyservices.ch](http://kellyservices.ch)

**KELLY**

CADRANS **CF** FLÜCKIGER

Notre société, travaille pour la création et la réalisation de cadrans et appliques haut de gamme.

Afin de renforcer notre département production, nous recherchons:

**UN ASSISTANT AU RESPONSABLE  
DE L'ATELIER FACETTAGE ET POSE  
CADRANS (H/F)****VOTRE MISSION :**

- Vous participez à la production des appliques et du facettage des appliques et cadrans.
- Vous participez au suivi général de l'atelier et remplacez le responsable d'atelier en cas d'absence.
- Vous participez à la gestion de la Qualité et du développement des méthodes.
- Vous assurez le réglage des machines et de l'outillage.
- Vous participez à la gestion des stocks liés à l'atelier.

**VOTRE PROFIL :**

- Vous avez une expérience confirmée dans le domaine de la mécanique.
- Vous maîtrisez les réglages des machines.
- Vous aimez les responsabilités, relever de nouveaux défis et prendre des initiatives.
- Vous avez du charisme et êtes capable de travailler de manière autonome tout en faisant partie d'une équipe.

**UN GUILLOCHEUR (H/F)****VOTRE PROFIL :**

- Vous avez une expérience réussie dans le guillochage, ou dans une activité manuelle telle que la gravure, la décoration ou l'anglage.
- Vous êtes prêt à vous former et à travailler de manière autonome.

**UN EMPLOYÉ DE COMMERCE  
(H/F) 50%****VOTRE MISSION :**

- Vous synthétisez les données du département qualité pour réaliser des statistiques.
- Vous participez au suivi dans les ateliers pour assurer que les procédures qualité soient appliquées.
- Vous effectuez diverses autres tâches administratives.

**VOTRE PROFIL :**

- Vous avez une formation d'employé de commerce et avez une expérience confirmée dans ce domaine.
- Vous maîtrisez les outils informatiques usuels (Word, Excel, Outlook)
- Vous avez une bonne communication et de l'entregent.

**Pour ces trois postes nous souhaitons des personnes motivées, consciencieuses et disponibles.**

**NOUS OFFRONS :**

- Un travail passionnant et un environnement professionnel varié.
- Des conditions de travail modernes.
- Des avantages sociaux selon notre convention collective de travail.

**Entrée en fonction :** de suite ou à convenir

**Lieu de travail :** Saint-Imier

Si l'un de ces défis vous intéresse, merci de faire parvenir votre dossier de candidature complet à :

**Cadrans Flückiger S.A.**  
**c/o Patek Philippe S.A.**  
A l'attention des Ressources Humaines  
Allée du Tourbillon 15  
2300 La Chaux-de-Fonds

*Il ne sera répondu qu'aux personnes dont le profil correspond à un des postes de cette annonce.*

Etude d'avocats à Neuchâtel  
cherche

**une secrétaire**

Taux d'occupation: 60-100% à discuter

**Exigences:**

- CFC d'employée de commerce
- Excellente maîtrise du français (grammaire et orthographe)
- Connaissances d'allemand et d'anglais souhaitées
- Maîtrise des outils informatiques
- Notions de comptabilité et connaissance du programme Forensys seraient un avantage

Entrée en fonction: mars 2012 ou à discuter

Faire offre écrite à:  
Etude Schweizer-Lambert-Burgat, av. de la Gare 1, 2001 Neuchâtel

**NOVASORT**

É T A M P E S | E I T | D É C O U P A G E S |

Notre entreprise, dont le siège se trouve à la Chaux-de-Fonds, est spécialisée dans la conception et la réalisation d'étampes de très haute précision destinées aux secteurs de l'horlogerie HAUT DE GAMME et du MÉDICAL.

Nous recherchons, pour notre département production :

**FAISEUR D'ÉTAMPES**

**Votre mission :** - Assurer la maintenance d'étampes progressives, modulaires, reprises, automatiques et rectifieuses  
- Travaux d'affûtages, ajustages, montages et essais sur presses  
- Analyses des défauts esthétiques et dimensionnels des pièces étampées

**Votre profil :**

- CFC en mécanique avec spécialisation de faiseur d'étampes
- Connaissances pratiques du montage et de l'entretien des étampes
- Capacité à travailler au niveau de précision du micron
- Rigueur et esprit critique dans son travail
- Excellent sens de l'écoute et de la communication
- Flexibilité et disponibilité selon les impératifs de production (occasionnel travail du soir ou le samedi)

un poste varié et évolutif dans le cadre d'une entreprise indépendante et en fort développement. Des conditions d'engagement attrayantes dans un environnement exceptionnel.

**Nous vous offrons :**

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance et vous prions d'envoyer votre dossier de candidature complet à :  
NOVASORT SA, service du personnel, Allée du Quartz 3,  
CH-2300 La Chaux-de-Fonds, tél. + 41 (0) 32 753 13 53

**ne.ch**

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
OFFRES D'EMPLOI DE L'ADMINISTRATION CANTONALE

Département de la justice, de la sécurité et des finances

**Expert ou experte / no 1646**

**Pour le Service des contributions, à l'office de taxation des personnes physiques indépendantes**

Grâce à votre maîtrise des chiffres et de la comptabilité, vous serez en charge de la gestion (établissement des bases de taxation) des dossiers fiscaux de contribuables exerçant une activité indépendante et de personnes morales. Vous êtes au bénéfice d'un diplôme de commerce avec une expérience de 4-5 ans dans le domaine comptable ou du master en économie d'entreprise ou titre équivalent.

Département de la gestion du territoire

**Gérant-e-courtier / no 1818**

**Pour le Service des bâtiments**

Votre expérience dans le domaine de la gestion immobilière et vos bonnes connaissances du marché régional vous permettront de diriger la section immobilière et à participer à la définition globale de la stratégie immobilière de l'Etat. Vous êtes au bénéfice du diplôme de gérant-e-courtier en immeuble et avez le sens des relations publiques et de la négociation.

Département de l'éducation, de la culture et des sports

**Archiviste-informaticien-ne / no 1816**

**Pour le Service des affaires culturelles, à l'office des archives de l'Etat**

Vos connaissances dans le domaine archivistique et votre maîtrise des technologies informatiques (web, bases de données, serveurs d'application, etc.) vous permettront de coordonner la mise en place et l'exploitation d'une infrastructure d'archivage numérique pérenne. Vous êtes au bénéfice d'une formation universitaire en archivistique et/ou informatique de gestion et avez une expérience professionnelle de minimum 3 ans dans ce domaine.

**Délai de postulation : 10 février 2012**

Vous trouverez les détails des offres d'emploi sur:

[www.ne.ch/OffresEmploi](http://www.ne.ch/OffresEmploi)

Votre dossier de candidature complet, précisant le poste recherché, doit être adressé au Service des ressources humaines de l'Etat, Rue du Chasselas 1, 2034 Peséux, tél. 032 889 64 50.

**Un-e à deux  
conducteurs(trices)  
de locomotive**

**Au sein d'une compagnie entrepreneuriale, engagez-vous au service du public.**

**Votre profil/Exigences:**

- Etre si possible titulaire d'une permis de conduite ferroviaire B 100 pour conduite de trains sur chemins de fer à voie étroite ou
- Suivre une formation pour l'obtention de ce permis. Cette formation, d'une durée de sept mois, est assurée par notre entreprise;
- Disposer d'un casier judiciaire vierge;
- Posséder un certificat d'apprentissage correspondant à une formation de trois ans ou à la maturité fédérale;
- Réussir les tests pédagogiques, médicaux et psychologiques;
- Etre âgé entre 20 à 40 ans;
- Disposer d'une condition physique performante;
- Entregent et apprécier les contacts avec nos voyageurs.

**Vos tâches principales:**

- Conduite et accompagnement des trains voyageurs et marchandises sur notre réseau à voie étroite;
- Echanges quotidiens avec notre clientèle.

**Nous vous offrons:**

- Les conditions sociales d'une grande entreprise régionale;
- Un poste riche en contacts dans une région attractive.

**Lieu d'affectation du poste:** Saignelégier ou Tramelan

**Entrée en fonction:** de suite ou pour date à convenir.

Si vous êtes intéressé-e par cette fonction, adressez-nous votre lettre de motivation avec photo et dossier de candidature complet avec un extrait de casier judiciaire vierge **jusqu'au 13 février 2012.**

Chemins de fer du Jura  
Service du personnel  
Rue du Général-Voirol 1  
2710 Tavannes

**Le train rouge  
qui bouge!**

Chemins de fer du Jura  
[les-cj.ch](http://les-cj.ch)



## Ville de Neuchâtel

La Direction de la Culture de la Ville de Neuchâtel met au concours, pour son Service administratif, un poste de

### Délégué culturel adjoint à 50%

Le ou la titulaire de ce poste se verra confier les tâches suivantes:

- participation à la mise en œuvre des soutiens aux activités culturelles,
- suivi administratif des projets,
- contacts réguliers avec les acteurs culturels,
- représentation de la Direction dans diverses instances,
- rédaction de rapports et participation à l'élaboration du budget du service.

Au bénéfice d'une formation universitaire ou d'un titre jugé équivalent, vous êtes passionné de musique, de théâtre, de danse, de littérature, de cinéma et d'arts plastiques et disposez d'une excellente connaissance des milieux culturels. Vous rédigez facilement et êtes à l'aise dans les contacts à tous les niveaux ainsi que dans la gestion financière. Vous êtes capable de mener plusieurs projets complexes simultanément et en toute indépendance.

Maîtrise de l'environnement Windows, d'Internet et des réseaux sociaux. Indispensable, entretient et bonnes connaissances en anglais et en allemand.

Ce poste exigeant susceptible d'évoluer dans le temps vous intéresse? Nous attendons avec plaisir votre lettre de motivation accompagnée des documents usuels (curriculum vitae, photo, copie des diplômes et certificats) jusqu'au **18 février 2012** à l'adresse suivante:

Ville de Neuchâtel  
Service des ressources humaines  
Faubourg de l'Hôpital 4  
2000 Neuchâtel

Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements auprès du secrétariat de la Direction de la Culture au 032 717 75 02 et du délégué culturel M. Patrice Neuenschwander (patrice.neuenschwander@ne.ch).

**Entrée en fonction:** dès que possible.

## CRONAL SA

GRAVURE CHIMIQUE, MÉCANIQUE ET LASER

Entreprise de La Chaux-de-Fonds, jeune et dynamique, cherche à engager pour compléter son équipe:

### 1 passeur aux bains pour un poste à 100 %

Expérience professionnelle confirmée de 2 à 3 ans  
Des connaissances dans le domaine de la gravure chimique constitueraient un avantage.  
Ce poste conviendrait à une personne soigneuse et prête à prendre des responsabilités.

Faire offre manuscrite avec documents usuels à:  
Cronal SA, rue des Tilleuls 6, 2300 La Chaux-de-Fonds

## LA ROUVRAIE

Afin de renforcer notre équipe de cuisine,  
**La Rouvraie, à Bevaix, recherche pour entrée immédiate**

### Un/e cuisinier/ère à 100%

(jeune cuisinier/ère sortant de formation bienvenu/e)

Cette fonction s'adresse à une personne dynamique, motivée et flexible. Permis de conduire indispensable.  
Faire offre écrite avec curriculum vitae et documents usuels à:

**La Rouvraie - Bellevue - 2022 Bevaix**  
Pour renseignements complémentaires:  
Olivier Gambarini - Tél. 032 847 96 96

## ne.ch

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
OFFRES D'EMPLOI DE L'ADMINISTRATION CANTONALE

Département de l'éducation, de la culture et des sports

### Responsable financier ou responsable financière / no 1810

**Pour le Service des formations postobligatoires et de l'orientation**

Grâce à vos excellentes connaissances des éléments de présentation comptable et à votre aisance dans l'utilisation des logiciels Microsoft Office et SAP, vous saurez suivre les processus financiers du service et assumerez des missions d'appui, d'analyse et d'aide à la décision. Votre sens de l'organisation, de l'anticipation et de l'adaptation seront des atouts majeurs au sein d'un environnement soumis à de nombreuses exigences.

Vous êtes au bénéfice d'un CFC commercial avec une formation spécifique en comptabilité ou d'un bachelier en sciences économiques (option comptabilité/finance) ou d'un titre jugé équivalent.

**Délai de postulation : 10 février 2012**

Vous trouverez les détails des offres d'emploi sur:  
**www.ne.ch/OffresEmploi**

Votre dossier de candidature complet, précisant le poste recherché, doit être adressé au Service des ressources humaines de l'Etat, Rue du Chasselas 1, 2034 Peseux, tél. 032 889 64 50.

Afin de renforcer la présence des femmes parmi les fonctions supérieures de l'administration cantonale, les candidatures féminines sont vivement encouragées.

## bm

Av. Haldimand 2  
1401 Yverdon-les-Bains

T +41 24 424 24 40  
F +41 24 424 24 49  
E yverdon@bm-emploi.ch  
WWW.BM-EMPLOI.CH

Pour l'un de nos clients basé dans la région Neuchâteloise, et actif dans le domaine du Génie Civil, nous sommes actuellement à la recherche pour une entrée de suite ou à convenir, d'un :

### CHEF D'EQUIPE EN GENIE CIVIL (H/F)

**DESCRIPTIF DU POSTE :**

- Gérer un groupe de 2 à 5 personnes.
- Excellentes connaissances dans la lecture de plans d'architecte et d'ingénieur.
- Elaboration des rapports journaliers.
- Suivi et planification des chantiers.
- Respect des délais d'exécution.

**VOTRE PROFIL :**

- Minimum 5 ans d'expérience dans un poste similaire.
- Résidant dans la région Neuchâteloise : un +.
- Bonnes connaissances dans le Génie Civil (à savoir tirer un niveau, poser des pavés et des canalisations, réfection d'enrobé, connaissances en maçonnerie : un +).
- Impératif : Bonnes connaissances orales de la langue française.

Intéressé(e) ? Alors n'hésitez pas à transmettre votre dossier complet à **Claude Chevalier** qui le traitera en toute confidentialité.

BÂTIMENT // INDUSTRIE // HORLOGERIE // TERTIAIRE



Comme No. 1 du marché suisse de la fenêtre et de la porte, nous nous engageons pour des produits de première qualité et offrons de larges prestations de services. Dans l'ensemble des régions suisses, nos 1000 collaborateurs s'engagent avec créativité et passion pour le succès de notre entreprise.

Afin de renforcer notre activité, nous recherchons un collaborateur qualifié et expérimenté pour notre bureau de vente à Neuchâtel :

### Menuisier comme Responsable de projets

Après une période de formation et d'initiation solide, notre futur collaborateur sera chargé de :

- Calculation d'offres
- Mises au point et prises de mesures sur les chantiers
- Exécution technique des commandes selon normes ISO 9001/14001
- Organisation et surveillance des travaux de montage

Une installation informatique moderne est à votre disposition afin de réaliser les exigences.

Cette offre s'adresse à des menuisiers qualifiés ou dessinateurs en bâtiments avec expérience dans le métier des fenêtres et portes. Nous demandons de bonnes connaissances en informatique ainsi qu'une grande facilité d'adaptation. Formation supplémentaire dans le secteur commerciale et/ou technique ainsi que de bonnes notions en allemand afin de communiquer avec le siège principal, sont des atouts.

Pour répondre à ce poste à tâches très variées et exigeantes, nous vous offrons une formation interne.

Si cette offre vous intéresse, n'hésitez pas à nous soumettre votre candidature accompagnée des documents usuels. Nous sommes à votre disposition pour tout autre renseignement.

**EgoKiefer SA – Service du personnel**  
Schöntalstrasse 2 – 9450 Altstätten – Tél. 071 757 33 33

Une entreprise de  
AFG  
Arbonia-Forster-Holding AG

**Toujours des idées d'avance. EgoKiefer**  
Fenêtres et portes

## Ecole Secondaire Régionale Neuchâtel

### Cherche moniteurs/trices de ski et Polysport J+S

Pour Camps du 6 au 10 février  
et du 13 au 17 février  
tél. 032 886 41 73 / tél. 079 306 32 59

## JURACH

RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

La République et Canton du Jura met au concours un poste d'

### EXPERT-E FISCAL-E

au Bureau des personnes morales et des autres impôts (Les Breuleux)

Intéressé-e? Consultez notre site Internet **www.jura.ch/emplois** pour de plus amples renseignements et transmettez-nous votre dossier de candidature.

Service des ressources humaines

## ne.ch

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
OFFRES D'EMPLOI DE L'ADMINISTRATION CANTONALE

### 1 Greffier (ère)-rédacteur (trice) pour le Tribunal régional des Montagnes et du Val-de-Ruz, La Chaux-de-Fonds

Poste à repouvoir

**Département:** Pouvoir judiciaire  
**Service:** Tribunaux régionaux

**Activités :** La fonction consiste principalement dans la rédaction de jugements de l'instance concernée. Elle implique aussi des travaux d'analyse de dossiers et de recherches juridiques, seul ou en collaboration avec les juges. En outre, vous serez appelé à effectuer diverses autres tâches liées à la documentation et à la gestion des affaires de l'instance concernée (correspondance, notamment). Plus largement, toutes les tâches d'assistance juridique au travail des magistrats peuvent être confiées aux greffiers-rédacteurs.

**Profil souhaité:** Master en droit et brevet d'avocat; bonnes connaissances et expérience pratique (idéalement au sein d'un pouvoir judiciaire, du barreau ou de l'administration) dans le domaine du droit civil et pénal; intérêt pour les matières auxquelles s'étend la compétence du tribunal concerné; aptitude à travailler de manière indépendante; aisance rédactionnelle; bonnes connaissances d'allemand.

**Lieu de travail:** 1 poste à 80% à La Chaux-de-Fonds

**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> avril 2012, ou à convenir

**Classe:** 11

**Délai de postulation:** 10 février 2012

**Renseignements:** Mme Muriel Barrelet, juge au Tribunal régional des Montagnes et du Val-de-Ruz, Tél. 032 889 61 80 et Mme Sandrine Di Paolo, secrétaire générale des autorités judiciaires, Tél. 032 889 51 88

Les offres de service, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, d'un extrait du casier judiciaire ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'adresse suivante:

**ne.ch**  
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
Secrétariat général des autorités judiciaires  
Rue du Château 12  
2000 Neuchâtel

## sadamel

TICKETING EQUIPMENTS

Sadamel Ticketing Equipments est une entreprise active dans la conception et la fabrication d'équipements pour les systèmes de billetterie dans le domaine des transports en commun.

Pour renforcer notre département R&D, nous recherchons:

### UN REDACTEUR TECHNIQUE - TECHNICIEN METHODES (H/F)

**Votre profil:**

- Formation technique (en méthodes, électronique, mécatronique ou automaton)
- Maîtrise des outils informatiques
- Maîtrise de l'anglais technique
- Très bonne capacité rédactionnelle
- Rigoureux, autonome, excellent relationnel et esprit d'équipe.

**Votre activité au sein de notre équipe:**

- Rédaction de documents techniques pour la production, le contrôle, l'utilisation et la maintenance de nos produits
- Participation aux activités d'industrialisation
- Accompagnement des mises en production, contrôle et validation de la sous-traitance
- Appui technique aux études, aux achats, à la production, au service qualité et au service client

**Nous offrons:**

- Un travail captivant et varié dans un secteur d'activité en pleine expansion.
- Un cadre de travail agréable au sein d'une PME dynamique.
- Des prestations sociales conformes à SWISSMEM.
- Un salaire correspondant aux exigences de la fonction.

Merci de nous adresser votre dossier de candidature complet (lettre de motivation, C.V, références et photo) au Service des Ressources Humaines de SADAMEL, rue du Collège 73, CH-2300 La Chaux-de-Fonds / rh@sadamel.ch

Société industrielle, active au niveau international, située à l'est de Neuchâtel, cherche pour renforcer son département de production

## un mécanicien de précision / polymécanicien

### Mission:

- Activité polyvalente dans tous les domaines du département de production
- Usinage de haute précision sur des machines CNC de technologie de pointe

### Profil souhaité:

- Vous avez un CFC en mécanique ou mécanique de précision avec expériences professionnelles sur des machines CNC.
- Vous avez de l'intérêt pour des machines spéciales et modernes et êtes disposé à vous investir dans un domaine spécialisé exigeant.
- Vous avez de bonnes connaissances pratiques des applications de l'informatique dans l'environnement de Windows.
- Vous aimez travailler de façon indépendante avec un esprit de perfection.
- Vous êtes motivé à intégrer une bonne équipe au sein d'une entreprise dynamique.
- Vous avez des objectifs à long terme.
- Vous avez entre 20 et 40 ans.

### Nous offrons:

- Une place stable au sein d'une équipe jeune et dynamique.
- Une activité variée au sein d'une entreprise moderne.
- Possibilité de contribuer au développement de l'entreprise.
- Bonnes prestations sociales au sein d'un environnement motivant.
- Discretion assurée de notre part.

Si vous correspondez à ces exigences et souhaitez trouver un poste de travail à plein temps, envoyez votre offre manuscrite complète et détaillée avec les copies de certificats usuels accompagnées d'une photo à:

**Boegli-Gravures SA, Case postale 32, 2074 Marin.**



G&F CHATELAIN SA



Entreprise en plein essor, active depuis plus de 60 ans dans la manufacture d'habillements horlogers haut de gamme (Boîtes, Bracelets, Fermoirs) et intégrant plusieurs technologies dans un très bel environnement industriel, recherche, pour renforcer ses équipes:

### UN RESPONSABLE TERMINAISON (H/F)

- Responsabilités principales:**
- Optimiser les moyens mis à disposition pour accomplir les objectifs de production dans les critères de qualité définis, tant esthétiques, dimensionnels que fonctionnels.
  - Manager le personnel, gérer les infrastructures et piloter la performance industrielle.
  - Réaliser le planning prévisionnel.
  - Assurer l'adéquation ressources humaines/machines.
  - Développer et entretenir la motivation de son équipe, lui fixer ses objectifs et gérer les formations et les évolutions.

### Profil recherché:

- Technicien ET, orienté logistique, organisation ou management.
- Expérience dans un poste similaire en milieu industriel (idéalement en horlogerie).
- Etre un élément moteur dans les recrutements des collaborateurs.
- Savoir prendre des décisions et gérer les priorités, tout en étant rigoureux, organisé et de confiance.

### UN RESPONSABLE MECANIQUE (H/F)

- Responsabilités principales:**
- Etre responsable des bonnes performances de son atelier en organisant et en répartissant le travail tout en étant garant de la qualité.
  - Mécanicien confirmé, vous apportez votre expertise et participez à la conception des pièces à réaliser en collaborant avec les constructeurs.
  - Etre à même de réaliser ces pièces au moyen du parc machines (fraiseuses CNC et traditionnelles, tours CNC, rectifieuses, poinçonneuses traditionnelles...).
  - Développer et entretenir la motivation de son équipe, lui fixer ses objectifs et suivre les formations et les évolutions.
  - Participer au recrutement de ses collaborateurs.

### Profil recherché:

- Formation technique ou titre jugé équivalent.
- Au bénéfice d'une expérience réussie d'au moins 5 ans comme mécanicien dans une société industrielle (si possible horlogère).
- Aisance dans la gestion d'une équipe.
- Savoir prendre des décisions et gérer les priorités, tout en étant structuré et fiable.

### UN GESTIONNAIRE MATIERES PRECIEUSES (H/F)

- Responsabilités principales:**
- Etre en charge de la gestion opérationnelle des flux de matières précieuses.
  - Etablir un reporting hebdomadaire et réaliser une première analyse pertes/écarts.
  - Effectuer la gestion opérationnelle des comptes-poids.
  - Etre le garant de l'alimentation des données de base Métaux Précieux dans l'ERP.
  - Contrôler la cohérence de l'ensemble des données renseignées dans le système.

### Profil recherché:

- Formation technique et/ou logistique (niveau ingénieur) ou titre jugé équivalent.
- Première expérience industrielle réussie de 1 à 2 ans dans un poste transversal.
- Niveau avancé d'Excel, des connaissances d'Access seraient un avantage.
- Doté d'un esprit d'analyse et de synthèse et d'une bonne aisance relationnelle.
- Personne rigoureuse, organisée et de confiance.

En cas d'intérêt pour l'un ou l'autre des postes précités, n'hésitez pas à nous contacter ou envoyez-nous simplement votre dossier complet (CV, copie de certificats) à l'attention de notre Département des Ressources Humaines, à l'adresse suivante:

**G&F CHATELAIN SA**

Allée du Laser 18 • CH-2301 La Chaux-de-Fonds • gf@chatelain.ch



**ETA SA**  
MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE  
DEPUIS 1793



Notre entreprise, dont le siège principal se trouve à Granges, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices a fait de nous le leader mondial de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

Pour notre usine de Fontainemelon nous offrons, au sein du département "Quality Management", un poste de

## Métrologue programmeur

(Ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

### Vos tâches

- Programmation et mesures sur machines de mesures 3D
- Développement de programmes
- Coordination des mesures avec le programme de production pour assurer la livraison des pièces dans les délais prévus

### Votre profil

- Vous possédez une formation en métrologie ou une expérience jugée équivalente (Mahr Vision, PC-DMIS Vision)
- Vous connaissez un logiciel de 3D (Catia ...)
- Vous avez des notions de capacités en moyen de mesure, un plus
- Vous êtes une personne motivée, autonome, consciencieuse, précise, polyvalente
- Vous êtes doté d'un bon esprit d'équipe

### Nous vous offrons

- Des perspectives d'évolution individuelle
- Des conditions d'engagement attrayantes

### Pour postuler

Etes-vous prêt à relever un nouveau défi ? Nous vous offrons une excellente occasion de révéler vos talents. Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à:

**Vous trouverez d'autres offres d'emploi sous [www.eta.ch](http://www.eta.ch).**

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse  
Human Resources  
Av. Robert 13  
2052 Fontainemelon  
Tél. 032 854 11 11

A COMPANY OF THE **SWATCH GROUP**

**Vous avez  
l'air libre...**

insertion gratuite

**Vivre  
SANS  
FUMER**  
NEUCHÂTEL

032 724 12 06 • [www.vivre-sans-fumer.ch](http://www.vivre-sans-fumer.ch)

Pour arrêter de fumer, n'hésitez pas à faire appel à un spécialiste de la santé.



« La précision des critères montrent le professionnalisme de ce portail spécialisé qu'on attendait depuis longtemps ! »

Céline, Cadranographe

ME  
&  
MY JOB

**jobwatch.ch**  
PLUS DE 160 CORPS DE METIERS CONCERNES

VOUS AVEZ DES OBJECTIFS ÉLEVÉS? NOUS AUSSI.



**RUAG est un groupe technologique dont le siège principal est à Berne. Plus de 7'800 collaboratrices et collaborateurs s'engagent pour notre clientèle dans les segments de marché Aerospace et Defence. Grâce à la compétence de son personnel, RUAG Defence est l'un des leaders mondiaux de la fabrication de systèmes ultramodernes d'instruction et de commandement. Neutre en matière de produits, l'entreprise soutient sa clientèle avec ses centres d'intégration, de compétences et de maintenance. Pour assurer les missions confiées au RUAG Training Support Centre d'Instruction au Combat Ouest de Bure, nous renforçons nos équipes et recherchons un**

## COLLABORATEUR INFRASTRUCTURES EXTÉRIEURES (H/F)

### Votre activité

- Entretien des espaces verts, procéder à l'élagage et à la taille des arbres.
- Participer à l'entretien, au nettoyage et à la maintenance des infrastructures extérieures.
- Intégrer le détachement de permanence et participer au salage et déneigement des infrastructures routières.
- Exécuter des travaux spéciaux au profit des militaires ou des clients tiers du RTS CIC Ouest.
- Intégrer le corps des sapeurs-pompiers d'entreprise et assumer les tâches inhérentes aux exercices, engagements et alarmes,

### Nos exigences

- Titulaire du CFC de jardinier / paysagiste.
- Expérience de plusieurs années sur les machines de chantier.
- Permis de conduire catégorie C.
- Langue maternelle française avec connaissance orale de l'allemand (ou vice versa).
- Sens de l'initiative, créatif, bonne résistance au stress.
- Sens des responsabilités, pragmatique, apte à travailler en équipe et de manière autonome.
- Approche communicative envers les clients, esprit de flexibilité et de disponibilité.
- Intérêt marqué pour le domaine de la sécurité civile et militaire (apte au service militaire).
- Personne de bonne moralité ayant un casier judiciaire vierge.
- Citoyen Suisse

### Ce que nous vous offrons

- Un poste varié dans un contexte dynamique et stimulant.
- La possibilité de participer au développement d'un centre d'instruction à la pointe de la technologie.
- L'opportunité d'évoluer professionnellement à moyen terme.
- Une bonne ambiance de travail et une infrastructure moderne dans une entreprise high-tech suisse.

Si vous désirez en savoir plus, contactez Monsieur Jean-Michel Dubail, Chef Infrastructures, au 032 / 465 54 02.

Veuillez envoyer votre candidature à l'adresse suivante :

**RUAG Schweiz AG, RUAG Defence** · Manager Human Resources · Herr Spartak Salihu · Stauffacherstrasse 65 · Postfach · 3000 Bern 22 · Switzerland · spartak.salihu@ruag.com ·

www.ruag.com

**RUAG**

## Voiture de collection à saisir

Pour vos offres privées, touchez votre public comme les grandes marques: une petite annonce dans le journal suffit. En plus concis. Publiez votre petite annonce en ligne. Très vite, à bon prix, vous touchez une multitude d'intéressés.

Faire de la pub comme les grands. Par une petite annonce.  
www.publicitas.ch

publicitas



**BREITLING**  
1884

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

Nous sommes spécialisés dans la fabrication de montres et de chronographes haut de gamme s'adressant à une clientèle de professionnels exigeants, actifs notamment dans le domaine de l'aviation. La certification chronomètre de l'intégralité de notre production atteste de l'excellence de nos montres-instruments.

Pour notre siège de Granges (Soleure), nous désirons engager

## un(e) décorateur(trice)

pour notre département du marché Suisse.

Vos tâches consisteront principalement à visiter nos détaillants afin de mettre en valeur nos produits dans leurs vitrines et d'assurer une présence et une visibilité optimale de notre marque. Votre fonction impliquera également de garantir le respect de nos directives de présentation, la réalisation de vitrines spéciales ainsi que l'organisation et l'installation d'expositions. Vous participerez au développement de notre PLV et de nos guidelignes.

### Profil souhaité:

- Prêdisposé(e) à voyager 4 jours par semaine
- Possédant le permis de conduire
- Langues: français, allemand et anglais
- Disponible et très flexible
- Personne organisée sachant résoudre les problèmes de manière autonome
- Aisance dans les contacts et la communication
- Minutieux(se) et compétent(e) en gainage
- Une expérience dans la mise en œuvre d'exposition lors d'évènement serait un atout.

Entrée en fonction de suite ou à convenir.

Veuillez adresser votre dossier de candidature complet à:

**BREITLING SA**  
CASE POSTALE 1132 • 2540 GRANGES  
TÉL. +41 32 654 54 54  
rh-bre@breitling.com

WWW.BREITLING.COM



**BREITLING**  
1884

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

Nous sommes spécialisés dans la fabrication de montres et de chronographes haut de gamme s'adressant à une clientèle de professionnels exigeants, actifs notamment dans le domaine de l'aviation. La certification chronomètre de l'intégralité de notre production atteste de l'excellence de nos montres-instruments.

Pour notre Service après-vente à Granges (Soleure), nous désirons engager

## un(e) responsable d'atelier SAV

Après une période de formation, vous serez en charge d'assurer la gestion opérationnelle et humaine d'un atelier d'une vingtaine de personnes, et de garantir l'atteinte des objectifs (quantité, qualité, coût, délai) qui vous sont fixés.

### Profil souhaité:

- CFC d'horloger(ère) ou formation jugée équivalente
- Expérience confirmée dans la gestion d'un atelier horloger
- Précis, disponible et faisant preuve d'esprit d'analyse
- Aptitude à motiver et communiquer
- Parfaite maîtrise du français, bonne connaissance en allemand
- Bonne connaissance des outils informatiques usuels

Entrée en fonction de suite ou à convenir.

Veuillez adresser votre dossier de candidature complet à:

**BREITLING SA**  
CASE POSTALE 1132 • 2540 GRANGES  
TÉL. +41 32 654 54 54  
rh-bre@breitling.com

WWW.BREITLING.COM





Pour notre Entité Technique Comptage à **Corcelles/NE**, au sein de la Direction Distribution Energie, nous recherchons un

## Responsable de projets (h/f)

**Le Poste:** Dans le cadre de cette fonction, vous assurez la réalisation, le suivi et la coordination de projets et d'études internes ou externes relatifs au comptage de l'énergie, en particulier pour nos clients professionnels. Vous serez en outre impliqué dans le paramétrage de nos équipements et systèmes liés au comptage, en adéquation avec la structure tarifaire, des besoins de nos clients et des contraintes légales (metas, Metering Code). Vous êtes à même d'assumer l'ensemble des activités liées à la métrologie et de représenter les intérêts de l'entité lors de discussions avec nos partenaires internes et externes. Vous aurez la tâche de suivre l'évolution du domaine du comptage et de formuler des propositions d'améliorations pour nos équipements et nos processus.

**Votre Profil:** Idéalement, vous êtes au bénéfice d'un diplôme d'ingénieur HES en électrotechnique ou d'une formation jugée équivalente. Une expérience réussie dans la gestion de projets est indispensable. Vous possédez des connaissances spécifiques dans le domaine de l'énergie et des principes de mesure, des relevés et de la tarification de l'énergie électrique. De langue maternelle française ou allemande, vous avez de très bonnes connaissances de l'autre langue. En outre, vous maîtrisez les outils (MS-Office) ainsi que les applications informatiques de la branche, soit les systèmes d'acquisition, de mise à disposition des données, SAP/ISU, etc. De par votre sens de la planification et de l'organisation, vous travaillez avec autonomie et rigueur.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de Monsieur Pierre-Alex Schaltegger, Responsable Technique Comptage & Marché (tél. 032 732 44 70 ou 079 214 06 00).

Intéressé? Dans l'affirmative, nous nous réjouissons de recevoir votre appel ou votre dossier.

**Groupe E Ressources Humaines**  
à l'att. de Valérie Blanchard, Rte de Morat 135, 1763 Granges-Paccot  
valerie.blanchard@groupe-e.ch

Nos énergies s'activent pour vous. **groupe e**

## Croix-Rouge suisse Section Neuchâtel



Nous cherchons à repourvoir pour tout de suite ou à convenir le poste d'une ou d'un

### Responsable du Secteur de la Formation

(Taux d'occupation : 50 à 60 %)

#### Votre profil :

- vous êtes au bénéfice d'un diplôme en soins infirmiers
- vous avez une expérience solide et confirmée dans la gestion administrative et dans l'encadrement du personnel
- vous connaissez le domaine des soins et plus spécifiquement celui des soins à la personne âgée et handicapée
- vous êtes au bénéfice d'un certificat de formateur d'adultes FFA1 ou prête à suivre la formation
- vous avez une expérience en tant que formatrice/teur d'adulte et vous connaissez la systématique suisse de la formation

#### Vos tâches :

- Organiser la planification des cours et des stages sur différents sites
- Garantir de manière autonome et indépendante le bon fonctionnement du Service
- Participer à l'élaboration, la mise en place et la promotion de nouvelles formations
- Développer et superviser la démarche qualité du Service
- Entourer, gérer et planifier les interventions d'une équipe de 7 infirmières-formatrices et des assistantes administratives
- Proposer des stratégies de développement du Service

#### Vous apportez :

- Une aptitude de pouvoir travailler de manière autonome et indépendante
- Un sens des responsabilités et de la communication prononcé
- Une maîtrise des outils informatiques (Word, Excel, Outlook)
- Une connaissance approfondie des réseaux cantonaux et fédéraux dans ce domaine
- De très bonnes connaissances en allemand

Les documents usuels sont à transmettre à :

**Croix-Rouge suisse**  
Section Neuchâtel, Vignoble, Val-de-Ruz et Val-de-Travers  
Avenue du 1<sup>er</sup> Mars 2a, 2000 Neuchâtel  
Tél. 032 886 886 0 - E-mail : croix-rouge.neuchatel@ne.ch

### Crèche Barbapapa cherche

**Éducatrices de l'enfance diplômées**  
jeunes et dynamiques pour :  
90% fixe dès avril et remplaçantes à durée déterminée à 40% de suite ou à convenir.

Écrire à :  
Crèche Barbapapa  
Route de Landeyeux  
2046 Fontaines



Afin de compléter son effectif, l'entreprise STATICURE, active dans la distribution de produits de santé, recherche un(e)

**Employé(e) de commerce à 50%**

A cette position, vous serez en charge de différentes tâches administratives :

- Facturation et trésorerie
- Gestion et suivi des commandes
- Gestion des débiteurs
- Organisation de séminaires
- Correspondances
- Commandes fournisseurs

#### Votre profil :

- CFC d'employé(e) de commerce
- Parfaite maîtrise du français
- Bonne maîtrise de l'allemand
- Maîtrise des outils Microsoft Office
- Expérience réussie dans un milieu commercial

Flexible, autonome et entreprenant(e), vous avez la capacité de vous affirmer et de prendre des décisions rapidement.

Si votre profil correspond au descriptif du poste, nous vous prions de bien vouloir adresser votre dossier complet à l'adresse suivante :

**STATICURE**  
Pl. de l'Hôtel-de-Ville 5  
c.p. 2168  
2302 La Chaux-de-Fonds

### Polisseur avec expérience Or / Ac

Polyor SA  
Bd. des Eplatures 46e  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 914 44 74

**L'Impartial**

PROFITEZ DÈS MAINTENANT DE NOTRE OFFRE D'HIVER

**2 mois pour Fr. 31.90**  
et recevez **2 entrées** aux patinoires de votre choix !



EN PARTENARIAT AVEC:

LA CHAUX-DE-FONDS  
MÉTROPOLÉ HORLOGÈRE  
UHRENMETROPOLE  
METROPOLI OROLOGIERIA  
WATCHMAKING METROPOLIS

Patinoire des Mélézes  
La Chaux-de-Fonds

www.chaux-de-fonds.ch/sports



Patinoires  
du Littoral Neuchâtel

www.neuchatelville.ch/patinoires

**L'Impartial**

Profitez dès maintenant de notre offre d'hiver  
**2 mois pour Fr. 31.90** et recevez  
**2 entrées** aux patinoires de votre choix!

Je choisis mes 2 entrées aux patinoires ci-dessous:

- Patinoire des Mélézes, La Chaux-de-Fonds  
 Patinoires du Littoral, Neuchâtel

Mes coordonnées:

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

Tél. fixe: \_\_\_\_\_ Tél. mobile: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_ Date de naissance: \_\_\_\_\_

Lieu et date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

A découper et à retourner à:  
SNP Société Neuchâteloise de Presse SA  
Service Clientèle  
Rue Neuve 14  
Case postale 2184  
2302 La Chaux-de-Fonds

Offre promotionnelle non cumulable avec d'autres actions durant l'année en cours. Valable pour les non-abonnés domiciliés en Suisse.



Par internet: <http://abo.arcinfo.ch>